

La Tribuna

DE TOLEDO

1605 CVI
2005 XOTE



Sábado, 3 de julio de 2004. Número 4.875

DIARIO INDEPENDIENTE

1 euro



CULTURA / 62

El mundo de la gran pantalla llora la muerte del maestro de Hollywood, **Marlon Brando**



VIVIR TOLEDO / 12

La calle del **Artificio** se convierte en un mercado medieval para el rodaje de un anuncio de quesos



LA CITA ANUAL DEL CICLISMO

TOUR 2004 / 33A40

La etapa prólogo de Lieja abre las puertas hacia el sexto Tour para Armstrong

► **POLÍTICA** UNA CENA EN GÁLVEZ INICIA LA PUGNA POR 'CONQUISTAR' LA DIRECCIÓN PROVINCIAL DEL PP

Leandro Esteban y Vicente Tirado se postulan como candidatos renovadores del PP

► **Cambio.** «Gómez Benayas no ha sido ecuánime y Sagrario Gutiérrez es más de lo mismo; unió su suerte a la de César»

► **Sagrario Gutiérrez.** «Esta reunión es extemporánea, porque no está convocado el Congreso provincial»

► **Dirección regional.** Molina adelanta que anunciará en septiembre si será el candidato a las autonómicas **PROVINCIA17 CLM28**

Y ADEMÁS...

SANTA BÁRBARA
'Alcántara' da la voz de alarma por la falta de médicos

Un cartel anunciando que, por falta de médicos, solo se atenderían urgencias en el centro de salud, ha hecho saltar las alarmas en el seno de la Asociación de Vecinos 'Alcántara' quien, una vez más, considera que la falta de personal es acuciante y reclama además un nuevo centro dado el gran número de personas a las que se atiende, ya que tiene más de 11.000 cartillas.

TOLEDO9

LABORAL

El mes de junio deja 602 desempleados menos en la provincia y sitúa la tasa de paro en un 9,53%

TOLEDO11

CASTILLA-LA MANCHA

Barreda confirma que Matilde Valentín abandona la política regional

CLM26

DEPORTES46Y47

El Bargas resulta expulsado de la División de Plata por los clubes de fútbol sala

► El presidente bargueño anuncia que «lo más seguro» es que el equipo desaparezca

► Olías, Ocaña y Castro Urdiales son los únicos capaces de salvarse de la 'quema'

Nuevo aviso en la Vega Baja



► Un incendio de pastos entre Mas del Ribero y la Fábrica de Armas pone de nuevo en guardia a los bomberos. El fuego afectó a una casa deshabitada y el tráfico fue cortado **FOTO: DAVID PÉREZ TOLEDO11**

La Plataforma anima a los vecinos a reclamar las subidas del precio del agua desde 1996

► El equipo de Gobierno 'quita hierro' a la sentencia del Tribunal Supremo y hará una «concesión directa» a 'Aguas de Toledo' mientras prepara un nuevo concurso

► La oposición advierte de que la anulación del servicio se trata de la sanción más grave que puede recibir una administración y pide al PP responsabilidades **TOLEDO4Y5**



Si encuentras la casa que te va, no la dejes escapar.

Si tienes menos de 35 años, y vas a comprar tu primera vivienda, tramita la Hipoteca Vivienda Joven de CCM a través de la Bolsa Vivienda de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha.

EURIBOR a un año
+0,5

Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha
www.jccm.es

www.viviendajovenclm.com

www.ccm.es

CCM

PICOTAZOS

Más ropa y menos coches

La tendencia en la economía es a la baja, pero Toledo se ha mantenido dentro de una tónica de discreto crecimiento. No obstante, hay sectores en decadencia que requieren de actuaciones inmediatas y efectivas que palien los efectos de la competencia asiática. El textil, en este sentido, se lleva la palma. Sin embargo, en lo que se refiere a coches, los toledanos tienen una afición casi desmesurada. En el período que va desde enero a abril del presente año se han matriculado más de 8.000 vehículos en la provincia, un 34% más que el año pasado, una media que dobla a la nacional.

Cuidado con las colillas

Una imprudencia, según la intuición policíaca, fue el origen de un fuego que ayer tuvo lugar en las inmediaciones del Campus Universitario de la Fábrica de Armas y arrasó los pastos de la zona. Los más perjudicados, sin duda, fueron los vecinos del 'Poblado', que se vieron obligados a cerrar las ventanas 'a cal y canto' para evitar que el humo entrara en sus viviendas.



Vecinos preocupados

A los vecinos les preocupa, y es normal. Que falte un pediatra, que tengan que ir a urgencias al Polígono, o que un día puntual un cartel diga que no se pasa consulta es motivo para que algunos se preocupen seriamente. La Asociación de Vecinos de Santa Bárbara lleva tiempo pidiendo soluciones.

Las 'bondades' del Plan

El Centro Cultural San Marcos acoge desde ayer una muestra sobre las 'bondades' del Plan de Excelencia Turística en nuestra ciudad. Actuaciones y proyectos en pro del turismo de calidad. La exposición ofrece un repaso de las remodelaciones de los últimos monumentos, la puesta en marcha de iniciativas culturales nocturnas para que los turistas pernocten en Toledo, actuaciones en materia de accesibilidad y campañas publicitarias que venden un Toledo único e irrepetible.

Sin comentarios...

...Una frase muy socorrida entre nuestros políticos. Molina, sin hacer uso de ella, evitó valorar las críticas del PSOE acerca de las cuentas municipales y la reducción de autobuses este verano. Aprovechó la ocasión para recordar quién es el alcalde de la ciudad y lo poco que le gusta avivar la polémica. Sin embargo, como vienen demostrando los políticos en nuestra ciudad, avivó el fuego diciendo que algunos se preocupan más de propagar la polémica que de trabajar por los intereses de la ciudad. La misma cantinela pasa de unos a otros desde hace meses.

Zona Básica

Por una vez, la fragmentación territorial tiene sus ventajas. El nuevo mapa sanitario de Castilla-La Mancha traerá consigo una nueva Zona Básica Sanitaria: Seseña. Acorde con el incremento demográfico de esta localidad sagreña, los vecinos podrán disponer de un centro sanitario sin tener que desplazarse para las urgencias a la localidad vecina de Esquivias. La movilidad da un paso más en materia de Sanidad. Por suerte.



La Tribuna

EDITA: PROMECAM

Editor:

Antonio Méndez Pozo

Director:

Fernando Franco Serrador

Director Editorial Regional:

Guillermo Alonso

Redactor Jefe Edición y Diseño: Mario García

Jefes de Sección: Ana I. Martínez y Javier Campos

Redacción: Federico Frutos, Elena Llave, Marta García, Ramón de Juan, Rosa

Nogués, Justo Monroy, Cristina Martínez, María Menéndez, Francisco José Rodríguez e Israel Díaz.

Fotografía: Yolanda Lancha, David Pérez y Víctor Ballesteros

Edición: Carlos de Diego, Jonatán López y Alonso de la Puente

Región: Marta Canseco, Carolina Sánchez y Sergio Ramírez

Gerencias:

Administración: Carmina Camacho. Comercial: César Carretero del Pozo

p r o m e c a m

PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA-LA MANCHA

Consejero Delegado:

Gregorio Méndez Ordóñez

Direcciones Generales: Jesús Ángel Bueno Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado), Javier Gutiérrez González,

M. Ángel Arraiz Lozanes y Rafael Morcje Alonso

Subdirecciones Generales: Lorenzo Matías R. y José Manuel Sierra de Caberlot

Directores Departamento: Luis Santos Sánchez, Álvaro Miguel Orense y Daniel Méndez Primo

Con el agua no se juega

Es lo que tiene el agua: cuando fluye controlada es fuente de vida y elemento de ocio, pero cuando se descontrola es la mayor fuerza de destrucción de la naturaleza. Y así lo ha comprobado esta semana el equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Toledo tras la sentencia del Tribunal Supremo que considera nula de pleno derecho la concesión a una empresa privada del suministro de agua en Toledo capital. El alto Tribunal considera no ajustado a derecho la privatización de este servicio al entender que el período de información pública no debió de ser de ocho días, sino de treinta como marca la ley.

El fallo del Supremo ha sido interpretado por el actual equipo de Gobierno como anecdótico. En este sentido, su portavoz, Natalia Tutor, dedicó su comparecencia a quitar hierro al asunto asegurando que se trataba de un simple problema de formulismo técnico. Sin embargo, la sentencia tiene

un mayor calado tanto desde el punto de vista formal como del político.

En primer lugar, que el Ayuntamiento incumpla los plazos del período de información pública no es baladí, puesto que se está hurtando el derecho de los ciudadanos a intervenir en tiempo y forma en las decisiones que toman las administraciones públicas. Menoscabar el derecho de publicidad de los actos administrativos supone un serio atentado contra la democracia porque genera indefensión. Si son criticables, por reduccionistas, las argumentaciones de la portavoz popular, todavía es más sangrante la actitud del alcalde, que ha preferido que le aparten de beber de este nuevo cáliz judicial, aun a costa de no defender con uñas y dientes la gestión del equipo de Gobierno de Agustín Conde.

Las 'formas', como sentencia el Supremo, nunca han sido el punto fuerte de Molina y sus concejales. Pero, la solución que plantean para deshacer el entuerto no parece tampoco lo más apropiada. En primer lugar, porque lo que plantean es un parche para vaciar de contenido la sentencia del alto tribunal.

No parece de recibo que el Ayuntamiento proponga ahora una adjudicación directa de forma temporal hasta que tenga listo el nuevo concurso. En primer lugar, porque un contrato multimillonario no se puede adjudicar directamente, por muy temporal que sea la concesión o por mucho interés público que se quiera salvaguardar. Las sentencias judiciales están para cumplirlas. Y si el Supremo ha anulado la adjudicación, el Ayuntamiento debería devolver el dinero a la empresa y asumir de forma directa la gestión del servicio hasta que saque a concurso una nueva concesión, algo que también es discutible visto el grado de satisfacción de los ciudadanos de Toledo con el servicio que está prestando Aguas de Toledo. Pero en este empeño debe significarse la plataforma. En primer lugar, exigiendo la ejecución de la sentencia. Y es que no basta con ganar en los tribunales.

ZOOM



¡Todos a remojo!

Las altas temperaturas de estos días obligaron al personal de estas instalaciones deportivas de Majadahonda a 'regar' al público que asistió al duelo tenístico entre Feliciano López y Guillermo García. La final del Campeonato de España se presentó 'muy calentita' y muchos espectadores se llevaron un 'jarro de agua fría' con la derrota del toledano. DAVID PÉREZ

para su información

La Tribuna

Del SIM al Iprem

PACO MORA

Desde el jueves pasado, el Salario Mínimo Interprofesional (SMI) sube treinta euros al mes y así el Gobierno recupera la pérdida de poder adquisitivo.

El nuevo SMI, de 490,8 euros mensuales, no supone ninguna subida real pero es una lección al PP, que mermó realmente los salarios más bajos y, además, apunta la intención del Gobierno de cumplir la promesa electoral de elevarlo hasta 600 euros.

El SMI afecta a unas 600.000 personas, pero puede que sólo a unos 200.000 trabajadores ya que el resto son perceptores del subsidio de desempleo, colectivos que reciben rentas mínimas de inserción, salarios sociales, etcétera. Cuantitativamente no parece importante, pero la realidad es otra, pues el SMI sirve también de referencia a una multitud de prestaciones, ayudas y subvenciones sociales, lo que multiplica su impacto económico. Eso es lo que frenó al anterior gobierno, temeroso de que el SMI fuera la espita por la que se escapara su ansiado déficit cero, o que se generara un proceso ingobernable de subidas de costes e inflación.

El SMI hay quién lo ve como una lacra del mercado que debería desaparecer, pues impide muchas veces que se contrate a personas que estarían dispuesta a trabajar por menos de ese salario mínimo. Si no se elimina, por lo menos es un acierto del nuevo Gobierno desterrar su carácter de índice para los pagos sociales.

LA IMAGEN DEL DÍA



Vacaciones, otro año más

Las carreteras españolas volvieron ayer a presentar innumerables retenciones. Coincidió con el primer día de la Operación Salida de vacaciones de 2004. Un año más hay que recordar a los conductores que, por el volumen de vehículos que salen a la carretera, estos días son de especial riesgo. El año pasado se logró un récord: veinticuatro horas sin muertos por accidentes de tráfico, ojalá que la concienciación de los conductores, que al final es de lo que se trata, permita este año lograr y superar marcas como ésta. FOTO: ÁNGEL DÍAZ (EFE)

PROTAGONISTA DEL DÍA

Ministro de Exteriores de la UE



Si hay un español slanzado en la política internacional actualmente, ése es Javier Solana. Ex secretario general de la OTAN y, actualmente, alto representante para la Política Exterior y de Seguridad Común de la UE, conocido como mister Pesch, y con un largo currículum en política exterior, con la entrada en vigor de la Constitución Europea, que regirá el destino de cientos de millones de ciudadanos del continente, se convertirá en ministro de Asuntos Exteriores de la Unión. Un encomiable trabajo al que se tendrá que enfrentar Javier Solana, a la vez que delicado, complejo y vital para la consolidación de Europa en el contexto socio político del mundo, donde el clima, hoy por hoy, no está especialmente en calma.

CRÓNICAS DE HOY

El dilema del diplomático

ANTONIO CASADO

Ante los treinta nuevos diplomáticos de la promoción de 2003, el ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, dijo que España se ha convertido en un referente por el firme compromiso de su diplomacia con la legalidad internacional.

No hace falta estar especialmente avisado para entender que su afirmación barría para casa, pues va ligada a las tesis del Gobierno socialista en relación con la guerra de Iraq, de la que se desvinculó en abril por considerarla contraria al espíritu y la letra de la Carta de la ONU.

Sin embargo, tan buenos eran los diplomáticos que sirvieron la línea de política exterior fijada por Aznar en la ya famosa foto de las Azores como los que están sirviendo la línea marcada por Zapatero con la retirada de tropas.

Pues claro, porque son los mismos, aparte de quienes ocupaban cargos de confianza política. Es la grandeza y la servidumbre del funcionario que trabaja al servicio del Estado, que es lo permanente, y al tiempo del Gobierno, que cambia o puede cambiar cada cuatro años.

Tampoco la legalidad internacional cambia de la noche a la mañana. De manera que Miguel Ángel Moratinos no pudo ser más explícito en la reprobación política de un Gobierno unido a otros en el atropello del derecho internacional, que es viga maestra en la arquitectura del Estado.

En el acto de bienvenida a los nuevos funcionarios se pudo ver al ex embajador en Iraq Fernando Valderrama, que abandonó el puesto al objetar la adhesión de su Gobierno a la iniciativa unilateral de EEUU de invadir aquel país. El diplomático insumiso denunció abiertamente la ilegalidad de la invasión a espaldas de la ONU y fue posteriormente sancionado.

Caso emblemático el de Valderrama, aunque otros muchos compañeros compartían su opinión. La compartían, pero se abstuvieron de manifestarla en público y siguieron haciendo su trabajo de servidores del Estado. Su opinión ya coincide con la de distinto Gobierno del mismo Estado.

«Entusiasmo, sentido del deber y espíritu de sacrificio», pidió el ministro a los jóvenes recientemente incorporados a la carrera diplomática. Pero éstos todavía no tienen claro si el ejercicio de esas virtudes obliga a pasar por alto una violación de la legalidad internacional como la que secundó el Gobierno en marzo del 2003.

Quiero ser portugués

No sé si Portugal ganará mañana la Eurocopa de fútbol. Pero me da igual. Ya la ha ganado de alguna manera con una organización módica, una seguridad sin fisuras, un ambiente de impresión y una hinchada ejemplar. Por si fuera poco, José Manuel Durão Barroso ha conseguido, por su parte, la eurocopa política con la Presidencia de la UE. Pleno total.

Pese a los innegables méritos de nuestros vecinos, los españoles seguimos tratándoles con indiferencia cuando no con un inmerecido desdén. Peor para nosotros, que nos quedamos sin compartir con ellos proyectos y expectativas, una rica cultura milenaria y enclaves y paraísos de singular belleza.

Cuando dirigía el periódico salmantino *El Adelanto*, el entonces presidente de Caja Duero, Sebastián Battaner, me propuso crear un premio para artículos de prensa que fomentasen la relación interfronteriza. Excuso decir que a tan estimulante convocatoria apenas si acudieron textos en castellano. En

A CONTRA CORRIENTE
ENRIQUE ARIAS VEGA



«Pese a los méritos de nuestros vecinos, seguimos tratando a los portugueses con desdén»

portugués fue otra cosa. Y el premio se lo llevó José Viale Moutinho, escritor de raza, inquieto informador y, para mayor contraste, autor de una novela basada en la guerra civil española.

En su documentada serie de ar-

tículos publicados en *Diario de Noticias*, el periodista de Oporto recordaba, entre otras cosas, que Castilla y León y el norte y centro de Portugal conforman una macro-región de siete millones largos de consumidores, en la que Portugal, con la mitad de territorio, aporta el doble de habitantes. Pues ya ven: parece que en vez de una unidad territorial hablásemos de las dos caras opuestas de la Luna.

Los españoles, ensoberbecidos con nuestro desarrollo, ignoramos el vertiginoso cambio de Portugal que he podido comprobar personalmente desde la lejana dictadura de Oliveira Salazar a hoy, pasando por aquella estimulante revolución de los claveles de hace 30 años. A diferencia de nosotros, además, los portugueses están orgullosos de serlo, lo cual, visto desde este lado de la frontera, no deja de ser envidiable. Por eso, digo, por la tranquila firmeza de sus convicciones, uno, sin renunciar a lo suyo -faltaría más-, también quisiera ser portugués. Aunque sólo fuera un poquito.

► **Las industrias textil, del calzado y del mueble pasan por su peor momento.** PÁGINA 10

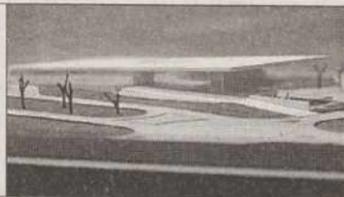
► **SANIDAD** El barrio de Santa Bárbara clama por la falta de médicos que padece el centro de salud de la zona. PÁGINA 9

► **TURISMO** «Toledo va a ser una ciudad referente en el turismo de calidad», asegura José Manuel Molina. PÁGINA 7

TOLEDO 4

LA TRIBUNA DE TOLEDO SÁBADO 3 DE JULIO DE 2004

Imagen de la exposición del Plan de Excelencia Turística.



► **EL TRIBUNAL SUPREMO ANULA LA CONCESIÓN DEL SERVICIO DE AGUA DE TOLEDO CAPITAL**



José Manuel García (vecinos), Rafael Perezagua (PSOE), Pedro J. Martínez (abogado), Mariano Martínez (CCOO) y José Esteban Chozas (IU) explicaron ayer la dimensión de la sentencia. / YOLANDA LANCHÁ

El PP minimiza la sentencia del agua y la oposición habla de vulneración de derechos

El equipo de Gobierno dice que todo se reduce a una cuestión de apreciación técnica y anuncia que adjudicará el servicio a Aguas de Toledo mientras prepara un nuevo concurso

• Los demandantes dicen que se trata de la sanción más grave que puede recibir una administración y piden al PP que asuma responsabilidades «por los ocho años de injusticia».

F.F. / TOLEDO

La sentencia que anula la concesión a una empresa privada del suministro de agua en Toledo capital no va a repercutir sobre el servicio. El equipo de Gobierno del Ayuntamiento anunció ayer que va a apro-

bar una adjudicación directa para la actual concesionaria -Aguas de Toledo- que tendrá duración mientras se prepara y adjudica un nuevo concurso. La medida no tiene mayor reacción por parte de la oposición, sólo confían en que el sistema se ajuste a lo que digan los servicios jurídicos municipales.

Otra cosa son las valoraciones políticas de la sentencia del Tribunal Supremo: mientras para unos (PP) se limita a declarar nulo un simple procedimiento técnico, para los otros (la plataforma que presentó el recurso) va mucho más allá porque reconoce la indefensión y

los «ocho años de injusticia» que han sufrido los toledanos.

La versión del PP municipal llega de la mano de su concejal portavoz, Natalia Tutor, que tira de sentencia para explicar que el Supremo sólo dice que el periodo de ocho días para información pública que se abrió en 1996 -en el momento del concurso de privatización- «fue insuficiente».

Pero la portavoz se escuda en los servicios técnicos que, al parecer, fueron quienes consideraron que no hacía falta aplicar los treinta días que impone un reglamento de 1955. Además, asegura que el

PSOE hizo lo mismo cuando gobernaba para adjudicar la recogida de basura o la gestión de las estaciones de agua residual.

Tutor también aprovechó para defender la privatización de los servicios municipales. Primero porque «la sentencia no entra a valorar» la conveniencia o no de ejercer esta opción. Después porque, según sus datos, se ha mejorado la gestión, tanto en el cobro de los recibos («que ha pasado de un 40 por ciento a un 90») como en la calidad del servicio. Y, por último, le recuerda al PSOE (como parte de la plataforma que recurrió la concesión)

que ellos también tienen privatizado el agua en muchos municipios en los que gobiernan.

LA SANCIÓN MÁS GRAVE. Muy distinta es la interpretación que hace la «plataforma para la defensa del servicio municipal del agua» (PSOE, IU, CCOO, y diversas asociaciones de vecinos). El abogado que les ha representado en el recurso, Pedro José Martínez, afirma que no se puede minimizar la importancia de la sentencia y señala que el Supremo, al declarar nula de pleno derecho la concesión, ha dictado «la sanción más grave» que puede recibir una administración. Además, asegura que la resolución reconoce que el Ayuntamiento «ha vulnerado los derechos constitucionales» de los ciudadanos.

En concreto lo que lleva al Tribunal a estimar la demanda es que «se ha vulnerado el principio de audiencia de los ciudadanos y su derecho a participar en los asuntos públicos». En consecuencia, al reducirse el plazo de exposición -de treinta días a los ocho que se dispusieron- se limita la oportunidad para alegar, produciendo indefensión. Según su criterio, lo que dice el Tribunal es que el Ayuntamiento tienen que reponer el servicio de agua a la situación anterior al concurso, como si la concesión «nunca hubiese nacido». Es decir, que no se trataría de un mero defecto de

3 AL DÍA
7/04

DE MAL EN PEOR. ¿Qué no es posible que en las Casas Consistoriales la cosa vaya a peor? Eso pensarían algunos antes de la noticia de ayer. Pero lo que es hoy... ver para creer. El Ayuntamiento de Toledo hará una adjudicación directa, de manera provisional, a la actual concesionaria del servicio del

agua hasta que se convoque un nuevo concurso, con el fin de garantizar la prestación de este servicio y en ejecución de la sentencia del Tribunal Supremo que anula el proceso de adjudicación a Aguas Toledo en 1996. Minutos después de que se hiciera tal anuncio en la tradicional rueda de prensa de Natalia Tutor, la sala era ocupada por un nutrido

grupo de opositores. Dicen que había más 'ponentes' que periodistas. Así pues, los grupos municipales del PSOE e IU consideraron que los vecinos tienen derecho a reclamar las subidas del precio del agua desde que se privatizó en 1996, cuyo procedimiento ha declarado «nulo» el Supremo. El llo, como no, está servido.



La plataforma cree que los vecinos pueden reclamar las subidas del agua

El PP dice que no tendrá que devolver el dinero que pagó la empresa por la adjudicación, sino que lo hará la nueva concesionaria

• El sindicato CCOO dice que no permitirá que nadie «tenga la tentación de meter mano a la plantilla» aprovechando la sentencia que anula la privatización.

F.F. / TOLEDO

El equipo de Gobierno municipal considera que la sentencia del agua no debe acarrear mayores consecuencias económicas para el Ayuntamiento de Toledo. Su portavoz, Natalia Tutor, explica que el dinero que se recibió el día de la concesión (12 millones de euros) no tendrá que devolverse porque será la nueva adjudicataria la que se haga cargo del desembolso. Sin embargo las arcas municipales podrían tener que salvar otro peligro si se confirma lo que apuntan desde la plataforma: que los vecinos pueden exigir que se les devuelva el importe de las subidas en el recibo desde el año 1996.

Y es que ese era otro apartado de la demanda, el desacuerdo con el sistema de cobro que se había arbitrado. Según el abogado de los demandantes la fórmula no era una tasa, con la que simplemente se trata de cubrir gastos, sino un precio público que permite buscar beneficios. A pesar de todo el éxito de las posibles reclamaciones es dudoso porque el Tribunal Supremo no ha estimado esta parte del recurso.

EMPLEO. El otro apartado que ayer preocupaba a los integran-



La plataforma «velará» por el empleo en Aguas de Toledo. / DAVID PÉREZ

tes de la plataforma, sobre todo al representante de CCOO, es el laboral. Dice Mariano Martínez que van a velar por que se respeten todos los contratos y avisa: «que nadie tenga la tentación de aprovechar para meter mano a la plantilla». Según sus datos Aguas

de Toledo cuenta con 46 trabajadores de los que más del 50 por ciento son provenientes del antiguo servicio público y el resto han sido contratados por Aguas de Toledo. En este caso, tanto PSOE como IU se apuntaban a estar vigilantes con las consecuencias.



Natalia Tutor, concejal portavoz del PP. / Y. LANCHA

forma sino que obliga a recuperar la gestión municipal y a hacerse cargo de los trabajadores.

Por su parte, el concejal de IU, José Esteban Chozas, espera que el PP asuma responsabilidades «por haber mantenido de forma ilegal el servicio de agua durante ocho años» en los que, además, cree que no se ha cumplido ninguno de sus objetivos de la privatización. Asimismo, indica que la sentencia avalla la judicialización de la política a la que se ve abocada la oposición, como único camino para reponer la legalidad en los procedimientos. Más contundente fue el edil del PSOE Rafael Perezagua para quien la sentencia es «un duro revés» para el PP, al que acusa de haber estado «ciego y sordo en el empeño de privatizar el agua en busca de recaudar fondos y para facilitar un pingüe beneficio a una empresa».

Molina responde...

El alcalde de Toledo transmitió «tranquilidad» a la ciudadanía sobre la sentencia dictada por el Supremo que anula la privatización del servicio de abastecimiento de agua. En este sentido, defendió que la ciudad cuenta «con un gobierno fuerte» y garantizó que el suministro de agua «continuará en perfectas condiciones».

Por otra parte, señaló que el Ayuntamiento «adoptará las medidas oportunas» para acatar la sentencia y se pondrá en marcha un nuevo expediente del concurso, exponiéndolo a información pública durante un mes, en vez de «nueve días». Aseguró además que los empleados de Aguas de Toledo mantendrán sus puestos de trabajo.

LA PLATAFORMA

► J.M. GARCÍA
AA.VV.

«El PP confunde información con participación. El agua no debe privatizarse»

► RAFAEL PEREZAGUA
PSOE

«Los 2.000 millones no han mejorado el servicio ni las arcas municipales»

► P. J. MARTÍNEZ
ABOGADO

«Se ha vulnerado el sacrosanto derecho a la participación de los ciudadanos»

► J. E. CHOZAS
IU

«El PP tendrá que asumir responsabilidades por el grave perjuicio causado»

► MARIANO MARTÍNEZ
CCOO

«Que nadie tenga la tentación de aprovechar para meter mano a la plantilla»

PARQUE DE NARA

Los vecinos afectados por el ruido de la autovía se sienten «despreciados»

L.T. / TOLEDO

Los vecinos de la Asociación Parque de Nara han vuelto a mostrar su indignación por los ruidos que tienen que soportar dada su cercanía a la circunvalación a su paso por Buenavista.

En esta ocasión, el motivo de su queja es porque «el presidente de Castilla-La Mancha, el señor Barreda, ha declinado entrevistarse con estos vecinos por tener la agenda apretada, desviando al delegado concejal Fernando Mora».

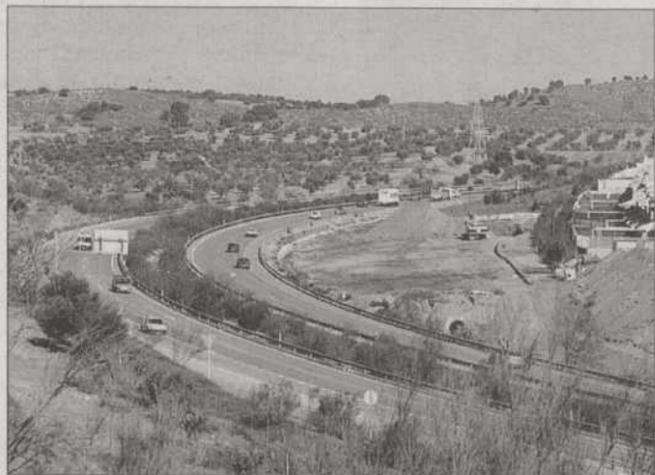
«Tras haber estado durante años distraídos y, como es evidente, engañados por el antiguo Gobierno del PP, nuestras esperanzas se abrieron con el cambio», señalan los vecinos, que añaden que todos los políticos locales y autonómicos disponen de un

dossier con los problemas, pero no obtienen «soluciones de ninguno».

«Es evidente que nos están abocando a recolectar dinero de donde sea y terminar en los tribunales con nuestros dirigentes políticos, que agreden nuestra salud y violan nuestros derechos constitucionales, aunque se celebren múltiples fiestas por los 25 años de Constitución», prosiguen.

La declinación de Barreda ha supuesto un «palo moral» para los vecinos de la zona, quienes dan «por agotada la vía del diálogo con todos a los que consideramos nos han utilizado para hacerse fotos de prensa».

A esta situación se añaden los olores del vertedero, que «hacen más insoportable la situación», señalan.



Los vecinos se quejan de la falta de atención. / VALDIVIELSO

OPERACIÓN SALIDA

El tráfico será intenso entre las 7:00 y las 13:00 horas de hoy

Desde las 7:00 y hasta las 13:00 horas del día de hoy, el tráfico presentará un estado intenso en las carreteras A-4, A-5, A-42/N-401 y N-301. Mañana se repetirá esta misma situación entre las 16:00 y las 23:00 horas. Los puntos más conflictivos, en la salida, será el punto kilométrico 52 (Ontígola-Casilla de la Dolores) y en el 67,5, en el enlace con la R-4. Por lo que respecta al retorno, el punto kilométrico 62, a la altura de la localidad de Ocaña, en el enlace con la N-301, será el de mayor peligrosidad. Las carreteras afectadas por obras serán la CM-403, la CM-4006, la CM-4009, la CM-4017, la CM-4163 y la CM-3154. Para facilitar el tráfico rodado en las carreteras de la provincia, se dispondrá un dispositivo de la Guardia Civil,

dentro de la Agrupación de Tráfico, que se situará en los puntos conflictivos y en las vías de mayor intensidad, contando con la colaboración de la Policía Local en las travesías. En el retorno, en la A-5, dependiendo de la intensidad de tráfico, se podrá instalar un carril en sentido contrario al habitual desde el kilómetro 36 (a la altura de la localidad de Valmojado) al 31 de la M-40 en sentido de entrada a Madrid. En la A-42, durante las mañanas de todos los días laborables, se instalará un carril adicional en el tramo comprendido desde la incorporación de la CM-400 a A-42 (kilómetro 72) hasta Toledo.

ONCE

El cupón del día 6 hará alusión a Toledo

El cupón del próximo día 6 de julio del sorteo de la ONCE incluirá un motivo decorativo alusivo a la capital regional. En el mismo aparecerá la imagen del Ayuntamiento de la ciudad, así como otros datos relativos a la superficie y a su población.

► JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL AYUNTAMIENTO DE TOLEDO



El Plan de Ordenación inició su andadura en marzo del año pasado con otra exposición. / VALDIVIELSO

La exposición sobre el Plan de Ordenación Municipal se abrirá en septiembre

La muestra iniciará el periodo de participación con el objetivo de que a principios del año que viene se pueda enviar el POM a la Junta

• El equipo de Gobierno ha aprobado un gasto de 220.000 euros para la exposición con la que quieren facilitar a los ciudadanos su participación.

F.F. / TOLEDO

La Junta Local del Ayuntamiento de Toledo ha aprobado un gasto de 220.000 euros para el inicio del expediente de contratación de la asistencia técnica destinada a abrir una exposición sobre el Plan de Ordenación Municipal. Según informa la concejal de Urbanismo, Mari Paz Ruiz, se trata de una iniciativa con la que quieren facilitar el periodo de participación de los ciudadanos en el diseño futuro de la ciudad.

La intención es abrir la exposi-

ción en septiembre, después de la vuelta de vacaciones, durante «dos o tres meses». Después el documento pasará a aprobación inicial, información pública y aprobación definitiva por el Pleno, de forma que a principios del año que viene se pueda remitir a la Junta de Comunidades donde tendrá que recibir el aprobado final.

FÁBRICA DE ARMAS. Por otro lado, el Ayuntamiento ha aprobado someter a información pública el Plan Especial de la Fábrica de Armas. En este caso se ha indicado a la Universidad, como patrocinador, que el documento no cubre todas las necesidades de aparcamiento que requiere el Campus, ya que muchos estudiantes tienen que aparcar fuera, en San Pedro el Verde, y con las obras de la Vega Baja estas plazas se van a perder.

Lo que se le pide a la Universidad es que presente una alternativa para contar con una plaza de aparcamiento por cada cien metros cuadrados construidos, aunque con este baremo no llegue a cubrir lo que exige la ley del suelo.

En otro orden de cosas, la Junta Local volvió a tratar esta semana sobre la licencia de la terraza de verano de La Alberquilla. Ruiz dice que siguen sin dar licencia, a pesar que los promotores aseguran que tienen un estudio sobre flujo de los coches que podría solucionar el problema con los accesos.

Sin embargo la concejal de Urbanismo considera que deben dirigirse a Tráfico para que sea este organismo el que valore la idoneidad. Entre tanto, el Ayuntamiento seguirá sin otorgar las licencias para el local.

► VIVIENDA

Tutor culpa a la Junta de propiciar la subida en el precio de los pisos

L.T. / TOLEDO

La concejal portavoz del PP lamentó ayer que Toledo siga entre las ciudades en las que más sube el precio de los pisos, si bien considera que el principal culpable es el Gobierno regional. Natalia Tutor dice que la Junta está sacando promociones de vivienda ahora, pero recuerda que ha tenido la misma posibilidad durante todos

estos años porque se trata de suelo calificado que podía haber dado respuesta a la demanda.

Por su parte, el Grupo Municipal Socialista exige al alcalde y al equipo de gobierno del PP que tomen medidas urgentes para buscar soluciones al incremento «desmesurado» que está experimentando el precio de la vivienda en la ciudad, que ha subido un 8,4% en

los últimos seis meses, uno de los aumentos más grandes del país.

«La ciudad de Toledo, lamentablemente, ha vuelto a ser noticia por ser una de las capitales de provincia españolas donde el precio de la vivienda experimenta un mayor encarecimiento mientras sus responsables municipales no hacen nada para evitarlo», sentencian.

► EXPOSICIÓN SOBRE 'EL PLAN DE EXCELENCIA TURÍSTICA'



El alcalde de Toledo, José Manuel Molina, mostró a los presentes la maqueta del Centro de Recepción de Turistas. / YOLANDA LANCHA

Molina: «Toledo va a ser una ciudad referente en el turismo de calidad»

El alcalde inauguró la muestra sobre los trabajos realizados y las actuaciones futuras del Plan de Excelencia Turística que acoge la primera planta del Centro Cultural San Marcos

• La exposición destaca la remodelación de los jardines del Alcázar, la reapertura de la mezquita del Cristo de la Luz, el Centro de Recepción de Turistas y la creación de aseos públicos.

M.G. / TOLEDO

El alcalde de Toledo, José Manuel Molina, echó ayer la vista atrás para valorar las actuaciones del Plan de Excelencia de Toledo en el sector turístico durante más de un trienio. Tomar la iniciativa en el mercado, dejando atrás la visión de una ciudad receptora de turistas, adecuar algunas instalaciones, poner en valor monumentos, remodelar edificios y fomentar las pernoctaciones, una de las apuestas actuales que baraja el Consistorio, avalan el desarrollo de un proyecto que firmaron el Gobierno, la Junta y el Ayuntamiento en el año 2000 y que cuenta con un presupuesto de 3.600 euros.

«Toledo va a ser un referente en el turismo de calidad». Molina insistió que la colaboración institucional unida al sector empresarial de la ciudad contribuye a potenciar un sector en alza y un valor futuro gracias a la llegada de nuevas infraestructuras. Con las miras puestas en un turismo de calidad, el alcalde de Toledo inauguró ayer una exposición sobre los trabajos realizados por el Plan de Excelen-



Los paneles muestran las actuaciones realizadas en los últimos años. / Y. LANCHA

cia Turística en estos años. El Centro Cultural San Marcos, que alberga la exposición 'Claves de Toledo, llave de futuro', cede la primera planta a esta muestra durante julio y agosto.

INICIATIVAS. Los visitantes conocerán, a través de paneles informativos, algunas de las actuaciones más destacadas: la recuperación de los jardines del Alcázar, la rea-

apertura de la mezquita del Cristo de la Luz, la construcción de aseos públicos en varios puntos del Casco Histórico, una de las reivindicaciones más 'feroces' de los turistas que visitan Toledo, el ajardinamiento del Puente de la Cava, la demolición del inmueble 'Palacio del Automóvil', la apertura de la Oficina de Información Turística en Zocodover y la remodelación de la situada en el Paseo de la Vega.

La construcción del Centro de Recepción de Turistas parte como uno de los proyectos 'estrella' de este plan. Las personalidades que se congregaron ayer en San Marcos, entre las que se encontraba el presidente de Fedeto, Ángel Nicolás, y el presidente de la Asociación Provincial de Hostelería de Toledo, Enrique Salamanca, observaron los detalles de la maqueta expuesta de esta nueva construcción.

Mejorar la accesibilidad en el entorno monumental y en el Casco Histórico, otro proyecto recogido en el Plan de Excelencia Turística, es una de las actuaciones más importantes de estos años, junto con la campaña en la que el Ayuntamiento ha trabajado a fin de que Toledo no sea un sitio de paso y se alee como un referente dentro del mercado y un enclave de estancia prolongada. Para ello, se han puesto en marcha rutas nocturnas teatralizadas e iniciativas culturales que refuerzan las visitas a nuestra ciudad.

Por último, Molina aplaudió la labor rehabilitadora del Consorcio de la Ciudad de Toledo ejerce sobre monumentos y viviendas enclavadas en el Casco Histórico.

► SERVICIOS SOCIALES

Bienestar Social defiende que «ha actuado» con celeridad en el caso de Laura

LT. / TOLEDO

«La Consejería de Bienestar Social, a través de su Delegación Provincial en Toledo, ha actuado con celeridad en el caso de la pequeña Laura García, aquejada de tetraplejía, dando contestación favorable a todas las solicitudes que se han cursado para mejorar la atención diaria que recibe», según el director general de Atención a Personas Mayores y Discapacitadas, Javier Pérez.

En este sentido, califica de «interesadas» las críticas vertidas por el concejal de IU del Ayuntamiento toledano, José Esteban Chozas, dado que «todas las solicitudes de este caso que se han tramitado ante la Delegación Provincial se han atendido y se han aprobado en un tiempo récord». Así se hizo con el escrito de petición de ayudas técnicas remitido por el Ayuntamiento, el pasado 24 de junio, en el que se solicitaba la adquisición de un elevador eléctrico para el aseo de Laura y una rampa, «fueron valoradas y aprobadas sólo un día después».

Respecto a la ayuda a domicilio específica, Pérez señaló que debe solicitarla el Ayuntamiento, una petición que aún espera la Junta, e insta al Consistorio a que agilice las gestiones y tramite la solicitud.

► MUNICIPAL

Molina sostiene que trabaja por Toledo mientras «otros se dedican a líos políticos»

M.G. / TOLEDO

La respuesta del alcalde sobre las críticas del PSOE acerca de la gestión contable del Ayuntamiento y de la reducción de autobuses fue clara: «Estamos trabajando muy duro por la ciudad mientras otros se dedican a líos políticos y polémicas que no interesan a nadie».

Molina rehusó mencionar ambos temas, en su lugar, insistió que la gestión municipal le ocupa «el 100% del tiempo», el «único objetivo» de un alcalde elegido «en tres ocasiones». Y recordó que Toledo es una ciudad atractiva para la consolidación de empresas como 'Schweppes', «que ha invertido aquí porque hay un Ayuntamiento y un equipo de Gobierno que cree en el futuro de la ciudad».

¿Si le mostráramos una forma de obtener ingresos extras compatible con su ocupación actual, asistiría a una presentación de la actividad?

SATISFACCIÓN PERSONAL Y ECONÓMICA

LLAME: 967 190 470

www.NegocioMuyRentable.com

Si tienes unas horas libres al día o a la semana y quieres obtener entre un **25 y un 50 % de comisión**

LLAME: 967 190 470

www.NegocioMuyRentable.com

OPORTUNIDAD

de negocio independiente en una de las empresas de mas rápido crecimiento mundial

SUSTANCIOSOS INGRESOS

967 190 470

www.NegocioMuyRentable.com

SE NECESITA

VIGILANTE DE SEGURIDAD O GUARDA PARTICULAR DE CAMPO Y CAZA para la provincia de Toledo

Interesados llamar al tño. 926 27 32 85 móvil 629 95 33 21

Horario 9 a 14 horas de lunes a viernes

▶ SEGURIDAD VIAL

Mapfre inicia
'Gente mayor,
gente sana.
Gente mayor,
gente segura'

L.T. / TOLEDO

El Instituto Mapfre de Seguridad Vial pondrá en marcha en Toledo la campaña 'Gente mayor, gente sana. Gente mayor, gente segura', convirtiéndose así la capital regional en una de las 21 ciudades de España en acoger esta iniciativa que se pone en marcha a raíz de los resultados obtenidos en el estudio sanitario-sociológico 'Mayores, salud y seguridad vial'.

El objetivo del estudio es conocer la relación existente entre la salud de los mayores y su percepción de comodidad y seguridad como peatones y conductores. Sobre una muestra de 4.005 individuos, Mapfre ha obtenido importantes datos acerca de sus comportamientos y hábitos de salud y su incidencia en la seguridad vial.

LA PRESENTACIÓN. La presentación de la campaña tendrá lugar el próximo día 6 del presente mes y en ella participarán Luis Antonio Corcobado, presidente de la Comisión Territorial de la Subcentral de Mapfre en La Mancha, Tomás Hidalgo, director regional de la Subcentral del Instituto Mapfre en la Comunidad y Antonio García Infanzón, miembro de la comisión directiva del Instituto Mapfre de Seguridad Vial.

▶ EMPRESAS

Asetife reconoce
el apoyo a la
Asociación en su
XV aniversario

L.T. / TOLEDO

La Asociación Empresarial de Instaladores de Fluidos y Energía, integrada en Fedeto, celebra en este 2004 el XV aniversario de su constitución, motivo por el que han organizado una serie de actos que comenzaron ayer viernes.

Los órganos de gobierno de Asetife, que preside Antonio Silván, han determinado reconocer la trayectoria profesional y el apoyo a la Asociación y así lo hicieron ayer en una cena que tuvo lugar en un hotel de Toledo.

Entre las personalidades a la que se rindió homenaje se encontraban Álvaro Gutiérrez Prieto, por su etapa como delegado provincial de industria y trabajo, Humberto Carrasco, por su trayectoria como secretario general de Fedeto, Manuel Lara, cuya memoria se recordó como antiguo director regional de la zona centro de Saunier Duval y Paloma Noguera, por su labor durante los últimos años como presidenta de la Asociación.

▶ ASOCIACIÓN DE VECINOS 'RÍO CHICO'

Mora se compromete a acelerar los trámites para trasladar el vertedero

El delegado de la Junta, no obstante, recuerda que la responsabilidad en esta acción le corresponde a Ayuntamiento y Consorcio, y deja la planta de compostaje en manos del juez

• 'Río Chico', que pudo reunirse ayer por fin con un representante de la Junta, pide que se impliquen todas las administraciones y que la consejera de Medio Ambiente «se moje».

J. MONROY / TOLEDO

«Podemos decir que nos han escuchado en otro sitio». Este es el resumen que Carlos Martín-Fuertes, presidente de la Asociación de Vecinos 'Río Chico' (que engloba a las urbanizaciones que existen en torno a la carretera de Ávila), hacía al término de su reunión con el delegado de la Junta en Toledo, Fernando Mora. La Asociación ha podido por fin expresar a la Junta sus reivindicaciones sobre el traslado del vertedero municipal y el cierre de la planta de compostaje y ha pedido a Mora que retransmita sus reivindicaciones al presidente de la Junta, José María Barrera, y a su consejera de Medio Ambiente, Rosario Arévalo.

'Río Chico' sí ha arrancado de Mora el compromiso para que la Junta acelere todo lo posible los trámites que están en su mano para el traslado del vertedero. De esta forma, cuando el Consorcio concluya sus fases, tanto el informe medio ambiental como las ayudas pertinentes llegarán lo antes posible. «Lo prioritario ahora es el cambio de ubicación del vertedero, para que no haya malos olores», explica Mora, para quien en este caso los únicos responsables son Ayuntamiento y Consorcio Medio Ambiental.

PLAN DE RESIDUOS. El mensaje para la consejera de Medio Ambiente es inequívoco: «ahora que la Junta está hablando del Plan de Residuos, para que tenga cierta credibilidad y no sea solamente una



Un momento de la reunión entre Mora y la Asociación de Vecinos. / DAVID PÉREZ

falacia, puede ser el momento clave para que las autoridades competentes, entre ellas la Junta, se conciencien de que ambas instalaciones tienen que salir de aquí»,

explica Martín-Fuertes, quien quiere que Arévalo «dé la cara».

Mora no se ha querido pronunciar sobre la planta de compostaje, puesto que está en manos del juez.

▶ Sin noticias de las administraciones

Recuerda Martín-Fuertes que en la carta que la Unión Europea respondió a la Asociación de Vecinos sus reivindicaciones, deja de manifiesto que «las autoridades españolas habían hurtado información e informado mal sobre el vertedero y la planta». Por eso, pide a la Junta saber quiénes son esas autoridades españolas, y sospecha que puede ser algún nivel del Gobierno Regional. «Hablando siempre en términos de presunción, si la Junta es quien tiene competencias plenas en materia de Medio Ambiente, es de pensar que las que autoridades que se entrevistaron con las de Europa fueron las de la Junta», explica.

Mora, sin embargo, entiende que Europa se refiere a las autoridades españolas «en general», por lo que entiende que las competencias deben ser del Estado. En cualquier caso, Martín-Fuertes explica que ya han demandado a la Unión Europea quiénes son esas administraciones.

'Río Chico' entiende que los tribunales les acabará dando la razón, porque la propia ley regional dice que vertedero y planta deben estar juntos.

El presidente vecinal pide «que ya se dejen de hacer política con nosotros» y pide un mayor apoyo a la Junta en sus reivindicaciones. La Asociación de Vecinos pide responsabilidades «a todos», e incluso llega a plantearse la necesidad de la reunión a cuatro partes.

Martín-Fuertes recuerda que en los últimos tiempos el problema de los malos olores no se circunscribe únicamente a Valparaíso y La Legua, sino que está llegando incluso a Buenavista. Para después del verano, si sigue sin haber solución alguna, la Asociación recurrirá a la vía de la presión en la calle.

▶ TRIBUNALES

Condenado a ocho años de prisión por abusar sexualmente de una niña de seis

L.T. / EFE / TOLEDO

La Audiencia Provincial de Toledo ha condenado a ocho años de prisión a un ciudadano de nacionalidad ecuatoriana, Fredy-Alfonso O., de 35 años de edad y vecino de la localidad toledana de Sonseca por abusar sexualmente de una niña de seis años en el pasado año 2002.

En la sentencia, la Sección Segunda de la Audiencia Provincial de Toledo también condena al inculgado, con residencia legal en España, a pagar una indemniza-

ción de seis mil euros a la víctima, a quien el citado suceso «no le ha ocasionado trauma médico constatable», según lo afirmado por la sala.

Los hechos juzgados ocurrieron sobre las ocho de la tarde del 25 de septiembre de 2002 en el domicilio del acusado, quien tras encontrar a la niña, vecina suya, en el rellano de la escalera, la invitó a ir a su domicilio con la excusa de ver una película.

Una vez en su domicilio y aprovechando que en ese momento no

estaban sus compañeros de piso, condujo a la menor a su dormitorio, donde le produjo los tocamientos llegando a eyacular.

El fiscal solicitó para el ahora condenado, en prisión provisional por estos hechos, una pena de ocho años de prisión, mientras que la defensa pidió la libre absolución.

MALOS TRATOS. Por otra parte, la Guardia Civil ha detenido, en un solo día, a tres hombres por su presunta implicación en delitos de

malos tratos en la provincia de Toledo, según informó ayer la Delegación del Gobierno en Castilla-La Mancha.

En Lillo se detuvo a J.M.S.F., de 51 años, por presuntos delitos de agresión sexual y malos tratos psíquicos. En San Pablo se detuvo a J.G.F., de 38 años, por un presunto delito de quebrantamiento de condena, al incumplir la orden de alejamiento de su compañera sentimental. Por último, en Mora se detuvo a H.G.F., de 83 años, por presuntos malos tratos.

▶ SANTA BÁRBARA

▶ SANIDAD

'Alcántara', preocupada por la falta de médicos

Durante la jornada de ayer, un cartel avisaba de las dificultades para pasar consulta por la falta de uno de los facultativos



El Centro de Salud, durante la jornada de ayer. / DAVID PÉREZ

J. MONROY / TOLEDO

«Hoy viernes día 2 de julio, por falta de médicos, sólo se atenderán urgencias médicas, (no se harán recetas ni se harán partes de baja y confirmación)». Este cartel, situado ayer durante unas horas en la puerta del Centro de Salud de Santa Bárbara, ha hecho saltar las alarmas en el seno de la Asociación de Vecinos 'Alcántara', quien ha querido llamar la atención, una vez más, por lo que a su juicio es una falta de personal suficiente para este servicio, que en Santa Bárbara tiene más de 11.000 cartillas.

Sin embargo, la Gerencia de Atención Primaria de Toledo ha explicado que, por varios problemas, durante un día se ha reducido la plantilla del centro de forma puntual. No obstante, a pesar del cartel, sí se intentó dar servicio a todos los pacientes que acudieron.

La Asociación denuncia en un comunicado que el Centro de Salud está trabajando desde el día uno «bajo mínimos históricos». La falta de médicos que sustituyan a los titulares en vacaciones, afirma, llevó ayer a que funcionara el centro con sólo dos médicos y un pediatra. «Igualmente ocurre en Cobisa y Burguillos, ya que la baja por accidente de uno de los médicos obliga al otro a pasar consulta a los dos pueblos que en verano ven muy aumentada su población», explica 'Alcántara'. Su presidente, Antonio Puerto, recuerda que un día antes la pediatra tuvo que ocuparse de los partes de baja y con-

firmación. Puerto critica que no se haya avisado de otra forma a los vecinos de esta circunstancia, y entiende que, aunque sea un hecho puntual, «no se puede dejar a un barrio con 10.000 habitantes sin atención sanitaria». A su juicio, la causa es una falta de previsión.

El gerente de Atención Primaria, Francisco Fernández Páez, explica que, a pesar del cartel, sí se desarrollaron durante la jornada de ayer consultas y partes de baja y confirmación, aunque con un médico menos.

PLANTILLA. Explica Fernández Páez que de los seis médicos y un pediatra del Centro, en la actualidad está pendiente de cubrirse

una sustitución de médico. En la bolsa de trabajo no existe ningún médico. Incluso ha hecho averiguaciones con otras áreas sanitarias, de dentro y fuera de Castilla-La Mancha, y todas tienen el mismo problema.

Desde hace tiempo la Asociación reclama que se cree un nuevo Centro

Además, el 1 de julio el médico de Cobisa sufrió una fractura en un pie, y su baja se tiene que cubrir por el de Burguillos, que tiene que hacer las dos consultas, al no haber bolsa de trabajo. Además, ayer en Santa Bárbara hubo otro problema: uno de los médicos tuvo que acudir a pasar un examen. El próximo día hábil, próximo lunes, volverá a pasar su consulta.

No obstante, el Centro de Salud de Santa Bárbara, recuerda

Fernández Páez, cuenta en su plantilla con 17 profesionales, entre ellos seis médicos y un pediatra. Teniendo en cuenta que el número de cartillas médicas del Centro, 11.000, los ratios «están prácticamente en lo óptimo que dicen las asociaciones científicas de atención primaria» entiende el delegado.

Además, el gerente explica que durante esta jornada problemática no ha existido reclamación alguna por parte de ningún usuario, ni tampoco de la Asociación de Vecinos, a la que invita a plantearle personalmente sus reivindicaciones.

NUOVO CENTRO. El Centro de Salud de Santa Bárbara es de los primeros de Castilla-La Mancha. Pero, entiende su Asociación de Vecinos, se ha quedado pequeño. Su plantilla es inferior a la que inició la andadura del lugar en 1984. Desde entonces, las instalaciones se renovaron en 1999, pero la Asociación de Vecinos ha venido reivindicando desde hace tiempo un nuevo Centro.

Los problemas continuaron cuando hace dos meses denunció la carencia de pediatra en las instalaciones, aunque el gerente ha explicado que, por falta de bolsa de trabajo, otro médico tuvo que hacer su servicio.

La Asociación de Vecinos ha lamentado que mientras la situación continúa así en Santa Bárbara, se anuncie «a bombo y platillo la ampliación de otros centros».

Los accidentes de tráfico originan el 40% de ingresos en el Hospital de Paraplégicos

L.T. / TOLEDO

Casi el 40% de los ingresos que se producen en el Hospital Nacional de Paraplégicos de Toledo tienen como causa un accidente de tráfico. Además, un análisis estadístico de fechas demuestra que casi un 70% de los pacientes que entran en este hospital han sufrido un siniestro durante el fin de semana.

Como cada año, y ante la puesta en marcha de la primera operación salida de vacaciones, el centro sanitario ha dado a conocer los resultados de un informe sobre la incidencia de los accidentes de tráfico en la lesión medular. Según los datos del último año, se mantiene la tendencia preocupante que indica que la media de edad de las víctimas es cada vez menor y que aumentan las lesiones de médula espinal a nivel cervical, es decir, las tetraplejias.

ESTADÍSTICAS. Según el gerente del Hospital Nacional de Paraplégicos, Miguel Ángel Carrasco, en 2003, los pacientes agudos son más jóvenes y el tipo de lesión que presentan es más alta. Así, aumenta el número de tetraplejias (lesiones cervicales 57%) respecto a las paraplejias (dorsales 38% y lumbares y sacras 16%).

El perfil general de los afectados suele ser en un 81% de los casos de hombres frente al 19% que representan las mujeres, y con edades comprendidas entre los 15 y 39 años, que suman aproximadamente el 80% de los ingresos.

En España se producen aproximadamente entre 25 a 30 nuevos casos de lesión medular por millón de habitantes al año, lo que supone más de mil casos nuevos cada año.

En el año 2003 el Hospital Nacional de Paraplégicos registró un total de 296 ingresos nuevos, de los que 111 han sido por accidente de circulación, lo que representa un 37 por ciento.

PRECAUCIONES. Con el fin de disminuir la incidencia y gravedad de la lesión medular por accidente de tráfico, los profesionales del Hospital Nacional de Paraplégicos insisten en la necesidad de llevar el cinturón de seguridad siempre abrochado en todos los asientos y en todo tipo de trayectos. La combinación de airbag y cinturón puede evitar además, en caso de colisión, que se produzcan lesiones graves en la cabeza.

Resulta de especial trascendencia la adecuada regulación del reposacabezas, porque así se evita o disminuye la posibilidad de una fractura de vértebras cervicales e insisten en el uso del casco para el uso de motos y bicicletas.

❏ No descartan un nuevo Centro

Problemas con el ascensor, falta de accesibilidad para las personas mayores, carencias de salida de emergencia, espacios pequeños para la espera, e incluso analíticas en los mostradores, son algunas de las denuncias sobre el Centro de Salud de la Asociación de Vecinos, que lleva años pidiendo uno nuevo.

Para el gerente de Atención Primarias, las instalaciones actuales «son correctas», dado que se renovaron en su totalidad en el año 99. Si existen problemas, sería por la falta de espacio, y en ese capítulo, no está cerrado a buscar unos terrenos municipales para poder crear un nuevo Centro de Salud más amplio, aunque recuerda que quizás no estaría tan céntrico.

El próximo septiembre, una vez se reincorpore la plantilla habitual, visitará el Centro, aunque ya ha mantenido contactos con su responsable.

► INDICADORES ECONÓMICOS DE TOLEDO



El sector del mueble es uno de los más perjudicados. /DAVID PÉREZ

La industria textil, del calzado y el mueble atraviesa su peor momento

Fedeto considera que definir nuevas estrategias y objetivos podrían ser las medidas a llevar a cabo para fortalecer el índice de producción industrial, el más bajo de Castilla-La Mancha

• Un dato de crecimiento significativo es el referido a la matriculación de vehículos, donde el aumento del porcentaje de Toledo con respecto a 2003 dobla al nacional.

JORGE FRAGUAS / TOLEDO
«Alarmante». Así considera Fedeto la situación por la que está pasando parte del sector industrial de la provincia, especialmente el referido al textil, calzado o mueble, cuya competencia con los mercados asiáticos podría desencadenar una destrucción masiva de puestos de trabajo en Toledo. Este es uno de los datos que la Federación Empresarial Toledana refleja cada año en su anuario 'Indicadores Económicos', y que desde hace 18 da muestra de la evolución de la economía en la provincia.

En lo referido al sector industrial, Toledo es la provincia de la región con los niveles más bajos de producción. La solución, según apuntó en la presentación del anuario Javier Raso, del departamento de Economía de Fedeto, podría pasar por una redefinición de estrategias y una aportación de objetivos que permitan que la tónica positiva que ha caracterizado a Toledo a lo largo del 2003 no se vea mermada.

No obstante el índice de producción industrial ha crecido en

los primeros meses de 2004 en un 5,5% respecto al mismo período del año anterior, si bien no se ha conseguido superar el índice de 2002, el mismo que el de este año, esto es el 100,2 %.

En una situación similar al sector textil, del mueble y del calzado se encuentra el referido al turismo, dentro de Servicios, que en 2003 experimentó un receso. No en vano, entre los meses de enero a abril del presente año ha experimentado un repunte de un 1,61% en cuanto al porcentaje de ocupación hotelera, aunque se sigue echando de menos al turista de calidad, especialmente al estadounidense y al japonés cuyas visitas

en 2003 decrecieron en un 7%. El sector turístico se compensa con la tendencia positiva del comercio, también dentro de Servicios, que en los últimos trimestres ha crecido en torno al 6%.

EN ALZA. Mejor parado que el textil está el sector ganadero, que representa en Toledo, especialmente en la venta de productos cárnicos, más del 40% de ingresos en el producto bruto agrícola. La ganadería viene siendo desde hace 15 años el motor de desarrollo del sector primario, dado que la agricultura se encuentra en crisis, algo que el presidente de Fedeto, Ángel Nicolás, lamentó por ser es-

ta una de las señas de identidad de la provincia.

También en positivo se desarrolla el sector de la construcción. El año pasado se construyeron en nuestro país cerca de 700 mil viviendas y en la provincia de Toledo la venta de cemento se incrementó en 2003 en un 8% y en 1,7% en lo que llevamos de año.

También han crecido durante los primeros meses del año las exportaciones, en más del 10%, por encima de la media regional y de la nacional, situada en el 4,49%. La misma tónica han seguido las importaciones.

Pero si un dato de crecimiento económico es significativo, ese es el que mide el número de matriculaciones. En Toledo, entre los meses de enero y abril del presente año, se han matriculado un total de 8.110 vehículos, un 36,4% más que el año pasado en las mismas fechas, doblando la media nacional, situada en el 17,8% de incremento.

Con estos datos, y salvando el sector textil, el del calzado y el del mueble, Nicolás apuntó que desde Fedeto se muestran optimistas porque la provincia ha crecido en estos primeros meses de 2004, cuando la tendencia nacional es a la baja, lo cual da muestras de la buena salud de la que gozan, en general, las empresas toledanas, situación que se aprecia en la reducción del 12,11% de los devueltos impagados.

Indicadores sociolaborales

El anuario de Fedeto refleja que en materia sociolaboral se han mantenido las mismas tendencias que en años anteriores. Si desde el pasado 2001 el paro se ha ido incrementando progresivamente, las estadísticas reflejan que el pasado año se experimentó un pequeño receso con respecto a 2002, situándose la tasa de la provincia por debajo de la media nacional y siendo la zona de influencia de Talavera de la Reina la más afectada por el desempleo.

En lo referido a puestos de trabajo, en 2003 han aumentado las contrataciones ligeramente, especialmente en contratos a tiempo parcial, si bien los contratos indefinidos han supuesto el 10% del total, una tendencia que se mantiene con respecto al año anterior.

El número de trabajadores en alta se ha incrementado en un 3,6% en lo que va de año y se espera que al finalizar el 2004 este número se doble.

Por lo que respecta a convenios colectivos, durante el pasado año 2003 se firmaron un total de 12, dos de sector y 10 de empresas, afectando a 8.287 trabajadores. Este número contrasta con los de los años anteriores, en que el número fue, cuanto menos, en 2001, de 23.

EL 2004 AL DETALLE

EMPRESAS Y EMPLEO

► **Altas.** Entre los meses de diciembre de 2003 y abril del presente año se ha producido un aumento del 2,89% en cuanto a altas de empresas y un 2,24% en trabajadores autónomos con respecto a las cifras del mismo período de 2003.

► **Sociedades.** En lo que va de año se han creado ocho en Toledo, una menos que en año pasado en las mismas fechas. En cuanto a sociedades de responsabilidad limitada, se han creado 632, un 15,96% más que entre enero y abril de 2003.

CONSTRUCCIÓN

► **Cemento.** Entre enero y febrero de 2004 se han vendido más 120 mil toneladas, un 1,7% más que respecto al año pasado, las mismas que se han consumido.

► **Licitación oficial.** Las licitaciones oficiales han supuesto en los primeros cuatro meses del presente año casi 51 millones de euros, poco menos del 50% que en el mismo período del año anterior.

SECTOR INDUSTRIAL

► **Índice de producción.** El índice de producción en Castilla-La Mancha se situó en el 100,2% hasta el mes de abril, un 5,5% más que el año pasado en el mismo período, pero la misma cifra que durante el año 2002. El mayor receso lo ha experimentado la industria textil con un receso de 5,9 puntos.

SECTOR EXTERIOR

► **Exportaciones.** Entre enero y marzo, Toledo exportó por valor de 158,5 millones de euros, un 10,09% más que durante el mismo período de 2003.

► **Importaciones.** Entre enero y marzo del presente año, la provincia importó por valor de 237,3 millones de euros, un 55,98% más que el año pasado.

CONSUMO

► **Ocupación hotelera.** Los establecimientos toledanos se vieron ocupados al 32,15%, un 1,61% más que con respecto al período que va de enero a abril del pasado año, pero sin llegar al 33,32% del año 2002.

► **Comercio al por menor.** El índice de comercio al por menor en la región fue del 115,6% durante el mes de abril, un 5,37% más que en 2003.

► **Matriculaciones.** En nuestra provincia se matricularon entre enero y abril del presente año un total de 8.110 vehículos, más de 2.000 que en el mismo período de 2003, doblando la media nacional.

►SUCESOS

Un incendio arrasa los pastos de las inmediaciones de la Fábrica de Armas

Las llamas se propagaron desde la Avenida Más del Ribero hasta la entrada del Campus

• La Policía manifestó desconocer el origen del fuego, aunque por la cercanía a la zona residencial apuntó que éste podría deberse a la negligencia de algún particular.

en vano, la casa colindante sí tenía vecinos en su interior, que ayudaron en la extinción, prestando una manguera a los bomberos.

Varias unidades de la Policía Local y Nacional cortaron el tráfico de la calle Carlos III, aunque poco antes de las 18:00 horas los vehículos pudieron acceder de nuevo a la vía.

EL ORIGEN DEL SUCESO. Por la cercanía a la zona residencial del 'Poblado', los policías presentes en el suceso apuntaron que éste podría deberse a una imprudencia, aunque no aseguraron que así fuera.

Los vecinos de San Pedro Verde, por su parte, aguardaban en las puertas de sus casas para ver la actuación de los bomberos y se vieron obligados a cerrar las ventanas, a pesar del calor, para evitar que el abundante humo penetrara en sus viviendas.

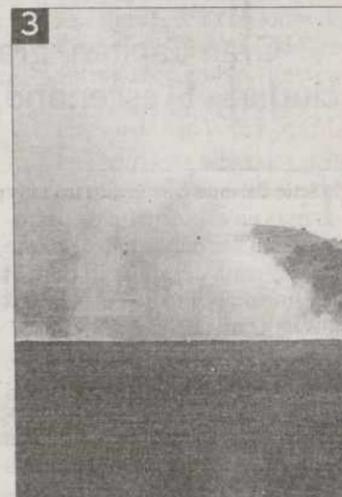
Tras la extinción del fuego, los bomberos procedieron a la quema de los pastos que quedaron fuera del alcance de las llamas para evitar que las ascuas de algunos de los árboles de la zona implicaran riesgo de un nuevo brote de las llamas, aunque fue complicado por la gran cantidad de maleza concentrada en la zona.

JORGE FRAGUAS / TOLEDO

Un total de cinco vehículos del cuerpo de Bomberos del Ayuntamiento de Toledo tuvieron que desplazarse ayer hasta las inmediaciones del Campus Universitario de la Fábrica de Armas para extinguir un fuego de pastos que arrasó varios miles de metros cuadrados.

A las 16:00 horas los Bomberos recibían el aviso del teléfono de urgencias 112 de que en la zona estaba teniendo lugar un incendio y aunque se personaron en el lugar casi al tiempo que el incendio se originaba, el cambio de viento propició que las llamas se propagaran desde la Avenida Más del Ribero hasta la puerta principal del Campus.

Aunque no hubo que lamentar daños materiales ni personales, a punto estuvo de producirse un suceso de mayor importancia cuando la llamas alcanzaron una vivienda de la Avenida que, por suerte, estaba deshabitada. No



1. Las llamas arrasaron varios miles de metros cuadrados de pastos. 2. En el incendio participaron un total de cinco vehículos del cuerpo de Bomberos del Ayuntamiento de la capital regional. 3. Los vecinos de San Pedro Verde tuvieron que cerrar las ventanas por el abundante humo. / DAVID PÉREZ

►ECONOMÍA

Junio deja 602 desempleados menos en la provincia y sitúa la tasa de paro en un 9,53%

El número de parados registrados en las oficinas de empleo del INEM desciende a los 22.363 • La cifra es la más baja en lo que va de año

LT. / TOLEDO

El paro registrado en las oficinas del INEM en la provincia de Toledo bajó en junio pasado en 602 personas, un 2,62 por ciento respecto al mes anterior, con lo que el número de desempleados se situó en 22.363, según informó el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales.

Los datos, que son los más favorables en lo que va de año, suponen que la tasa de desempleo en la provincia toledana se sitúe

por debajo del 10 por ciento, concretamente, en un 9,53 por ciento de la población activa. En cualquier caso, la mejoría no impide que Toledo continúe siendo la segunda provincias castellano-manchega, después de Ciudad Real, con más paro. De hecho, pese al descenso, atendiendo a los últimos doce meses la cifra se convierte en negativa: el número de parados en junio de 2004 supera al arrojado por el mismo mes del año anterior en 481 per-

sonas.

Los datos de Castilla-La Mancha son igualmente positivos. La bajada en su conjunto ha sido de 3.044 parados.

REACCIONES. La consejera de Trabajo y Empleo, María José López, señaló que esta bajada del paro por tercer mes consecutivo «nos permite, aun siendo conscientes de que este dato es propio del mes de junio, hablar de una tendencia de descenso que



pone de manifiesto que Castilla-La Mancha es una región en crecimiento y con un mercado de trabajo dinámico.

El sindicato UGT considera que la bajada del desempleo en la región en el mes de junio es «meramente estacional», ya que se mantienen las características «más negativas» del mercado laboral de la región, como la temporalidad y el paro femenino.

Del mismo modo, CCOO en Castilla-La Mancha valoró el des-

censo del paro en junio, aunque precisó que en los últimos doce meses el paro no ha descendido, de manera que ahora hay 1.067 parados más que en junio del año pasado.

Por su parte, el presidente de la Confederación de Empresarios de Castilla-La Mancha (Cecam), Jesús Bárcenas, también destacó la bajada del paro en la región durante junio, si bien recordó que el empleo ha crecido menos que en el mismo mes del año pasado.

► LA CALLE DEL ARTIFICIO SE LLENA DE QUESOS

El Lazarillo llega con un queso bajo el brazo

'Gran Capitán' graba un anuncio en la ciudad • El escenario, un mercado medieval

J. DÍAZ BAZAGA. / TOLEDO

Toledo se ha convertido una vez más en el escenario de un rodaje, esta vez publicitario. En este caso se trata del anuncio para el producto del cliente Forlasa, los quesos 'Gran Capitán'.

Los ya conocidos protagonistas de este anuncio, el ciego y el lazarillo, han visitado la ciudad para grabar un nuevo episodio de sus andaduras. El lugar escogido fue la calle del Artificio, junto a la Puerta de Alcántara. Allí se realizó un despliegue de recursos técnicos y humanos que trabajaron desde las seis de la mañana hasta las nueve de la noche para la elaboración de esta 'película' que, una vez terminada, se emitirá en dos versiones, una de 20 segundos y otra de 10.

La ciudad no fue la única candidata para la grabación, localidades como Pedraza, Peñafiel, Sigüenza o Valladolid también se consideraron como opciones pero, en palabras de la primera Ayudante de Producción, Amalia G. Martínez, «Toledo ganó la partida por su arquitectura y ambiente medieval, justo el

entorno que estábamos buscando para nuestros actores. De todos los lugares éste es el que más nos gustó aunque los Cobertizos me gustaron mucho también».

En esta ocasión, además de los protagonistas

aparecen algunos figurantes, «lo que ha supuesto mucho más trabajo y más medios técnicos para la elaboración del anuncio», asegura el Director de Producción, Albert Sans. A pesar de ello, los responsables del anuncio están tranquilos porque saben que el realizador, Ramón Castafreda, tiene una experiencia reconocida en numerosas publicidades de automóviles, lo que les facilita el trabajo. La idea fue en todo momento recrear un auténtico mercado medieval para lo cual se han incluido, además de los figurantes, algunos animales

como gallinas, algún gallo y un caballo.

Albert Sans confiesa que en esta ocasión «el rodaje se ha complicado un poco porque había que coordinar a los animales, a los figurantes y los decorados para que el escenario tuviera su justa armonía. Hay que tener en cuenta que en los anuncios anteriores el ciego y el lazarillo sólo aparecían bajo un olivo o sobre una carreta, esta vez lo hemos querido hacer como una película, tanto es así que hemos querido utilizar el metraje de 35mm, reservado al cine sobre todo».

SIN PROBLEMAS. Para el rodaje del anuncio se han necesitado ciertos permisos que el Ayuntamiento ha tenido que aprobar, de eso se ha encargado la Ayudante de Producción Amalia G. Martínez que declaró que en ningún momento se planteó ningún problema a la propuesta, «todo lo contrario, el trato ha sido muy bueno, la Jefe de Negociado, Pilar Gutiérrez, no ha puesto pegas en ningún momento

y la colaboración del Suboficial de Policía, Antonio Sánchez Palencia, ha sido muy importante para nuestro trabajo».

De lo único que se ha quejado el personal de la grabación ha sido del tremendo calor que han tenido

que soportar, sobre todo en las horas centrales del día en las que la piedra de la ciudad adquiere unas temperaturas insostenibles. De ahí que el equipo contara con un enorme cubo en el que, con mucho hielo, había numerosas botellas de agua que entraban y salían sin cesar.

El gran despliegue de medios ha obligado a los responsables a dejar los vehículos ocupando parte de la calzada de Doce Cantos, con lo que en alguna ocasión han provocado problemas de tráfico en las horas punta de acceso.



Una escena del rodaje del anuncio con los protagonistas en acción/ SANDRA GÓMEZ



El personal se prepara para otra toma/ SANDRA GÓMEZ

¿Y el queso?



La compañía de quesos Forlasa que ya contaba con otras marcas como Don Bernardo o Quesos El Ventero, adquirió la marca 'Gran Capitán' en 2003, junto a otras como 'El Cigarral' y 'Gran Imperial', a través de la compra de Queserías Ibéricas.

El objetivo, según Forlasa, es consolidar el liderazgo de la empresa en el sector. J. DÍAZ

► CONCIERTO EN EL CÍRCULO DE ARTE

'Trash Salem' muestra en Toledo su rock más brujo

El grupo ofreció ayer un concierto en el Círculo de Arte en el que estuvo presente la sombra de las brujas de Salem, lugar donde se produjo la última matanza de brujería

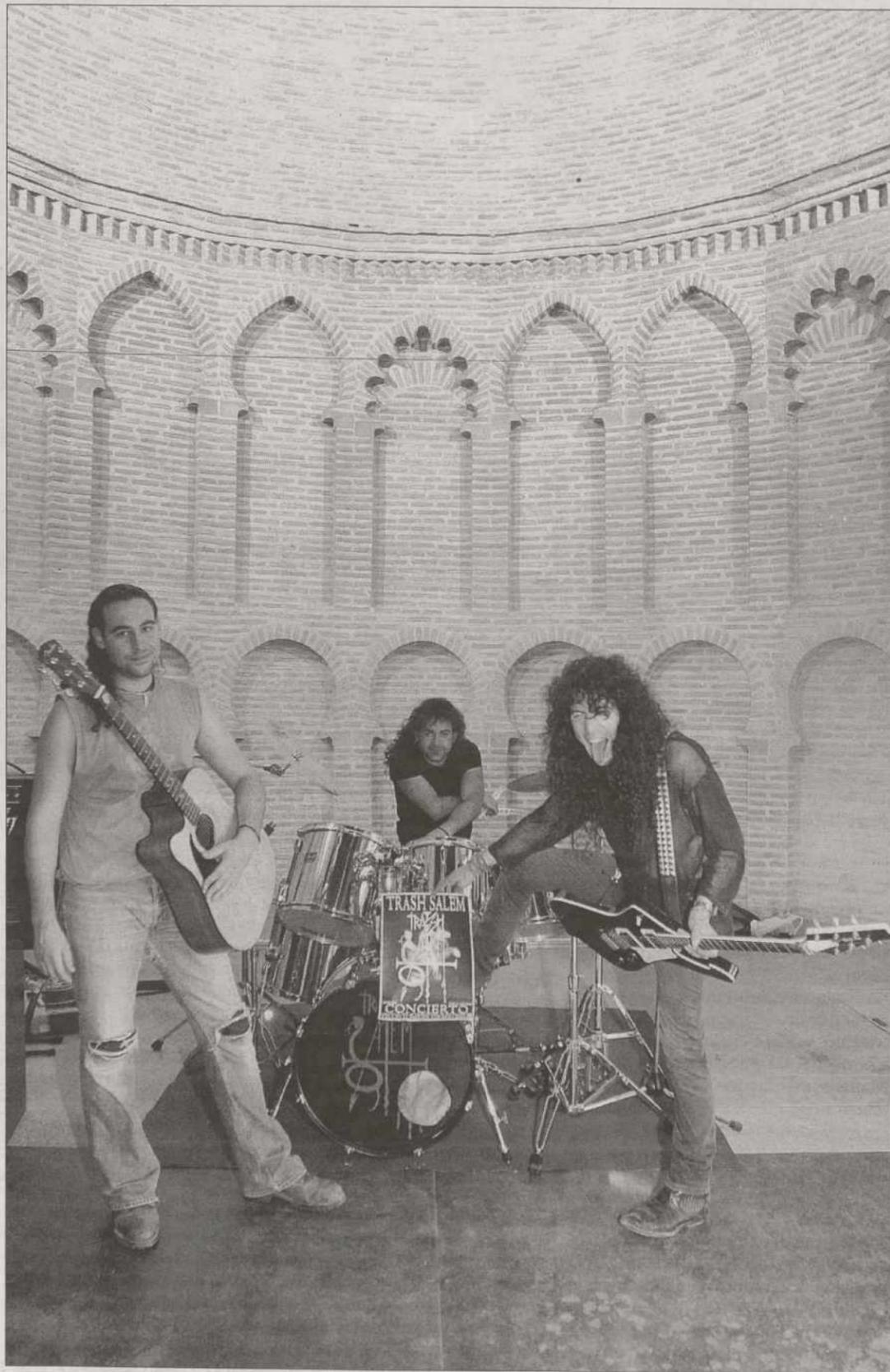
• Estos viejos amigos llevan juntos desde 1986, aunque tras la reciente incorporación de su cantante, ha recuperado la savia nueva que combinan con el sonido de los 80.

MARÍA MENÉNDEZ / TOLEDO

Tomás Sanz, Miguel Ángel Maroto, José Manuel Ariza, Nathaniel González y Alfonso Langa se subieron ayer al escenario de la sede del Círculo de Arte con la intención de embrujar a todo el público presente en la Iglesia de San Vicente. 'Trash Salem' presentó un espectáculo basado en rock duro «con el máximo sentimiento que podemos ofrecer por lo que esperamos que la gente se divierta y sea feliz con la aparición de las brujas que a nosotros siempre nos acompañan», explica a este periódico Miguel Ángel Maroto, guitarrista del grupo. Y es que la relación de la banda con el mundo de las brujas es latente en todas las vertientes. «Es una relación romántica, no somos brujos. Tenemos un sentimiento en el que consideramos que las brujas nos acompañan dado que somos el 'Basurero de Salem', representamos esa repudia a quemar a la gente por cosas ajenas a su voluntad, y más si recordamos la historia de Salem, último lugar donde mataron brujas. Se discriminó a la mujer a nivel histórico y al ser humano al acabar con sus derechos».

En este sentido, Maroto marca una línea de relación con la actualidad. «Quizá sea un poco alucinante el hecho de estar tocando en una Iglesia que fue institucionalizada para la Santa Inquisición de Toledo». Por ahí, se puede sacar algún concepto contemporáneo «pero el resto es un sistema de sentimientos que existe dentro de la música, como pasa en el flamenco, jazz o blues, que son muy sentidas pero reflejan una sensación musical y artística muy importante».

ORIGEN. 'Trash Salem' nació en el año 1986 entre viejos amigos, la última incorporación llegó con la incorporación del cantante, Nathaniel González, quien trajo savia nueva a la música de este grupo. «Dentro del grupo, debido a un cambio de generación, se produce una mezcla de estilos de los que cada uno se ha empapado». En definitiva, hay dos vertientes diferentes, el espíritu del heavy antiguo de los años 80 y por otro, el sonido de la nueva generación de los 90, con grupos como Reincidentes. «Ahora el grupo está inmerso en la elaboración de nuevos temas porque los antiguos están dentro de ese espíritu de los 80, por lo que ahora estamos innovando de alguna manera introduciendo cambios muy



Los componentes del grupo se definen como «viejos amigos» unidos por la esencia del rock. / YOLANDA LANCHÁ

interesantes y que van muy de acuerdo con lo que se está moviendo en el momento», confirma el más joven de la formación.

Pero una de las características que marcan al grupo es la presencia de las brujas. «Nos ayuda, la bruja es algo que está a nivel humano, orientado al sexto sentido que siempre ha tenido la mujer, a la intuición que los hombres no somos capaces de tener pero que estamos dispuestos a recibir en forma de ayuda».

Performance rock

'Trash Salem' siempre ha estado muy atento a establecer relaciones artísticas con lo plástico a nivel visual. «Desde el principio estuvimos trabajando en performances a través del rock, y ahora lo hemos recuperado junto con el grupo Odelot, que depende del Círculo de Arte». Por este motivo, «esperamos, no dentro de mucho, poder presentar aquí en Toledo un espectáculo bastante original teniendo en cuenta a lo que estamos acostumbrados a ver en un concierto». La idea se basa en dar un giro y crear una 'performance rock' que llevará por título 'Noche de brujas: Rock into the house. Performance Rock'. La fecha está por concertar, pero «nos imaginamos que será a finales de año, debido a los muchos detalles que hay que configurar desde el punto de vista de atrezzo, elementos artísticos y creaciones», comentan los componentes de 'Trash Salem'.

► UNIVERSIDAD



Imagen del acto.

Más de 26 expertos analizan en la ciudad las políticas de desarrollo sostenible

LT. / TOLEDO

La Fundación Centro de Educación Superior en Oriente Medio (Cesom), en colaboración con la Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM), inauguró ayer las sesiones del Curso sobre Políticas de Desarrollo Sostenible, que tendrán lugar en Edificio Universitario de San Pedro Mártir, sede de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de Toledo de la UCLM.

Los 26 participantes, procedentes de la región de Oriente Medio y Norte de África, centrarán sus esfuerzos en el estudio de las políticas sobre energías renovables, gestión de los recursos hídricos, transición a energías limpias y renovables, gestión de residuos y desarrollo urbano sostenible en los países de la ribera sur del Mediterráneo. Este proyecto lleva ya tres años en marcha, siendo ésta la segunda vez que se celebra en Toledo. A los cursos asisten expertos y líderes de las sociedades civiles y en él toman parte conferenciantes de instituciones de reconocido prestigio internacional como la Tufts University, Brown University, University of Vermont, y la Ben Gurion University, entre otras.

La UCLM colabora en este proyecto dentro de los planes de internacionalización de todos sus campus y como parte del compromiso de colaborar en el fomento del diálogo como vehículo de entendimiento entre sociedades y culturas diferentes, para lo cual pretende consolidar las líneas de investigación en los campos de la negociación y la resolución pacífica de conflictos que actualmente desarrolla y pretende estruendiar una colaboración más profunda con instituciones que, como la UME, centran sus esfuerzos en la implantación de programas académicos en estos temas.

La vicerrectora de Convergencia Europea y Ordenación Académica de la UCLM, Carmen Fenoll, acompañada de los Directores Académicos del Curso, Anne Marie Codour y Saleem Alf, de la University of the Middle East (UME) abrieron el acto.

Oropesa, morada de peregrinos

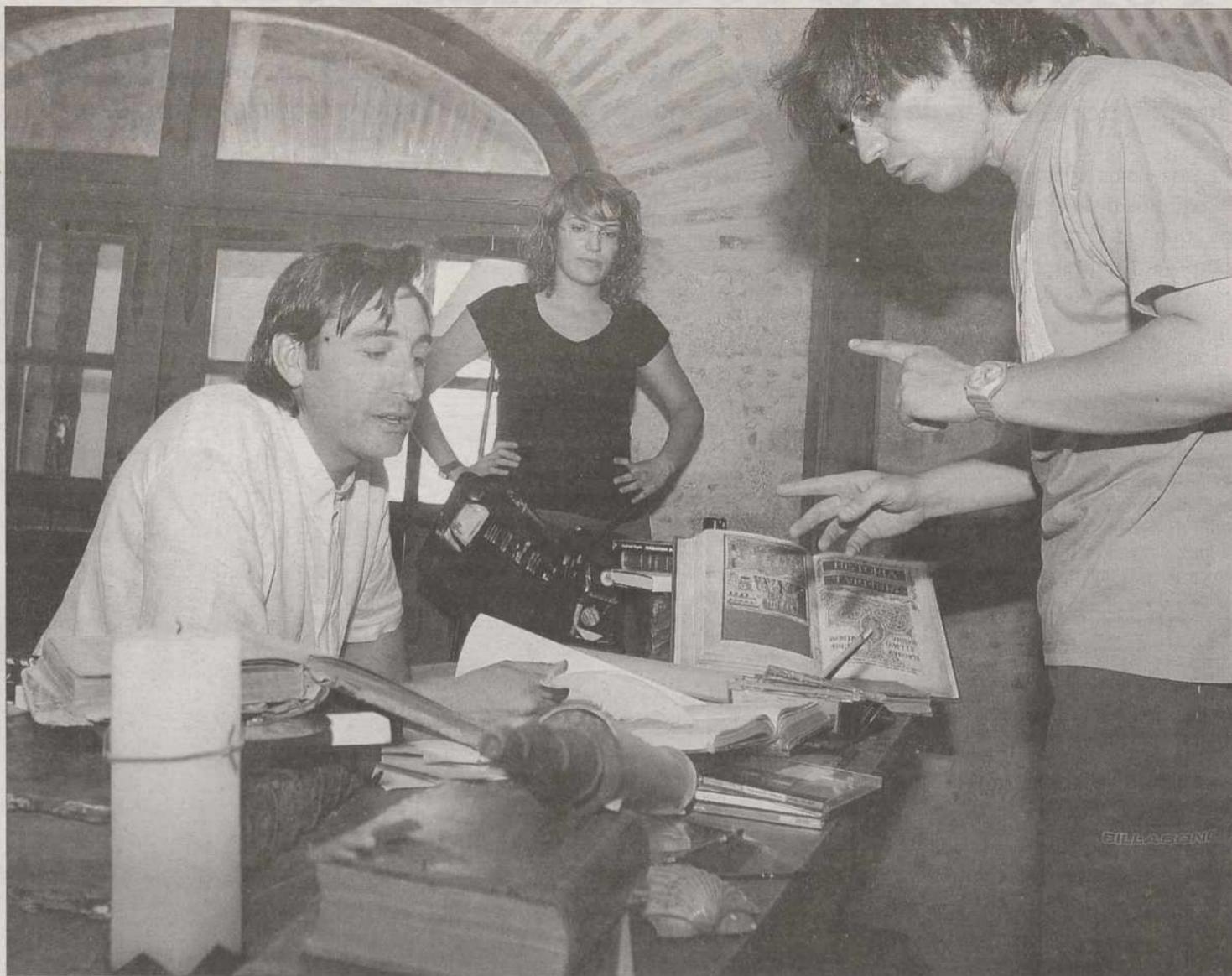
El Castillo de Oropesa acoge desde el jueves el rodaje de varias escenas para la próxima serie de Televisión Española, «Nuestros Caminos a Santiago», en las que destaca la intervención del actor Carmelo Gómez

ESTHER DURÁN / OROPESA

Ocho siglos después de que comenzara su construcción y tras otros muchos sin que sus estancias sean habitadas, las paredes del medieval Castillo de Oropesa han recibido la visita de un peregrino muy especial. La habitual tranquilidad, que suele otorgar la visita a este Castillo, se ha tornado en estos últimos días en un «silencio» obligado, marcado sin embargo por la «acción». Cámaras de vídeo, focos, luces, una unidad de travelling, maquilladores o realizadores, invaden las estancias del Castillo para rodar la serie de Televisión Española, que se estrenará el próximo 3 de septiembre «Nuestros caminos a Santiago».

En concreto, este escenario se ha elegido para grabar la intervención del actor Carmelo Gómez, que se encarga de narrar los documentales que conforman la serie sobre los diferentes caminos que llevan a Santiago. Por una parte introduce los documentales y una vez finalizados estos se despiden de los capítulos narrando una fábula. El personaje que interpreta Carmelo Gómez lleva el nombre de «Matheus» y es un peregrino que se ha encargado de guardar los Caminos de Santiago durante cien años.

ESCENARIO DE LUJO. Desde el jueves el rodaje de las intervenciones de Carmelo Gómez han comenzado a rodarse en el Castillo de Oropesa, y según preveía el equipo de realización y dirección



El director y realizador del rodaje, Paolo Arantegui y el actor Carmelo Gómez en los momentos del rodaje/R. VIADERO

Las intervenciones en la serie del actor Carmelo Gómez se desarrollan en este Castillo

se prolongará hasta el próximo lunes o martes. Esta serie, que pretende dar a conocer los diferentes caminos que existen en España para llegar a Santiago, intenta resaltar desde el punto de vista cultural, turístico y jacobino, la riqueza, las costumbres, la tradición y el arte que los peregrinos pueden descubrir en esas rutas.

Ante este escenario de lujo, Carmelo Gómez destacaba el encanto que ha descubierto en la localidad de Oropesa «me ha parecido maravilloso, cuando sales por ahí te das cuenta de los rincones tan maravillosos que guarda nuestra Península».

Este castillo es el hogar del personaje de Carmelo Gómez en la serie «Nuestros Caminos de Santiago». Matheus, su personaje, mora en el Castillo de Oropesa, siendo el guardián de los caminos y representando la memoria de los peregrinos y el espíritu de los Caminos, así tal y como el mismo Matheus dice en una de sus intervenciones de la serie «he seguido las huellas de cada peregrino, me he mirado en su alma, les he visto nacer y morir en el Camino».

CULTURA Y ENTRETENIMIENTO. La serie se divide en quince capítulos de treinta minutos de duración. Cada ruta a Santiago tiene unos protagonistas, así como cada documental y como confirmaba el propio Carmelo Gómez, «cuenta con uno o dos directores, o también se da el caso de que un director tiene dos capítulos». El realizador y director que lleva a cabo el rodaje de las escenas grabadas en Oropesa es Paolo Arantegui. Frente a lo estrictamente documental de cada capítulo, las intervenciones de Carmelo Gómez

El rodaje de la serie en el Castillo de Oropesa se prolongará durante una semana

La morada de «Matheus»

Si el Castillo de Oropesa ha sido el elegido para grabar esas presentaciones, introducciones y despedidas a modo de leyenda es porque dentro de la serie «Nuestros Caminos a Santiago» este Castillo es el hogar del peregrino Matheus, interpretado por Carmelo Gómez.

El personaje de Matheus, tal como definía el actor que interpreta a este personaje, actor y presentador a la vez, «es un personaje que vive en los rincones de este Castillo de Oropesa y es a la vez una especie de Notre Dame que está metido en su catedral y no tiene contacto con el exterior pero se imagina lo que hay fuera, es un poco divino y un poco diablo». Carmelo Gómez destacaba sobre todo esa doble vertiente de Matheus que se refleja fielmente en las presentaciones grabadas en el Castillo de Oropesa durante estos días. Y es que durante cuatro días más, la habitual calma que guardan las paredes de este Castillo se ha visto sorprendida por la imparable actividad que esconden tras de sí las cámaras de televisión, y qué mejor escenario que el Castillo de Oropesa para traer al presente con toques de pasado, una parte de la historia. E.D.

mez pondrán el punto desenfadado a la serie, ya que este personaje navega entre la seriedad y el conocimiento profundo de los Caminos, con un toque de ironía y «un poco de diablo» como indicaba el propio actor

UN PROYECTO CON APOYOS. La realización de esta serie ha contado con el apoyo de quince Co-

munidades Autónomas de la Península y participan en él todas las Asociaciones de amigos del Camino a través de la Federación. De esta forma, la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha ha colaborado en la realización de dos capítulos, «Los caminos de Levante», cuyo documental ha pasado por las provincias de Toledo y Albacete y en el llamado «Ruta de la Lana» que pasa por Cuenca y Guadalajara. En la labor de documentación destaca la intervención de personalidades académicas y eclesásticas, el asesoramiento de la Conferencia Episcopal Española y la intervención de escritores como Paolo Coelho, Matilde Asensi, Jesús Torbado o Ces Nooteboom, que han dedicado libros al Camino de Santiago.

Entre los próximos destinos de la grabación del capítulo «Los Caminos de Levante» se encuentran Toledo, Mora y Torrijos, pero sin duda Oropesa será el escenario más especial de esta serie, que a través de Televisión Española y su Canal Internacional llegará muy pronto a las pequeñas pantallas.



El político venido a menos será una sorpresa para quienes acudan a la obra. // JORDI BOVER

«Sigo sin ver nada»

Els Joglars mantiene la crítica al panorama intelectual y político, esta temporada a través del entremés de Cervantes 'El Retablo de las maravillas'. La obra se puede disfrutar en el escenario del Claustro de los Dominicos

HILARIO L. MUÑOZ / CIUDAD REAL

A pesar de lo que se va a contar en esta crónica yo ni vi nada ni oí nada y he de decir que ha de deberse a que no soy hijo de cristiano viejo y seguramente, porque el abuelo de mi bisabuelo era rabino en Ciudad Real se me impidió disfrutar al completo del espectáculo... Este es el estado en el que deja la obra de la compañía catalana Els Joglars.

Con la máscara de uno de los mejores entremeses de Cervantes, los de Boadella han organizado un espectáculo que mantiene la línea crítica. Una labor de los actores remarcable, principalmente, la actuación de Pep Vila, en el papel de Rabelín, que se encuentra sobre el escenario cerca de hora y media, y de Ramón Fontseré, quien a lo largo de toda la obra se convierte en diversas personas del mundo actual.

El comienzo de la obra en el palacio donde se monta el escenario resulta rápido, muy al estilo de las obras barrocas, pillando de sorpresa al espectador, pero a partir de aquí y con la aparición

del hijo de los condes, dueños del lugar, empieza a calmarse para transportar al espectador a la actualidad. Un tiempo presente en el que el hijo de los nobles, «parido al revés», se convierte en todo aquello que sus padres desean para él.

A través de una seta del demonio y de unos polvos mágicos, conseguidos en una galería de arte, Vila transporta al espectador a las distintas vicisitudes que esperan a Don José. Aunque la ironía reina en la actuación, no se encuentra velada, sino que el espectador al poco tiempo comprenderá que el hijo «bobo» de unos nobles se convierte en la actualidad en un cocinero que experimenta con la comida, un santo español de renombre, un presidente del gobierno venido a menos,...

Al mismo tiempo, no son sólo los personajes, sino también el mundo que les rodea. En la época de Cervantes el retablo únicamente podía ser visto por aquellas personas que eran cristianos viejos y provenían de legítimo

matrimonio y aunque eran incapaces de observar la representación todos afirmaban lo contrario por no pasar por «hijos de marrano». Traspasar la frontera de ese mundo inquisitorial y trasladarlo a la actualidad es el mayor logro de la obra, convirtiendo al mundo del arte, la política o la religión en un invento de embaucadores que hacen ver al resto de la gente lo que no existe y que todos afirmamos como maravilloso, por miedo a pasar por memos y, al fina, siéndolo.

Una apuesta fuerte del espectáculo supone el hecho de ser representado en el Claustro de los Dominicos, uno de los mejores lugares para el teatro de Almagro y el escenario de los propios Els Joglars. Con un atrezzo minimalista, en el que las mesas son tablillas pequeñas y las sillas unos cubos transparentes, no habiendo ningún elemento que estorbe a la vista la observación de la gran actuación de los ocho actores de la compañía. Además, el fondo, con un fresco de época que marca el momento en el que se regre-



Ramón Fontseré también será un artista contemporáneo valorado. // JORDI BOVER

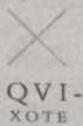
sa al retablo, invisible, de las maravillas.

EL ESTRENO. En la primera de las actuaciones, la del pasado viernes, un Claustro, en el que apenas quedaban butacas vacías, asistió al estreno de la obra en la villa encajera. Había una gran expectativa en el público que asistió ante aquello que se podían encontrar en la representación y esta resultó del gusto de todos, como se desprende de los más de

diez minutos de aplausos con los que finalizó la representación.

Rostros de satisfacción por lo contemplado y una sonrisa en los labios, irreprimible ante el recuerdo de cierta frase jocosa, como con la que empezaban las risas: «Hable en cristiano, en catalán por supuesto».

Como comenté al principio, siento no haber podido mostrar el esplendor de la obra y haberme remitido a la actuación que se supone debí contemplar.



QVI-XOTE
IV Centenario
Castilla-La Mancha

Castilla-La Mancha,
una región a la vanguardia de la cultura



Castilla-La Mancha

ALMAGRO XXVII FESTIVAL INTERNACIONAL DE TEATRO CLÁSICO

► FESTIVAL DE TEATRO

Telefónica deja al Festival de Teatro sin página web

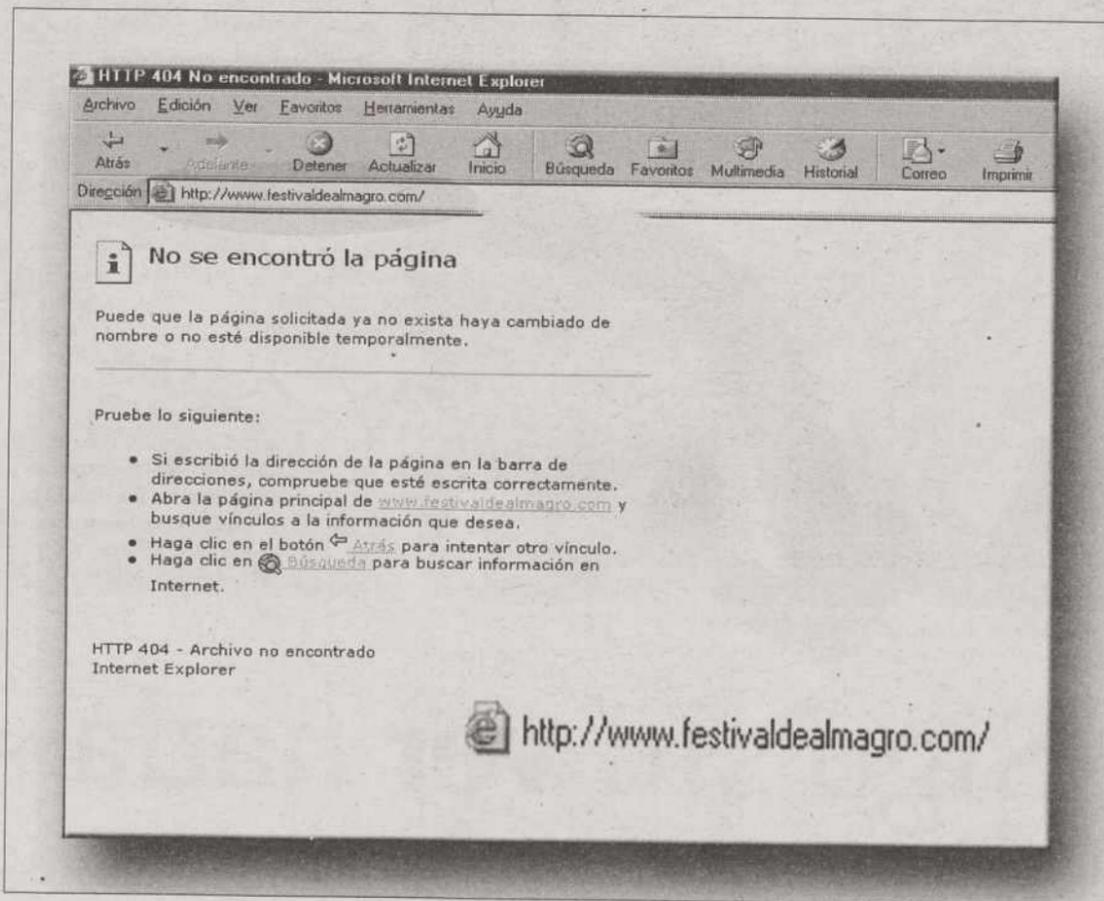
La desaparición de la página web ha supuesto un grave trastorno a la organización que, a través del correo electrónico, mantiene un importante flujo de información para el Festival

• La página web del Festival de Teatro Clásico de Almagro lleva tres días sin funcionar por un posible error cometido por Telefónica, al que todavía no se ha dado solución.

LA TRIBUNA / CIUDAD REAL

Las nuevas tecnologías han jugado una mala pasada al Festival Internacional de Teatro Clásico recién estrenada su vigésimo séptima edición. Y es que, aunque pueda sonar a ironía, un error de telefónica dejaba al Festival sin su web oficial (www.festivaldealmagro.com) en la que se informaba de la programación prevista para todo el mes de julio en la villa del teatro.

El pasado miércoles, 30 de junio, la compañía de telefónica borraba esta página web, así como las distintas cuentas de correo vinculadas a ella, sin razón que lo justificara, según informaba a este diario el gabinete de prensa del Festival. Lo que ha supuesto un «grave trastorno a la organización, que a través del correo electrónico mantiene un importante flujo de información para la propia gestión de sus actividades». Trastorno que también ha afectado a gran número de internautas de todo el mundo que a diario podían acceder a través de esta página web a la información de la misma.



Estado en el que se encontraba la web del Festival en la jornada de ayer. / LT

Pese a lo injustificado de lo acontecido y las reclamaciones realizadas desde la organización, al cierre de esta edición todavía no se había solucionado el problema, «ni se ha ofrecido ningún tipo

de solución al respecto».

Así desde el Festival «se reserva el derecho de tomar las medidas legales oportunas para resolver un hecho que perjudica gravemente sus intereses y el de los

aficionados al teatro» según informaba el gabinete de prensa del Festival, además de pedir disculpas públicamente «a todos los que se hayan podido sentir afectados por lo acontecido».

Dei Furbi trae la Comedia dell'Arte al Festival de Teatro

LA TRIBUNA / CIUDAD REAL

La compañía Dei Furbi recupera la Comedia dell'Arte con la obra 'Divertimento o la comedia de los criados', espectáculo que se estrena esta noche en el marco incomparable del XXVII Festival Internacional de Teatro Clásico.

El Corral de Comedias se convertirá hoy en el lugar idóneo para este ejercicio que va del absurdo al escarnio y donde la fortuna y el amor se enfrenta con exaltación e

ingenio a través de los sempiternos personajes, Pulcinella y Esmeraldina.

El montaje, dirigido por Gema Beltrán, llega a Almagro tras el éxito obtenido en el último festival de Grec y con la buena crítica recibida a su paso por el Espai Brossa de Barcelona.

Una comedia que se las promete divertida, gracias a un argumento sencillo y la agilidad propia del teatro italiano.



Los criados se harán con la población en el espectáculo de Dei Furbi. / LA TRIBUNA

PROGRAMACIÓN

HOSPITAL DE SAN JUAN

«La celosa de sí misma»,
de Tirso de Molina

La Compañía Nacional de Teatro Clásico presenta esta comedia sobre los celos, caracterizada por un recurrente juego de las apariencias, tan característico de la época. Protagonizada por Joaquín Notario y Pepa Pedroche.

Horario de la obra: 22,30 horas.

CLAUSTRO

«El retablo de las maravillas», de Miguel de Cervantes

Els Joglars traslada al siglo XXI esta parábola cervantina en la que se reconoce como verdad, 'aquello que todos saben que es mentira'. Protagonizada por Ramón Fontseré.

Horario de la obra: 22,45 horas.

PATIO DE FÚCARES

«Garcilaso, el cortesano», textos de Garcilaso

Teatro la Abadía presenta este singular homenaje a Garcilaso a través de un recital escénico que nace para celebrar el quinto centenario del nacimiento de este poeta. Un montaje dirigido para la ocasión por Carlos Aladro y protagonizado por Ernesto Arias, Miguel Cubero y Rosa Mantiega

Horario de la obra: 22,45 horas.

CORRAL DE COMEDIAS

«La comedia de los criados», Comedia dell'Arte

Comedia ágil y divertida que recupera la Comedia dell'Arte y sus personajes para el Festival gracias al trabajo de la compañía Dei Furbi

Horario de la obra: 22,45 horas.

TEATRO DE CALLE

«Carilló», La Tal

Un enorme reloj inundará las calles de Almagro para contar con su maquinaria una historia

Horario de la obra: 21,00 horas.

VALDEPARAISO

«Il Jornadas de teatro joven» de UGT

En el contexto de las jornadas tendrá lugar una instalación teatral (en la plaza) sobre las 13,00 horas. La clausura de las jornadas en Valdeparaíso

Horario de la obra: 13,30 horas.

► GÁLVEZ

Tirado y Esteban se postulan como candidatos 'renovadores' del PP

Los asistentes a la 'cena de Gálvez' acordaron crear una comisión que buscará los apoyos para lograr el 'ascenso' a la dirección. Estará integrada por Esteban, Tirado y Riolobos

• Los miembros de este sector del partido mostraron el pasado jueves «su hastío» con la estrategia diseñada por la actual dirección provincial de los 'populares'.

J.S. / TOLEDO

Las espadas están en todo lo alto en el Partido Popular de Toledo a seis meses de la celebración del congreso provincial que elegirá al sucesor de César Gómez Benayas al frente de los 'populares' en la provincia.

En una cena celebrada la noche del jueves en Gálvez, alcaldes, concejales, senadores, ex diputados provinciales y portavoces municipales pertenecientes al auto-denominado 'sector renovador' -críticos con el actual comité de dirección- acordaron la creación de una comisión de cara a preparar su 'ascenso' a la dirección provincial del PP en el congreso que tendrá lugar a finales de enero o febrero del año que viene. El triunvirato que se encargará de buscar el apoyo de las distintas zonas de la provincia son: Leandro Esteban, Vicente Tirado y Carmen Riolobos. Ésta última, que no asistió a la cena, estuvo representada por miembros de la Junta Local del PP de Talavera.

Durante este encuentro, en el que actuó como anfitrión el alcalde de Gálvez, Manuel Fernández-Lázaro, los asistentes mostraron el «hastío» que les merece la actual dirección del partido y se postularon por el deseo de «conseguir el cambio».

En este sentido, tanto Leandro Esteban como Vicente Tirado parece que son las personas que cuentan con 'más simpatías' dentro de este sector del PP para poder encabezar la candidatura que recoja las aspiraciones y la línea política que debe seguir el Partido Popular en Toledo en los próximos



Leandro Esteban.



Vicente Tirado.



César Gómez Benayas.



Sagrario Gutiérrez.

años. Los miembros del 'sector renovador' tienen claro que nadie de la actual dirección del partido está en condiciones de presentarse a la Presidencia del partido.

«Las elecciones de los últimos años se han ido perdiendo una a una y ellos han sido incapaces de

hacer autocrítica; para ellos todas han sido un éxito», explica uno de los asistentes consultadas por este periódico. Pero las críticas que reciben el todavía presidente, César Gómez Benayas, y la secretaria, Sagrario Gutiérrez no dejan lugar a dudas de la fuerte división inter-

na que vive el Partido Popular en Toledo. «Benayas se ha descartado por sí mismo. Durante este tiempo no ha sido ecuaníme. Cesar representa un pasado que hay que superar. Y Sagrario es más de lo mismo porque unió su suerte a la César», argumentan miembros destacados de esta familia del PP toledano que apuesta por la renovación. «Es necesario que entre savia nueva que ilusiones tanto a los votantes del Partido Popular como a los militantes», concluyen.

ASISTENTES. La cena de Gálvez no fue una simple reunión de amigos. El alcalde de Gálvez, como anfitrión del encuentro, fue dando la palabra uno por uno a los asistentes, que tuvieron así la oportunidad de hacer su personal balance sobre la situación que atraviesa el Partido Popular en la provincia.

Entre los 'populares' que se dejaron ver por Gálvez se encuentran, además de los ya mencionados, el senador Agustín Conde. El presidente regional de Nuevas Ge-

«Benayas no ha sido ecuaníme y Sagrario es más de lo mismo; unió su suerte a la de César»

neraciones, Jesús Rodríguez Camano, el alcalde de Ocaña, Juan Carlos Martínez Osteso, el alcalde de Polán, Pedro Cano, el primer edil de Gerindote, Julián Morales, y sus homólogos de Miguel Esteban, Pedro Casas, Villacañas, Luis Zaragoza y Ugena, Manuel Conde, también figuran en una lista de 'invitados' de la que también formaron parte José Julián Gómez-Escalonilla, Miguel Organero, Carlos Madero, Emiliano González y Miguel Ángel García-Huertas.

Gutiérrez: «Esta reunión es extemporánea porque no está convocado el Congreso»

J.S. / TOLEDO

La secretaria provincial del Partido Popular, Sagrario Gutiérrez, calificó ayer la 'cena de Gálvez' de «extemporánea». Gutiérrez, que considera que no es el tiempo de hablar de candidaturas puesto que ni siquiera está convocado el Congreso provincial quiso desmentir que ella hubiese sido invitada por los promotores de este encuentro

nocturno, tal y como allí se dijo. Quien tampoco recibió invitación fue el coordinador de Formación del PP de Toledo y miembro, por tanto, del Comité de Dirección saliente, Miguel Ángel de la Rosa, quien también recibió críticas por parte de algunos de los asistentes.

«No me invitaron y, aunque lo hubiesen hecho, no hubiera acudido, porque ahora no estamos ju-

gando a eso. Ya habrá tiempo de hablar de todo esto y más», concluyó.

CENA DE GÁLVEZ. Sea como fue, lo cierto es que la reunión del pasado jueves no ha dejado indiferente a nadie dentro del Partido Popular. Algunos de los dirigentes próximos a la actual dirección no pueden por menos que sonreír

cuando escuchan que estos dirigentes hablan de renovación.

«Cómo puede hablar Vicente Tirado de renovación, si además forma parte de la dirección actual. Y algo parecido ocurre si nos fijamos en Leandro Esteban, Agustín Conde, José Julián Gómez Escalonilla o Emiliano González. Todos llevan muchos años en esto», sentencian.

► QUINTANAR

El Ayuntamiento de Quintanar pone en marcha el servicio de biblio-piscina

LA TRIBUNA / TOLEDO

La biblioteca pública de Quintanar de la Orden ha puesto en marcha desde principios de este mes un servicio de biblio-piscina en las instalaciones del polideportivo municipal, destinado a los usuarios de la piscina para fomentar la lectura durante los meses de verano.

Las concejalías de Educación y Deportes del Ayuntamiento han instalado una caseta en el recinto de la piscina municipal para acercar a los bañistas material de lectura -libros, revistas, periódicos, cuentos y tebeos- mediante un servicio gratuito, que permite conjugar ocio y cultura como actividad de animación, sobre todo para niños y jóvenes.

Desde las 16:30 a las 20:00 horas, dos auxiliares de biblioteca atenderán al público. Podrá disponer todos los días de seis periódicos, dos de ellos deportivos, revistas y unos 300 libros, así como numerosos juegos de mesa, a lo que se puede acceder con solo presentar un carné de la piscina, biblioteca municipal o el DNI, tras aceptar las normas establecidas sobre el cuidado del material.

El servicio de biblio-piscina implantado desde hoy por el Ayuntamiento quintanarés es un proyecto pionero en la comarca, donde solo existe una experiencia en el municipio de Villacañas, puesto en práctica desde hace algunos años con gran aceptación por parte del público que asiste a la piscina municipal.

► FUENSALIDA

La D.O. Méntrida organiza un curso sobre Análisis Sensorial de Vinos

LA TRIBUNA / FUENSALIDA

El consejo regulador de la Denominación de Origen 'Méntrida' ha organizado un curso sobre Análisis Sensorial de Vinos (cata de vinos) destinado a los técnicos de las bodegas de la D.O. Se celebrará entre los días 5 y 15 de julio en la sede del Consejo, en la avenida Cristo del Amparo, en la localidad de Fuensalida.

El objetivo principal del curso -de 32 horas de duración, repartidas entre blancos, tintos y rosados-, es el de dotar a los técnicos participantes de una buena base práctica. Los formadores serán docentes de la Unión Española de Catadores con amplia experiencia profesional.

BIENESTAR SOCIAL

La Diputación fija con los minusválidos los criterios para sus subvenciones

L.T. / TOLEDO

Por primera vez en la historia de la Diputación Provincial, los criterios de adjudicación de subvenciones para las asociaciones de minusválidos físicos han sido fijados con los representantes de este colectivo.

Los miembros de seis asociaciones de la provincia de Toledo se reunieron en el Palacio Provincial con el vicepresidente y diputado de Bienestar Social Luis Cabiedas. También estuvieron presentes, entre otros, directivos de la confederación de asociaciones de minusválidos físicos de Toledo y Talavera de la Reina (Cocemfe), la asociación para la lucha contra las enfermedades del riñón (Alcer), la asociación de enfermos de esclerosis múltiple (Ademto), la asociación de minusválidos de la localidad de Madridejos (MEM) y la asociación de pa-

rapléjicos (Aspynto).

En el encuentro se valoraron diferentes fórmulas para institucionalizar las ayudas. Entre otras, la Diputación ofreció la posibilidad de que sea la Confederación quien gestione estos recursos. Finalmente se optó por la fórmula de la convocatoria. Así, el área de Sanidad y Bienestar Social de la Diputación publicará cada año una convocatoria para que las distintas plataformas presenten sus proyectos y necesidades. Desde los Servicios Sociales de la Diputación se estudiará una justa distribución de los fondos entre las asociaciones solicitantes.

Es la primera vez que se establecen criterios objetivos para un mayor aprovechamiento de los fondos por parte de las asociaciones, en función de sus necesidades reales.



Cabiedas entre algunos representantes de estas asociaciones. / L.T.

SALVAMENTO

Nuevos vehículos para el Consorcio Provincial de Extinción de Incendios

El Consorcio Provincial de Extinción de Incendios y Salvamentos de la Provincia de Toledo (CPEIS) ha convocado un concurso para la compra de nuevos vehículos. El organismo que preside Eladio Luján Agudo pretende ampliar la flota con tres vehículos todoterreno 4x4, con un presupuesto base de licitación que asciende a un total de 105.000 euros. El Consorcio procederá también a licitar un vehículo autobomba rural pesada contra incendios, cuya cuantía será de 203.000 euros. La fecha límite para la presentación de las ofertas será de ocho días naturales después de la publicación del anuncio, el día 1 de julio, en el Boletín Oficial de la Provincia de Toledo.

TOROS

Hermoso de Mendoza, Encabo y Ferrera integran el cartel para la feria taurina de Quintanar de la Orden

El rejoneador Pablo Hermoso de Mendoza y los diestros Luis Miguel Encabo y Antonio Ferrera componen el cartel de la corrida de feria de Quintanar de la Orden, que se celebrará el 17 de agosto, con toros de la ganadería onubense del Marqués de Ruchena. Así lo ha confirmado la empresa Ruedo Bimilenario S.L., que desde hace ocho años regenta el coso quintanareño, donde el día 18 completará la programación de la plaza con un espectáculo taurino de exhibición de recortadores, que al igual que la anunciada corrida de toros, será a las siete de la tarde. Según el gerente de la plaza quintanareña, Miguel Botija, el cartel de la corrida de feria «es de lo más interesante, ya que puede ofrecer un grandioso espectáculo, al contar con la actuación del rejoneador navarro Hermoso de Mendoza, que se encuentra en su mejor momento, junto a los matadores Encabo y Ferrera que, sólo poniendo banderillas, representan cada uno el mejor aliciente para la fiesta».

► PROYECTOS

Sanidad somete a información pública la Zona Básica de Salud de Seseña y sus barrios

La aprobación definitiva traerá consigo la creación de un centro para que los vecinos no tengan que depender de los servicios de Esquivias



El nuevo centro de salud complementará a los consultorios de Seseña y de Seseña Nuevo-Vallegrande. / CM

• Manuel Fuentes, alcalde de Seseña, afirma que la carencia de servicios hace que muchos vecinos continúen adscritos a los servicios sanitarios de Madrid.

A. DE MINGO / TOLEDO

La modificación del mapa sanitario de Castilla-La Mancha -recientemente prevista en una orden publicada en el Diario Oficial de la región- traerá consigo la creación de la Zona Básica de Salud de Seseña. El crecimiento demográfico de esta localidad y de sus barrios -Seseña Nuevo o Vallegrande- hace «absolutamente necesaria» la nueva configuración sanitaria y también construir un nuevo centro de

salud. En palabras de su alcalde, Manuel Fuentes, la decisión de que Seseña se segregue de Esquivias (centro de la zona básica sanitaria a la que pertenecía) «ha dependido de los técnicos del Sescam y de las conversaciones mantenidas con Roberto Sabrido y Joaquín Chacón», los dos últimos directores gerentes del Servicio de Salud de la Comunidad de Castilla-La Mancha.

El plazo de información pública al que ha sido sometida la nueva zona, paso previo para su aprobación definitiva, será de veinte días desde su publicación en el Diario Oficial de Castilla-La Mancha.

NECESIDADES. La construcción del nuevo centro de salud supon-

drá, por ejemplo, que las urgencias de pediatría de los vecinos de Seseña no tuvieran que ser atendidas en Esquivias. «La carencia de servicios hace que muchos de los nuevos vecinos no se adscriban al Sescam y sigan dependiendo de la Comunidad de Madrid en materia sanitaria», continuó el alcalde del municipio.

Fuentes espera ahora que el nuevo centro sanitario contribuya al crecimiento, «dinámico y sin punto final», de la localidad que preside. No en vano, esta misma semana se hizo efectiva la concesión del nuevo servicio de autobús que comunicará Seseña y sus barrios con los polígonos industriales y la estación de tren, «medida de la que se beneficiarán miles de vecinos».

► BURUJÓN

Varias vecinas solicitan instalar talleres de calzado en sus casas

J. DÍAZ BAZAGA / TOLEDO

Al menos quince mujeres de la localidad han unido sus fuerzas para pedir al Ayuntamiento la posibilidad de ejercer la actividad de taller de industria auxiliar del sector del calzado.

La labor la harían en las propias casas y garages de las propietarias para no tener que desplazarse a Fuensalida, principal centro de calzado de la provincia, y así, no descuidar las labores del

hogar ni el cuidado de sus hijos.

Pero antes de la concesión para la realización de esta actividad, se requieren una serie de procesos y trámites que alargan la espera. Los locales necesitan unas licencias de apertura con los correspondientes proyectos técnicos, pero no antes de que se cumplan los requisitos de idoneidad, sanidad y de seguridad.

El Ayuntamiento de Burujón ya ha cursado la petición a la Dele-

gación Provincial de Sanidad de Toledo para que la última fase del proceso de tramitación se cumpla lo antes posible. A las mujeres de la localidad sólo les falta la visita del técnico de Sanidad para que compruebe si los locales se encuentran en las condiciones de ser utilizados como talleres de calzado. Las tareas que allí se llevarían a cabo son las auxiliares del sector, es decir, pegado de suelas y reforzamiento de costuras.

BRICO STOCK
PRECIOS BAJOS TODOS LOS DÍAS

BRICOLAJE Y CONSTRUCCIÓN

APERTURA



MIÉRCOLES, 30 de JUNIO

EN EL PARQUE COMERCIAL LA ALGARABA
A LAS 7:30 h

VENTA A PROFESIONALES Y PARTICULARES

DESCARGAS

90 MUEBLES DE BAÑO
Mueble ancho 80 cm. Con 3 puertas y 2 cajones, blanco alto brillo. Bisagras y guías correderas metálicas. Pomos metálicos cromados. Espejo con regleta de focos incandescentes cromados. Mármol arabescato con cornisa. Lavabo, grifería y bombilla vendidos separadamente. (502914)

¡Fachadas en MDF: no se hincha con la humedad!

¡Guías metálicas: manejo suave!

POMOS CROMADOS
80 cm

99€95
16.630 ptas.

64 CABINAS DUCHA INTEGRAL HIDROMASAJE 90 x 90 cm
En cristal Securit transparente 5 mm. Puertas deslizantes sobre cojinetes. Perfil en aluminio lacado blanco 50 mm. Ducha cromada 4 jets anticalcárea. Flexible 1,5 m. doble engatillado. Plato ducha en acrílico reforzado. Altura 201 cm. (502547)

GRIFERÍA TERMOSTÁTICA

6 BOQUILLAS CROMADAS ORIENTABLES

CRISTAL SECURIT 5 mm

PERFIL ALUMINIO 50 mm

349€00
58.069 ptas.

384 ESTANTERÍAS GALVANIZADAS
Al. 180 x an. 90 x fon. 40 cm. 5 estantes. Carga máxima total 500 kg. (103312)

ÁNGULOS RANURADOS: REGULE LA ALTURA DE LOS ESTANTES

¡Galvanizada: no se oxida!

ARISTAS NO CORTANTES

100 kg

100 kg

100 kg

100 kg

PROFUNDIDAD 40 cm

20€95
3.486 ptas.

446 MARTILLOS PERFORADORES 1.010 W
Velocidad variable 0-800 rpm. Potencia de golpe: 3,5 julios. Capacidad de perforación hormigón/piedra/granito: 26 mm. Sistema de fijación SDS. En maletín con 2 brocas + 2 cinceles. (211860)

POTENCIA DE IMPACTO: 3,5 JULIOS

MANGO BIMATERIA

24€95
4.151 ptas.

150 GENERADORES 650 W
Motor de 2 tiempos. Depósito de gasolina de 4 litros. Autonomía 5,48 horas. (201903)

GARANTÍA 2 AÑOS

¡Toma 12 V: ideal para camping!

INSONORIZADO

88€95
14.800 ptas.

70 COMPRESORES COAXIALES 50 L
1,5 CV. Caudal de aire aspirado 200 litros/minuto. Caudal de aire regenerado: 7 bares a 110 litros/min. Presión máxima: 8 bares. 2.700 rpm. (242000)

GARANTÍA 2 AÑOS

HOMOLOGACIÓN CE

LUBRICADO CON ACEITE

99€95
16.630 ptas.

450 HIDROLIMPIADORAS
Agua fría. Potencia 1.700 W. Caudal 360 L/h. Manguera alta presión 6 m más lanza alta presión. (202197)

GARANTÍA 2 AÑOS

150 BAR MÁXIMO

LANZA ALTA PRESIÓN CON REGULACIÓN

MUY POTENTE

49€95
8.311 ptas.

80 MOSQUITERAS ADAPTABLES
Mosquitera enrollable realizada en aluminio y fibra de vidrio. Instalada en un cajón, se desliza por dos guías laterales y se acciona mediante un muelle. 150 x 150 cm. (201682)

ADAPTABLE FÁCILMENTE A SUS MEDIDAS

43€95
7.313 ptas.

100 KIT ANTENA PARABÓLICA LNB MONOBLOC 2 SATÉLITE + RECEPTOR DIGITAL
1 Receptor digital Elypse, 1 antena parabólica 80 cm en acero a prueba de corrosión. 0,5 Db. Ángulo de separación entre convertidores 6°. 1 conmutador DISEq 1.2. Acceso a 3.000 canales. Modo TV y radio. Monobloc de sólo 0,5 dB typ. Salidas de audio estéreo RCA. Alimentación 230 V; 50 Hz. 1 mando a distancia ergonómico. (201992)

GARANTÍA 2 AÑOS

¡Monobloc 2 convertidores 6°: para una rápida localización de los satélites!

PERMITE RECEPTAR LOS SATÉLITES ASTRA + HOT BIRD

119€95
19.958 ptas.

3.120 m² REVESTIMIENTOS DE SUELO ESTRATIFICADOS
Decorados haya, roble y jatoba 3 frisos. Lama larga 138 x ancho 19,5 cm. Espesor 6,2 mm. (30.113/24/45)

AC3

Sin cola

0,2 mm

5 años

4€65 el m²
774 ptas.

Vendido en paquetes de 2,69 m²: 12,51€ / 2.061 ptas.

400 BARRAS DE DUCHA
Cromada. Con barra y jabonera. Flexo 1,5 mm. Cromado. Mango de ducha 5 jets. (502879)

¡Regulable en altura: máxima comodidad!

5 jets

9€98
1.661 ptas.

Todos nuestros precios incluyen el IVA. Nuestros precios son válidos desde el 30 de junio al 23 de julio de 2004. Los precios en euros están en el año a partir de la 1.ª oferta de 1 euro = 66,36 ptas., respetado las reglas de redondeo y de conversión.



Parque Comercial La Algaraba
Salida OLÍAS DEL REY a 6 km de TOLEDO
TEL. 92 549 11 59 FAX. 92 549 01 53
Abierto desde las 7:30 de la mañana, todo el año
De lunes a viernes de 7:30h a 13h y de 15h a 21:00h
Los sábados de 7:30h. a 21:00h. ininterrumpidamente.



BRICO STOCK
PRECIOS BAJOS TODOS LOS DÍAS

► MUNICIPAL

Madridejos aprueba la modificación del acuerdo marco de funcionarios

La reducción de la jornada laboral, el incremento de salarios y la eliminación de la tasa o complemento de productividad fueron los cambios más significativos llevados a cabo

• El Grupo municipal del PP, pese a no haber realizado objeciones, ha pedido información sobre los cambios al concejal de Hacienda y portavoz del PSOE Antonio Rodríguez.

CONSUELO SÁNCHEZ / MADRIDEJOS
La Corporación municipal de Madridejos aprobó las modificaciones introducidas al acuerdo marco de funcionarios del Consistorio que afectan a unos treinta y cinco trabajadores del Ayuntamiento, entre ellas la reducción de la jornada laboral, el incremento de salarios y la eliminación del complemento de productividad que se venía cobrando mensualmente.

Según manifestaba el portavoz socialista, Antonio Rodríguez, «se ha llegado a un acuerdo que viene a ser un término medio entre las propuestas presentadas por los trabajadores y la del Consistorio, aunque en un futuro se seguirá negociando».

La reducción de la jornada laboral de 37 horas y media a 37 horas ha sido uno de los principales cambios. El personal funcionario solicitaba una reducción hasta las 35 horas para equipararse con el de la Junta de Comunidades. El consistorio no admitió de pleno esta propuesta porque hubiese exigido una ampliación de plantilla en determinados puestos de trabajo como el de la Policía Local.

La concejal de Educación, María Jesús Camuñas, quien negoció con el portavoz socialista, ha manifestado que el tema de la reducción de la jornada laboral ha quedado abierto hacia futuras



Uno de los acuerdos es la reducción de la jornada laboral en media hora, quedando en 37 semanales./E.G.

negociaciones.

La subida del 2,5% al 3% del salario, según categoría y grupo, ha sido otra de las modificaciones que más ha solicitado el sector de los trabajadores con el objetivo de equiparar el sueldo de los funcionarios que pertenecía al mismo grupo y nivel.

«Existían funcionarios que, siendo del mismo grupo y nivel, no estaban cobrando lo mismo, y en estas modificaciones a acuerdo marco hemos querido corregir este defecto», manifestaba Camuñas.

El complemento de productividad que cobraba todos los me-

ses el conjunto de funcionarios ha desaparecido para consolidar esta cuantía en el sueldo, el complemento específico y el complemento de destino.

«A partir de ahora se dejará de cobrar esta productividad, que pasa a formar parte del sueldo, aunque sí podrá retribuirse por este concepto, en circunstancias excepcionales, a cualquier trabajador que merezca cobrar un plus por el trabajo realizado».

CAMBIOS POR LEY. Las modificaciones al acuerdo marco de funcionarios también afectaron a los cambios que por ley se exi-

gen. La concejal María Jesús Camuñas manifestaba que actualmente se encuentran negociando con el personal laboral, a quien también afectará la reducción de la jornada laboral de treinta y siete horas y media a treinta y siete horas.

El grupo municipal popular no ha objetado nada al respecto, al considerar la opinión a que han llegado los sindicatos y el ayuntamiento, aunque sí ha pedido información sobre las modificaciones realizadas al concejal de Hacienda y portavoz del PSOE, Antonio Rodríguez González.

► OCIO



Actividades con los pequeños.

Madridejos celebra su primera Semana del Niño entre los días 7 y 9 de julio

C.S. / MADRIDEJOS
Madridejos celebrará su primera Semana del Niño entre los días 7 y 9 de julio a través del programa 'Horizontes para el Empleo' de la Diputación Provincial de Toledo.

Este municipio es uno de los diez pueblos sede de la provincia en los que se abrirá este espacio lúdico, dirigido a niños de entre seis y catorce años.

Las actividades se desarrollarán en el recinto ferial a partir de las 10.00 horas de la mañana y estarán dirigidas por monitores que se están formando a través del programa 'Horizontes para el Empleo', en la Casa de los Maestros del municipio manchego.

Los quince alumnos que se forman en la sede de Madridejos de los municipios de Consuegra, Urda, La Guardia y Turleque trabajarán en la localidad manchega sus primeras prácticas durante su Semana del Niño. Al igual lo harán sus compañeros con sede en Villafranca, otros quince chicos de los municipios de La Puebla de Montalbán, Villafranca de los Caballeros, Segurilla, Navalcán, Orgaz, Mazarambroz, Casarrubios del Monte y Fuensalida.

Las actividades del municipio madridejense irán parejas a las de otras localidades como Cazalegas, La Puebla de Montalbán, Villafranca de los Caballeros, Segurilla, Navalcán, Orgaz, Mazarambroz, Casarrubios del Monte y Fuensalida.

Al menos 300 niños de la provincia serán protagonistas de esta semana en el conjunto de pueblos. Las actividades preparadas pasan por talleres con distintas temáticas, juegos y dinámicas.

El programa 'Horizontes para el Empleo' ha llegado a los municipios toledanos a través del Ministerio de Administraciones Públicas y la Diputación Provincial de Toledo. Cuenta con la colaboración de los Ayuntamientos donde se ubican las sedes de este programa, que forma a técnicos en animación infantil y ludoteca.

► VILLACAÑAS

La Mancomunidad y la CHT acuerdan colaborar en el abastecimiento de agua

C. SÁNCHEZ / VILLACAÑAS

La Mancomunidad del Río Algodor y la Confederación Hidrográfica del Tajo (CHT) han llegado al acuerdo de trabajar conjuntamente para mejorar el abastecimiento de agua de los municipios que conforman esta agrupación provincial.

A esta conclusión se llegó en la reunión mantenida el pasado miércoles en Madrid entre el presidente de la Mancomunidad del Río Algodor, Juan Vizcaíno, y el

nuevo presidente de la CHT, José María Macías. El encuentro se celebró en la sede de la CHT, donde se trató la elaboración del Plan Director de Abastecimiento para la Mancomunidad del Río Algodor, que deberá estar terminado antes de que finalice el 2004.

Este plan director completará y modernizará la actual red de abastecimiento de agua, de modo que todas las poblaciones mancomunadas puedan tener asegurado el suministro.

Los presidentes, en la reunión, comenzaron a definir las prioridades del plan, para cuya ejecución se solicitarán después fondos procedentes de la Unión Europea. Otro de los asuntos tratados en la reunión fue el inicio de las obras de desdoblamiento de la tubería Dosbarrios-Tembleque, obra que ya se está ejecutando y que permitirá distribuir agua procedente del embalse de Almoguera a toda la red del Algodor. Esta actuación se inició el pasado 15 de junio. Se tra-

ta de la instalación de un tendido de 23.200 metros de tubería entre los citados municipios, y de la ampliación de la estación de bombeo existente en Ocaña.

Vizcaíno y Macías analizaron la situación de los embalses que suministran agua a la red del Algodor, el de Almoguera y especialmente el de Finisterre, hacia el que Vizcaíno mostró al presidente de la CHT su deseo de que la Mancomunidad pudiera asumir su gestión en un futuro.

▶ ACTIVIDADES DE OCIO

El III Maratón de Aeróbic Femenino llega a la Puebla de Montalbán

La iniciativa, convocada por el Centro de la Mujer, está organizada en diferentes categorías y aspira a tener el mayor grado de participación posible entre las vecinas de la localidad

• Esta convocatoria, que fue organizada por el Ayuntamiento en las dos ediciones anteriores, forma parte del programa de fiestas en honor al Cristo de la Caridad.

NURIA NIETO / LA PUEBLA

Después de un par de ediciones previas organizadas por el Ayuntamiento, el III Maratón de Aeróbic de La Puebla de Montalbán se ha preparado este año desde el Centro de la Mujer. En la tarde de hoy, sábado, el polideportivo municipal acogerá este evento abriendo sus puertas a todas las mujeres que quieran participar en esta actividad de ocio y ejercicio físico.

La llamada y la invitación no se lanza únicamente a las pueblanas, sino también a las vecinas de la comarca, sin fijar ningún límite de edad. Niñas, adolescentes, adultas o mayores, todas pueden unirse a esta iniciativa en la medida de sus posibilidades, dado que «el objetivo es promocionar el deporte en el colectivo femenino, por lo que hemos querido dar cabida prácticamente a toda la población; ninguna va a encontrarse con trabas», explica el dinamizador del Centro de la Mujer, José Manuel Baltasar, que espera lograr una buena respuesta, con una participación lo más alta posible. El aeróbic está muy consolidado y tiene muchas seguidoras en el municipio, por lo que cuanto más gente se junte, más vistoso será.

El maratón arrancará a las 19:00, hasta las 22:00 horas. Antes de comenzar, se dispondrá una mesa para apuntarse, de forma gratuita, de 16:30 a 18:30. Un equipo de 4 monitores se va a encargar de llevar a cabo la propuesta, dirigiendo las clases, animando al grupo y prestando especial atención a la ejecución de los ejercicios. Serán ellos los encargados de seleccionar, bajo su experto criterio, a las ganadoras de los tres premios que se repartirán al finalizar.

CATEGORÍAS. Se han decidido distintas categorías, reconociendo el esfuerzo realizado en varios aspectos, como resistencia, calidad en la realización o expresividad. También habrá premio a la más joven y a la más mayor que tome parte en este maratón. Pero como lo importante es participar, todas recibirán un diploma acreditativo y, como avituallamiento al inscribirse, un kit compuesto por una camiseta, un dorsal numerado y una botella de agua.



A la convocatoria están llamadas mujeres de todas las edades./ L.T.



La plaza mayor de La Puebla, escenario de muchas celebraciones festivas./ L.T.

El Centro de la Mujer ha intentado plantear la cita de la forma más amena posible, diversificando el programa a realizar, con calentamientos previos y clases de aerobox, aeróbic, salsa y aerodanza, para terminar con estiramientos. Intentarán así satisfacer a las participantes, «porque sí que gusta, hay muchos grupos,

como la asociación Melibea, el AMPA u otras, que tienen sus propios monitores para dar clases. Esperamos que haya gran motivación, y vamos a tener diferentes tipos de prácticas para no resultar monótonos».

FIESTAS. La Puebla de Montalbán tiene previsto un apretado

calendario de actividades con motivo de sus fiestas en honor al Cristo de la Caridad, que ya se están viviendo, y que se alargarán hasta el día catorce. Hoy mismo, tras el maratón de aeróbic, a las 22:30 horas, en la Plaza Mayor se podrá ver un espectáculo de baile de mano de los alumnos de la Escuela de danza 'Chelo Oliva' y su ballet español.

Mañana domingo, por la mañana, a las 10:30 horas, se celebrará la 'Fiesta de la Bicicleta', que cita a los ciudadanos en la Plaza Mayor. De allí arrancará la comi-

Durante tres horas, mujeres de todas las edades podrán disfrutar de este saludable ejercicio

tiva para recorrer diversas calles y finalizar en el Paseo de la Soledad. Todos los participantes serán obsequiados con una camiseta y un refresco.

La noche se reserva a la música y a la infancia, pues a las 21:30 horas se dará un concierto a cargo de la asociación cultural Orquesta de Guitarra 'Allegro XXI', en el patio de la Ermita del Cristo de la Caridad. Una hora más tarde se ha previsto para los niños un espectáculo de títeres, con un clásico literario de la picaresca, 'El Lazarillo de Tormes', en el Paseo de la Soledad.

BREVES

TORRIJOS

Se clausura el I Campus de Fútbol ■ Ayer por la noche, en el polideportivo municipal, se ponía el punto y final al I Campus de Fútbol y Porteros 'Vicente Miera' de Torrijos. Arrancó el pasado 21 de junio -organizado por la Escuela Deportiva Cultural- como un campamento urbano que ofrecía propuestas de ocio y actividades lúdicas paralelas a la práctica del fútbol. Una veintena de niños participó en esta actividad, complementada con clases de inglés, fútbol sala, baloncesto, juegos acuáticos en la piscina o excursiones. José Antonio Gómez, uno de los organizadores señalaba que «estamos muy satisfechos y contentos; ha salido todo mejor de lo que esperábamos en un principio y ya hay mucha gente que, al ver el desarrollo del campus, se ha interesado para futuras ocasiones. Los niños se lo han pasado muy bien».

TORRIJOS

IU valora positivamente su primer año de Gobierno ■ El boletín informativo de la agrupación torrijeña de IU, correspondiente al pasado mes de junio, se centró en un análisis de su actuación como miembro del equipo de Gobierno municipal. Se ha cumplido el primer aniversario de su presencia en la Administración local, gracias a su coalición con la mayoría socialista. IU cuenta con la representación de un concejal, Tito Cañada, responsable del área de Educación y Cultura, y valora este primer año como «más que positivo». En el folleto se exponen las iniciativas emprendidas desde este departamento, como una convocatoria de 20 becas de 200 euros para los universitarios o las ayudas escolares. También se hace un repaso a sus aportaciones concretas en materias como la ecología, vivienda, política social, cultura o participación. Igualmente se tilda a la oposición del PP como poco activa, recriminándole su actitud, tendente a la descalificación y «carente de argumentos».

LA MATA

La Mata pone punto y final a sus fiestas

■ El último coletazo de las fiestas de San Juan Bautista de la localidad de La Mata tiene lugar una semana después de los actos centrales de las celebraciones. A partir de las 21:00 horas, todos los vecinos están invitados a la degustación del guiso de vaquillas en el parque municipal. A continuación, todo un espectáculo de canción española, copla y flamenco, de la mano de la artista María de Toledo.

▶ ALTA SAGRA

La OMIC ofrece a los consumidores consejos para las vacaciones

Planificar las vacaciones con la mayor antelación posible, consultar diversas ofertas y no fijar fechas de salida en momentos de aglomeración son algunas de las recomendaciones

• Horarios, transportes, contratos y teléfonos de contacto son conceptos de los que los consumidores tienen que tomar conciencia si desean viajar, aseguran desde la OMIC.

RUBÉN CAÑO / ILLESCAS

Llegan las vacaciones de verano y, desde la OMIC (Oficina Municipal de Información al Consumidor) en la Alta Sagra se han querido proporcionar una serie de recomendaciones básicas que los vecinos, en caso de tener pensado viajar a algún lugar del panorama nacional o extranjero, deben tener en cuenta. Según indicó a La Tribuna de Toledo Elena Redondo, coordinadora de la Oficina en Illescas, con carácter general existen una serie de puntos de apropiado cumplimiento.

Planificar las vacaciones con la mayor antelación posible y consultar diversas ofertas, guardar facturas, e incluso llevar consigo durante el viaje recibos, folletos publicitarios o cualquier prueba que le permita reclamar, contratar con empresas adheridas al Sistema Arbitral de Consumo, procurar no fijar la fecha de salida o regreso en los momentos de más aglomeración y recordar que si no está satisfecho con cualquier producto o servicio, se puede reclamar, son los conceptos por los que, según ha valorado la OMIC, todo consumidor ha de regirse.

Otro punto que se ha convertido en factor de interés general en las últimas décadas es, tal y como informó esta oficina que recoge demandas de usuarios de la totalidad de municipios de la zona norte de Toledo, el de los viajes combinados. Teniendo en cuenta que éstos los componen paquetes que incluyen transporte más alojamiento, opción elegida por un gran porcentaje de los españoles, la OMIC también ha querido lanzar un conjunto de propuestas para que no surjan problemas y a nadie se le amargue el periodo vacacional. Es necesario saber que el organizador o detallista tiene obligación de facilitar al consumidor un folleto informativo sobre la oferta del viaje y que éste debe tener unos contenidos mínimos. Asimismo, como ha transmitido la Oficina Municipal, el empresario debe informar al consumidor de todas las cláusulas antes de la firma del contrato, valorando que este documento le vincula con el organizador, pero no con los prestadores directos de servicios. Contratos que incluyan los destinos del viaje; fechas, horas y lugares de salida y regreso;



Las salidas de los sagreños en viajes veraniegos llevan a numerosas consultas en la Oficina del Consumidor. /L.T.

información sobre alojamiento y manutención; precio del viaje y servicios incluidos; además de el nombre y dirección del organizador, serán los únicos contratos válidos.

AGENCIAS DE VIAJES. La entidad sagreña, que en estos días vive un periodo ajetreado por las consultas de los vecinos que planifican sus vacaciones, también ha aludido en sus recomendaciones

a las agencias de viajes. Ésta deberá facilitar información sobre horarios, enlaces y transportes; datos y teléfonos que permitan contactar con la agencia si se produce algún imprevisto; información adecuada si se sale al extranjero; y la posibilidad de suscribir un seguro para casos de accidente, enfermedad o muerte.

Otro asunto distinto, pero también de sumo interés en estos días es el de los viajes de estudios.

Cada vez es más frecuente que niños y jóvenes aprovechen el verano para aprender un idioma. Si se plantea un viaje de este tipo, la OMIC aconseja que se exija un contrato detallado en cuanto a régimen de alojamiento, centro de estudio y posibilidad de otras actividades. Es necesario informarse, a ser posible por escrito, de todos aquellos pequeños detalles que van a servir para generar confianza.

Transportes



Los trenes ofrecen descuentos.

mucho de una compañía a otra, sobre todo, en vuelos de largo recorrido. Respecto al barco, los servicios regulares de líneas marítimas deben anunciar y tener siempre a disposición del usuario para su consulta los itinerarios, frecuencias tarifarias y las condiciones generales de sus servi-

cios de sus servicios. Cualquier modificación de esas condiciones deberán hacerse públicas por lo menos 150 días antes de la fecha prevista para su aplicación. En tren hay que recordar que existen descuentos en razón de edad, grupos, etc. Para el viaje en autocar, la venta de billetes comenzará al menos 30 minutos antes de la salida. En el billete deben figurar el nombre de la empresa, fecha, trayecto, precio, número de coche y asiento. El autocar dispondrá de condiciones higiénicas y seguridad, iluminación, calefacción, botiquín y puertas y ventanas de socorro. Si el viaje se interrumpe, la empresa debe tomar las medidas necesarias para trasladar a los viajeros hasta su destino.

Cualquiera que sea el medio de transporte que se utilice, se podrá exigir la presentación del libro de reclamaciones y, en caso de pérdida de equipaje, la oportuna indemnización.

Estas materias, además de las relacionadas con locales de restauración y alojamientos componen las principales dudas de los sagreños en estos días. La OMIC, entidad que ha de ser entidad como un lugar para ayudar a la sociedad, las resuelve y promueve la capacidad de reclamar sus derechos a los consumidores.

▶ CARRANQUE

Satisfacción en el Ayuntamiento por los premios al Parque Arqueológico

RUBÉN CAÑO / CARRANQUE

La satisfacción es la nota dominante en el Consistorio presidido por Alejandro Pompa de Mingo después de la concesión de premios al Parque Arqueológico Nacional, recientemente incrementada con el galardón al turismo de la Cámara de Comercio de Toledo.

Según declaró a La Tribuna María José Martínez, teniente de alcalde y responsable de Cultura en el grupo de Gobierno municipal, «el reciente premio ha tenido una aceptación muy buena en el pueblo y los vecinos nos sentimos muy orgullosos de ello».

Tal y como se hizo público, el desarrollo y conocimiento de este entorno supone para la Corporación un incentivo en pro del desarrollo económico de la localidad. En palabras de la teniente de alcalde, «es un reconocimiento a la labor tan importante realizada durante tantos años».

En un próximo periodo de tiempo empezarán las nuevas excavaciones arqueológicas. Entre el equipo de técnicos que desarrolla su labor en el amplio espacio, existe la conciencia de que es posible que se incrementen el patrimonio con restos cercanos a la zona de los mosaicos tras este nuevo periodo de trabajos.

▶ BOROX

Aprobado un nuevo convenio para prestaciones sociales

R.C. / BOROX

Durante la celebración de la sesión de pleno del pasado 24 de junio, los diferentes grupos políticos del Ayuntamiento llevaron a cabo la aprobación del convenio de colaboración entre la Consejería de Bienestar Social y el Consistorio sagreño. Este acuerdo, encuadrado en el marco del Programa Regional de Acción Social, permitirá el desarrollo de proyectos de ejecución supramunicipal para prestaciones básicas de servicios sociales en el ámbito de las áreas relacionadas. Con 8 votos a favor del Grupo Socialista y las 2 abstenciones del Grupo Popular, que, según afirmaron, prefirieron abstenerse a causa de no haber podido profundizar en el estudio de la propuesta, quedó aprobado el nuevo convenio.

► OCAÑA

Crean un retén de bomberos ante la «irresponsabilidad» de la Diputación

El cuerpo local, formado por seis personas, funciona desde mediados de junio y ya ha tenido que sofocar varios incendios en localidades cercanas como Noblejas u Ontígola

• El alcalde de la localidad, José Carlos Martínez, asegura que si en septiembre no hay una respuesta sobre los parques de bomberos «tendremos que tomar otras medidas».

ISRAEL VACAS / OCAÑA

El Ayuntamiento de Ocaña ha creado su propio retén de extinción de incendios. Dicha agrupación local, formada por seis personas, funciona desde mediados de junio y ya ha tenido que sofocar durante este tiempo varios incendios en la comarca, en localidades cercanas como Noblejas u Ontígola.

El alcalde, José Carlos Martínez, afirmó ayer que se ha tomado esta resolución «ante la irresponsabilidad y falta de asunción de competencias por parte de la Diputación de Toledo a la hora de atender a los municipios de La Mesa en materia de extinción de incendios» y también, en este mismo sentido, «por el verano peligroso que se prevé».

La plantilla, dirigida por José Búrdalo, jefe de Protección Civil Ocaña, se compone de dos conductores y cuatro bomberos, en su mayoría gente joven del municipio. Aunque, según Martínez, «muchos de ellos están preparando las oposiciones para acceder al cuerpo profesional de bomberos».

El Consistorio les ha proporcionado un adiestramiento intensivo a través de dos cursos de extinción de incendios, uno forestal y otro para incidentes urbanos. En junio, además han contado con clases sobre



El jefe del parque de bomberos de Aranjuez y el inspector de la zona centro de Madrid han impartido cursos en Ocaña. /I.V.

primeros auxilios y rescate de personas atrapadas. El jefe del parque de bomberos de Aranjuez y el inspector de la zona centro de la Comunidad de Madrid han sido en esta tarea dos profesores de excepción.

«Con esto hemos logrado que tanto en el turno de mañana como en el de tarde y el de noche, éste último por medio de un sistema de 'busca', siempre haya personas disponibles para acudir a los siniestros. Un conductor y dos bomberos, para cada turno».

Sin embargo, el retén nace con

«No podemos mantenerlo, porque es costoso y porque es una competencia de Diputación»

un carácter provisional, ya que sus integrantes han firmado un contrato laboral tipo con una duración de seis meses. Aproximadamente expira en octubre.

«Hemos hecho un esfuerzo por ser ésta la época de mayor riesgo de fuegos. Pero no podemos mantenerlo, primero porque es demasiado costoso para los fondos municipales, y segundo porque la competencia es de la Diputación. Igual que no se les puede exigir que recojan la basura de los pueblos, ellos no nos pueden obligar a crear

Medios

Por ahora, la cuadrilla ha cercenado los primeros incendios fuera del término de Ocaña, lo que prueba, a juicio del alcalde, la necesidad de una dotación más sofisticada. «No somos localistas. Los ayuntamientos vecinos agradecen la ayuda, pero más nos gustaría tener que agradecerla a la Diputación. Queremos ratificar que los responsables provinciales sientan algún tipo de vergüenza al ver que cada ayuntamiento ha de prestar esta asistencia».

Los técnicos de la Diputación, dijo al final Martínez, consideran la comarca de La Mesa como una zona de alto riesgo por su desarrollo urbanístico, industrial y por ser encrucijada de carreteras importantes. En ella es muy frecuente la quema de rastrojos o siega, y diaria la atención a los vehículos que arden tras los accidentes.

«En cuanto a la extinción pensamos que no se debe mirar el color político de los municipios, como lamentablemente creemos que nos está pasando con el máximo organismo de Toledo». Los responsables han informado tanto al 112 como a la consejería de Agricultura y Medio Ambiente de la existencia del retén de Ocaña, presto para cualquier emergencia en las inmediaciones.

un servicio autónomo».

José Carlos Martínez hace saber que, pese a establecer este cuerpo, su equipo de Gobierno va a seguir reclamando un parque de bomberos comarcal. «No podemos permitir que Ocaña y los pueblos de la zona estén vendidos de esta forma, esperando durante al menos una hora la llegada de los bomberos profesionales. Si en septiembre no hay una respuesta por parte del presidente del Consorcio, don Eladio Luján, tendremos que tomar otras medidas», avisó.

► OCAÑA

El mercadillo solidario recauda casi 1.000 euros en dos días

Se da por finalizada su primera y más que exitosa celebración con un concierto de folk y zorra para todos los vecinos en la Plaza Mayor

ISRAEL VACAS / OCAÑA

La Junta de Gobierno del Centro de Mayores de Ocaña entregó ayer a Pedro Sánchez, presidente de la AFA de Toledo (Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer), los cerca de 1.000 euros que se recaudaron por esta buena causa durante las dos jornadas del mercadillo solidario.

Aunque quedó muy poco después de la vorágine compradora del jueves, las ancianas y, a la vez,

artistas, volvieron a regentar un ferri reducido a un solo puesto donde se colocaron los pocos objetos aún sin dueño: algunos cuadros, cestas de ganchillo, velas de la residencia 'Vidasalud' y succulenta repostería (¡vaya magdalenas esponjosas!).

Igualmente, se repusieron algunos de los artículos estrella que 'volaron' en manos ajenas el día anterior. Por ejemplo, las tan irresistibles muñecas de papel. Una

sonrisa de satisfacción cruzaba de lado a lado a todas las personas presentes. Y, entre ellas, a la directora del Centro, Mercedes Serrano, que dijo que se había superado la expectativa de recaudación inicial, cifrada en 784'50 euros. La culpa, de los bollos vendidos.

«Incluso cuatro ingleses que estaban de visita en Ocaña se llevaron el mismo jueves varias cestas de ganchillo. El presidente del centro, Antonio Fernández, les ex-



Los mayores que participaron en el mercadillo se felicitaron por el éxito. /I.V.

plícó lo que aquí hacíamos, pero no sé en qué idioma se lo dijo», añadió bromeando la directora del centro.

Ayer se dio por finalizada la celebración de este mercadillo con

un concierto de música folk y zorra para los vecinos en la Plaza Mayor. La justa y vital recompensa a unos mayores que tantas preciosidades han trabajado solidariamente en los talleres.

► SANIDAD

El Sescam rectifica y se compromete a reforzar la plantilla de Urgencias

El jefe del Servicio de Urgencias aseguró que el acuerdo, alcanzado en una reunión urgente, cumple las exigencias de los médicos



La propuesta del Sescam remediaría los probables problemas en Urgencias durante el verano. /R. VIADERO

• El jefe de Urgencias y el Sescam han logrado un acuerdo por el que se ampliará durante el verano la plantilla de médicos con nuevas contrataciones y se reducirán los traslados interhospitalarios.

J. MORENO / TALAVERA

El anuncio de los médicos del Servicio de Urgencias del Hospital Nuestra Señora del Prado de que tomarían medidas extremas, como la renuncia a sus puestos de trabajos si el Servicio de Salud de Castilla-La Mancha (Sescam) no reforzaba la plantilla para este verano, ha tenido una rápida respuesta del organismo regional. El jefe del Servicio de Urgencias, Tino Marcos, se reunió ayer con el director general de Atención Sanitaria del Sescam, Juan Blas, el di-

rector médico del centro sanitario, Eduardo González, y el jefe de Área de Atención Especializada, Javier Gil, y se acordó reforzar la plantilla con contrataciones para el periodo de verano.

Como informó ayer este diario, los facultativos del Servicio de Urgencias se mostraban convencidos de abandonar sus puestos de trabajo si no les daban soluciones a sus prolongadas jornadas laborales. Según Marcos, tras la reunión urgente mantenida con representantes del Sescam, el organismo regional ha prometido cumplir las exigencias de la plantilla.

«Contratarán a tres médicos para los meses de verano y tienen que empezar la búsqueda ya», manifestó. De este modo, el Sescam rectifica la decisión que tomó la Dirección Médica del Hospital el pasado 23 de junio respecto a la composición del cuerpo de facul-

tativos para la época estival.

En este sentido, Marcos aseguró que con esta medida se solucionarían los problemas de exceso de trabajo y añadió que «por mi parte, estoy conforme si se cumple punto por punto». No obstante, la decisión de los médicos del Servicio de Urgencias no se conocerá hasta el lunes.

Así, en el encuentro mantenido se trató otro de los puntos discordantes, los traslados interhospitalarios. Finalmente, los médicos no cubrirán totalmente estos servicios, sino que otras áreas sanitarias se encargarán de los casos más graves y de los relacionados con niños.

DIFÍCIL BÚSQUEDA. Aunque, en principio, el acuerdo alcanzado con el Sescam satisface las demandas del Servicio de Urgencias, Marcos expresó algunas dudas sobre las posibilidades de su cum-



Los médicos han logrado que el Sescam quiera cumplir sus exigencias. /R. V.

Reacciones políticas



Carmen Riobos.

Como consecuencia de la gravedad del conflicto sanitario, la portavoz del Grupo Municipal del PP, Carmen Riobos, pidió al presidente de la Junta de Castilla-La Mancha, José María Barreda, y al Consejero de Sanidad, Roberto Sabrido, que aseguren las garantías de asistencia a los pacientes del área sanitaria de Talavera y mostró su apoyo a la situación por la que atraviesan los médicos del servicio de Urgencias y otros colectivos del Hospital Nuestra Señora del Prado, que han denunciado exceso de trabajo por la falta de más personal en las plantillas.

Riobos lamentó el estado actual del Hospital, que se empeorará con el incremento de pacientes «por los efectos del sol» y con el menor número de trabajadores por las vacaciones. «Es duro trabajar en estas condiciones y con tanta presión», añadió.

Respecto a las vivencias de los facultativos del Servicio de Urgencias afectados por el exceso de trabajo, afirmó que «es normal que sufran el síndrome del quemado», que consiste en la pérdida de la ilusión por el trabajo ante las malas condiciones laborales. J. M.



cada viernes
cada viernes
cada viernes

DE MARCHA

Toda la información sobre tus grupos favoritos, los últimos estrenos en cartelera, viajes de ensueño y mucho más todos los viernes en tu kiosko junto con La Tribuna.

La Tribuna

Los médicos de Atención Primaria piden soluciones

Los facultativos denuncian el desinterés de la Administración regional por resolver su situación de jornadas laborales «ilegales» y el pago «ridículo» de las horas extraordinarias

• El sindicato CSI-CSIF explica en un comunicado que los médicos de Atención Primaria iniciarán movilizaciones si no se resuelven sus problemas laborales.

J. MORENO / TALAVERA

Los médicos de Atención Primaria han denunciado también su situación laboral «ilegal» en la que superan las horas establecidas y por las que perciben una retribución «ridícula», y anuncian movilizaciones, según explica un comunicado de la Central Sindical Independiente y de Funcionarios (CSI-CSIF). De este modo, otro colectivo de empleados del área de Sanidad se suma a las quejas por horarios de trabajo abusivos y lamenta las «largas» de la administración regional por resolver este problema.

Según este sindicato, entre la plantilla de facultativos de Atención Primaria hay «malestar» por sus condiciones laborales, ya que superan el número de horas de trabajos fijadas en los contratos y «se ven incapaces de asumir la demanda asistencial». En la nota, se detalla que los médicos llegan a trabajar hasta 48 horas ininterrumpidamente y, de este modo, «se pone en peligro la salud de los profesionales y la de los pacientes», explica.

Asimismo, la nota aporta datos concretos sobre sus volúmenes de trabajo y apunta que cada facultativo recibe diariamente a entre 70 y 80 pacientes y atiende cupos de más de 2.000 cartillas. Estas cifras son posibles, según el sindicato, porque el Sescam no respeta el acuerdo de los trabajadores de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, que establece jornadas semanales de 35 horas. «Sin negociación alguna y de forma obligatoria, la administración alarga hasta un mínimo de 48 horas semanales», señala.

Las quejas no se limitan sólo al apartado laboral, sino también a la retribución económica de las horas extras. La nota precisa que el pago por cada una de estas horas se estipula en 12 euros brutos.



Los médicos de Atención Primaria llegan a trabajar hasta 48 horas ininterrumpidamente./R. VIADERO

plimiento. «Lo difícil va a ser encontrar a alguien que quiera ocupar la plaza», señaló.

En este sentido, como se informó ayer, los médicos advirtieron que los solicitantes de empleo rechazan las vacantes del Hospital de Talavera por sus condiciones laborales y económicas.

Además, Marcos desveló algunas diferencias surgidas durante la reunión con el representante del Sescam, como el equilibrio de la plantilla en los diferentes turnos. «En unos horarios hay más personal, pero porque nos faltan médicos, no porque sobren», señaló. El recuento de las horas adicionales realizadas por cada médico fue otro de los puntos controvertidos, ya que, a juicio del jefe del Servicio de Urgencias, «tenemos cuentas distintas», apostilló.

Los médicos de Atención Primaria atienden diariamente a 80 pacientes en sus consultas

«Un precio ridículo y menor que el pago de las 'canguros' que se quedan cuidando de sus hijos», apostilla.

El sindicato CSI-CSIF añade en el comunicado que ha intentado contactar con la Administración regional para resolver el problema, pero reciben «largas en esta

situación acuciante» para los facultativos de Atención Primaria. «Ni siquiera pueden irse de vacaciones por falta de sustitutos», sostiene.

MAL GENERAL. Las últimas denuncias sobre la situación laboral de los colectivos del área sanitaria comenzaron la semana pasada y partieron de las matronas del Hospital Nuestra Señora del Prado. Las quejas son similares a las realizadas por los médicos de Atención Primaria y lamentan el problema de sobrecarga asistencial.

Según explicaron las especialistas en obstetricia, su situación se agrava durante el verano por las vacaciones y, además, durante este año se ha incrementado notablemente el número de embarazos asistidos.

Sin anestesia

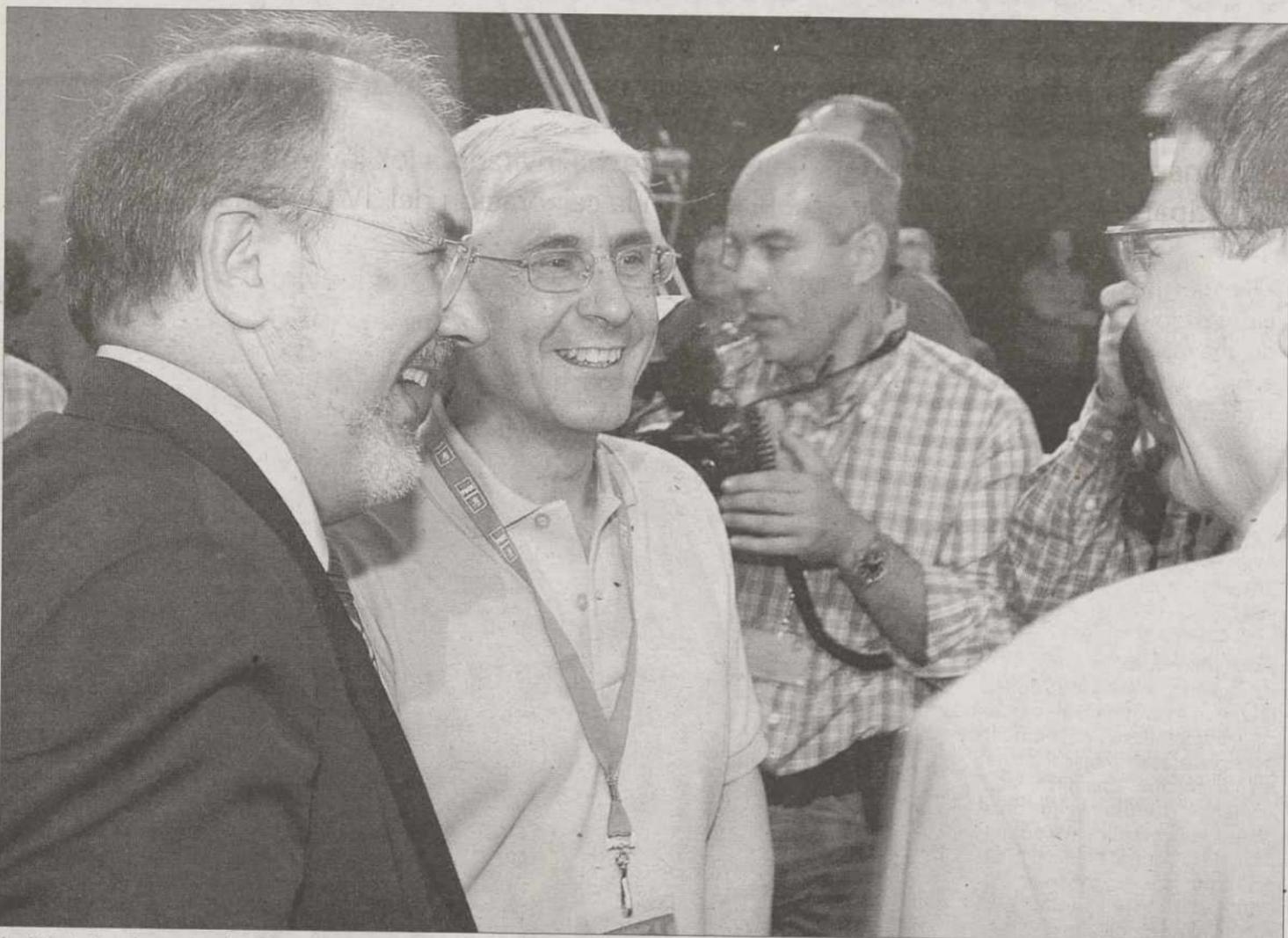
La mala situación de los trabajadores de la Sanidad del área de Talavera se arrastra desde hace tiempo y ha afectado ya a varios sectores y diferentes especialistas. Así, hace unos meses *La Tribuna* informó de la escasez de plantilla en el cuerpo de anestesiólogos del Hospital Nuestra Señora del Prado que motivó graves problemas de atención sanitaria.

El servicio de anestesia se redujo mucho por esta coyuntura y las embarazadas ingresadas en el centro sanitario se vieron muy perjudicadas. Debido a la falta de personal, se interrumpió durante un tiempo el suministro de la epidural en los partos.

Todos los lunes con **La Tribuna** **MOTOR**



▶ XXXVI CONGRESO FEDERAL DEL PSOE



José María Barreda en animada y distendida conversación con los ministros Pedro Solbes y Jordi Sevilla antes de comenzar las intervenciones. / JUAN LÁZARO (ICAL)

Barreda confirma la incorporación de Valentín a la Ejecutiva Federal

El presidente de la Junta y secretario general del PSOE en CLM afirmó que «estamos vacunados contra el triunfalismo y que hay que saber administrar la responsabilidad»

• Defendió la decisión de la dirección federal para reforzar el papel del Consejo Territorial, donde se reúnan todos los secretarios regionales y los presidentes autonómicos.

MANUEL BERNARDINO / MADRID

El presidente de la Junta y secretario general del PSOE en Castilla-La Mancha, José María Barreda, aseguró ayer, poco antes de comenzar el congreso, que los socialistas están vacunados contra el triunfalismo y no cometerán el mismo error que Aznar cuando afirmó que el PP estaba «tocando el cielo» tan sólo unos meses de perder las elecciones generales.

«Tenemos motivos para la satisfacción, pero no para el triunfalismo. Hay que trabajar mucho, el pueblo español nos ha dado una gran responsabilidad recientemente que hay que saber administrar y, buena parte de la misma pasa porque no hagamos el idiota creyéndonos lo que no somos», afirmó. Por ello, hizo un llamamiento al conjunto del partido para que sea «realista y responsable» después de recibir la confianza de

11 millones de españoles para gobernar, y añadió: «Cometeríamos un grave error si nos comportáramos, aunque fuera de lejos, de la misma manera que lo hizo el PP».

«Nosotros no estamos tocando el cielo, estamos sobre la realidad española, trabajamos a pie de obra, y así debemos seguir», exclamó, para insistir que este congreso lo va a ganar la sociedad porque, a su juicio, el PSOE se ha centrado desde hace tiempo en dar

respuestas «adecuadas» a los problemas que padece hoy en día la sociedad.

Por otra parte, resaltó la importancia cuantitativa y cualitativa de la delegación castellano-manchega y, especialmente, resaltó el amplio debate programático que se ha suscitado en todas las agrupaciones para presentar resoluciones y enmiendas a los documentos políticos que se debaten el fin de semana, y confirmó que tras

unas últimas conversaciones con el secretario general y con el secretario de Organización la hasta ahora consejera de Administraciones Públicas, Matilde Valentín, formará parte de la nueva Ejecutiva Federal aunque se tendrá que ratificar en la correspondiente votación.

IMPORTANCIA HISTÓRICA. Además, Barreda destacó la importancia histórica que siempre han tenido los congresos del PSOE en la historia de los últimos 125 años, que han permitido a los socialistas ser el único partido en España que «ha vertebrado, cohesionado y recorrido toda la historia contemporánea del país».

Finalmente, defendió la decisión de la dirección federal para reforzar el papel del Consejo Territorial, donde se reúnan todos los secretarios regionales y los presidentes autonómicos para debatir aquellos asuntos que afectan a la cohesión social y territorial.

«En definitiva, se trata de ajustarnos orgánicamente a un partido que es federal y, en segundo lugar, al incremento de poder que han logrado las diferentes federaciones con el propio Estado de las Autonomías», concluyó.

No a la vertebración nacional en ejes

El consejero de Relaciones Institucionales, Emiliano García-Page, rechazó cualquier posicionamiento interno del PSOE que quiera plantear en ejes la vertebración nacional.

«Ni ejes Barcelona-Madrid-Sevilla ni ningún otro. El único eje es el constitucional y el de igualdad de oportunidades, y para nosotros es capital». Subrayó que un partido puede cambiar, alterar su agenda o incluso cambiar de objetivos a corto plazo, pero recaló que el elemento esencial del PSOE es la defensa férrea de la igualdad de oportunidades y la solidaridad. Pese a esta advertencia, García-Page negó que hubiera en este Congreso ningún malestar con las posiciones que defiende el PSC-PSOE, y afirmó que la disposición general de todos es la de ofrecer las máximas facilidades al Gobierno y a la dirección del partido para que continúe por la ruta que se ha fijado. «Lo importante-dijo- es arrancar sobre los proyectos y cumplir los objetivos y expectativas que se ha fijado la sociedad. Hoy estamos aquí para resolver los problemas que ha planteado la sociedad española». Por ello, insistió en que la delegación de CLM dará su apoyo a una dirección que, a su juicio, ha acertado en la «dirección política» del partido porque sabe dónde va y quién tiene que liderar el proceso.

▶ AGRICULTURA

Gómez aclara que los agricultores no tendrán que devolver las ayudas del lino

LA TRIBUNA / TOLEDO

La consejera de Agricultura, Mercedes Gómez, aclaró ayer que los beneficiarios de las ayudas del lino no tendrán que devolver las cantidades percibidas en las campañas 1998-1999 y 1999-2000, ni siquiera en el caso de que se haga firme la propuesta de la Comisión Europea de exigir a España la restitución de los fondos que se abonaron a este cultivo.

Estas declaraciones responden al informe de la Dirección General de Agricultura de la UE, que se hizo público ayer, donde se mantiene que España deberá devolver todas las ayudas cobradas al cultivo del lino en las citadas campañas por las deficiencias generalizadas observadas. Mercedes Gómez precisó que esta decisión todavía no es definitiva, ya que el Gobierno español cuenta con la posibilidad de acudir al órgano de conciliación y al Tribunal de Cuentas Europeo.

La consejera de Agricultura se ha mostrado disconforme con que la penalización comunitaria afecte a la totalidad de las ayudas «porque en estas campañas desde CLM se realizó un control estricto de las solicitudes y sólo se pagó la ayuda a quienes cumplían rigurosamente todos los requisitos». Gómez añadió que «las ayudas fueron realizadas como corresponde y están bien pagadas y bien cobradas».

Hecha esta salvedad sobre la penalización del 100% a España, la consejera de Agricultura afirmó que el fondo del informe viene a ratificar que existió un fraude generalizado en España con el cultivo del lino, que fue denunciado por la Junta de CLM.

FRAUDE. Por su parte, el Ministerio de Agricultura admitió ayer, a través de uno de sus portavoces, que hubo en España fraude del lino entre los años 98 y 2000, «aunque eso no signifique que estemos de acuerdo con la cuantía que señala la Unión Europea».

La DGA mantiene su propuesta de que se deniegue la financiación comunitaria a todas las ayudas percibidas por el sector del lino en España, un total de 116,41 millones de euros en las campañas 1998-99 y 1999-2000.

El Ministerio, dijo el portavoz, no va a entrar a valorar ni el fondo del documento ni las conclusiones, «pero sí estamos convencidos que el fraude no se produjo al 100% tal como se desprende del documento» y que no haya que devolver todas las ayudas.

▶ TRABAJO Y EMPLEO

El 57% de los que se forman en cursos oficiales del Sepecam encuentra trabajo

LA TRIBUNA / TOLEDO

La consejera de Trabajo, María José López, que inauguró la Jornada "Formación para el Empleo, una Formación de Calidad", resaltó el importante esfuerzo que los centros de formación colaboradores del Sepecam han hecho para incrementar la calidad de su oferta formativa, consiguiendo que el 57% de los que se forman se inserten en el mercado laboral a los seis meses.

La oferta formativa que ofrece la Consejería a través del Sepecam, para desempleados y trabajadores permite cubrir en la región todas las familias profesionales y más de 1.000 especialidades u oficios, aseguró López.

La jornada nace con el objetivo de ser un espacio de encuentro y debate entre responsables y trabajadores de centros de formación colaboradores del Sepecam, para analizar el proceso de mejora experimentado desde la puesta en marcha del Plan de Evaluación de Centros y Acciones de Formación Ocupacional y Continua que contempla la elaboración de planes de mejora individuales por parte de los centros, recibiendo apoyo técnico del Sepecam y consensuando las medidas a aplicar.

Según informó la consejera, de los 430 centros colaboradores del Sepecam que imparten formación en el último año, se ha evaluado al 90% y todos han superado los niveles de calidad. "Además -destacó- un 65% de ellos ha consensuado con Sepecam planes de mejora. Quiero mostrar mi agradecimiento a las entidades formadoras por este esfuerzo que nos permite afirmar que el 57% de los que se forman encuentra un empleo a los 6 meses, frente al 25% de hace tres años".

El alto grado de inserción pone de manifiesto, según la consejera, "que contamos con un recurso humano de gran capacidad que permite a las empresas buscar trabajadores en la región, sin necesidad de salir fuera, y contando además con el apoyo de nuestro servicio de empleo para que esa formación se adapte a la demanda del mercado laboral".

Por último, la consejera anunció que, a través del Observatorio Ocupacional de CLM se realizará un estudio estratégico del sector de la formación para conocer con la mayor precisión, y contando con los cambios que permanentemente experimenta el mercado de trabajo, cuál es la demanda de las empresas tanto en materia de perfiles profesionales como de formación continua.

▶ ECONOMÍA

AJE-CLM se unirá al Pacto por el Desarrollo y la Competitividad

La consejera de Economía, María Luisa Araújo, ha invitado a los jóvenes empresarios a participar en la elaboración de este Plan y en la celebración del IV Centenario del Quijote

• Desde esta organización empresarial se ha solicitado una mayor inversión en I+D, así como la eliminación o reducción de los impuestos a la hora de crear una sociedad.

C.S.RUBIO / TOLEDO

La consejera de Economía y Hacienda, María Luisa Araújo, invitó ayer a la Asociación de Jóvenes Empresarios de CLM (AJE) a participar el diseño del nuevo Pacto por el Desarrollo y la Competitividad por el que, señaló, «nuestra comunidad se situará en el año 2010 en el lugar que todos decidamos que debe estar». Así se lo trasladó a esta organización empresarial en la reunión mantenida ayer en Toledo con su presidente, Juan Pablo Marciel.

También, añadió Araújo, «les hemos invitado a participar en la celebración del IV Centenario del Quijote», una oportunidad «excelente» para los empresarios, subrayó, puesto que «Don Quijote, en definitiva, era un emprendedor más, que salía a los caminos para construir un mundo mejor».

Asimismo, en el transcurso de esta reunión se pusieron sobre la mesa proyectos en los que tanto la Administración como AJE pueden colaborar, como es el caso de favorecer la Investigación y el Desarrollo, la educación como elemento para impulsar el crecimiento de la economía regional y la construcción de infraestructuras que fomenten la cohesión económica y social de CLM en el contexto nacional y europeo.

«A pesar de que venir a Hacienda no es siempre grato para los empresarios», bromeó Marciel, el presidente de AJE-CLM mostró su satisfacción por la «buena sinte-



AJE, en la figura de su presidente, Juan Pablo Marciel, se reunió ayer por primera vez con la consejera de Economía. / Y.LANCHA

nía» entre los proyectos del Gobierno regional y los de la organización a la que representa. Y es que, apuntó, «si lo hacemos bien», los objetivos que se alcancen en 2010 van a permitir mejorar la competitividad de las nuestras empresas.

En este sentido, Marciel recaló la necesidad de invertir en I+D dentro del mercado global, puesto que «cuando los mercados se amplían se abre una oportunidad de negocio que tenemos que saber aprovechar». Un reto que sólo se consigue «si sabemos diferenciarlos del resto, ya que los productos ya no valen por sí solos, deben tener un valor añadido que nos di-

ferencie del resto».

La imaginación, cualidad que también tenía Don Quijote, es un ingrediente fundamental para lograr estos objetivos, según Marciel, quien pidió apoyo a las instrucciones «para hacer nuestros sueños realidad». Unos sueños que no son otros que el desarrollo y el futuro de CLM, aseveró.

IMPUESTOS. «Somos empresarios que no nos deslocalizamos, nosotros apostamos fuertemente por nuestra tierra y nuestra comunidad», argumentó el presidente de AJE, por lo que solicitó medidas concretas a la consejera para mejorar la situación del joven em-

presario en la región. Así, apostó por la eliminación, o al menos reducción, de los impuestos de implantación de una empresa, «para que sea lo más fácil posible para todos», así como la ampliación de las bajas por maternidad.

Por otro lado, Araújo valoró muy positivamente los datos del paro en la comunidad, afirmando que «éste es un buen indicador para ver como el mercado de trabajo regional está respondiendo», lo que demuestra «la solidez alcanzada por nuestra economía».

Para la consejera de Economía «nos hemos adaptado al ritmo de crecimiento de otras economías más modernas a priori».

▶ SANIDAD

CSI-CSIF anuncia movilizaciones si no mejora la situación de atención primaria

LA TRIBUNA / TOLEDO

El sindicato CIS-CSIF anunció ayer que estudiará llevar a cabo movilizaciones entre los médicos de Atención Primaria de la Comunidad autónoma si la Consejería de Sanidad no se aviene a negociar la mejora de la situación laboral de los mismos, cuya jornada, según se señala, puede llegar, en algunos casos, a las 100 horas semanales, trabajando sin descanso más de 24 e incluso 48 horas ininterrumpidas.

El sindicato afirma que un médico tiene, como cualquier trabajador de la Junta, una jornada semanal de 35 horas, la que de forma obligatoria y sin negociación alguna la administración alarga hasta un mínimo de 48 horas semanales, que en realidad es el límite máximo admitido por la legislación.

Este jornada añadida, indica CSI-CSIF en un comunicado, se supera de forma habitual, obligando a los médicos a trabajar un nú-

mero de horas inaceptable y a un precio ridículo. Hasta tal punto que los médicos pueden cobrar 12 euros brutos por horas, «bastante menos de lo que puede cobrar un canguro».

Pese a los múltiples intentos de l sindicato de funcionarios por negociar y dar una solución al problema, «la administración está dando largas a esta situación tan acuciante, y mientras obliga a los médicos a trabajar jornadas maratónicas. Por si esto fuera poco,

en la actualidad, ni siquiera pueden irse de vacaciones por falta de sustitutos».

Concluye el comunicado afirmando que «nuestros médicos y enfermeros, mucho mejor valorados en los países de nuestro entorno, se están marchando a trabajar fuera de nuestro país, lo que están provocando un déficit progresivo de profesionales. Problema que la administración puede y debe solucionar para evitar que estalle un conflicto que a nadie interesa».

► JUNTA DIRECTIVA REGIONAL DEL PP

Molina anunciará en septiembre si será el candidato a las autonómicas

El presidente regional del PP afirmó que su partido «es capaz de ganar las elecciones de 2007» y contribuir con ese resultado a que Rajoy se alce con la victoria en las de 2008

• Subrayó que el reto fundamental que se le plantea ahora como presidente regional del PP es conseguir el traspaso de las competencias a los ayuntamientos.

SERGIO RAMÍREZ / TOLEDO

El presidente regional del PP, José Manuel Molina, anunció ayer que el próximo mes de septiembre, cuando la Junta Directiva «popular» vuelva a reunirse para fijar el lugar y la fecha del Congreso Regional del partido, comunicará de forma «individual y personal» a sus compañeros su decisión de presentarse o no como candidato a la Junta en las elecciones autonómicas de 2007. «Será entonces, cuando tendré ocasión de informar a todos de la propuesta que pueda hacer, aunque hasta la fecha soy presidente regional del partido y lo que quiero es la movilización general y, sobre todo, abordar las renovaciones que se tienen que realizar en el partido». Así, lo manifestó Molina antes de presidir la última reunión de la Junta Directiva del PP en CLM, donde se analizaron, entre otros asuntos, las pasadas elecciones, tanto los resultados arrojados el 14 de marzo en las generales, como los obtenidos el pasado 13 de junio, en las europeas.

En este sentido, se mostró satisfecho de los resultados, porque aunque no les dieron la victoria, el trabajo realizado en CLM «sirvió para reforzar la posición» de los populares ya que, dijo, «en CLM a Mariano Rajoy se le eligió como



En la reunión Molina analizó junto al resto de compromisarios los resultados de las pasadas elecciones. / DAVID PÉREZ

presidente del Gobierno y después, a Jaime Mayor Oreja para las elecciones europeas».

Molina aseguró que, tras los resultados obtenidos en estas últimas, donde la diferencia fue solo de un escaño, el PP «es capaz de ganar» las elecciones autonómicas y municipales de 2007, y destacó que se trata de un objetivo que se aborda desde la «ilusión y el trabajo» para conseguir que «por primera vez seamos la primera fuerza política en la región».

PACTO LOCAL. Al ser preguntado por la opinión que le merecía la

marcha de la consejera de Administraciones Públicas, Matilde Valentín, a la Ejecutiva Federal del PSOE, Molina recordó que ella era la encargada de desarrollar el Pacto Local. Una cuestión, dijo, que supone un reto fundamental por la reforma de financiación y competencias que supone para los ayuntamientos, y que, según él, «en CLM es urgente».

En este sentido, Molina afirmó que «los vecinos no van a entender que se haya hecho una petición de descentralización y que ahora exista el centralismo frente a los ayuntamientos».

PP en Guadalajara

En referencia a la división del grupo popular en la Diputación de Guadalajara que arrancó cuando siete de los once representantes promovieron la destitución del portavoz del PP, Juan Antonio de las Heras, Molina manifestó que se trata de un tema circunscrito en el PP de la provincia alcarreña y por tanto «los asuntos de carácter interno se resuelven internamente».

Preguntado por su postura, indicó que su opinión sólo la expresaba «en los órganos».

► URBANISMO

Gil afirma que CLM es la región que más suelo industrial está desarrollando

LA TRIBUNA / ALBACETE

El consejero de Vivienda y Urbanismo, Alejandro Gil, ha asegurado que «CLM es la Comunidad Autónoma de España donde más suelo industrial se está desarrollando», lo que, en su opinión, está contribuyendo «de forma decisiva» al despegue económico de la región y a la creación de nuevos puestos de trabajo.

Gil, que ayer informó de los resultados alcanzados en la última reunión de la Comisión Provincial de Urbanismo de Albacete, ha señalado que dicho crecimiento sólo es posible gracias a la «estrecha colaboración» que en esta materia mantienen Ayuntamientos y Junta.

MÁS POLÍGONOS. En este sentido, ha destacado los acuerdos adoptados por la citada Comisión, referentes a la calificación de 3,19 millones de metros cuadrados de superficie en Tobarra, Chinchilla y Caudete para la construcción de dos polígonos industriales y de un parque tecnológico empresarial, respectivamente.

La primera de estas actuaciones urbanizadoras, la de Tobarra, permitirá la reclasificación de 250.000 metros cuadrados de suelo en una zona «privilegiada», junto a la autovía A-30 Madrid-Murcia, de los que cerca de 186.000 estarán reservados exclusivamente a las futuras parcelas. La inversión para esta actuación asciende a cuatro millones de euros.

El segundo punto aprobado por el máximo órgano de responsabilidad urbanística en la provincia hace referencia a la aprobación definitiva del Plan de Ordenación Municipal (POM) de Chinchilla de Montearagón, que reserva a uso industrial más de 874.000 metros cuadrados de suelo.

La Consejería de Vivienda y Urbanismo, a través de la mencionada Comisión Provincial, ha dado también luz verde a la clasificación de 2.071.412 metros cuadrados de suelo para la creación de un Parque Tecnológico Empresarial en Caudete, entre las autovías de Madrid-Alicante y Valencia-Murcia. El coste de la primera fase de este proyecto es de, aproximadamente, 10,5 millones de euros.

Gil, que recordó que estas actuaciones facilitarán la implantación de nuevas empresas y la creación de más de 20.000 puestos de trabajo.

El alcalde de Torraja, José Martínez Izquierdo adelantó que el 80% de las parcelas han sido solicitadas por empresas del municipio y Murcia.

► CIUDAD REAL

Detenido un hombre de 30 años por intentar agredir sexualmente a una menor en Porzuna

I.T. / PORZUNA

Un individuo fue detenido el jueves en la localidad ciudadrealeña de Porzuna acusado como presunto autor de un delito de allanamiento de morada e intento de agresión sexual a una menor.

El joven, de 30 años de edad y vecino de El Robledo, responde a las iniciales de R.S.P., y fue detenido por la Guardia Civil de la localidad de Porzuna cuando intentó entrar en el domicilio de la menor, tal y como afirmó a La Tribuna la

Comandancia de Ciudad Real.

Los hechos ocurrieron entre las 12,00 y las 13,00 horas de la mañana del jueves, en una de las calles del centro de la localidad, aunque según la alcaldesa de Porzuna, Blanca Fernández, en el pueblo todavía no se ha corrido el rumor, incluso, ella misma afirmaba que desconocía lo que había ocurrido, pero se interesaba por lo sucedido y declaraba que nunca había pasado algo similar en la localidad.

► EDUCACIÓN

Novillo destaca que CLM cumple la normativa que rige la enseñanza de Religión

L.T. / TOLEDO

El director general de Coordinación y Política Educativa, Pedro Pablo Novillo, se reunió con representantes en CLM de la Plataforma en defensa del derecho de los padres para elegir la educación de sus hijos.

Novillo confirmó que se está cumpliendo escrupulosamente en los centros de CLM con la normativa que regula la enseñanza de religión y la forma de optar por esa asignatura.

Asimismo, les ha trasladado el respeto de la Consejería de Educación y Ciencia a la decisión de los padres, tanto a los que deciden que sus hijos estudien religión como a los que optan por no hacerlo.

En este sentido, Novillo les manifestó la voluntad de la Consejería de seguir garantizando a todas las familias que puedan ejercer esa libertad sin que la elección de unos suponga obligación para otros.

► INDUSTRIA Y TECNOLOGÍA

Díaz-Salazar afirma que el diálogo será común denominador en cada decisión

El consejero de Industria y Tecnología se reunió con el presidente de Cecam a quien agradeció el impulso económico que la Confederación de Empresarios ha dado a la región

• Díaz-Salazar resaltó la importancia de las nuevas tecnologías, ya que el crecimiento empresarial en CLM va a depender de los procesos de innovación tecnológica que se inicien.

SERGIO RAMÍREZ / TOLEDO

El consejero de Industria y Tecnología, José Manuel Díaz-Salazar, agradeció ayer al presidente de Cecam, Jesús Bárcenas, la labor ejercida por la Confederación por el progreso e impulso económico de CLM y le aseguró que el diálogo entre el Gobierno y los agentes sociales será el denominador común de cada decisión que se tome para contribuir al desarrollo y la competitividad de la región.

Con esta reunión, Díaz-Salazar cerraba ayer la ronda de contactos que ha mantenido con todas las federaciones provinciales de empresarios, persiguiendo tomar el pulso a la situación empresarial de la región.

«Tenía mucho interés en finalizar esta ronda con Jesús Bárcenas y preferí optar por ese criterio para tener cogido el pulso a cada provincia entendiendo que de esa manera podía ser más fructífera la colaboración con Cecam», dijo Díaz-Salazar.

El consejero afirmó que el objetivo del Ejecutivo es poner en marcha el Pacto por la Competitividad anunciado por el presidente Barreda, porque «este gobierno ha apostado por no conformarse y queremos llegar al mismo nivel que otras regiones europeas y para ello, tenemos que ser capaces



José Manuel Díaz-Salazar y Jesús Bárcenas durante la rueda de prensa. / VERÓNICA GARCÍA

de diseñar, mediante el entendimiento, el escenario económico de lo que queremos que sea nuestra región desde ahora hasta 2010», apuntó.

En este sentido, señaló que desde su Consejería no se reparará en esfuerzos a la hora de mantener y aumentar la buena relación que ha habido hasta ahora con Cecam.

«Seguiremos compartiendo una larga historia en el futuro porque a todos nos va en el empeño introducir más oportunidades de trabajo y crecimiento», añadió el consejero, quien resaltó la impor-

tancia de incorporar las competencias de tecnología en su departamento, ya que el crecimiento empresarial va a ir unido a los procesos de innovación tecnológica.

TEMAS DE LA REUNIÓN. Por su parte, Jesús Bárcenas destacó la importancia que para el empresario tiene la Consejería de Industria y explicó que durante reunión le expondría los proyectos y problemas de los empresarios y analizarían asuntos como el Pacto por la Competitividad, los horarios comerciales o las subvenciones a las empresas, entre otros.

Logros políticos

Salazar destacó que la política del diálogo ha dado sus frutos, ya que, según los datos del INE, CLM es la región con menor conflictividad social, superó, durante 2003, en cuatro puntos la media nacional en crecimiento empresarial y tuvo un Índice de Productividad del 5,5%, frente al 0,9% de España. En cuanto al paro en la región, que se redujo en el mes de junio, el consejero afirmó que lo que se demuestra es que en «CLM seguimos creciendo».

► AGUA

Murcia exige que se mantenga la ley que posibilita los trasvases del río Tajo al Segura

LA TRIBUNA / TOLEDO

El portavoz del Gobierno murciano, Fernando de la Cierva, afirmó ayer que les gustaría que el presidente de la Confederación Hidrográfica del Segura (CHS), José Salvador Fuentes Zorita, explicara a qué se refiere cuando dice que el trasvase Tajo-Segura es «intocable», si es «el acueducto, la infraestructura o está diciendo que son intocables los derechos reconocidos por Ley y los caudales».

De la Cierva recordó las declaraciones del presidente de CLM, José María Barreda, quien dijo que «la existencia de la obra del trasvase Tajo-Segura no es una razón suficiente para mandar agua de manera permanente, por lo que está poniendo en cuestión no es la tangibilidad de la obra, sino de los caudales».

Fernando de la Cierva afirmó que desde el Gobierno murciano consideran que «es incuestionable la obra, que el próximo año va a cumplir 25 años, que goza de buena salud y que va a tener muchos años más».

Además, indicó que el consejero de Presidencia castellano-manchego, Máximo Díaz-Cano, «ha declarado que esta obra debe ser como una hipoteca, que tenga plazo de caducidad, pero nosotros en modo alguno opinamos de esa manera», y añadió que «esto es un estado de Derecho y los caudales están reconocidos por Ley, como está recogido por Ley lo que tiene que hacer Fuentes Zorita, que es cumplir la ley».

«Fuentes Zorita no tiene que arrogarse ni defender nada, sino algo tan sencillo como cumplir la ley», aseveró.

► NUEVAS TECNOLOGÍAS

Ínsula Barataria y Unicef crean una exposición virtual en «castillalamancha.es»

SERGIO RAMÍREZ / TOLEDO

Bajo el título «CLM con Unicef», esta Organización No Gubernamental expondrá un total de 20 fotografías en internet que retratan lo realizado en los cinco programas de cooperación internacional en los que han participado como donantes la Junta de Comunidades, CCM y ayuntamientos, entre otros.

Unicef pone la exposición mientras que el portal donde ubicarla corre a cargo de la Fundación

Ínsula Barataria que les ofrece la página que gestionan: «castillalamancha.es».

El proyecto nace como consecuencia del convenio de colaboración firmado ayer por la gerente de la Fundación Insula Barataria, Emma Cuenca, y el responsable del proyecto «Enrédate» de Unicef-CLM, Rafael Alba.

Las imágenes, que irán acompañadas de un comentario para hacer entender al cibernauta lo que está viendo, mostrarán las



Carmen Cuenca y Rafael Alba firman el convenio de colaboración. / DAVID PÉREZ

operaciones de desarrollo que la organización ha llevado a cabo en países como Guinea y Perú, o actuaciones de emergencia en Irak, Guatemala, Afganistán e Irán. Se

trata de la primera fase, porque en noviembre se dará el pistoletazo de salida a una segunda renovándose el archivo fotográfico.

Además, la colaboración no

termina aquí, pues entre los posibles proyectos que en un futuro nacerán de este convenio, cuyo objetivo es difundir acciones solidarias, podría estar la convocatoria de un certamen literario, también, a través de internet.

El trabajo conjunto entre ambas entidades no es nuevo. Ya hace un año que Unicef es uno de los 1.700 agentes institucionales y sociales que «castillalamancha.es» tiene para llenar de contenidos la web. Hasta el momento el papel de la ONG consistía en hacer llegar a Ínsula Barataria artículos que después eran publicados en el portal. «Estamos aquí para firmar algo que hemos estado haciendo sin necesidad de una firma, pero queremos potenciar nuestra labor conjunta y dejarlo reflejado», dijo Cuenca.

Ayer, por tanto, se reforzaron unos lazos en los que las nuevas tecnologías y la solidaridad caminan juntos de la mano.

► COMISIÓN DE INVESTIGACIÓN DE LOS ATENTADOS DEL 11-M



La comisión parlamentaria que investiga los atentados terroristas del 11 de marzo comenzará el próximo martes a tomar declaración a los testigos. / EFE

Prisión para el argelino detenido por falsificar documentación para 'El Chino'

OTR-PRESS / MADRID

El juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo decretó ayer prisión incondicional para el argelino Nasreddine Bousbaa, detenido este jueves en Madrid, como autor de documentos falsos que utilizaron algunos de los presuntos autores de los atentados del 11-M. Este sospechoso mantuvo bastantes conversaciones telefónicas con tres de ellos, entre los que estaba Jamal Ahmidam, alias *El Chino*, y no pudo explicar ante el magistrado el motivo de esos contactos, que se prolongaron entre el pasado mes de enero y días antes de la masacre de Madrid.

Fuentes policiales explicaron que Bousbaa mantuvo varias conversaciones por teléfono con tres de los terroristas que se inmolaron el pasado 3 de abril en Leganés, en especial con *El Chino*, a quien se considera el autor material del 11-M. Bousbaa sólo admitió conocer a *El Chino*. En su declaración ante el juez admitió que se dedicaba a falsificar pasaportes para obtener dinero, pero también dijo que no había hecho ningún para los presuntos responsables del 11-M. Pero fuentes jurídicas aseguran que entre los indicios policiales hallados en el piso de Leganés figura un pasaporte realizado por este argelino con la fotografía del Chino y otros con las de otros imputados.

Con él ya son 16 las personas que se encuentran en prisión por su participación en la masacre de Madrid.

Zaplana acusa al Gobierno de deslealtad y de filtrar documentos

AGENCIAS / MADRID

El portavoz del Grupo Popular en el Congreso de los Diputados, Eduardo Zaplana, acusó ayer al Gobierno de que no está siendo leal con la comisión y de estar «filtrando sesgadamente» documentos a los medios de comunicación para tratar de encauzar el debate y evitar que la investigación pueda resultar útil.

En una comparecencia para hacer balance del primer período de sesiones de la legislatura, fue Zaplana el que se ocupó de criticar la gestión del Gobierno de la comisión de investigación recientemente creada por los socialistas. En este sentido dijo que el Gobierno no ha aportado aún los papeles no clasificados que han solicitado las distintas formaciones políticas.

El Gobierno desclasificará todos los documentos pedidos, excepto seis

De los 38 solicitados, cinco se podrán consultar sin límites por no entrañar riesgo para la seguridad, ocho en sesión secreta, 19 se analizarán en la Comisión de Gastos Reservados

• Los informes del Centro Nacional de Inteligencia sobre las supuestas armas de destrucción masiva se verán en sesión secreta y no podrán ser fotocopiados.

OTR-PRESS / MADRID

El Gobierno entregará a la comisión de investigación parlamentaria sobre los atentados del 11-M toda la documentación que ha solicitado. La excepción serán seis documentos del Centro Nacional de Inteligencia (CNI) que el Consejo de Ministros ha decidido no desclasificar, y que se referían a su funcionamiento interno y sus contactos con servicios secretos extranjeros. Parte de la documentación que sí estudiará la comisión sólo se podrá consultar de manera reservada, sin que se pueda fotocopiar, o en la comisión de gastos reservados.

En la reunión de ayer del Consejo de Ministros se decidió la desclasificación y la entrega de la práctica totalidad de los documentos solicitados por la comisión sobre el 11-M, que se suma a la documentación ya entregada el pasado 29 de junio por la Secretaría de Estado de Relaciones con las

Cortes. Aquel día se indicó a la comisión que el Gobierno debía estudiar los documentos que estaban clasificados.

Varias son las modalidades en que la comisión tendrá acceso a esta documentación. En primer lugar, el Ejecutivo ha decidido desclasificar cinco documentos que no ponían en riesgo la seguridad de los ciudadanos ni del Estado. Estos son los elaborados por la Policía, la Guardia Civil y el CNI so-

bre la amenaza terroristas islámica. También figuran los informes sobre una posible conexión entre el terrorismo islámico y el de ETA.

Otros ocho podrán ser estudiados en sesión secreta sin que puedan ser fotocopiados. Tampoco se entregarán otros 19, que se estudiarán en la comisión de Gastos Reservados, como establece la Ley del CNI, y por tanto mantienen su carácter de información reservada. Estos son los relativos a la po-

sible existencia de armas de destrucción masiva en Iraq, hechos antes de la guerra. La modalidad de analizar documentos en sesión secreta la había sugerido ya el coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, al presidente de la comisión, Paulino Rivero.

EN SESIÓN SECRETA. Los documentos que se verán en sesiones secretas son de Europol sobre el riesgo de atentados islámicos en España; todos los informes del CNI sobre el 11-M y sobre el terrorismo islamista; los relativos a Iraq, tanto a la seguridad del país árabe, como a la existencia de armas de las supuestas armas de destrucción masiva; las detenciones dos días después de los atentados, sobre la inmolación de Leganés, sobre los confidentes de la Policía implicados, sobre los explosivos del AVE y sobre el saqueo de la tumba del GEO asesinado.

Finalmente, son seis los documentos que no se desclasifican. Los motivos alegados es que afectan al CNI, con lo que podría poner en riesgo la seguridad del Estado, y porque no se permite en ningún caso su control parlamentario según la Ley del CNI (la vicepresidenta, María Teresa Fernández de la Vega, insistió en que esa ley la aprobó el Parlamento).

DOCUMENTOS QUE CONTINUARÁN SIENDO SECRETOS

► **Servicios extranjeros:** Informes de servicios secretos extranjeros sobre posibles atentados terroristas no etarras en España antes del 11-M.

► **Casablanca:** Informe de la Policía y los servicios secretos marroquíes tras los atentados de Casablanca para comprobar si realizó seguimiento a Jamal Zougam por su conexión con el ataque.

► **Otros servicios:** Documentos remitidos por los servicios secretos de otros Estados relativos a los posibles autores de los atentados del 11 de marzo.

► **Al Qaeda:** Informe del Mosad sobre la presencia de Al Qaeda en España.

► **Mosad:** Informe del Mosad sobre la presencia de terroristas de Al Qaeda en España.

► **EEUU:** Informes de los servicios de información de Estados Unidos y Reino Unido sobre la presencia de terroristas que pudieran tener relación con el 11-S.

► **Consultas:** El Gobierno mantuvo el carácter secreto de otros documentos del CNI que podrán ser consultados en la Comisión del Congreso de Gastos Reservados.

► ELECCIONES EUROPEAS

Galeusca recurre el recuento ante el Supremo y pide que anule 4.000 votos del PP

EUROPA PRESS / BILBAO

La coalición nacionalista Galeusca, formada por PNV, CiU y BNG, presentó ayer un recurso contencioso ante el Tribunal Supremo en un intento de recuperar el tercer escaño que logró en las elecciones al Parlamento Europeo que se celebraron el pasado 13 de junio. Galeusca pide la anulación de 4.287 votos adjudicados por la Junta Electoral Central al PP, emitidos en seis provincias, ya que considera injustificado que se le otorguen a los populares, e incluso reclamará la repetición de las elecciones en las mesas impugnadas. El Supremo tiene de plazo para resolver hasta el día 19.

Josune Ariztondo, secretaria del PNV, explicó en Bilbao, los motivos en que se basa Galeusca para recurrir ante el Supremo el recuento final de las elecciones del 13-J. Según dijo, la Junta Electoral atribuyó al PP 3.822 votos en Madrid, 268 en Asturias, 153 en Ciudad Real, 32 en Valladolid, nueve en Las Palmas y tres en Vizcaya «indebidamente y sin justificación».

La portavoz nacionalista aseguró que con estas rectificaciones sería suficiente para recuperar el tercer escaño que se les adjudicó en la noche electoral y tras el recuento del voto emigrante.

Por ello, Galeusca podría pedir incluso la repetición de las elecciones en las mesas impugnadas por el PP. Así lo dijo la diputada del BNG Olaia Fernández, quien recordó que existen precedentes. Así, dos ayuntamientos repitieron las municipales del pasado año en mesas que fueron impugnadas por los populares. Fernández tampoco descartó un recurso ante el Constitucional. El BNG es la formación perjudicada puesto que es su representante, Camilo Nogueira, el que ha perdido el escaño.

VOTOS DE FALANGE. Ariztondo aseguró que en algunos colegios con modificaciones «se da la eliminación de todas las votaciones de una mesa o datos contradictorios». Puso como ejemplo una mesa de Madrid, donde se produce un trasvase de 179 votos de Falange Española al PP u otra donde pasan 232 votos de Europa de los Pueblos también a la candidatura popular. «Y con todas las mesas que hay en Madrid, se llega así a 5.300 votos de más para el PP sin ninguna explicación», sentenció.

Galeusca quiere que se retiren del escrutinio final esas modificaciones no justificadas y, por tanto, que se le restituya ese tercer escaño.

► XXXVI CONGRESO FEDERAL DEL PSOE

Zapatero propone un pacto sobre inmigración similar al antiterrorista

En la jornada inaugural, el líder de los socialistas hizo balance de su gestión en el partido y planteó alguna de las líneas maestras de su política, con la solidaridad territorial como eje

• A su propia formación el jefe del Ejecutivo le pidió que sea crítico y que no sea la voz de su Gobierno sino la de la gente. «En esto os pido que no me falléis», pidió Zapatero

OTR-PRESS / MADRID

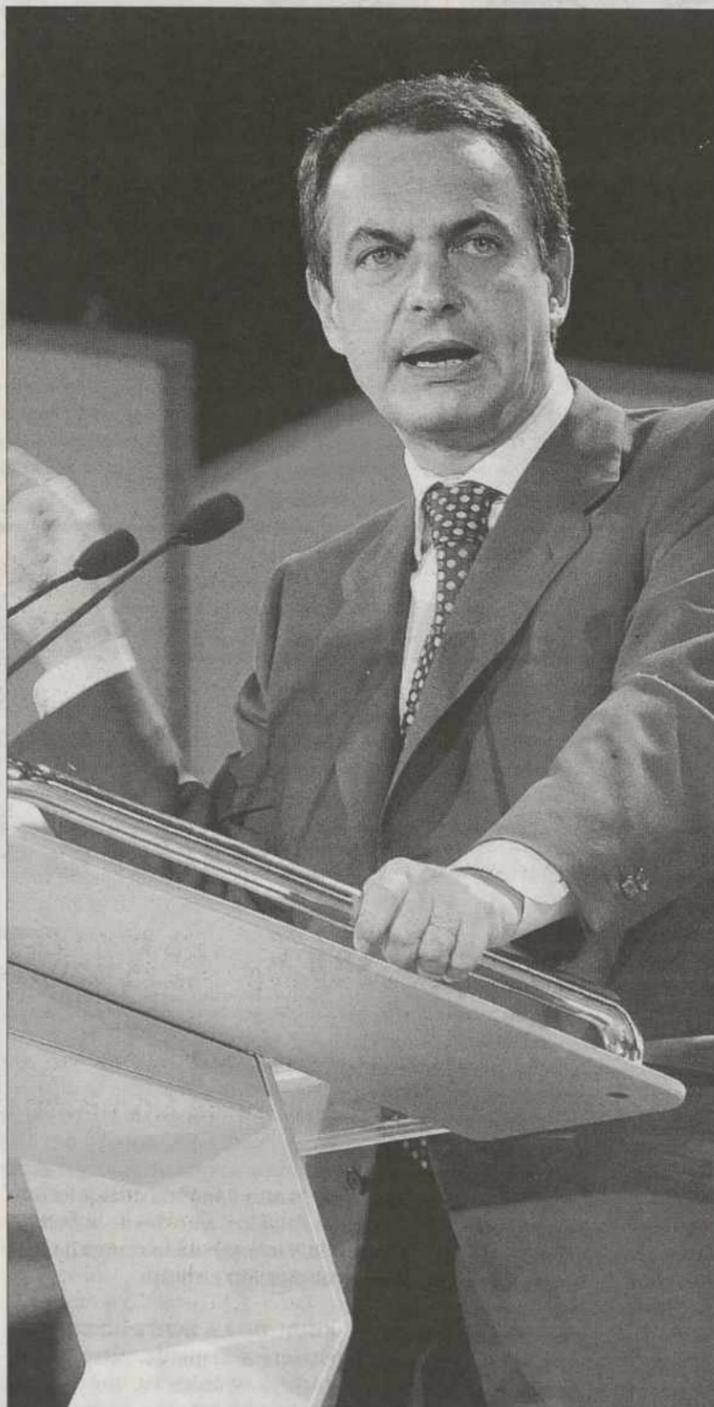
El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, se marcó ayer como gran reto la firma de un gran acuerdo de inmigración similar al Pacto Antiterrorista que cerró con el PP. Éste, dijo en la jornada inaugural del XXXVI Congreso del PSOE, será uno de sus próximos retos. Pero no él único, ya que se comprometió a impulsar la España de la diversidad, manteniendo la solidaridad con las regiones más pobres. Y al PP le dirigió mensajes sobre todo cargados con ironía. Dijo que la derecha se está equivocando en su camino al centro que tanto busca y le achacó errores como no aceptar la derrota en las elecciones generales.

«Tengamos una inmigración ordenada y legal, unos inmigrantes con deberes y derechos», aseguró Rodríguez Zapatero y para ello está dispuesto a firmar su primer pacto de Estado desde el Gobierno, similar al acuerdo antiterrorista que ya tiene firmado con el PP. El ahora presidente del Gobierno ya ofreció al Gobierno de Aznar un pacto sobre inmigración, pero los populares lo rechazaron y reformaron la ley por su cuenta en tres ocasiones.

Rodríguez Zapatero se mostró firme en la defensa de la Ley contra la violencia de género ya aprobada en Consejo de Ministros y dijo que no dará ni un paso atrás en este asunto, puesto que en la práctica las mujeres siguen recibiendo más amenazas y teniendo menos seguridad. Y lo mismo, dijo, se hará con los discapacitados. «Se va a dar toda la discriminación positiva que haga falta para dar ejemplo y que tengan vida digna los discapacitados», dijo.

Para cerrar sus objetivos sociales, Rodríguez Zapatero, como ya hizo José Blanco en su discurso, recordó su frase del XXXV Congreso, aquel «no estamos tan mal». «Nunca podremos estar bien como partido mientras haya gente con necesidades en este país y en el mundo», dijo. En este sentido, recomendó al partido, para seguir manteniéndose joven pese a sus 125 años, «tener los pies en el suelo, la mirada alta, el corazón a la izquierda y el oído dispuesto para escuchar a la gente».

Habló Zapatero de cohesión territorial. «Seremos especialmente sensibles a aquellos territorios que tienen menos desarrollo, menos empleo y más necesidades», dijo. Se mostró convencido de que las regiones más desarrolladas «es-



Rodríguez Zapatero durante su intervención de ayer en Madrid. / EFE

tán dispuestas a entender y aceptar ese principio si se dialoga».

«NO ME FALLÉIS». A su partido le pidió que sea crítico con su Gobierno. No quiere que el PSOE sea la voz de su Ejecutivo, sino la de la gente. «En eso os pido que no me

falléis», dijo. La nota emotiva la puso Zapatero al enseñar la tarjeta de votación que se le entregó en el XXXV Congreso. La enseñó para recordar que aquel millar de papeletas sirvió para cambiar el destino del partido y del país y recordó que en este cónclave hay casi

Ibarra fue la única voz discrepante

Entre elogios y euforia, sólo la voz del presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, alteró la tranquilidad del XXXVI Congreso del PSOE. El barón socialista aseguró que el «no nos falles» que los votantes de su partido lanzaron a Rodríguez Zapatero no era para «discutir sobre la esencia de España» o modificar los estatutos de autonomía. Lo que sí parece claro es que de este Congreso saldrá un Consejo Territorial socialista reforzado, puesto que así lo piden numerosos dirigentes del partido. Ibarra realizó una encendida defensa del llamado documento de Santillana, en el que el PSOE definió el modelo de Estado por el que apuesta. Y en este sentido recordó el grito que, sobre todo los jóvenes, lanzaron al presidente del Gobierno para que no les defraudara. «Creo que no era para que modificara estatutos o discutiera la esencia de España, sino para que no se ahoguen en el mar de una sociedad nueva».

LAS DECLARACIONES

► MANUEL CHAVES
PRESIDENTE DEL PSOE

«Todos los votos son prestados»

Chaves, aseguró que el PSOE está en uno de los mejores momentos de su historia, pero recordó que hay que cumplir lo prometido porque «todos los votos son prestados». «No vamos a defraudarles», dijo refiriéndose a los electores e instó al partido a cumplir sus promesas, un compromiso «ético y moral» además de «una necesidad política». De Rodríguez Zapatero, aseguró que con su talante «tan particular, ajeno a cualquier crispación o prepotencia» ha sabido «conciliar» las diferentes sensibilidades del partido.

► JOSÉ BLANCO
SECRETARIO
DE ORGANIZACIÓN

«Han sido cuatro años de lealtad»

Blanco dedicó elogios a Zapatero, a quien atribuyó haber superado la difícil situación en que se encontraban cuando éste abrió el pasado Congreso con la frase «no estamos tan mal» que sirvió para convencer a los socialistas de quién debía ser su nuevo líder. «Han sido cuatro años de lealtad, de colaboración generosa y solidaria con todos, de la mejor unidad, que es la que resulta de sentirnos libres y de compartir las mismas ideas».

el mismo número de papeletas que representan a 400.000 afiliados y a todos los españoles. «A ellos nos debemos», dijo.

Tras su victoria electoral, recordó que «el éxito no me da la razón», pero también dijo que «había razones para el éxito». «La derecha cometió muchos errores, sobre todo el de creer que no había ciudadanos, sino sólo espectadores», dijo. También fue un error no aceptar con elegancia el resultado del 14-M, o no haber empezado a hacer oposición y «ya ha metido pancartas en el Parlamento», cuando tanto lo criticó.

Y al líder de la oposición, Mariano Rajoy, le recomendó «encontrar el centro que tanto busca», le auguró poco futuro como humorista y se comprometió a darle todas las ocasiones que quiera para «perfeccionar su condición de perdedor».



Los 54 eurodiputados españoles toman posesión. Los 54 eurodiputados españoles elegidos en los pasados comicios del 13 de junio al Parlamento Europeo recogieron ayer sus actas en el Congreso de los Diputados, en un acto en el que los miembros del Partido Popular juraron sus cargos y los demás los prometieron, algunos de ellos «por imperativo legal», ante la Junta Electoral Central. Sólo faltó al acto el eurodiputado socialista Raimon Obiols, que fue llamado por dos ocasiones. /FOTO: EFE

Antonio Camacho, dueño de Gescartera, sale de la cárcel tras pagar la fianza

Tras casi 3 años de prisión preventiva depositó los 30.000 euros que le faltaban hasta completar los 300.000 que le impuso la juez

• Terera Palacios terminó el jueves la instrucción del sumario, en el que se aprecian indicios de delitos continuados de estafa, falsedad mercantil y apropiación indebida.

EFE / MADRID

El propietario de la agencia de valores Gescartera y principal inculcado en el caso, Antonio Camacho, salió de la prisión madrileña de Soto del Real a las 19,50 horas de ayer, una vez que la juez de la Audiencia Nacional Teresa Palacios ordenó su excarcelación tras pagar la fianza impuesta.

Camacho se limitó a decir a los periodistas congregados a las puertas de la cárcel madrileña que se encontraba muy bien, aunque «cansado» y «nervioso».

El propietario de Gescartera salió así de la cárcel después de casi tres años de prisión preventiva en el centro penitenciario de Soto del Real, donde también estuvieron encarcelados otros imputados del caso Gescartera como la presidenta de esta agencia de valores, Pilar Giménez-Reyna.

Ayer por la mañana, la defensa de Camacho presentó un cheque de 30.000 euros, que era la cantidad que faltaba para completar la fianza de 300.000 euros impuesta por la juez Palacios para decretar la libertad del detenido.



Camacho, ayer a la salida de prisión.

Camacho presentó hace unos meses dos inmuebles para hacer frente a su fianza, pero los peritos judiciales consideraron que el valor de los mismos era insuficiente.

El propietario de Gescartera era el único de los imputados por este caso que permanecía en prisión, desde el 17 de julio de 2001.

El caso Gescartera se remonta al verano de 2001, cuando la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) intervino la agencia de valores ante los problemas detectados en la misma.

Esta intervención descubrió un «agujero» patrimonial en la enti-

dad, que en principio se cifró en unos 80 millones de euros y que posteriormente ascendió a 108 millones, lo que originó que el caso pasara a manos de la juez Teresa Palacios, que desde la Audiencia Nacional se hizo cargo de la investigación judicial.

FINAL DE LA INSTRUCCIÓN. Precisamente el jueves, Palacios acordó finalizar la instrucción del caso Gescartera a través de un auto en el que aprecia en el caso los delitos de apropiación indebida, estafa y falsedad en documento mercantil continuados.

En la misma se señala que los responsables de Gescartera, en especial Antonio Camacho y el apoderado José María Ruiz de la Serna, «ocultaron la situación real de inexistencia de inversiones a nombre de los clientes, alegando que las inversiones se encontraban en el extranjero». Así, la juez indica que Camacho y los responsables de la agencia «se apropiaron del dinero entregado por sus inversores» y lo utilizaron para «actividades de la sociedad» y en su beneficio.

También ayer se supo que varias acusaciones personadas en el caso Gescartera recurrirán el auto de la juez Palacios y solicitarán copia de las actuaciones, ya que la juez Palacios se ha negado hasta ahora a facilitarles una copia del sumario y sólo les permite examinar las actuaciones en el Juzgado.

PANORAMA

CONSEJO DE MINISTROS

El envío de tropas a Haití y Afganistán se votará el martes en el Congreso

AGENCIAS / MADRID

El Consejo de Ministros acordó ayer prorrogar y ampliar la misión española en Afganistán y la participación en Haití, aunque ésta supeditada al ámbito de actuación de la misma, tal y como informaron el jueves en el Congreso los ministros de Defensa y Asuntos Exteriores, José Bono y Miguel Ángel Moratinos. El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, comparecerá el martes en la Cámara Baja, que votará sobre ambas misiones.

El Gobierno ha autorizado el incremento de hasta 540 efectivos del contingente español en la Fuerza Internacional de Asistencia a la Seguridad en Afganistán (ISAF). Su misión será atender un hospital de campaña, complementado por elementos de transporte, cuatro helicópteros y dos aviones, así como una uni-

dad de apoyo y protección.

Dentro de la operación de Afganistán también se ha autorizado el despliegue de un máximo de 500 efectivos para apoyar el proceso electoral. El batallón que se enviará estará desplegado por un periodo de noventa días. «La idea es que en septiembre esté hecha la sustitución y la ampliación», explicó la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega. En esas fechas, habrá en suelo afgano entre 940 y 1.040 efectivos españoles.

En cuanto a Haití, ha aprobado la participación en la misión, pero «el número de efectivos y el momento de su presencia se llevará a cabo cuando la ONU precise el ámbito de actuación». Así, la vicepresidenta puso en cuarentena la cifra de 110 guardias civiles que Bono expuso ante el Congreso.



Los 135 efectivos españoles que están en Kabul se verán reforzados. /D

PAÍS VASCO

Rajoy cree «muy grave» que los presos puedan estudiar en la UPV

El secretario general del PP, Mariano Rajoy, consideró ayer «muy grave» que el 30 de junio el tripartito (PNV, EA y EB-IU) del Gobierno vasco y SA apoyaran una iniciativa del PSE-EE, en la que se defiende que los presos puedan volver a estudiar en la UPV. Rajoy lamentó además, no haber recibido ninguna información al respecto y enmarcó esta necesidad en el Pacto Contra el Terrorismo. En el texto aprobado en la Cámara de Vitoria, se insta a la Administración Penitenciaria a que suscriba un convenio con la Universidad Pública Vasca (UPV) con el fin de «garantizar» el acceso a la educación superior en este centro universitario a la población reclusa que lo necesite.

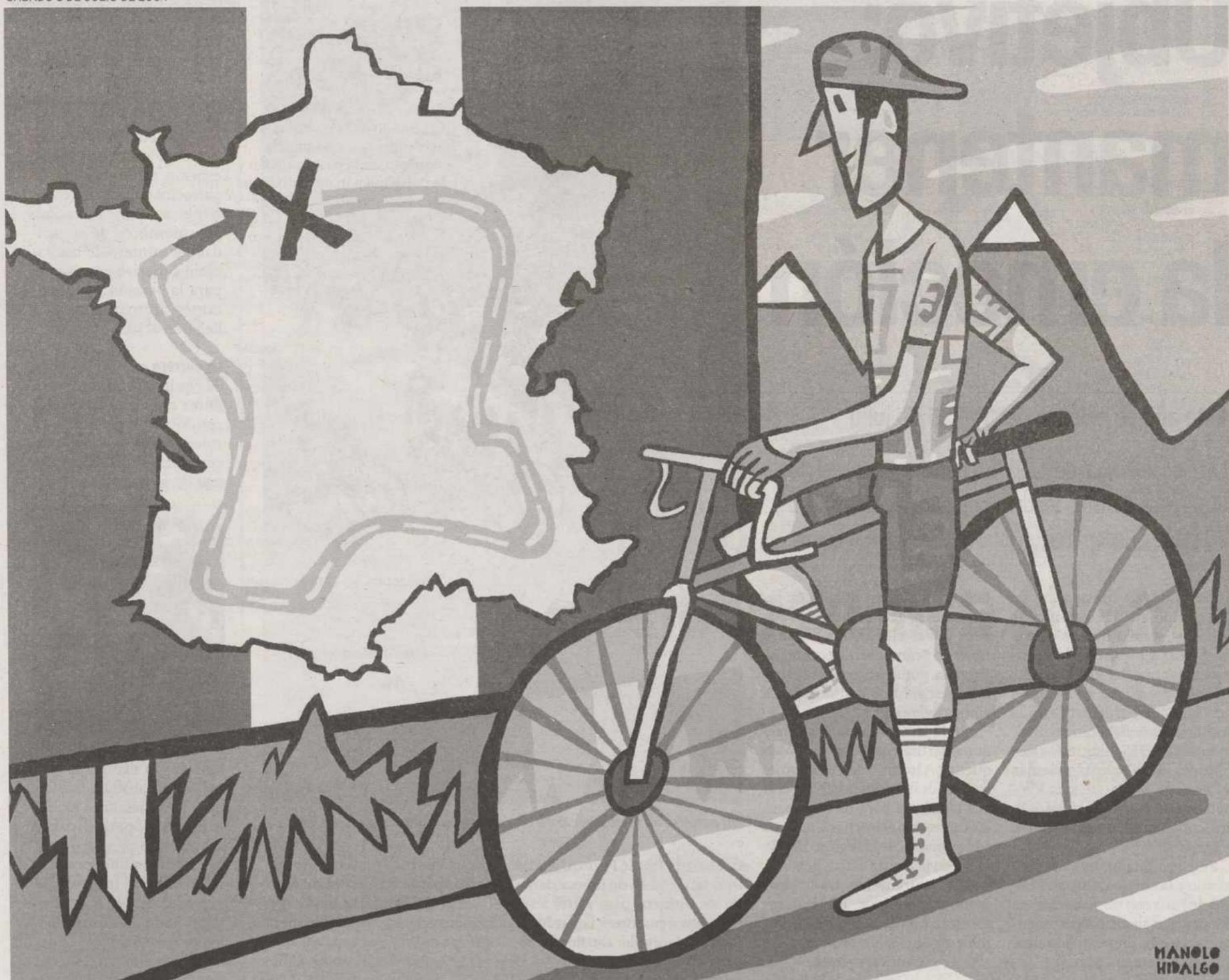
FUERZAS ARMADAS

El PP espera que el «desalojo» de la cúpula militar «no tenga consecuencias» ■ El secretario general del PP, Mariano Rajoy, definió ayer la reciente remodelación de la cúpula militar como «desalojo o desautocidio sin juicio previo» y dijo que espera que este relevo no tenga consecuencias internas en las Fuerzas Armadas. Rajoy afirmó que esta remodelación «es algo sin precedentes en el mundo» porque «se ha hecho sin dar tiempo ni opinar, simplemente para decir que hemos cumplido el trámite un ratito antes de que se produjera este relevo».

CORONA

Carmen Iglesias cambiaría la Ley Sucesoria aún después de nacer el primer hijo de Don Felipe

■ La catedrática de Historia de las Ideas Políticas y académica de la lengua, Carmen Iglesias, afirmó que no ve «ningún problema» en un cambio en la Ley Sucesoria, aún después de nacido el primer hijo del príncipe Felipe y añadió que en el siglo XXI es impensable creer aún en la preeminencia del varón frente a la mujer.



LA CITA ANUAL DEL CICLISMO

Del 3 al 25 de julio se celebra el Tour de Francia 2004. Armstrong está dispuesto a luchar hasta el límite para conseguir su sexto triunfo, pero nada es seguro. Iban Mayo le dio una buena lección al superarle en la Dauphiné Liberé, y Ullrich es otro de los grandes favoritos.

EL ITINERARIO

Los 21 equipos que participarán en la 91ª edición recorrerán 3.429 kilómetros.

LANCE ARMSTRONG

El estadounidense quiere convertirse en el único capaz de ganar seis Tours.

LOS CICLISTAS ESPAÑOLES

Iban Mayo y Roberto Heras se encuentran en condiciones de subir al pódium.

AUSENCIAS DESTACADAS

Beloki, Vinokurov, Savoldelly, Rebellin y Freire serán las bajas de este año.

CIERTA CRISIS

El ciclismo pasa por un mal momento debido a la escasez de patrocinadores.

LA EDICIÓN 2004

Objetivo: mantener la emoción

Este año se celebra del 3 al 25 de julio

La ciudad belga de Lieja acogerá el inicio del Tour 2004. Los ciclistas tendrán que superar un prólogo y 20 etapas. Recorrerán un total de 3.391,1 kilómetros.

La ronda gala de este año, que cumple su 91ª edición y 101 años, tendrá menos etapas pirenaicas y afrontará los Pirineos antes que los Alpes. Los 21 equipos de nueve corredores cada uno que participarán en la Grande Boucle deberán recorrer un total de 3.385 kilómetros distribuidos en 20 etapas, además del prólogo inicial de seis kilómetros que comenzará en Bélgica, concretamente en la ciudad de Lieja.

En esta edición, que acabará un año más en los Campos Elíseos de París con un vencedor, los 189 ciclistas participantes se encontrarán con un recorrido dividido en 11 etapas planas, seis de montaña, dos contrarreloj individuales más el prólogo inicial y otra por equipos.

Del 3 al 25 de julio, las fechas durante las que se celebrará el Tour 2004, los corredores descansarán los días 12 y 19 y, entre otras muchas ciudades, pasarán por siete hasta ahora inéditas: Waterloo, Cambrai, Chartres, Lamballe, Saint-Léonard-de-Noblat, Guéret y Annemasse.

Los ciclistas de esta ronda es-

tarán tres días en Bélgica en las ciudades de Lieja, Charleroi, Namur y Waterloo, hasta llegar al norte de Francia en dirección a la Bretaña, donde comenzará el trazado, en sentido contrario a las agujas del reloj.

En la tercera etapa, los corredores partirán de Waterloo a Wasquehal. A lo largo de 195 kilómetros tendrán que ser hábiles con sus bicicletas para no caerse en las carreteras estrechas e incluso adoquinadas de la región. El 7 de julio, en la cuarta etapa, deberán pedalear durante la ya tradicional crono por equipos. En total, recorrerán una distancia de 65 kilómetros entre las ciudades de Cambrai y Arras.

Después de la crono, el pelotón se dirigirá hacia el oeste de Francia para llegar a Angers, Saint-Brieuc y Quimper y, el noveno día de carrera, los ciclistas tendrán una merecida jornada de descanso en la que aprovecharán para trasladarse en avión hasta Limoges, en el centro del país.

En la 10ª etapa, el pelotón tendrá la primera cita con la montaña y el ascenso a cuatro puertos: Lestards, Néronne, el Plomb



Un pelotón en el descenso de uno de los puertos del pasado Tour.

du Cantal y Pas de Peyro. Dos días más tarde, el 16 de julio, estarán en los Pirineos para volver a subir nuevos puertos y llegar hasta Plateau de Beille. Desde allí, recorrerán 200 kilómetros entre Carcassonne y Nîmes y, después, podrán descansar un día para acometer siete puertos más, pero esta vez en los Alpes.

El 21 de julio llegará la novedosa cronoescalada de 15 kilómetros con final en el mítico Alpe d'Huez y, antes de despedirse de los Alpes, se volverán a enfrentar a otros cinco puertos para afrontar posteriormente el macizo de Jura, con seis cumbres más.

Un día antes de la final, los ci-

clistas tendrán una contrarreloj de 70 kilómetros en Besançon.

El hecho de que se haya organizado el recorrido de tal manera que las cronos lleguen casi al final del Tour se debe, según su director, Jean Marie Leblanc, a que se quiere mantener "la sorpresa, emoción e incertidumbre hasta el final".

En este Tour, que tendrá etapas muy largas al comienzo y más cortas al final, no se subirán algunas cumbres míticas como el Galibier, el Tourmalet o el Isoard. Pero, si bien las montañas de esta edición no son tan altas como los pasados años, Leblanc ha declarado que tienen "dificultad y peligro".

LAS CIFRAS

El portal oficial del Tour (www.tour.fr) ha calculado, entre otros aspectos, los medios de comunicación que se darán cita en Francia para cubrir la Grande Boucle, los técnicos que se esperan, el número total de patrocinadores y representantes de la organización, los miembros de seguridad, el número de habitaciones diarias reservadas para la ocasión y los visitantes aproximados que llegarán al país.

La carrera

21 equipos de nueve corredores cada uno, 198 colores, 350 acompañantes, 15 miembros del colegio de comisarios y 3.429 kilómetros de recorrido.



Medios de comunicación

1.200 periodistas acreditados, 1.000 técnicos y chóferes, 370 periódicos y agencias de prensa, 70 estaciones de radio locales o nacionales, 15 millones de espectadores en las carreteras, 2 millones de contactos de televisión, 75 cadenas (21 de ellas en directo), retransmisión en 170 países y 2.400 horas de difusión.

Organización

100 organizadores permanentes, 200 trabajadores temporales, 180 proveedores, 1.200 habitaciones reservadas cada día.

Seguridad

12.000 gendarmes, 9.000 policías nacionales, 45 miembros de la Guardia Republicana en moto.

Internet

Cuatro versiones lingüísticas, 300 millones de páginas vistas, siete millones de visitantes.

Caravana publicitaria

20 kilómetros, 200 vehículos, 45 minutos de espectáculo, 42 marcas representadas, 11 millones de regalos distribuidos durante la carrera.

Visitantes

4.000 seguidores por cada etapa y más de 1.600 vehículos.

LA CRONOESCALADA DE ALPE D'HUEZ

La primera gran contrarreloj individual que tendrán que afrontar los ciclistas en el Tour 2004 será la del mítico Alpe d'Huez. Transcurrirá en la 16ª etapa, justo cuatro días antes de la final, y se puede considerar la gran novedad de este año.

Según los organizadores, se eligió esta cronoescalada para "alterar tácticas y originar más incertidumbre". Será uno de los platos fuertes de esta ronda fran-

cesa y, quizá, también la más decisiva ya que, en tan sólo 15 kilómetros de constante ascensión, se marcarán diferencias entre los favoritos. Puede que esta etapa determine incluso si Armstrong se convertirá en el primer ganador de seis Tours en toda la historia.

En cualquier caso, lo que parece claro es que en este ascenso los escaladores tendrán casi la única oportunidad de lucirse.

Además del prólogo de seis kilómetros y de esta etapa, que obligará a los ciclistas por primera vez en la historia a subir el Alpe d'Huez en una cronoescalada, también habrá otra de 60 kilómetros en Besançon, justo un día antes de llegar a los Campos Elíseos.

Aunque para esas alturas el Tour estará casi decidido, tal vez esta etapa marque las últimas diferencias. No obstante, hay

quienes consideran que al haber 40 kilómetros menos de cronos en esta edición, las desigualdades entre los ciclistas no serán tan sustanciales.

A diferencia de otras ediciones, el Tour de este año tendrá en la última de sus tres semanas la mayor intensidad. Según su director, Jean Marie Leblanc, "la carrera ha sido diseñada para que los favoritos no puedan nunca sentirse seguros".

LA EDICIÓN 2004

21 EQUIPOS

Es una de las pruebas deportivas más duras del mundo. Pero quien la supera puede tocar la gloria con sus manos. Eso intentarán casi 200 ciclistas de 21 equipos.

LOTTO-DOMO  Bélgica Mánager: Sercu Christophe Director deportivo: Marc Sergeant Líder del equipo: Axel Merckx Página en Internet: www.libertysegurosteam.com	EUSKALTEL - EUSKADI  España Mánager: Miguel Madariaga Director deportivo: Julián Gorospe Líder del equipo: Iban Mayo Página en Internet: www.cyclingteam.net	ALESSIO-BIANCHI  Italia Mánager: Bruno Cenghialta Director deportivo: Diario Mariuzzo Líder del equipo: Martin Hvastija Página en Internet: www.alessiowheels.com/	AG2R PRÉVOYANCE  Francia Mánager: Vicent Lavenu Director deportivo: Laurent Biondi Líder del equipo: Laurent Brochard Página en Internet: www.ag2r-cyclisme.com
QUICK STEP-DAVITAMON  Bélgica Mánager: Serge Parsani Director deportivo: Wilfried Peeters y Guercilena Líder del equipo: Paolo Bettini Página en Internet: www.quickstep-davitamon.com	ILLES BALEARS - BANCO SANTANDER  España Mánager: José Miguel Echavarrri Director deportivo: Eusebio Unzué Líder del equipo: Francisco Mancebo Página en Internet: www.illesbalears-banesto.com	DOMINA VACANZE  Italia Mánager: Giuseppe Petito Director deportivo: Fabio Becherini Líder del equipo: Mario Cipollini Página en Internet: www.cyclingteam.net	BRIOCHE LA BOULANGÈRE  Francia Mánager: Thierry Bracaud Director deportivo: Jean-René Bernaudeau Líder del equipo: Walter Benetau Página en Internet: www.brioches-laboulangere.com
PHONAK HEARING SYSTEMS  Suiza Mánager: Urs Freuler Director deportivo: Álvaro Pino Líder del equipo: Tyler Hamilton Página en Internet: www.libertysegurosteam.com	LIBERTY SEGUROS  España Mánager: Pablo Antón Director deportivo: Manolo Saiz Líder del equipo: Roberto Heras Página en Internet: www.libertysegurosteam.com	FASSA BORTOLO  Italia Mánager: Alessandro Giannelli Director deportivo: Roberto Damiani y Alberto Volpi Líder del equipo: Marzio Bruseghin Página en Internet: www.fassabortolo.com/it	COFIDIS-LE CRÉDIT PAR TÉLÉPHONE  Francia Mánager: Alain Bondue Director deportivo: Francis Van Londersele Líder del equipo: Frederic Bessy Página en Internet: www.cofidis.fr
RABOBANK  Holanda Mánager: Patrick Lefevere Director deportivo: Theo De Rooy Líder del equipo: Michael Boogerd Página en Internet: www.rabobank.nl/info	GEROLSTEINER  Alemania Mánager: Renate Hoczer Director deportivo: Hans-Michael Holczer Líder del equipo: Rene Haselbacher Página en Internet: www.gerolsteiner.de/cycling	SAECO  Italia Mánager: Claudio Corti Director deportivo: Giuseppe Martinelli Líder del equipo: Gilberto Simoni Página en Internet: www.team.saeco.com	CRÉDIT AGRICOLE  Francia Mánager: Roger Legeay Director deportivo: Roger Legeay Líder del equipo: Alexandre Botcharov Página en Internet: www.credit-agricole.fr
TEAM CSC  Dinamarca Mánager: Bjarne Riis Director deportivo: Kim Andersen y Alain Gallopin Líder del equipo: Ivan Basso Página en Internet: www.riis-cycling.com	T-MOBILE TEAM  Alemania Mánager: Walter Godefroot Director deportivo: Mario Kummer Líder del equipo: Jan Ullrich Página en Internet: hwww.t-mobile-team.com	US POSTAL - BERRY FLOOR  EE UU Mánager: Johan Bruyneel Director deportivo: Johan Bruyneel Líder del equipo: Lance Armstrong Página en Internet: www.tailwindsports.com	FDJEUX.COM  Francia Mánager: Marc Madiot Director deportivo: Marc Madiot Líder del equipo: Sandy Casar Página en Internet: www.fdjeux.com
			R.A.G.T. SEMENCES - MG ROVER  Francia Mánager: Serge Barle Director deportivo: Jean-Luc Jonrond Líder del equipo: Guillaume Auger Página en Internet: www.ragtcyclisme.com

Demasiadas ausencias

Los ciclistas Beloki, Vinokurov, Paolo Savoldelli, Davide Rebellin y Oscar Freire han anunciado que no acudirán al Tour

Varios grandes ciclistas no competirán en la ronda francesa. Beloki rompió a finales de junio el contrato con el equipo Boulangere debido a unas discrepancias con su médico, y Vinokurov no podrá correr porque se fracturó un brazo en el Tour de Suiza. Tampoco asistirán Savoldelli, que sufrió una grave caída en la Vuelta a Colonia; Rebellin, que ha renunciado por acudir a la Copa del Mundo, y Oscar Freire, que debe guardar reposo total debido a una operación.

En esta edición del Tour se echará de menos al español Joseba Beloki. 17 días antes del comienzo de la carrera ha roto el contrato con su equipo francés Boulangere y esto le impedirá participar. La razón por la que ha decidido abandonar es su mala relación con el médico del equipo, que se negó a tratarle su alergia con el medicamento que habitualmente utiliza el ciclista, y que contiene cortisona. Beloki fue segundo del Tour en 2002, tercero en 2000 y 2001, y en 2003

sufrió una caída que le impidió demostrar su valía.

El ciclista kazajo Alexander Vinokurov tampoco correrá debido a una lesión. Será una baja notable porque el pasado año quedó tercero en los Campos Elíseos. Este corredor, del equipo T-Mobile, al que también pertenece el alemán Ullrich, sufrió una caída a principios de junio durante el Tour de Suiza y se fracturó el hombro derecho. La operación y la posterior recuperación le impedirán correr durante unas se-

manas. "Es un momento muy amargo para nosotros, porque Vinokurov ha tenido un papel importante en la planificación del equipo con vistas al Tour de Francia", ha declarado el portavoz del conjunto alemán, Olaf Ludwig. En 2002 tampoco pudo acudir al Tour debido a otra caída en la ronda suiza.

Esta es la segunda baja importante de este equipo, tras la del italiano Paolo Savoldelli, vencedor del Giro de Italia en 2002. El ciclista tuvo que renunciar el pa-

sado año al Tour por una infección intestinal. En esta edición tampoco podrá participar porque se hirió de gravedad en la Vuelta a Colonia en el mes de abril. Sufrió una caída que le produjo fracturas de clavícula y brazo, además de un traumatismo craneal.

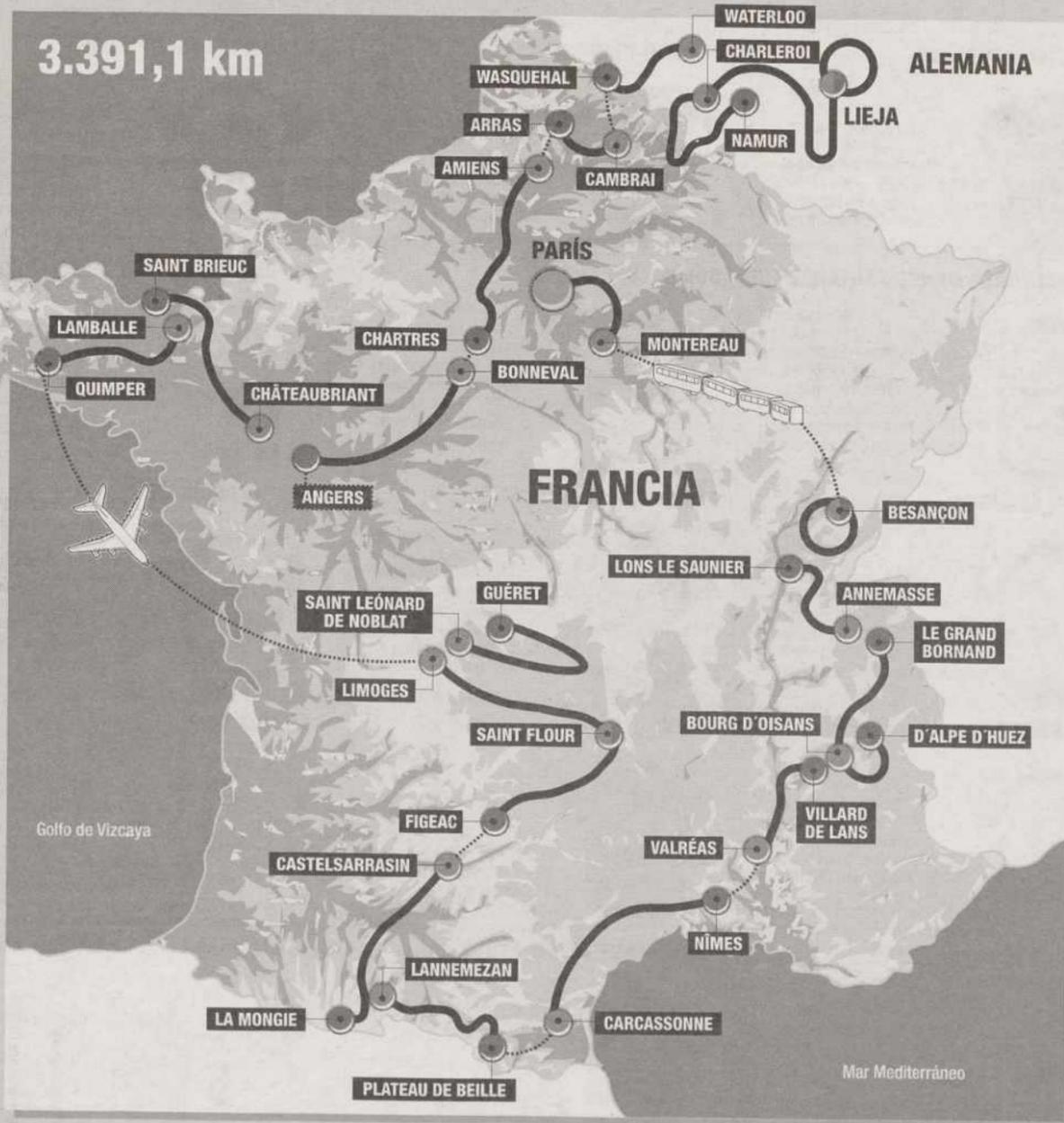
David Rebellin, por su parte, ha anunciado su renuncia a participar en este Tour, ya que prefiere centrarse en defender su liderato de la Copa del Mundo. El corredor del equipo Gerolsteiner ya declinó disputar el pasado Giro

de Italia. El motivo es, según él, que quiere "presentarse en las mejores condiciones posibles a los Juegos Olímpicos y a los mundiales".

El ciclista español Oscar Freire del equipo holandés Rabobank y dos veces campeón del mundo, también se perderá el Tour. Recientemente ha sido operado por las molestias que le ocasionaba un forúnculo. La intervención le ha obligado a guardar unos días de reposo para iniciar posteriormente una fase de recuperación.

EL RECORRIDO

TRAZADO Y ETAPAS



La edición este año del Tour de Francia tiene un trazado de 3.391 kilómetros, repartidos en 21 etapas. Empieza con una contrarreloj individual en Lieja (Bélgica) el sábado 3 de julio. Y acaba, como es tradicional, en París el domingo 25. Los participantes tendrán que subir 21 puertos de montaña y se enfrentarán a tres llegadas en altura. La ascensión al L'Alpe d'Huez, el miércoles 21, seguramente deparará los momentos más emocionantes de la carrera.



- 3 llegadas en altura
 - 2 jornadas de descanso
 - 75 kilómetros de contrarreloj individual (15 de ellos en ascenso)
 - 65 kilómetros de contrarreloj por equipos
 - Se escalarán 21 puertos
- | | |
|----------|--------------------------|
| E | Puerto Especial |
| 1 | Puerto de 1ª categoría |
| 2 | Puerto de 2ª categoría |
| 3 | Puerto de 3ª categoría |
| 4 | Puerto de 4ª categoría |
| S | Sprint |
| | Contrarreloj individual |
| | Contrarreloj por equipos |



LIEJA Sábado 3 de julio	LIEJA 6,1 km
Prólogo	

CHARLEROI Lunes 5 de julio	NAMUR 197 km
Côte de L.M. de Bonlièree (207 m) 4 Mons (32 m) S Beaumont (211 m) S Côte de Silleux (244 m) 4 Florennes (259 m) S	
2ª Etapa	

CAMBRAI Miércoles 7 de julio	ARRAS 64,5 km
4ª Etapa	

LIEJA Domingo 4 de julio	CHARLEROI 202,5 km
Côte de Frozé (295 m) 4 Côte de Awan (227 m) 4 Côte de Werbemont (285 m) 4 Côte de Borton (349 m) 4 Côte de Ocquier (321 m) 4 Modave (252 m) S Wanze (123 m) S Eghezee (158 m) S	
1ª Etapa	

WATERLOO Martes 6 de julio	WASQUEHAL 210 km
Bruineput (118 m) 4 Meerbeke (33 m) S Muur (97 m) 3 Lessine (38 m) S Bachy (86 m) S	
3ª Etapa	

AMIENS Jueves 8 de julio	CHARTRES 200,5 km
Beauvais (79 m) S Mount des Fourches (248 m) 4 Orvillers (148 m) S Maintenon (142 m) S	
5ª Etapa	

■ SUPLEMENTO

XXVII FESTIVAL DE ALMAGRO

La Tribuna

SUPLEMENTO DE LA TRIBUNA

SÁBADO 3 DE JULIO DE 2004

XXVII

*Festival internacional
de teatro clásico
Almagro*



1 al 25 de julio de 2004

XXXVII FESTIVAL DE TEATRO CLÁSICO DE ALMAGRO

XXXVII FESTIVAL DE TEATRO CLÁSICO DE ALMAGRO - Del 1 al 25 de julio de 2004

Corral de Comedias

2	VIERNES	LA LÍRICA DEL BARROCO Dir: Cía: Rapsodias
3	SÁBADO	LA COMEDIA DE LOS CRIADOS Dir: Gemma Beltrán Cía: Dei Furbi
4	DOMINGO	
6	MARTES	DON QUIJOTE (recital) Dir: Cía: Rapsodias
7	MÉRCOLES	
9	VIERNES	NOCHE DE REYES de Shakes Dir: Denis Raffter
10	SÁBADO	Cía: Denis Raffter, Xa y Gestteatral
11	DOMINGO	
12	LUNES	
13	MARTES	LA CONTADINA (Ópera Buffa) Dir: Ignacio García
15	JUEVES	LA DISCRETA ENAMORADA Dir: Gustavo Tambascio
16	VIERNES	Cía: Libélula Producciones
17	SÁBADO	
19	LUNES	EL POETA HAMBRIENTO
20	MARTES	EL SUEÑO DE UNA NOCHE DE VERANO (juvenil)
22	JUEVES	QUERELLAS ANTE EL DIOS
23	VIERNES	AMOR (Autores S.XV)
24	SÁBADO	Dir: Manuel Canseco
25	DOMINGO	

Hospital de San Juan

1	JUEVES	LA CELOSA DE SI MISMA de Tirso de Molina Dir: Luis Olmos Compañía Nacional de Teatro Clásico
2	VIERNES	
3	SÁBADO	
4	DOMINGO	
6	MARTES	LA CELOSA DE SI MISMA de Tirso de Molina Dir: Luis Olmos Compañía Nacional de Teatro Clásico
7	MÉRCOLES	
8	JUEVES	
9	VIERNES	
10	SÁBADO	
11	DOMINGO	
16	VIERNES	EL CABALLERO DE OLMEDO de Lope de Vega
17	SÁBADO	
18	DOMINGO	
20	MARTES	EL CABALLERO DE OLMEDO de Lope de Vega
21	MÉRCOLES	
22	JUEVES	EL SUEÑO DE UNA NOCHE DE VERANO (juvenil)
23	VIERNES	QUERELLAS ANTE EL DIOS
24	SÁBADO	Dir: Manuel Canseco
25	DOMINGO	

Teatro Municipal

1	JUEVES	QUIJOTE de Juan Margallo y Santiago Sánchez Dir: Santiago Sánchez Cía: L'Orni-Imprebils
2	VIERNES	
3	SÁBADO	
4	DOMINGO	
6	MARTES	OTHELLO de Shakespeare Dir: Pechin Domellian Cía: Cheek by Jowl (en inglés)
7	MÉRCOLES	
9	VIERNES	EL LINDO DON DIEGO de Moreto Dir: Eva del Palacio Cía: Morboria Teatro
10	SÁBADO	
11	DOMINGO	
13	MARTES	LA VITA È SOGNO de Calderón Dir: Francesco Pittito Cía: Lenz Rifrazioni (en italiano)
14	MÉRCOLES	
16	VIERNES	LAS PRECIOSAS RIDÍCULAS Y LA ESCUELA DE LOS MARIDOS de Molière. Dir: Adrián Daumas Cía: Compañía de Adrián Daumas
17	SÁBADO	
18	DOMINGO	
19	LUNES	
20	MARTES	
22	JUEVES	EDUARDO II de Marlowe Dir: Etevlino Vázquez Cía: Vaivén Producciones
23	VIERNES	
24	SÁBADO	

Claustro Dominicos

1	JUEVES	EL RETABLO DE LAS MARAVILLAS Dir: Albert Boadella Cía: Els Joglars
2	VIERNES	
3	SÁBADO	
4	DOMINGO	
8	JUEVES	HAMLET de Shakespeare Dir: Eduardo Vasco Cía: Noviembre Compañía de Teatro
9	VIERNES	
10	SÁBADO	
11	DOMINGO	
12	LUNES	
13	MARTES	
14	MÉRCOLES	
15	JUEVES	
16	VIERNES	
17	SÁBADO	
18	DOMINGO	
21	MÉRCOLES	MACBETH de Shakespeare Dir: María Ruiz Cía: Teatro del Olivar
22	JUEVES	
23	VIERNES	
24	SÁBADO	

Patio Fúcares

1	JUEVES	GARCILASO, EL CORTESANO Dir: Carlos Aladro Cía: Teatro de la Abadía
2	VIERNES	
3	SÁBADO	
4	DOMINGO	
6	MARTES	CASTRUCHO de Laila Ripoll Dir: Cía Producciones Micomición:
7	MÉRCOLES	
9	VIERNES	MOSCA de Fabio Rubiano Dir: Fabio Rubiano Cía: Teatro Petra (Colombia)
10	SÁBADO	
12	LUNES	CASTELVINES Y MONTESES Dir: Aitana Galán Cía: José Estruch - RESAD
13	MARTES	
15	JUEVES	EL ASTRÓLOGO FINGIDO de Lope de Vega Dir: Gabriel Garbisu Cía: Producciones Arriara
16	VIERNES	
17	SÁBADO	
18	DOMINGO	
19	LUNES	LOS TRES MOSQUETEROS Dir: Javier Veiga (Infantil)
20	MARTES	
22	JUEVES	AUTO DE LOS CUATRO TIEMPOS de Gil Vicente Dir: Ana Zamora Cía: Nao d'Amores Teatro
23	VIERNES	
24	SÁBADO	
25	DOMINGO	

Teatro de calle

2	VIERNES	CARILLO Cía: La Tal (Plaza Mayor)
3	SÁBADO	
9	VIERNES	MERCADO DEL SIGLO DE ORO Coor: Alfonso R. (Calle de la Feria)
10	SÁBADO	
16	VIERNES	EL TEATRO PINTA MUJOHO Coor: Ernesto R. Abad (Plaza Mayor)
17	SÁBADO	
23	VIERNES	QUIJOTE con Luis Hostalot (También el 16 y 17 en el Callejón del Villar)
24	SÁBADO	
23	VIERNES	PICAROS AMBULANTES DE PLAZA EN PLAZA Dir: P. Torres (Plaza Mayor)
24	SÁBADO	

Seminarios

6	MARTES	Jornadas Universitarias: EL CORRAL DE COMEDIAS: ESPACIO ESCÉNICO
7	MÉRCOLES	ESPACIO DRAMÁTICO Dir: Felipe Pedraza y R. González Cañal
8	JUEVES	
12	LUNES	La construcción de un personaje: EL GRACIOSO Coor: F. Doménech
13	MARTES	RESAD - Festival
14	MÉRCOLES	
19	LUNES	TEATRO CLÁSICO Y JOVENES DE EUROPA.
20	MARTES	
21	MÉRCOLES	

Teatro Infantil (Claustro del Museo del Teatro): Julieta y Romeo de Juli Disla, Dir: Cristina García, Cía: Combinats (2 y 3) - Amadis de Alguere de Rosa Hurtado y Santiago Montenegro, Cía: Artello (6 y 7)
Exposiciones: "Los clásicos en el Ballet Nacional de España" (Iglesia de San Agustín); "La Tía Norica" (Hospital de San Juan); Exposiciones permanentes del Museo (Museo Nacional del Teatro)
Trasnochando (Patio del Hospital de San Juan): Manecas Costa (Guinea Bisau) (10 de julio) - Stanley Beckford (Jamaica) (17 de julio) - "Jácara final para los fastos de Almagro" de Paco Torres (24 de julio)



JOSÉ ANTONIO CAMPOS BORREGO • Director general del Inaem

José Antonio Campos Borrego es el nuevo director general del Instituto Nacional de las Artes Escénicas recientemente, aunque su trayectoria en este mundo de las artes es muy dilatada, como vienen a demostrar sus años de director del madrileño Teatro de la Zarzuela, y los cargos distintos que ha desarrollado en el Inaem a lo largo de su vida laboral. Reconoce que llega a esta XXVII edición del Festival de Teatro Clásico de Almagro con la misma ilusión que cuando nació el festival, momento que se vanagloria de haber vivido en primera persona.

«Escaparse a Almagro es un placer»

M.S.O. / CIUDAD REAL

José Antonio Campos Borrego se estrena como director general del Instituto Nacional de las Artes Escénicas y de la Música (Inaem) en el marco del Festival Internacional de Teatro Clásico de Almagro, pero reconoce que este festival no es nada nuevo para él. Y es que Campos Borrego fue uno de los afortunados que estuvo presente en el germen de su creación, en las Jornadas de teatro Clásico de la Universidad.

Este año acudirá a la inauguración con motivo de su nuevo cargo, pero asegura que siempre que pueda se escapara hasta la villa encajera, porque «escaparse a Almagro es un placer».

¿Qué supone para José Antonio Campos el Festival, como nuevo director general del Inaem?

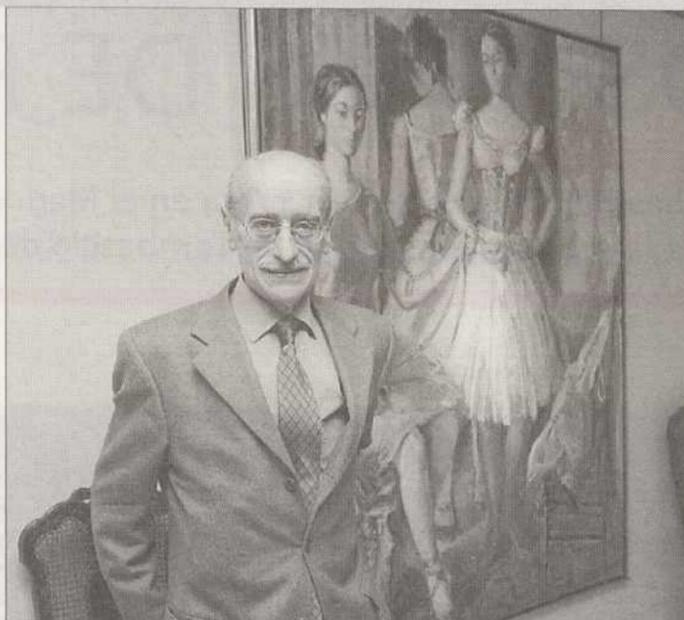
No supone nada nuevo, por mi edad y por mi experiencia anterior en otros puestos del Inaem no

soy ajeno al festival, ni a su desarrollo. Estuve en el origen del mismo como subdirector general de teatro, estuve en las primeras conversaciones de esas primeras jornadas que sirvieron como punto de partida y que dieron lugar a lo que es hoy el festival.

Veintisiete años son muchos años, ¿qué ha cambiado de ese Festival de Almagro?

Han cambiado muchas cosas, pero fundamentalmente lo que ha cambiado ha sido el público. El público de ahora cree en aquello que se pensó y eso es lo verdaderamente importante. Ahora nos encontramos con un público fiel que reconoce lo que se inició en torno a un Corral de Comedias, hoy convertido en otros tantos espacios escénicos también importantes.

Y todo esto viene a confirmar que el festival es una realidad y no el sueño de unos pocos, que en un momento determinado pensaban que en torno a un Corral de



J. A. Borrego ha expresado su satisfacción por trabajar en el Inaem. / RUEDA

Comedias se podía hablar sobre teatro.

¿Qué hay de aquellos primeros momentos?

Necesitaría mucho más que una entrevista para hablar de aquella experiencia, aunque podría destacar algo, la ilusión con la que empezamos, y con la que debemos seguir. Todos estábamos cautivados por el espacio escénico, el Corral de Comedias, lo veíamos casi como con un lugar de peregrinación en el que se podría meditar sobre el significado del teatro clásico español. Que duda cabe que una de nuestras mayores aportaciones a la cultura occiden-

tal está ahí, somos herederos de ese gran tesoro que es el teatro barroco español.

Creo que el Festival de Almagro, como festival internacional, debe ayudar a que la voz de Lope o de Calderón se iguale a la de Shakespeare o de Marlowe o a la de cualquiera de los grandes que han hecho del teatro lo que es.

¿Queda mucho por hacer en Almagro?

Las grandes instituciones son aquellas que perduran en el tiempo. Y lo mejor que puede hacer una institución como Almagro es preparar cada edición con la misma ilusión que el primer año, par-

tiendo de la base que ya cuenta con veintisiete años a sus espaldas.

Como nuevo director del Inaem ¿qué proyectos tiene en mente?

El proyecto más inmediato es desarrollar esta edición del festival y después preparar la siguiente edición, siempre de la mano de las instituciones del Castilla-La Mancha, para buscar entre todos las vías necesarias para que crezca en importancia y en repercusión nacional e internacional, nuestro principal objetivo. Por lo demás, las cosas no hay que cambiarlas por el mero hecho de llegar a un sitio, lo que hay que hacer es aprovechar lo que ya hay hecho y seguir creciendo.

¿El teatro sigue en crisis, pese a la vigencia de festivales de la talla de Almagro o Mérida?

El teatro está en crisis desde que tengo uso de razón. Siempre está en crisis y si no fuera así, estaría muerto. Lo que pasa es que el teatro ha dejado de ser ese fenómeno social que formaba parte de la vida cotidiana, como cuando nació.

Ahora el teatro ha dejado de ser una cosa cotidiana, pero sigue siendo esa actividad que nos permite reflexionar sobre la condición humana, a través de una fórmula irreplicable de 'aquí, ahora, unas cuantas personas, en torno a un texto y un autor'. Seguirá siendo el espejo en el que todos nos miramos.

LUCIANO GARCÍA LORENZO • Director del Festival

Los espacios escénicos de Almagro vuelven a llenarse de gente, y las calles cobran una singular vida en estos días de festival. Pero sin duda una imagen que no pasa inadvertida a los más asiduos a este Festival de Teatro Clásico de Almagro es la de su director, Luciano García Lorenzo, recorriendo las calles de la villa en bicicleta o paseando por la plaza local. García Lorenzo, hijo adoptivo de este municipio, reconoce que entre sus sueños se encuentra la posibilidad de disfrutar de las mejores compañías inglesas y de aquellas que realicen espectáculos de tinte español.

«La iniciativa privada debería sensibilizarse»

M.S.O. / CIUDAD REAL

Las calles de Almagro se visten de fiesta hoy, comienza el mes de los clásicos, el Corral de Comedias, vuelve a vibrar y sus gentes se preparan para la marabunta de foráneos que se acercarán en estos días a disfrutar de un festival con veintisiete años de historia, que no pasa por alto Luciano García Lorenzo, director del festival.

¿Cómo se plantea esta nueva edición del Festival de Almagro?

Con la misma ilusión que siempre, y más o menos con el mismo programa, en cantidad y en calidad, que años anteriores.

¿Alguna novedad habrá en esta edición?

La única novedad tangible es el uso del patio del museo como nuevo espacio escénico, en el que se realizarán actividades muy específicas, como alguna que otra obra infantil. Por lo demás la novedad viene impuesta por los nue-

vos títulos, y las nuevas compañías que se darán cita en esta ocasión en la villa encajera, todas ellas de destacada calidad. Por citar algunas, la presencia de Declan Donnellan con su 'Othello', en el apartado de compañías extranjeras; o El Joglars y la CNTC, entre otras muchas, en el ámbito nacional.

¿La apuesta por el teatro extranjero sigue adelante?

Y no ha de faltar. No se puede vivir a parte de todo lo que se haciendo en otros países. Poco a poco la aceptación del texto se va abriendo hueco en el festival y eso me agrada. Por eso este año, además del Othello, habría que reseñar el montaje de 'La vida es sueño' que procede de Italia y que nos ofrece, a partir del texto de Calderón, una reflexión sobre la vida de los españoles. Además están previstas actividades musica-

les internacionales dentro del marco de 'Trasnochando'.

¿Que otras actividades paralelas se han planteado?

Los seminarios, este año las jornadas de la UCLM se centrarán en el Corral de Comedias, como espacio escénico; habrá un taller sobre el gracioso, en el que Fernando Cayo nos dará unas clases prácticas sobre este personaje. Y por último, un seminario que está dedicado al 'Teatro clásico y jóvenes de Europa', que nos permitirá ver como los jóvenes viven el teatro, tanto como profesionales como aficionados. Habrá además dos representaciones juveniles que completarán esta iniciativa.

¿Queda mucho por hacer en el festival?

Faltaría más apoyo por parte de todas las instituciones, y sobre todo de la iniciativa privada, que



García Lorenzo. / RUEDA

debería sensibilizarse. Habría sido un lujo contar con la Royal Shakespeare Company, no solo como galardonada, sino como participantes.

X
QVI-
XOTE

IV Centenario
Castilla-La Mancha

Castilla-La Mancha,
una región a la vanguardia de la cultura



Castilla-La Mancha

UN LOPE DE VEGA EN LOS AÑOS DE FRANCO

El Corral de Comedias de Almagro se convertirá en el Madrid de los años cincuenta del 15 al 17 de julio, gracias a la propuesta escénica de Tambascio de la obra 'La discreta enamorada'

M.S.O.

El Corral de Comedias de Almagro se viste este año de gala con el Lope más atrevido y más feminista, 'La discreta enamorada' que estará en escena del 15 de julio y hasta el domingo, 18 de julio.

Gustavo Tambascio ha realizado una apuesta fuerte por un tema clásico «latente en nuestro días», y por ende, universal, las artimañas para enamorar al hombre amado. Y es que en esta obra, como en otras muchas de Lope, la mujer coge las riendas de una comedia, que algunos han llegado a considerar proto almodovariana, en la que el deseo sexual y el engaño están a la orden del día.

El Madrid de los años 50 ó 60 en que las jóvenes sueñan con modelos de Pertegaz y los niños 'bien' recorren los bares de los hoteles a la busca de un encuentro furtivo con la Gardner; en el que los toreros eran algo más que protagonista del 'Tomate', y cuando la sexualidad y la libertad se debatían con retazos de represión, es el escenario idóneo para situar una Discreta Enamorada más contemporánea, pero no menos fiel al texto del que nace, en el Siglo de Oro. Así, al igual que la 'discreta', o Fenisa, como viene a llamarse, es una joven ansiosa de dejar la mantilla por el escote, el resto de los personajes también se ven sometidos a la metamorfosis del tiempo, para convertirse en un militar sofocado por el deseo hacia una casi adolescente; una viuda que querría soltarse la melena con cualquier excusa; y un jovencuelo que bebe los vientos por una 'starlet' que canta cuplés y quiere convertirse en una, jovencísima Sara Montiel. Sin olvidar a uno de los personajes claves de la obra Lopesca, el criado, de regustos afeminados y los sempiternos chulos de Madrid que terminarán de aderezar un castizo plato lopesco en un, todavía reciente, siglo XX.

TODO VALE EN EL AMOR Y EN LA GUERRA. Lope y Tambascio saltan la barrera del tiempo para dar vida a esta sutil comedia, pródiga en enredos y lúdicas complicaciones, para contar la historia de una joven e inteligente Fenisa capaz de todo por amor.

Un todo que comienza dando la vuelta a una historia a través de la mentira, en la que la protagonista va a enredando a todos y cada uno de los personajes a su antojo, para llegar a su objetivo final, enamorar a Lucindo, el hijo del capitán.



Una 'Discreta enamorada' en los años 50. / LA TRIBUNA

GUSTAVO TAMBASCIO • Director de 'La Discreta enamorada'

No es la primera vez que Gustavo Tambascio se enfrenta a un espacio escénico tan emblemático como es el Corral de Comedias, y aunque eso no le lleva a perder el respeto a dicho lugar, si es cierto que se considera optimista, en cuanto a los resultados. Ahora, este veterano, no sólo de las tablas, sino del Festival de Almagro, llega a la villa encajera para presentarnos una 'Discreta enamorada' en el Madrid de Francisco Franco.

«'La discreta' es un canto a la libertad»

M.S.O. / CIUDAD REAL

Gustavo Tambascio es un hombre de teatro, pausado y tranquilo, que disfruta hablando de su trabajo como director. Pero sobre todo es un hombre enamorado de Almagro y de su Corral de Comedias, como se desprenden de sus palabras y su respeto a este «espacio tan venerable».

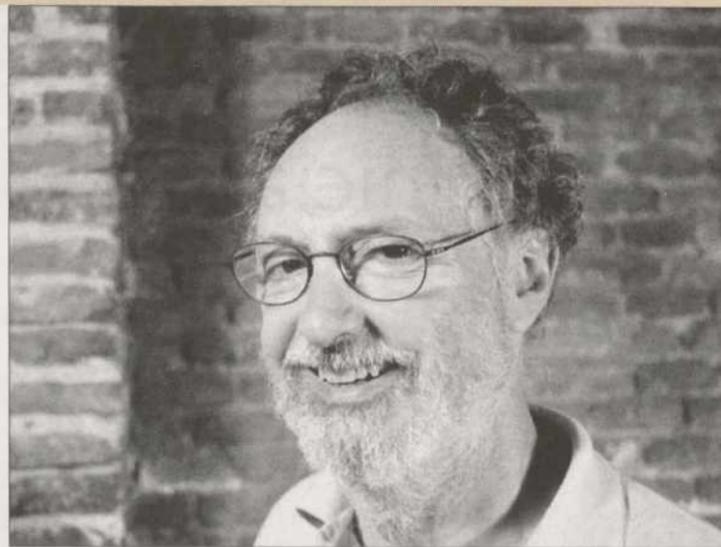
'La discreta enamorada' y el Corral de Comedias ¿Por qué es esta obra de Lope?

He de agradecer esta obra al buen consejo de Luciano García Lorenzo. Yo quería hacer algún clásico y él me aconsejó leer éste, y la verdad me conquistó. La discreta es un texto brillantísimo de Lope. Es una comedia a la vez que extraordinariamente diver-

tida, inmensamente corrosiva. Es una apología hecha por el Fénix de la superioridad de la mujer, un canto a la libertad y a la independencia; y de alguna forma una proclama en favor del amor libre, el derecho y la imperiosa necesidad de gozar de la vida.

La Fenisa es una mujer que no está dispuesta a aceptar cierto tipo de condiciones. ¿En que época ha situado a esta fémina rebelde?

Hemos situado nuestra Discreta enamorada en el Madrid de los años cincuenta. Porque me parece que es el sitio ideal en el que la dialéctica entre deseo sexual y represión matiza todo el conflicto de esta obra. En los años cincuenta comienza a ha-



Gustavo Tambascio. / LT

ber un despuntar, un deseo de parecerse a países más desarrollados y de ir a una moralidad más abierta, lo que se opone a un régimen que sigue aferrado a sus dogmas, a la moral del nacional catolicismo. A mi parecer estos personajes del Madrid de Lope de Vega, son personajes que se adaptan al Madrid de Franco sin problemas.

¿Qué ha sido lo más difícil de este montaje?

Armonizar la realidad al lenguaje, algunas veces arcaico, y que deliberadamente yo no he

tocado, salvo algunos cortes, y algunas referencias necesarias para colocar a Sara Montiel, y al Madrid de la época, pero siempre respetando la métrica del verso. Y conjugar lo que es el texto puramente hablando con lo que son los números musicales que hemos introducido en la puesta en escena, con un particular homenaje a Doña Francisquita, o los posibles gustos de los personajes, tal es el caso de Luis Mariano, o Sara Montiel, además de la música de Perlita Castro, entre otros.

ALMAGRO XXVII FESTIVAL INTERNACIONAL DE TEATRO CLÁSICO

EL AMOR DE LA ÉPOCA DE ISABEL LA CATÓLICA

Del 22 al 26 de julio se podrá disfrutar de la picaresca del teatro del siglo XV con la obra 'Querellas ante el dios del amor' de la compañía de Manuel Canseco

LA TRIBUNA

Una recopilación del teatro del siglo XV es una propuesta extravagante para el público debido a lo poco conocidas que son las obras. Hasta un total de seis textos de diversos autores de esta época se representarán sobre el escenario, haciendo que las obras guarden relación entre ellas, gracias a dos juglares que irán haciendo aparecer los juegos amorosos propios del momento.

Estas obras, nombradas en su conjunto por el nombre de 'Querellas del dios amor', se presentan gracias al trabajo de la compañía de Manuel Canseco, en la recopilación y la puesta en escena de los textos, además de ser este el dramaturgo y director de la obra, contando con el apoyo de Lieven Baert, especialista en danzas medievales y renacentistas, como dramaturgo, mientras que el apartado



Cartel de la obra que versa sobre el teatro del siglo XV. / LA TRIBUNA

musical se realiza con el trabajo de Ismael y Rita Barber, que pueden ser considerados dos juglares de nuestra época. El resto del equi-

po técnico será el mismo que suele acompañar a Canseco en las obras de la compañía, como es el caso del regidor, José A. Navarro;

maquinaria, Carlos Dorrell; electricidad, Jesús Antón; sastrería, Vicenta Rodríguez o sonido, con Francisco García.

Para los papeles se han elegido actores de la talla de Ramón Pons, Manuel Brun, Cristina Juan, Antonia Paso, José Vicente Moirón, Juan Miguel Ruiz, Javier García y David Sánchez. Entre las obras que se mostrarán al público se encuentran: 'Comedia Calamita', de Torres Naharro; 'Representación sobre El Triunfo de Amor', de Juan del Encina; 'Farsa o quasicomedia de la doncella, el pastor y el caballero', de Lucas Fernández; 'Diálogo del Viejo, el Amor y la Mujer hermosa, anónimo'; 'Coplas de Puertocarrero', anónimo también; y, 'Querella ante el dios de Amor', del Comendador de Escrivá. Todas estas obras tienen en su trama los tópicos del amor medieval como el amante mártir o la dama rigurosa y cruel.

UNA
FORMA
DISTINTA
DE
MOSTRAR
TEATRO

HILARIO L. MUÑOZ



Ensayo del Quijote. / LT

El teatro en el Corral de Comedias además de las grandes obras se encuentra representado por otros géneros menores como puede ser el recital o la ópera bufa.

La primera actuación de este tipo se realizará el día 2 de julio con la única sesión de 'La lírica del Barroco'. Esta obra presentada por 'La Capilla Jerónimo de Carrión' y dirigida por Alicia Lázaro, hará un repaso de textos del Siglo de Oro a los que se les ha añadido, o se les añadió, en su momento música, con obras de Lope, Quevedo, Góngora o Calderón, además de otros autores.

La compañía 'Rapsodas', en los días 6 y 7, presentará su Quijote, versión de cámara para cinco voces. El autor de la recopilación, Felipe Pedraza, comentaba la dificultad que entraña «resumir una obra tan importante como esta en 80 minutos». Durante ese tiempo se recitará tanto el primero como el segundo libro, a través de cinco actores que representarán a los distintos personajes de la obra, «incluyendo a uno de los más importantes como es el narrador». Un tratamiento al libro más leído de la historia que permitirá dar una nueva visión al texto de Cervantes.

La 'Strada producciones teatrales' realizará una única función de 'La Contadina', obra de J. Adolf Hasse, y que se encuentra enmarcada dentro del género de la ópera bufa erótica. Este tipo de piezas permitían a los autores serios explayarse creando juegos de libertad para romper las reglas. Canto, música y puesta en escena llevaban al espectador a la risa frente a la sociedad artística en el siglo XVII y, en la época actual, permitirá al público salir con una sonrisa y una carcajada irreverente en sus labios, a la vez, que tendrá la satisfacción de haber asistido a una importante actuación de teatro.

LA COMEDIA DELL'ARTE EN EL ALMAGRO DEL SIGLO DE ORO

El Corral de Comedias se convierte en el escenario idóneo para representar 'Divertimento', o 'La comedia de los criados' un teatro a lo italiano

M.S.O.

La estructura del Corral de Comedias lo convierte en el lugar idóneo para la puesta en escena de 'Divertimento... o la comedia de los criados', una representación para los aficionados más puristas y que estará en cartel en la noche del sábado 3 y el domingo 4 de julio.

La Comedia dell'Arte vuelve a convertirse en un valor seguro para un festival como el de Almagro. Y más cuando la iniciativa parte de un espectáculo puesto en escena por la compañía Dei Furbi, que llega a la villa encajando con una obra de teatro sobradamente rodada, y precedida de una crítica admirable, de su

paso por el Brossa Espai Escènic de Barcelona o el Festival de Grec.

ARGUMENTO SENCILLO Y DIVERTIDO. Pulcinella, Arlecchino y Smeraldina, cobrarán vida para contar la historia de un pequeño pueblo dominado por los nobles al que llega la peste y en el que tan sólo quedan los criados.

Ágil, divertida y de destacado trabajo interpretativo, según las críticas más recientes, esta versión más pretérita del teatro se caracteriza por el cuidado dominio de las técnicas propias de la Comedia del Arte, de la mano de una veterana Gemma Beltrán.



Según las críticas más recientes se trata de una obra ágil y de destacado trabajo. / LT

X
QVI-
XOTE

IV Centenario
Castilla-La Mancha

Castilla-La Mancha,
una región a la vanguardia de la cultura



Castilla-La Mancha

LOS CELOS UN MAL MAYOR

La CNTC llega al festival con una comedia de Tirso y una tragicomedia de Lope de Vega

ESTHER DUQUE



'El caballero de Olmedo' se representará del 16 al 25 de julio en el Hospital de San Juan. / LA TRIBUNA

La Compañía Nacional de Teatro Clásico no faltará a su cita con el XXVII Festival Internacional de Teatro Clásico. En esta ocasión la CNTC ha optado por dos grandes escritores de nuestra dramaturgia clásica, Lope de Vega y Tirso de Molina fiel referente del teatro del Siglo de Oro español.

El Hospital de San Juan volverá a convertirse en la sede veraniega de la Compañía Nacional de Teatro Clásico y este año sin fantasmas de ausencia y sin problemas merodeando las bambalinas, o al menos eso parece.

El amor es ciego. Las comedias románticas que tantas veces encubrió al Hollywood del siglo XX no han inventado nada, aunque les pese a los creadores americanos, y es que el amor y sus incuestionables designios ya encauzó gran parte de la obra literaria de clásicos de renombre como Lope, Shakespeare o el mismísimo Tirso.

Esa guerra sexual y verbal de las películas americanas, a la que Bernardo Sánchez, autor de la versión, se refiere con 'screwball' tiene pues su precedente en un Tirso

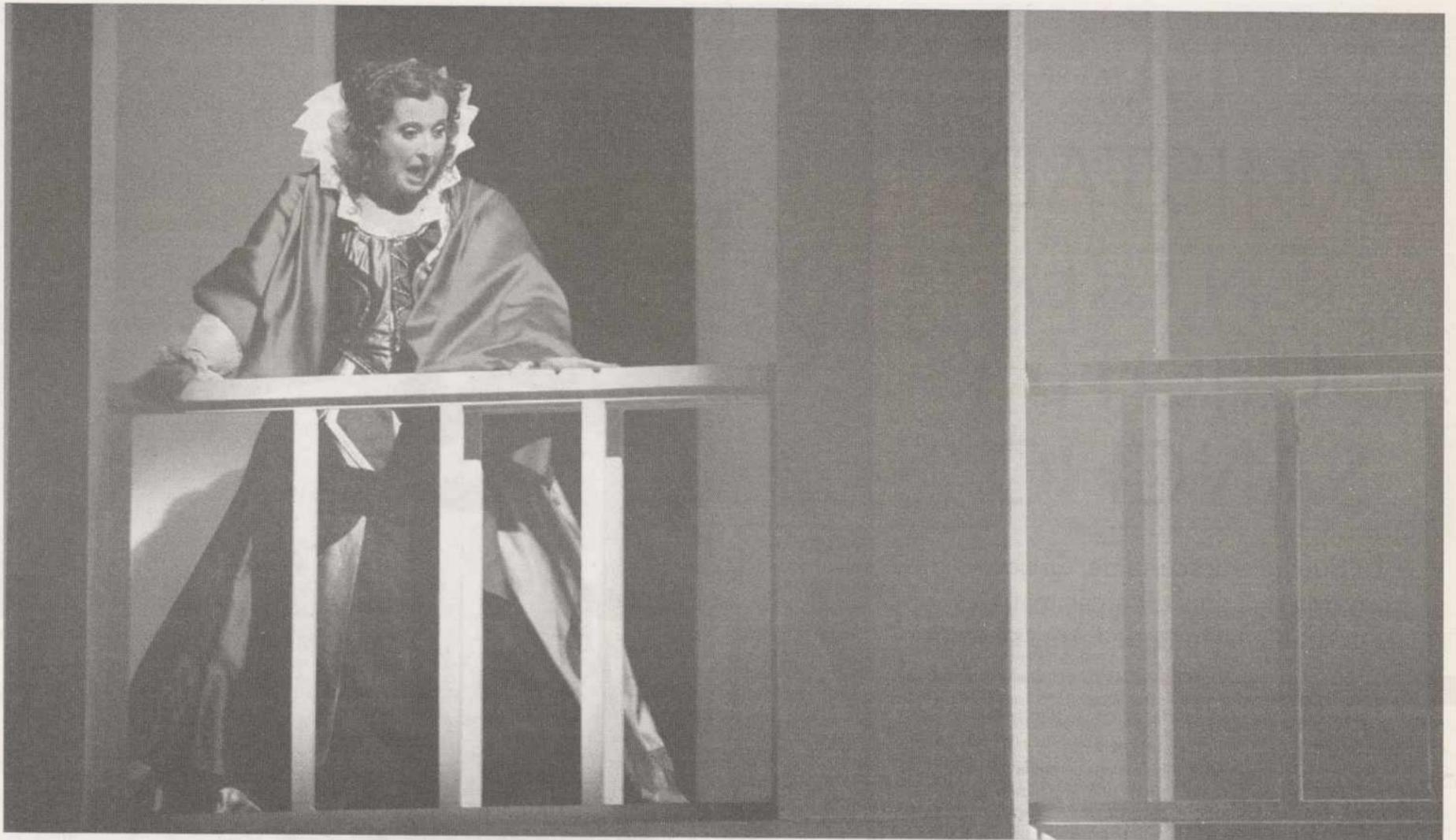
► Luis Olmo ha optado por un **montaje** muy visual con una puesta en escena muy **minimalista**

y, sobre todo en esta obra, 'La celosa de sí misma', como en tantas otras de la época.

Del 1 al 11 de julio, el Hospital de San Juan se convertirá en el templo de un Tirso, menos conocido, pero no menos ingenioso, como vendrán a demostrar Magdalena (Pepa Pedroche) y Melchor (Joaquín Notario) en 'La celosa de sí misma'.

Para la ocasión, Luis Olmos, que trabaja por primera vez con la compañía, ha optado por una puesta en escena muy visual, con una escena minimalista (Gabriel Carrascal) que facilita los cambios de escena, con la particularidad de un músico (Ali Reza) que acompaña ciertas acciones destacadas - una práctica ya utilizada por la compañía en la última versión de 'La vida es Sueño' -; a su vez el espectador no pasará por alto un vestuario de lo más llamativo gracias al trabajo de María Luisa Engel, al tiempo que disfruta de una sugerente iluminación que envolverá todo el desarrollo de la dramaturgia.

'La celosa de sí misma' llega a Almagro con el rodaje ya hecho, y con la única pretensión de acercar los clásicos a un público de hoy. Y



'La celosa de sí misma' es una crítica irónica a los celos. / LA TRIBUNA

de hacer reír a un aforo, a través de un texto rico en gracias, ironías e ingenio, lleno de recurrentes juegos de apariencias, además de ser una radiografía inteligente de una sociedad viva, algo muy propio de Tirso.

EL AMOR Y LA MUERTE. Al gusto por la comedia se sumó el gusto por algunas tragedias en el Siglo de Oro español. Tal es el caso de obras tan eternas como 'El caballero de Olmedo', que este año llega a la villa encajando como segundo espectáculo de la Compañía Nacional de Teatro Clásico, del

► José Pascual ha optado por un ambiente **sobrio y minimalista** que predice el perverso final

16 al 25 de julio.

La pasión amorosa vuelve a convertirse en la causa, aunque en esta ocasión el efecto es, la muerte, un recurso endémico de algunos autores de la época, además de un final anunciado. En esta ocasión, José Pascual, director del montaje, juega con el misterio en el que se sustenta esta obra de Lope. Y para hacerlo llegar al público, José Pascual ha optado por un ambiente sobrio, minimalista y casi tenebroso, que aciertan a predecir un final casi perverso.

JOAQUÍN NOTARIO • Actor

Ha interpretado distintos personajes en cine, teatro y televisión, donde ha participado en series de máxima audiencia como 'Hospital Central', 'Policías', 'Chicas de hoy en día' o 'El comisario', entre otras. No es la primera vez que acude al Festival Internacional de Teatro Clásico de Almagro y este año asiste con la obra 'La celosa de sí misma' de Tirso de Molina. Una apuesta escénica dirigida por Luis Olmos y donde interpreta a don Melchor.

«Es agradable ver la reacción del público»

ANA POBES / CIUDAD REAL

Asegura que tiene muy poco tiempo libre, pero siempre que tiene la oportunidad se acerca a su pueblo natal de Guadalajara para encontrarse con su familia y su gente. A Almagro llega con un objetivo: que el público se divierta con la obra.

¿Cómo define su papel en 'La celosa de sí misma'?

Es un personaje bastante ingenuo y para mí representa la inocencia de esas personas apasionadas que creen realmente en el amor. Es un idealista que se enamora de un todo entero y sigue sus impulsos hasta el final.

¿Hay algo de Joaquín Nota-

rio en este personaje?

El personaje es de León y cuando llega a Madrid se queda fascinado con la ciudad. A mí me ocurrió algo muy similar, pues soy de un pueblo de Guadalajara y la primera vez que llegue a Madrid me quedé también fascinado con la capital.

Este año le hemos visto hacer alguna incursión televisiva. ¿Qué prefiere, lo clásico, el teatro en general o trabajar como actor en cualquier ámbito?

Los actores nos debemos a nuestra profesión y evidentemente nuestra profesión está en todos los lados y todos los medios son interesantes para estu-



Notario (i) interpretando a su personaje en la obra 'La celosa de sí misma'.

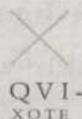
diarlos y descubrir personajes con ellos.

¿Qué personaje le gustaría interpretar?

Hay muchos, tanto del teatro español como universal. Uno de ellos, 'El alcalde de Zalamea'.

¿Qué relación hay entre el público y su personaje?

Es bastante buena. En un principio pensé que el público iba a tratar al personaje como si fuera tonto. Pero todo el mundo quiere que a este personaje, por ser tan ingenuo, le salgan bien las cosas, por lo tanto es muy agradable ver la reacción de las personas.



IV Centenario
Castilla-La Mancha

Castilla-La Mancha,
una región a la vanguardia de la cultura



Castilla-La Mancha

LA AMISTAD ENTRE QUIJOTE Y SANCHO

La puesta en escena de 'Quijote' combina distintas técnicas teatrales para contar la historia de forma sencilla

LA TRIBUNA

Novela y teatro, no deben ser placeres excluyentes. En todo caso se trataría de tomar conciencia de estar ante dos lenguajes distintos y sumar, a la riqueza de la obra literaria, los valores que puede aportar el teatro. L'om-Imprebís ha traído a Almagro 'Quijote'. Una obra dirigida por Santiago Sánchez y que se representará desde hoy al 4 de julio en el Teatro Municipal.

Cervantes fue un gran amante del teatro y muchas situaciones que refleja fueron tomadas de leyendas populares e historias de la tradición oral y teatral de la época. Si Cervantes utilizó los más variados géneros literarios, esta puesta

en escena combina diferentes técnicas teatrales para contar la historia de una manera sencilla y popular como siempre fue el objetivo del autor.

A través de la música en directo, el teatro de sombras y objetos, los momentos de comedia al lado del lirismo de otras situaciones, una compañía de once actores y músicos de distintas procedencias nos acercan a la esencia de una obra que pocas veces hemos podido ver en nuestros escenarios. Admirar el proceso de amistad que surge entre Quijote y Sancho y cómo va impregnando mutuamente los valores del uno al otro para dejar prendida la llama de ambos corazones, que son el nuestro.



Una compañía de once actores y varios músicos nos acercan a la esencia de una gran obra. / LT

EL PODER POR EL AMOR

'La vida del rey Eduardo II de Inglaterra' es la historia de cuatro personajes relacionados y enfrentados entre sí. Cuatro personas que están solas y que únicamente se unen cuando se necesitan

LA TRIBUNA



Imagen del montaje de la compañía Vaivén Producciones. / LA TRIBUNA

La vida del rey Eduardo II de Inglaterra' de Marlowe relata la historia de cuatro personajes relacionados y enfrentados entre sí, y todos ellos están profundamente solos y se unen solo cuando se necesitan. Un argumento que se estrenará en el Festival de Teatro Clásico de Almagro el próximo 22 de julio y que podrá verse hasta el 24.

La reina Elisabeth siente que no tiene a nadie más que a Mortimer y, aunque lo desprecia no está dispuesta a perderlo. Mortimer los desprecia a todos, pues se siente superior. Eduardo también está sólo, a pesar de su amor por Gaveston, quien también es soledad,

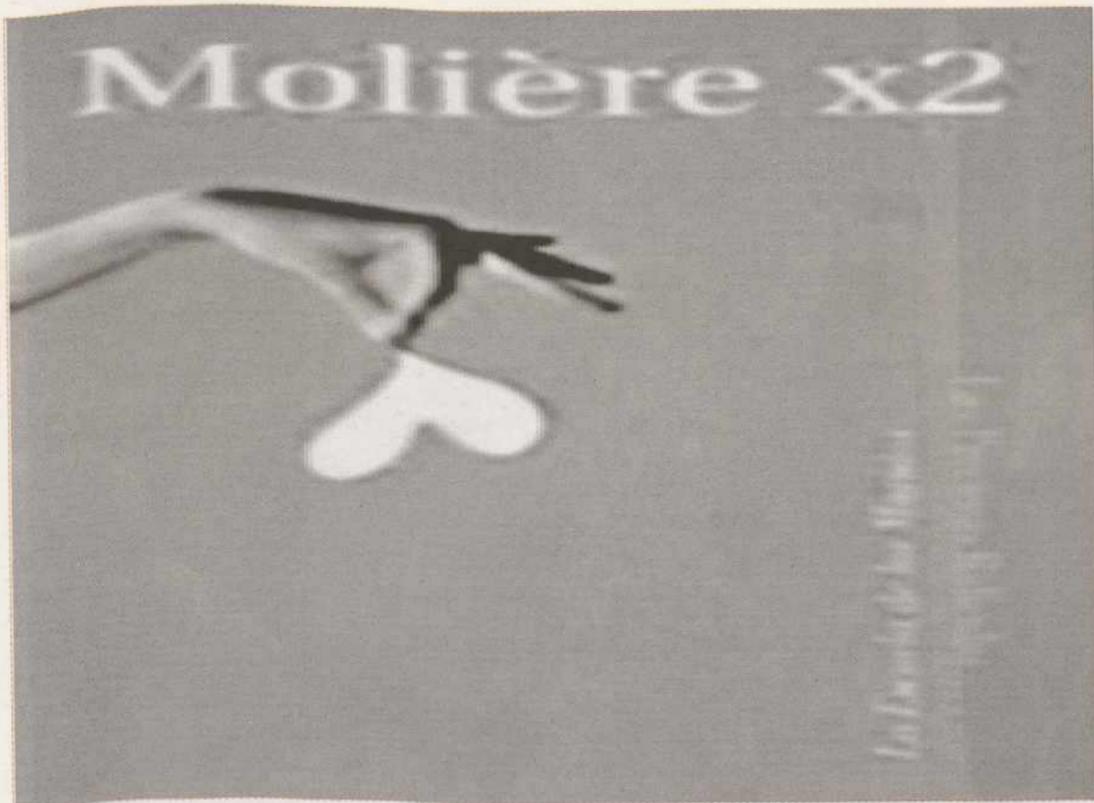
se siente deslumbrado por lo que ocurre y no comprende del todo. Y en su soledad otros cuatro personajes tratan de aferrarse a alguien, aunque no lo consiguen, y si lo consiguen es solo momentáneamente. Estos cuatro personajes son, en realidad, nuestros contemporáneos.

Lo primero que sorprende del Eduardo II es su gran modernidad y su total actualidad. Un texto que conserva una lectura plenamente vigente. Un mundo de intereses e intrigas frente a la verdad y a la pureza del rey Eduardo. La razón de la corte, frente al corazón del rey. la ideología de Mortimer, frente al sentimiento de Eduardo. ¿La realidad y el deseo? O mejor ¿sólo se lu-

cha por lo que se ama? Un mundo con ideales (Eduardo, Gaveston) frente a un mundo sin ideales (Mortimer, Elisabeth, Prior), un mundo con amor frente a un mundo de rencor y violencia.

La hermosa y limpia historia de amor entre Eduardo y Gaveston se convierte en una especie de parábola, de fábula, de metáfora, de un altísimo valor simbólico, hablamos de la valentía de un rey que proclama en voz alta su amor. Un grito de verdad frente a la mentira y la hipocresía.

Eduardo transgrede la realidad por una pasión no aceptada por el mundo que le rodea y esa transgresión se paga. Eduardo pierde, su poder por su amor.



Sin lugar a dudas, la música ha sido siempre parte integral en las obras de Molière. / LT

LAS DOS FORMAS TEATRALES DE MOLIÈRE

'Las preciosas ridículas' y 'La escuela de los maridos' se elabora en un sólo espectáculo que apenas dura 90 minutos y que será en el Teatro Municipal del 16 al 20 de julio

LA TRIBUNA

El director y productor Adrián Daumas ha decidido reunir las obras 'Las preciosas ridículas' y 'La escuela de los maridos' (opuestas en temas y acción, aunque similares en construcción) en un sólo espectáculo, la breve duración de ambas (no más de 40 minutos cada obra) lo permiten.

La propuesta escénica se elabora transformando los diferentes elementos escenográficos en dos espacios escénicos únicos y diferentes. El cambio de espacio se lleva a cabo en el descanso entre obra y obra, siendo la duración total del espectáculo apenas 90 minutos. Otro de los estrenos del festival previsto para los días 16 al 20 de julio en el Teatro Municipal.

La primera obra en representarse es 'La escuela de los maridos'; y la acción tiene lugar en una 'caja alemana' que juega con el cubis-

«Sin lugar a dudas, la música ha sido siempre parte integral y fundamental en las obras de Molière»

mo abstracto como referencia, con cinco puertas de diferentes tamaños y volúmenes colocadas en ángulos divergentes. La iluminación en este obra es sugerente y nocturna, sin olvidar el brillo necesario para que la percepción del espectador acompañe el espíritu de la comedia. Mientras, el vestuario sugiere y juega con elementos del

siglo XVII y está contrastado por elementos anacrónicos que podrán ser contemporáneos.

En 'Las preciosas ridículas' los actores son los que integran al público en la acción. En esta obra el tono es más desenfadado, alocado y responde a géneros que la complementan, tales como la comedia física el clown, el juego con el espectador etc... Por lo tanto, después de asistir al final de 'la escuela de los maridos' se produce un descanso donde la escenografía es modificada para transformarse en un espacio diáfano a camino entre un espacio exterior 'recogido' donde la luz a diferencia de 'la escuela de los maridos' es brillante y cálida.

La música ha sido siempre parte integral en las obras de Molière, y muchas de sus comedias es imposible imaginarlas sin música que potencie un mundo sonoro acorde con la acción.

DON DIEGO EN EL MADRID DE LOS AÑOS 30

La obra 'El Lindo don Diego' mostrará la debilidad humana, con sus vicios y defectos del 9 al 11 de julio

LA TRIBUNA

El lindo Don Diego' de Agustín Moreto se interpretará del 9 al 11 de julio en el Teatro Municipal. Una obra dirigida por Eva del Palacio y que corre a cargo de la compañía Morboria Teatro.

Don Diego, que se tiene por apuesto y se admira a sí mismo, tiene su contraposición en Don Mendo, inteligente y discreto. Don Tello, tío de ambos, ha decidido casar a sus dos hijas, Doña Inés y Doña Leonor con sus sobrinos. Mientras, la primera se enamora de su pretendiente Don Mendo, la segunda no soporta al vano y ridículo Don Diego. Una escena que sitúa a el Lindo don Diego en el Madrid de los años 30. Un hotel de postín con su club privado: música que lle-

ga de lejos con aire fresco y olor a modernidad, jazz y rithmn'and blues...

Mostrar la debilidad humana, con sus vicios y defectos, que por más que los autores y poetas se hayan empeñado en reflejar y recriminar a través de los siglos, con sus burlas, hoy más que nunca adquieren mayor sordidez, cuando la sociedad actual obliga a mantener unas apariencias estéticas que van más allá de lo que podría imaginarse: jóvenes que arriesgan su vida en un quirófano, o incluso en una clínica de mala muerte para 'embellecerse', que soportan el dolor y el sufrimiento por dar una imagen hacia los demás que les haga sentirse seguros de sí mismo en un mundo vacío pero lleno de apariencias.



El Teatro Municipal de Almagro acogerá esta gran obra. / RUEDA VILLAVERDE

QVI-
XOTE

IV Centenario
Castilla-La Mancha

Castilla-La Mancha,
una región a la vanguardia de la cultura



Castilla-La Mancha



Los condes Dugazón son la excusa para trasladar el tema de Cervantes al mundo actual. / JORDI BOVER



Juglares y televisores unidos forman parte del planteamiento escénico de Els Joglars. / JORDI BOVER

UNA HISTORIA ACTUAL

'El Retablo de las maravillas' de Els Joglars muestra como los temas cervantinos permanecen en el mundo contemporáneo en el que la figura del pícaro no ha desaparecido

LA TRIBUNA

El teatro crítico de Els Joglars tiene desde el pasado 9 de enero la máscara de Cervantes para poner en escena su espectáculo 'El retablo de las maravillas' al que se le ha añadido la crítica mordaz que se encuentra en todas las obras de la compañía catalana. Esta obra se podrá ver en Almagro desde el 1 hasta el 4 de julio en el Claustro de los Dominicos.

La crítica al mundo actual inherente a todo espectáculo de la compañía también se encuentra en las cinco visiones que dan del entremés cervantino. La trama de la obra nos habla del clásico engaño o embuste que ya se encontraba en los 'Cuentos' del Conde Lucanor o 'El traje del rey' de los hermanos Andersen, los pícaros o farsantes que tratan de engañar al pueblo con su propia moral. En este caso el engaño se basa en la representación que realizan un grupo de pícaros y «cuya actuación solo pueden ver aquellos que no tengan sangre judía o no provengan de matrimonio lícito».

La trama comienza en la casa de los condes Daganzo que tienen un hijo bobo por haber nacido al revés, a partir de aquí los personajes viajan por la época actual viendo como el bobo se convierte en gran artista, religioso o político gracias a la estulticia de la gente que no ve en él lo que realmente es sino lo que dicen que se ha de ver para no pasar como idiotas.

Esta excusa como se ve permite a Boadella y los suyos plantear sobre el escenario una crítica al mundo actual, con el pretexto de que la situación no ha cambiado

tanto y que sigue habiendo «cretinos capaces de vender la nada» a incautos que no desean pasar por cretinos que no la poseen.

Esto es lo que se van a encontrar

los espectadores de la obra. Cuarenta personajes distintos que no dejan títere con cabeza, haciendo crítica a diversas personas de la España actual, entre ellos y el que

permanece más claro en la retina del espectador, Ferrán Adrià con su cocina experimental.

Esa colección de modelos, políticos, presentadores, críticos y un largo etcétera de personas públicas disfrazadas en otros nombres y con otras caras, aunque no siempre se logra guardar su identidad, cobran vida gracias al trabajo de unos actores habituales de la compañía, Ramon Fontserè, Pilar Sáenz, Xavier Boada, Minnie Marx, Jesús Agelet, Dolors Tuneu y Pep Vila, además de la nueva incorporación de la compañía, el actor Xavi Sais.

«Els Joglars se considera una compañía de teatro clásico, de teatro transgresor»

Ramón Fontserè lleva años dedicado al mundo del teatro, es un actor de los pies a la cabeza, pero se caracteriza por mostrarse muy cercano. En su entrevista nos invita al tuteo e incluso nos cuenta algunas curiosidades y chascarrillos ajenos al teatro. Fontserè realizará el papel del hijo de los Condes de Dagazo, «un hijo pasmado que repite gestos tanto en el siglo XVI como en el siglo XX, y que alcanza las cotas más altas en el mundo de la religión, la política, el arte de vanguardia y la cocina moderna.

¿Qué es lo que más le ha costado a la hora de preparar este papel.

Pues el Aznar, el político, es muy duro, porque es un personaje muy monocorde, muy gris, con unos movimientos muy enjutos.

¿Cuánto tiempo lleva El Joglars preparando esta representación?

El Joglars suele preparar sus espectáculos con seis o siete meses, esta en concreto seis meses.

Es de sobra conocido el carácter crítico e impactante de El Joglar ¿Cómo afronta una compañía de estas características un clásico como el de Cervantes?

Es fácil, en primer lugar Cervantes es un genio de todas las maneras, y lo que hacemos es versionar ese retablo de las maravillas; realizamos cinco variaciones sobre el tema, teniendo en cuenta la introducción de unos personajes más propios de

la Comedia del Arte.

Pero sobre todo hay que tener en cuenta que El Joglars se considera una compañía de teatro clásico, es decir, lo que hacemos es conservar el espíritu del teatro transgresor, del teatro enfrentado al poder, del teatro que practicaba Aristófanes en el siglo V a.c. No hacemos otra cosa que no se hiciera en los tiempos de Molière o de Shakespeare, en la que se generaba la representación para una compañía, y hacían obras relacionadas con la sociedad de su época, lo que pasa es que estos autores encubrían a sus personajes para salvar su propio cuello, algo en lo que nosotros hemos avanzado. Pero como le he dicho nosotros nos consideramos un grupo de teatro más clásico, y continuadores de esa gente.

¿Es la primera vez que participan en el Festival de Teatro de Almagro?

Si, es la primera vez, y estamos muy contentos de participar en un evento como éste, de gran importancia para el teatro en España. Poder participar en este festival es para nosotros un orgullo y un honor.

¿Y que hace en su tiempo libre?

En la actualidad estoy escribiendo un relato de ficción que no terminaré nunca, pero con el que suelo pelearme en los ratos libres. (Confiesa además su debilidad por la naturaleza, su gusto por buscar setas y la necesidad de cortar las hierbas crecidas de su jardín). M.S.O.

LOS ACTORES Y EL TRATAMIENTO DEL TEXTO.

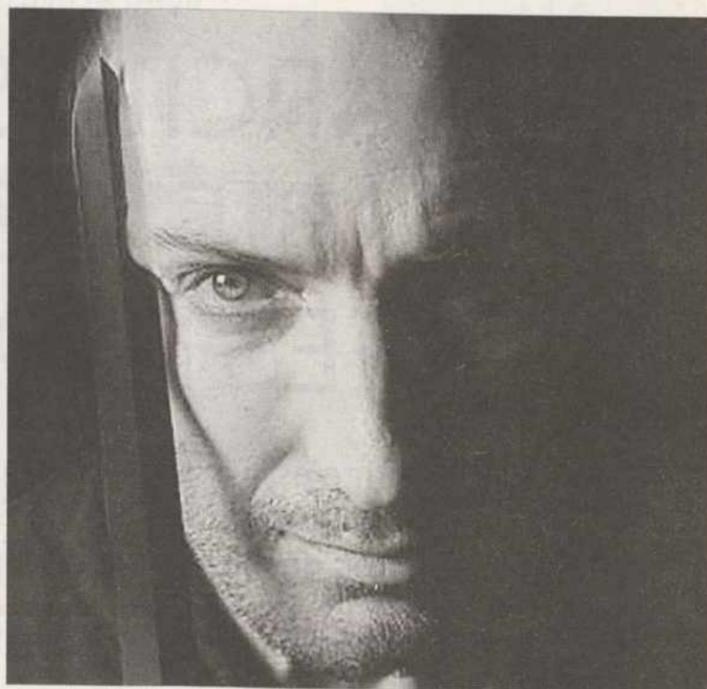
Junto con los actores y el tratamiento del texto la puesta en escena también resultará rompedora, como viene siendo habitual en la compañía, con un escenario dividido en dos prácticamente en el que lo clásico se unirá a lo moderno, junto a las plazas del barroco español se verán proyecciones, televisores, lámparas y variados objetos durante las dos horas de espectáculo que se muestra.

Crítica, ironía y metáfora para un texto que no se basa en la veneración de los clásicos sino que se expone a manera de adaptación de lo clásico a lo moderno, logrando que una historia que pervive desde hace más de mil años aparezca ante nuestros ojos como si la humanidad no hubiera cambiado en todo ese tiempo.

'HAMLET', UNA TRAGEDIA DE VENGANZAS

Eduardo Vasco estrena en el Festival de Teatro Clásico de Almagro la tragedia por excelencia de Shakespeare, del 8 al 18 de de julio, en el Claustro de los Dominicos

LA TRIBUNA



Del 21 al 24 de julio en el Claustro de los Dominicos. / LT

El Claustro de los Dominicos, el Festival de Almagro, la obra de William Shakespeare, la versión de Fernando de Moratín y la dirección de Eduardo Vasco, son algunos de los ingredientes necesarios para generar un cocktail dramático de excepción, 'Hamlet', que se estrena en Almagro el próximo 8 de julio, y hasta el 18 del mismo mes.

A la internacionalidad del autor inglés, le sigue muy de cerca la de algunos de sus personajes más trágicos, tal es el caso del príncipe de Dinamarca, 'Hamlet' y el cruel 'Macbeth' ambas presentes en esta vigésimo séptima edición del festival.

Tragedia de venganza por excelencia, 'Hamlet' es, sin duda, una de las que más ha trascendido en el repertorio del autor inglés, hasta el punto de convertir al príncipe de Dinamarca en una de las

figuras teatrales más representadas, estudiada y valorada del teatro mundial. ¿Quién no conoce uno de sus versos más emblemáticos? 'Ser o no ser'.

Versionada hasta la saciedad, tanto en la gran pantalla como en el teatro, el personaje de Hamlet, sigue conservando ese aspecto apetecible y eternamente dramático con el que nació y que retará en esta ocasión a un veterano de las tablas Ginés Millán.

UN TEXTO DE MORATÍN PARA LA OCASIÓN. En opinión del director de este montaje, Eduardo Vasco, la mejor versión de esta obra de eternidad es el realizado en su día por Fernando de Moratín, «que ofrece la oportunidad de disfrutar del lenguaje histórico natural» sin que el espectador se sienta ajeno a lo que está viendo.

En este sentido, y sobre el texto de Moratín, la puesta en escena di-

rigida por Vasco se ha centrado en resaltar el carácter egocéntrico del texto original, más cercano al espectador de lo que éste imagina.

EL CLAUSTRO Y DINAMARCA.

En las noches de julio el Claustro de los Dominicos se convertirá en un pedazo de Dinamarca, un lugar en el que el heredero Hamlet será víctima y verdugo de una venganza repetida siglo a siglo para sorpresa de un espectador.

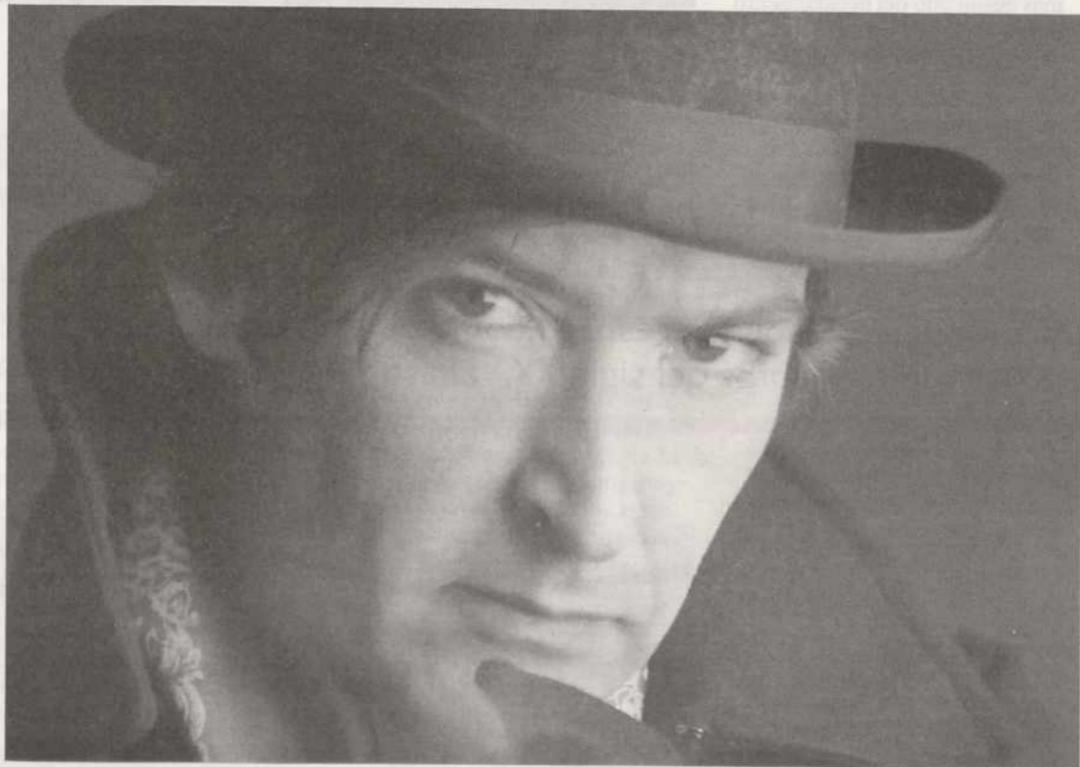
Además Almagro se convertirá el próximo día 8 de julio en el marco de excepción para el estreno nacional de esta particular versión shakespiriana-moratiniana que presenta en la villa encajera la compañía de teatro Noviembre.

No menos reseñable es el elenco previsto, encabezado por Ginés Millán, en el papel de Hamlet; Arturo Querejeta, otro de los incondicionales del festival; además de Alicia Sánchez, entre otros.

EUSEBIO PONCELA, UN TIRANO DE ALTO POSTÍN

'Macbeth' llega al Claustro de los Dominicos para cerrar el Festival de Almagro, con un plantel de lujo

ESTHER DUQUE



El personaje de Hamlet, sigue conservando ese aspecto apetecible. / LT

Después de ocho años apartado de las tablas, Eusebio Poncela, uno de los actores más emblemáticos de la década de los ochenta, se sube a un escenario para interpretar uno de los papeles más difíciles del genio inglés William Shakespeare, el tirano 'Macbeth'. Una de las más tópicas obras shakespirianas para uno de los espacios más tópicos, el Claustro de los Dominicos, del 21 al 24 de julio, de la mano de la compañía Teatro de Olivar. Una obra estrenada el pasado 5 de agosto, en San Javier, y que llega a la villa encajera con la crítica a su favor.

A las órdenes de una atrevida María Ruiz, coautora de la versión junto a Ronald Brouwer, y con un plantel encabezado por Eusebio Poncela, además de Clara Sanchís o Fernando Conde, la obra más corta del autor inglés cobrará vida en es-

ta XXVII edición del Festival de Teatro de Almagro.

La versión que podrá verse en Almagro responde a una obra vertiginosa, en la que se suceden los crímenes que llevan a Macbeth hacia su cumbre, y posterior caída. A través de una propuesta dinámica en la que se hace casi imposible cuestionar el desarrollo de los acontecimientos.

Por otra parte, la obra se caracteriza por una correcta adaptación del texto, en el que se ha prescindido de lo meramente superfluo y reiterativo, sin dañar la comprensión del texto; y en el que se ha preservado y magnificado, en su beneficio, tanto los monólogos como los diálogos de Macbeth y su mujer Lady, los dos platos fuertes de este combinado dramático. Todo ello aderezado por un montaje basado en trampas ópticas al servicio de la trama.

XVI
QVI-
XOTE

IV Centenario
Castilla-La Mancha

Castilla-La Mancha,
una región a la vanguardia de la cultura



Castilla-La Mancha

GARCILASO, TAMBIÉN EN EL FESTIVAL

Carlos Aladro dirige esta obra que trata de ser un homenaje a Garcilaso de la Vega y a su poesía. Se interpretará en el Patio de Fúcares desde hoy hasta el próximo 4 de julio

LA TRIBUNA

El Patio de Fúcares, de la localidad de Almagro, acoge desde hoy y hasta el próximo 4 de julio la gran obra 'Garcilaso, el cortesano' del autor Juan Boscán y Carlos Aladro como director que acerca al público actual los valores del siglo XVI. Y es que la Sociedad Estatal de Conmemoraciones Culturales y el teatro de La Abadía —donde ya ha sido representada— han querido rendir homenaje a Garcilaso de la Vega.

Para ello, se han reunido obras en verso del autor, algunas cartas escritas por él y su testamento. Documentos que salen a la luz de la mano de las conversaciones que mantienen Garcilaso (Ernesto Arias), Juan Boscán (Miguel Cúberro) y una duquesa (Rosa Mantega).

'Garcilaso, el cortesano' se trata de un espectáculo construido sobre los versos del poeta, insertados en la prosa de 'El cortesano' de Castiglione. Los actores recrean un diálogo entre Garcilaso, Boscán y una

duquesa sobre las cualidades del caballero cortesano: humanismo, valentía, decoro, respeto a la amistad, sinceridad en el amor, ausencia de orgullo...

La obra escenifica el viaje de un ideal de virtud —las cualidades del caballero— a través de sonetos, coplas, epístolas morales, canciones, prosa... De tal manera se pretende averiguar si, a pesar de la distancia temporal, el ideal del hombre renacentista tiene analogías con el ideal del hombre contemporáneo.

«Del mismo modo que la poesía de Luis Cernuda recuperó la pasada temporada aspectos olvidados de nuestra reciente historia, así también con 'Garcilaso, el cortesano' acercamos a la actualidad la palabra, el pensamiento y, en ocasiones, la emoción de aquellos que nos precedieron hace 500 años, y de cuyo esfuerzo por hacer del mundo un lugar más civilizado, nos sentimos deudores. Estímulo que hemos intentado convertir, en nuestra rendida condición de hombres y mujeres de la

escena, en un viaje hacia los confines de la poesía de Garcilaso de la Vega», apunta el propio director de la obra, Carlos Aladro.

HOMENAJE A LA POESÍA. Sin lugar a dudas, 'Garcilaso, el cortesano' es un ejercicio de reflexión sobre una cuestión ética, pero sobre todo es un homenaje a la poesía y la figura de Garcilaso, laureado poeta y apreciado súbdito de Carlos V que reunía todas las características del hombre del Renacimiento. Carlos Aladro, curtido como ayudante de dirección con José Luis Gómez en montajes como 'Mesías' y 'Defensa de dama', ha elegido para su debut como director un montaje de pequeño formato y lleno de poesía.

Se trata, pues, de presentar a Garcilaso como un modelo de hombre de corte, acercando a un público de hoy las cualidades éticas y estéticas que constituyeron el ideal de vida del representante más destacado del Renacimiento español.

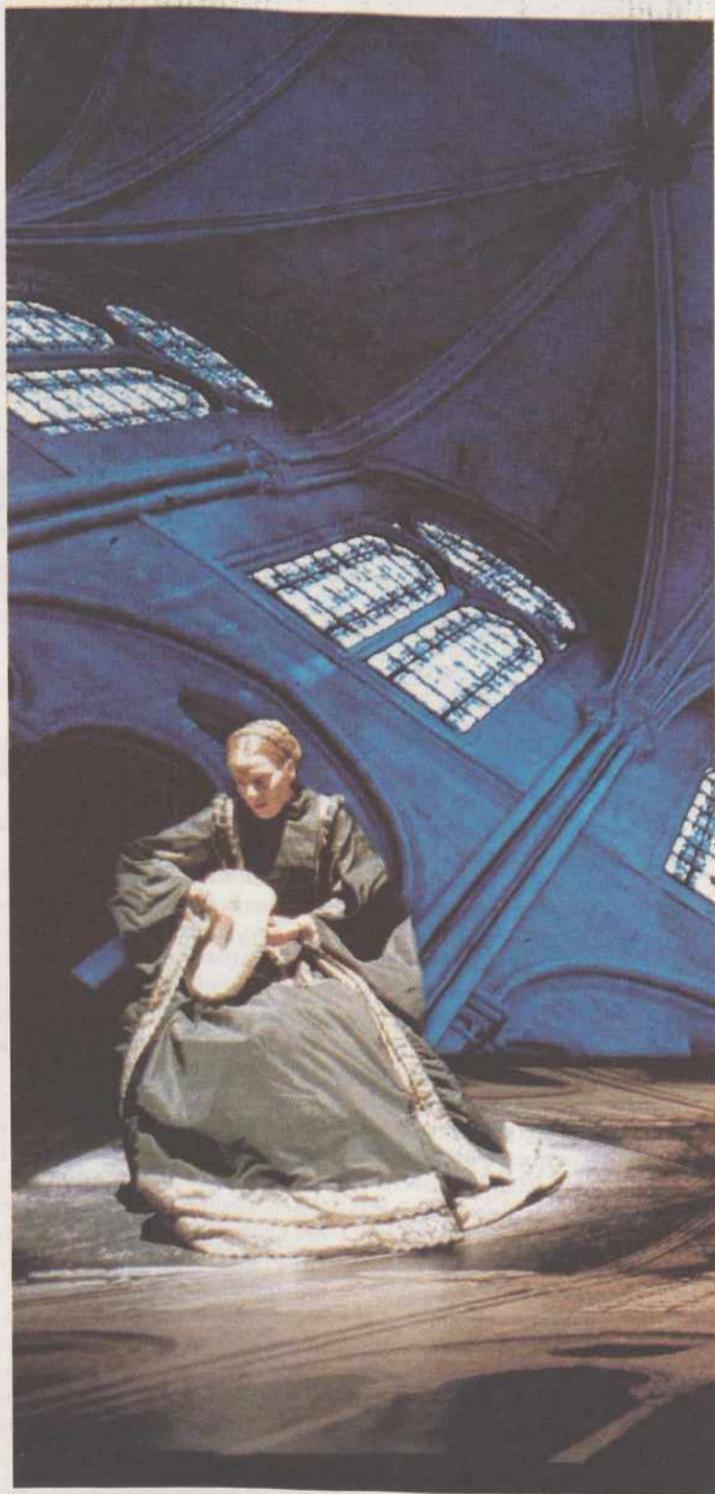


Imagen del montaje dirigido por Carlos Aladro. / LA TRIBUNA

LA RISA DE CALDERÓN

La compañía Producciones Amara se ha propuesto devolver al espectador la posibilidad de reír a placer con la que se considera una de las mejores obras del siglo XX, 'El astrólogo fingido'

LA TRIBUNA

El 'astrólogo fingido' se estrenará el próximo día 15 de julio en el Patio Fúcares. Una representación dirigida por Gabriel Garbisu que estará en cartel hasta el día 18.

En 'El astrólogo fingido' una joven dama, Doña María de Ayala, es pretendida por dos galanes. Ella corresponde y declara su amor sólo a Don Juan. La celestina de este amor, criada de doña María, no puede guardar el secreto, lo cuenta a otro galán, Don Diego, quien celoso y desesperado toma parte de la situación haciéndose pasar por Astrólogo y generando así un interminable enredo con el que

el protagonista pretende salir de una situación de pérdida de control de sus impulsos con el amor de su vida, una mujer que está enamorada de un joven de su edad.

Esta maravillosa comedia ha sido copiada o imitada en numerosas ocasiones, desde su composición, por diversos autores de países como Francia, Inglaterra, Alemania, Holanda, Italia e incluso España. Entre ellos cabe destacar a Thomas Corneille que publicó en 1651 'Le Feint Astrologue' y a John Dryden que publicó en 1671 'The Mock-Astrologer'.

Sin embargo a pesar del enorme interés que la comedia ha des-

perado siempre dentro y fuera de nuestras fronteras, en los últimos tiempos ha sido injustamente olvidada.

Así, con auténtica pasión por el teatro clásico, la compañía Producciones Amara se han propuesto como comediantes devolver al espectador la posibilidad de reír a placer, con la que se considera una de las mejores comedias de nuestro Siglo de Oro.

Por otro lado, siempre en clave de comedia, toca los grandes temas del amor, amistad, libertad, mentira, realidad-ficción, burla y de manera especialmente crítica y cómica el tema del cotilleo en un Madrid silencioso.



El Patio Fúcares es un espacio escénico pequeño pero acogedor. / RUEDA VILLAVERDE



Imagen del montaje colombiano. / LA TRIBUNA

LA TREGUA DE LA 'MOSCA'

Dos actrices y siete actores son los encargados de la representación que dirige Fabio Rubiano

LA TRIBUNA

La 'Mosca' es una versión libre del 'Titus Andronicus' de Shakespeare que transcurre en su totalidad alrededor de tres mesas dispuestas en un largo pasillo: allí se come, se viola, se baila o se mira el bosque. A parte de las tres mesas, la escenografía está compuesta por largas bancas donde van los espectadores y un gran telón que los envuelve a todos.

Una pieza que está escrita tomando como punto de partida 'Tito Andrónico' de Shakespeare. Y dos actrices y siete actores son los encargados de la interpretación de todos los personajes en las

funciones del 9 y 10 de julio bajo las órdenes del director de la obra Fabio Rubiano de la compañía de Teatro Petra.

LA FIRMA DE UNA TREGUA. Dos familias se dan cita para firmar una tregua después de la guerra. Antes de la firma hay grandes cenas, violaciones, engaños, promesas de amor, asesinatos, mutilaciones, venganzas...

Los mecanismos utilizados en el escenario para resolver tal cantidad de atrocidades no incluyen recursos realistas ni efectos especiales. A pesar de los acercamientos no habrá sobre la mesa ni una sola gota de sangre.

AITANA GALÁN • Directora de teatro

Galán se estrena como directora de teatro clásico con esta historia de amor entre Rosendo y Julia, que bien viene a recordar la historia entre Capuletos y Montescos de Shakespeare.



La Resad no ha faltado nunca a su cita con el festival.

«Este texto de Lope de Vega es un reto para mí»

M.S.O. / CIUDAD REAL

La compañía de teatro José Estruch-Resad no faltará este año a su cita anual con el Festival de Teatro de Almagro y en esta ocasión lo hace con un texto de Lope condenado al olvido 'Castelvines y Monteses', que fiel a su título, mucho tiene que ver con la historia de 'Capuletos y Montescos'. La puesta en escena de esta tragicomedia lopesca, dirigida por Aitana Galán, se estrenará el próximo 12 de julio en el marco del festival.

¿Quién son 'Castelvines y Monteses'?

Son dos familias muy similares a las de los Capuletos y los Montescos de la obra de Shakespeare, y aunque esto pueda sonar irónico la verdad es que tanto Lope como Sha-

kespeare se basaron en la misma leyenda para escribir sendas obras, claro que la obra de Lope se caracteriza por contar con los matices propios de su autor.

¿Por qué esta obra?

La compañía de José Estruch-Resad siempre se ha caracterizado por rescatar textos desconocidos que no queremos que se pierdan, por eso hemos llevado este texto a las tablas.

¿Es la primera vez que Aitana Galán viene a Almagro?

Es la primera vez que llevo a Almagro y es la primera vez que dirijo un clásico; hasta ahora había dirigido textos contemporáneos, por eso este texto de Lope es todo un reto para mí. La verdad, espero guste al público.

EL AUTO DE LOS CUATRO TIEMPOS

Nao d'amores teatro presenta el que será su tercer estreno en ese espacio tan privilegiado como es el Patio de Fúcares

LA TRIBUNA

Nao d'amores Teatro, compañía que siempre ha mantenido una estrecha vinculación con el Festival de Almagro, presenta (del 22 al 25 de julio) el que será su tercer estreno en ese espacio privi-

legiado como es el Patio de Fúcares.

Y es que el 'Auto de los Cuatro Tiempos' de Gil Vicente es una obra de gran complejidad formal y temática, que la crítica no ha conseguido adscribir a un género preciso, pues, a pesar de las se-

mejanzas que guarda con otros autos de Navidad, se aparta de cualquier tradición dramático anterior o posterior.

Una obra que desde la compañía se aborda su puesta en escena como un verdadero proceso de juego.

UNA COMEDIA DE PÍCAROS, EN EL FÚCARES

El 'Castrucho' estará en cartel el 6 y 7 de julio

LA TRIBUNA

Castrucho', versión sobre una comedia picaresca -llena de fanfarrones, prostitutas, alcahuetas, pícaros- de un joven Lope de Vega se convierte en un cabaret presentado por el rufián borracho del mismo nombre, que oficia, hablando en verso, como maestro de ceremonias e introductor del resto del elenco: una orquestina de señoritas (La Orquestina del Valle), diablitas de colores...

Una gran obra que será representada el Patio de Fúcares en los días 6 y 7 de julio, a cargo de la compañía producciones Micomicón y dirigida por Laila Ripoll.

UN GRAN REPARTO PARA UNA OBRA DE RENOMBRE.

Entre algunos de los intérpretes se encuentran actores y actrices como Mariano Llorente (Castrucho), maestro de ceremonias, Pedro Esparza, Julie Martínez (Fortuna), así como Laura Lofuen que interpreta el papel de Lucrecia, entre otros muchos intérpretes.

Una oferta para todos los gustos

La programación de teatro prevista para esta nueva edición del XXVII Festival de Teatro Clásico de Almagro está dirigida a todo tipo de públicos. Veinticinco días de puro teatro

Hace años el Corral de Comedias era el espacio escénico por excelencia, la excusa perfecta para hablar de teatro clásico. Pero ahora el corral, sin perder un ápice de su importancia, se ha convertido en parte de un todo que comienza en unas Jornadas de Teatro Clásico, hace veintisiete años, y que termina en un sinfín de actividades

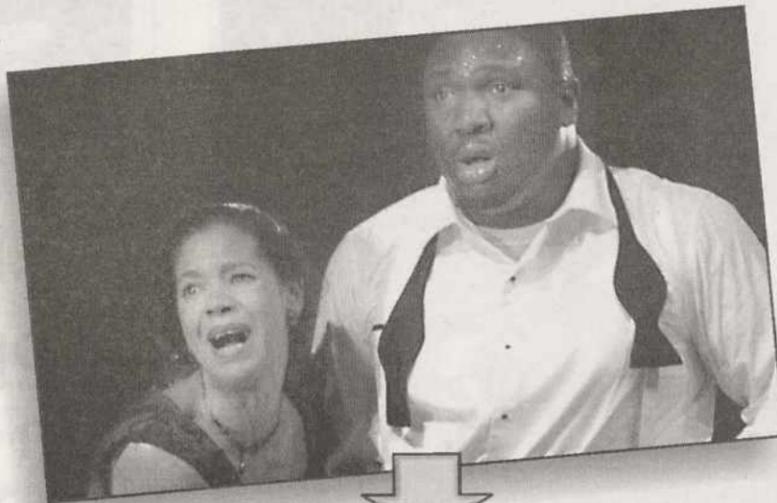
paralelas que hoy en día completan ese apretado programa en el que tiene cabida el gran mundo de la farándula.

El mes de julio se convierte en un mes apropiado para acercarse a la villa de Almagro y disfrutar del teatro de calle, del teatro extranjero, de las nuevas intervenciones juveniles y de muchas actividades.



El teatro sale a la calle

Como cada año los paseantes de la ciudad almagreña podrán disfrutar de los espectáculos de calle que tendrán lugar de viernes a sábado. Tal es el caso de Carrilló; el espectáculo de 'El Quijote'; el taller 'El teatro pinta mucho'; o el 'Mercado del Siglo de Oro', entre otros.



El teatro extranjero escala puestos

El carácter internacional del festival se consolida. En esta edición del festival se podrá disfrutar del 'Othello' de Declan Donnellan que hace una parada en Almagro en su gira mundial; o de la particular visión de 'La vida es sueño' de Francesco Pittito, entre otras.



Una apuesta por la juventud

Este año el Festival de Teatro de Almagro estrena jornadas sobre 'Teatro clásico y jóvenes de Europa' en las que se estudiará el teatro clásico como cohesión internacional juvenil. Se completarán las jornadas con dos representaciones juveniles: 'El poeta hambriento' y 'El sueño de una noche de verano'.



Los pequeños también tienen su espacio

Los más pequeños son el público del futuro, por eso desde el Festival de Teatro siempre hay un apartado para ellos con representaciones como la propuesta por Javier Veiga 'Los 3 mosqueteros buscando a Dartañán', que se podrá ver en el Patio Fúcares en los días 19 y 20 de julio.

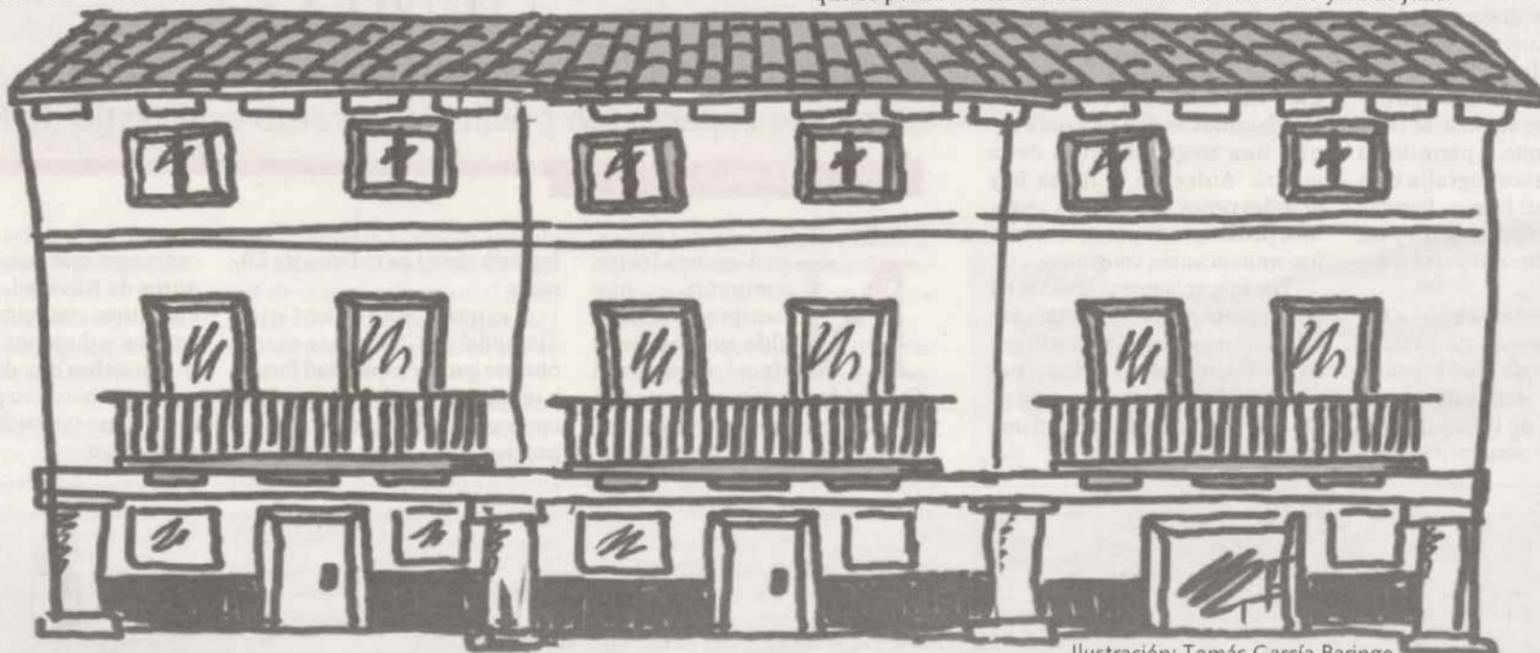
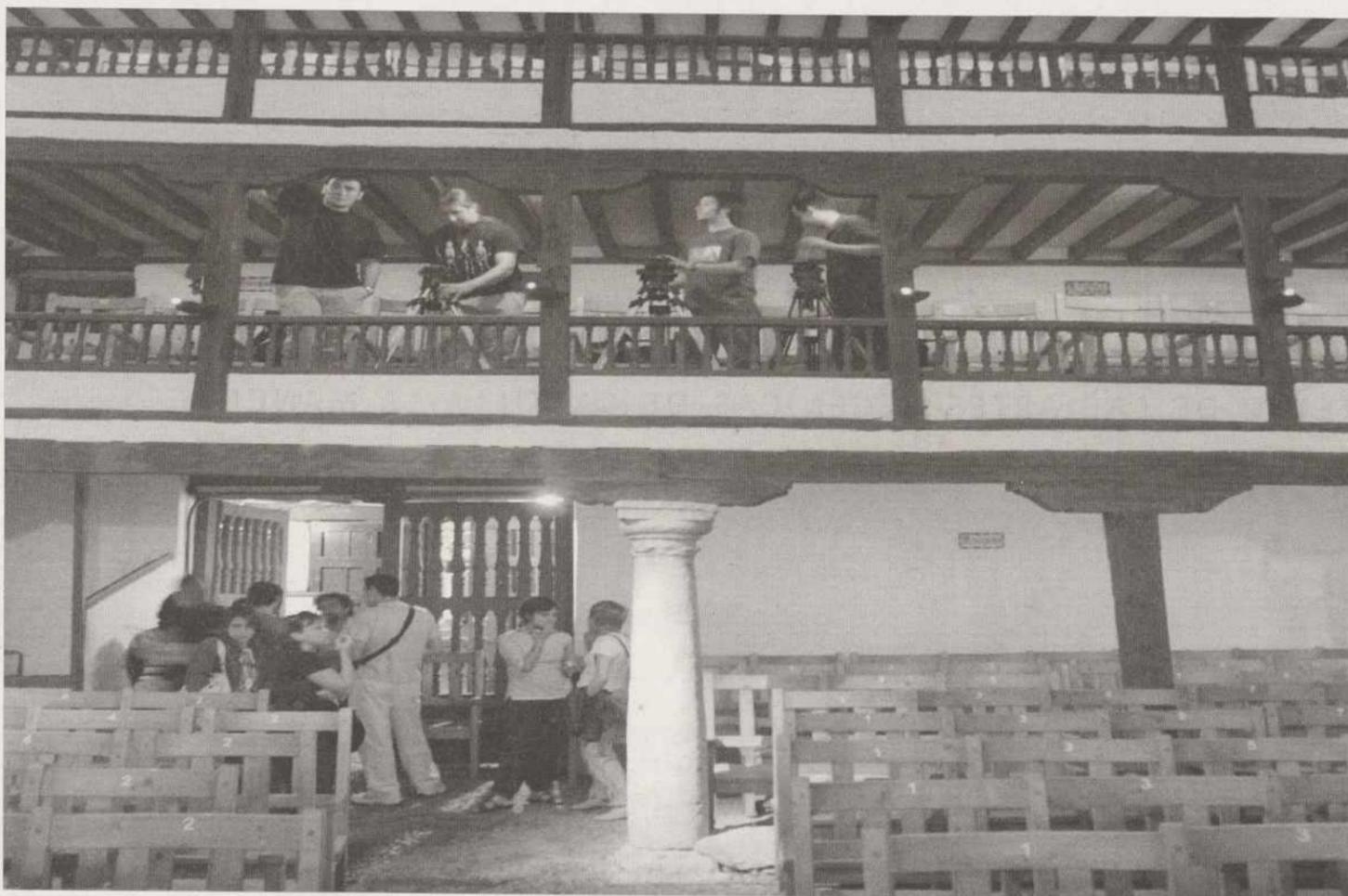


Ilustración: Tomás García Baringo



El escenario del Corral de Almagro antes de la reforma que ha sufrido este año. / MARIANO CIEZA

EL PROTAGONISTA SERÁ EL CORRAL DE COMEDIAS

Las jornadas de teatro que organiza la UCLM se centrarán este año en el teatro comercial conservado más importante del mundo

HILARIO L. MUÑOZ

Las tradicionales jornadas organizadas por la Universidad de Castilla la Mancha y el Festival de Teatro de Almagro se celebrarán los días 6, 7 y 8 de julio, bajo el nombre, 'El Corral de comedias: espacio escénico, espacio dramático', en el Palacio de Valdeparaíso. Los directores de estas son Felipe B. Pedraza Jiménez y Rafael González Cañal.

El nombre elegido se debe a que «el corral es una pieza clave del teatro clásico español y gracias a su existencia se revolucionó la forma de entender el espectáculo escénico», comenta Pedraza. El corral trae consecuencias, frente a los teatros cortesianos o eclesiásticos, como la posibilidad de que «los espectadores se sientan con autoridad para condicionar el tipo de espectáculo que quieren ver, y los autores y actores, han de tener en cuenta el público», sabiendo ambos colectivos

que ante lo representado el espectador tiene derecho a exigir el teatro que se desea.

Estas jornadas que se celebran cobran una mayor importancia debido al lugar donde se van a celebrar. «El corral de Almagro es una joya singular en todo el mundo porque es el único teatro comercial que se conserva, tal y como era en el siglo XVII. Mientras que hay teatros cortesianos conservados, en Italia o en Francia, no hay ninguno de las características del de Almagro».

Por las características que posee el corral se ha pensado tratar el corral desde tres puntos de vista: arqueológico, escénico y dramático.

Con el punto de vista arquitectónico y arqueológico, se tratarán los problemas que en cuanto a conservación y a restauración plantea un edificio como este y las medidas que se toman para que no desaparezca.

El punto de vista escénico, va a

«El Corral de Almagro es el único teatro comercial que se conserva tal y como era en el siglo XVII»

ser tratado desde una doble vertiente. «Por un lado lo que significó el Corral de Comedias en su tiempo en el siglo XVII, para lo que se va a contar con Charles Davis, que es un gran estudioso de los corrales de comedias, él va a hablar del teatro de la Cruz de Madrid, del cual posee más documentos que nadie, dado que está tratando de recopilar to-

dos los documentos relacionados con espacios escénicos», comenta Pedraza. La otra vertiente de este planteamiento escénico se encuentra en la ponencia de actores y directores actuales. «Acudirá el director de la compañía 'La Espada de madera', que posee dos sedes, una en París y otra en Lavapiés. Antonio Díaz Florián, su director, suele trabajar con espacios muy pequeños, de tamaño, 1,5x1,5. Lo que se pretenderá en esta vertiente será enfrentar a los directores escénicos con la cuestión de como aprovechar el espacio, dado que eso era lo que se hacía en el corral, por el escaso escenario para actuar».

La última de las maneras en que se va a tratar el corral de Almagro será de la influencia que este posee en el texto que en él se representaba. «Lope de Vega, escribía sus obras sabiendo que se iban a representar en un corral y esto influía en la manera en como daba carácter a sus

Agenda

SEMINARIOS

► **La construcción de un personaje: El gracioso.** El Palacio Valdeparaíso acogerá los días 12, 13 y 14 de julio un seminario sobre uno de los personajes más agradecidos y más difíciles de representar del teatro del Siglo de Oro, el gracioso, la mayoría de las veces representado por el criado del protagonista. Organizada por la Real Escuela Superior de Arte Dramático, el Festival de Almagro y la Universidad de Castilla-La Mancha. Entre sus ponentes citar a los actores: Fernando Cayo, Chema Muñoz y Pepa Pedroche.

► **Teatro clásico y jóvenes de Europa.** Tercero de los tres seminarios que tendrán lugar en el marco del XXVII Festival Internacional de Teatro, y que tendrá lugar los días 19, 20 y 21 de julio en el Palacio de Valdeparaíso, organizado por el Festival, y la Universidad de Castilla-La Mancha, y dirigido por Luciano García Lorenzo.

EXPOSICIONES

► **Los clásicos en el Ballet Nacional.** La Iglesia de San Agustín acogerá en el mes de julio todo un tesoro artístico que desvela el teatro del siglo XIX como el lugar idóneo para el desarrollo de la danza.

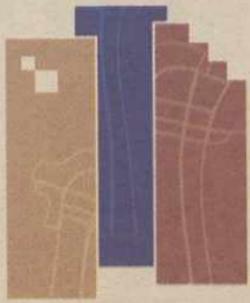
► **La Tía Norica.** El mundo de los títeres y las marionetas a través de una de la tradición teatral de la compañía, 'La Tía Norica' podrá visitarse en el Hospital de San Juan de la localidad de Almagro.

► **Museo del teatro.** Se trata de una exposición permanente.

personajes haciendo que, por ejemplo, el gracioso interactuará con un público que tenía prácticamente encima. Cosas que por ejemplo Shakespeare o el teatro italiano no podían crear eran por ejemplo elementos escénicos en altura mientras que en el teatro clásico español sí se encuentra gracias al espacio que proporciona el escenario del Corral».

De esta manera se tratara el espacio del corral desde una doble visión de su espacio, histórica, la influencia en su tiempo, y actual, como ven los autores y actores de ahora el teatro.

Los tres días de las jornadas se encuentran, en palabras de Felipe, «equilibrados en cuanto al contenido», aunque varían las obras que se verán durante las ponencias. Un tema interesante, importantes ponentes y muchas horas de teatro será, por lo tanto, lo que se mostrará en las conferencias.



PREMIO DE LAS ARTES ESCÉNICAS DE CASTILLA-LA MANCHA
CORRAL DE COMEDIAS DE ALMAGRO

El Premio de las Artes Escénicas
de Castilla-La Mancha
"Corral de Comedias de Almagro"
ha sido concedido, en su IV edición, a
**Miguel Narros y a
Andrea D'Odorico**



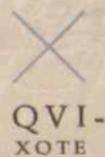
Castilla-La Mancha, una región a la vanguardia
cultural, respetuosa con su pasado y
comprometida con la creación artística.

*El teatro es un corral,
una manta, dos actores y una pasión.*

Lope de Vega



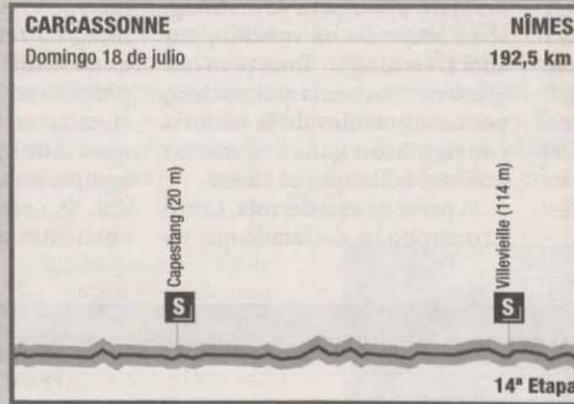
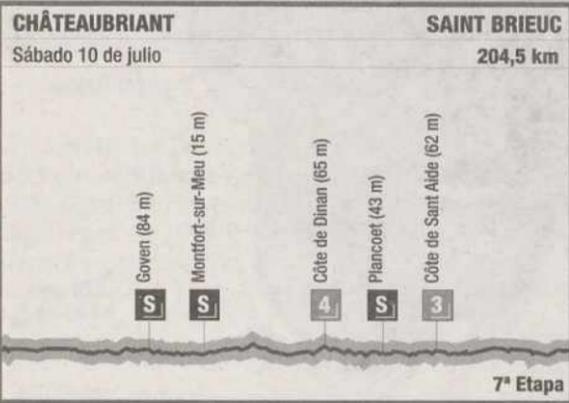
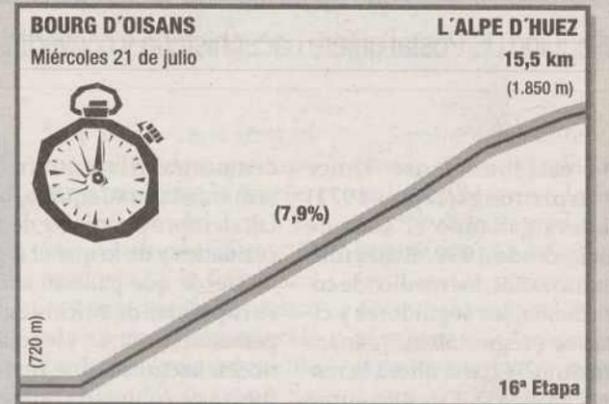
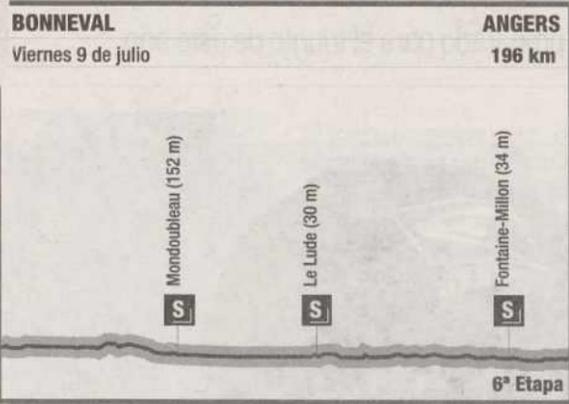
Castilla-La Mancha



IV Centenario
Castilla-La Mancha

EL RECORRIDO

EL PERFIL



LA EDICIÓN 2004

Armstrong, a pulverizar el récord

El pentacampeón está en el punto de mira. Podría ser el primer ciclista del mundo en ganar seis veces el Tour

El pasado año se preguntaron: ¿será capaz de ganar el quinto Tour? Y sí. El estadounidense Lance Armstrong lo consiguió. Miguel Indurain, hasta entonces el único ciclista que había logrado vencer durante cinco veces consecutivas, lo felicitó y aseguró que se lo merecía. Ahora, un año después, el ciclista del equipo US Postal quiere hacer historia y convertirse en el mejor. Ya ha declarado que tiene fuerzas y está preparado para el triunfo de este año.

El estadounidense Lance Armstrong (Tejas, 1971) lleva ganando el Tour de Francia desde 1999. Estos últimos cinco años, los medios de comunicación, los seguidores y ciclistas se preguntaban: ¿ganará el próximo? Y hasta ahora la respuesta ha sido sí. Este año surge un nuevo interrogante: ¿conseguirá pasar a la historia por ser el primer ciclista que gana seis veces la famosa carrera? Por ahora, nadie lo ha conseguido.

Desde la primera edición de la ronda francesa o *Grande Boucle*, en 1903, tan sólo Miguel Indurain, vencedor entre los años 1991 y 1995, y Lance Armstrong, desde 1999 hasta 2003, han logrado cinco tours consecutivos. Los franceses Jacques Anquetil (1957, 1961, 1962, 1963 y 1964) y Bernard Hinault (1978, 1979, 1981, 1982 y 1985) y el belga Eddy Merckx (1969, 1970, 1971, 1972 y 1974) también lograron cinco victorias, pero no fueron consecutivas.

Armstrong está dispuesto un año más a ir a por todas. Su espíritu luchador ha quedado demostrado desde el momento en el que consiguió vencer a un cáncer de testículos que se extendió a los pulmones y al cerebro y que, en 1996, puso en peligro su vida. Pasó por hospitales, superó las sesiones de quimioterapia, cogió fuerzas sin separarse de su bici y, cuando se sintió mejor, volvió a correr el Tour.

Este ciclista tiene mérito porque, a pesar de su enfermedad, ha conseguido ser el mejor durante cinco años. Y todo esto gracias a su estrategia, la fuerza que

demuestra en la contrarreloj y en la montaña y a su equipo, US Postal, siempre pendiente de sus necesidades y de lo que él diga.

Desde que padeció el cáncer, su capacidad de sufrimiento y superación es mayor, y los que le conocen aseguran que tiene gran fuerza de voluntad y autoestima. Precisamente, esa necesidad de superación ha hecho que Armstrong no se haya conformado con ser pentacampeón. El pasado año ya prometió luchar hasta conseguir su sexto triunfo. No cabe duda de que esta edición es un gran desafío para él y para sus rivales, ya que intentará conseguir con todas sus fuerzas el triunfo que hasta ahora nadie ha logrado.

Dauphiné Libéré

Quien fue el campeón del mundo de fondo en 1993 es, por ahora, el favorito. Pero, al parecer, no es invencible. El pasado 10 de junio recibió un duro golpe al imponerse a él Iban Mayo en la cuarta etapa de la carrera francesa Dauphiné Libéré, que se puede considerar el ensayo del Tour. Concretamente, en la contrarreloj el ciclista vasco de Euskadi-Euskaltel fue dos minutos más rápido que el estadounidense. Esta derrota ha sido dolorosa para Armstrong, ya que había declarado que la etapa iba a ser la primera prueba seria de su estado de forma antes del Tour. El jefe del equipo US Postal ganó la Dauphiné Libéré en 2002 y 2003 y, sin embargo, este año se ha quedado en cuarto lugar, por detrás de Iban Mayo, el vencedor, el estadounidense Tyler Hamilton y el español Óscar Sevilla.



Armstrong celebra su quinto triunfo en la edición del Tour 2003.

El triunfo del ciclista vasco es un claro aviso para Armstrong. Iban Mayo no ha vencido, por ahora, en ningún Tour, pero hay que tener en cuenta que los cinco pentacampeones de la historia consiguieron ganar, al menos una vez, la Dauphiné Libéré.

A pesar de esta derrota, Lance Armstrong ha declarado que to-

avía se siente bien, "incluso mejor que el pasado año", y no se imagina retirado. Ya ha anunciado su intención de seguir compitiendo en 2005 si su equipo encuentra un nuevo patrocinador que sustituya a US Postal. "Si hay equipo, yo seguiré siendo corredor. Si, como espero, el equipo encuentra un nuevo patrocina-

dor, formaré parte de él", explica. Se siente "extremadamente motivado" para afrontar el Tour de Francia "por la idea de ganar" y para no defraudar a sus compañeros de equipo. "Sé lo que representa llegar cinco veces a los Campos Elíseos con el maillot amarillo. Ver a otro con ese maillot es una pesadilla", confiesa.

SUSTANCIAS PROHIBIDAS

Una polémica muy inoportuna

Armstrong ha comenzado una batalla judicial contra los autores de un libro titulado *L.A. Confidential, los secretos de Lance Armstrong*, que da a entender que el pentacampeón se ha dopado. Los periodistas David Walsh, exreportero del diario *L'Equipe*, y Pierre Ballester, periodista deportivo de *Sunday Times*, han recogido, entre otras, las de-

claraciones de la masajista de Armstrong, Emma O'Reilly, que asegura que el ciclista tomaba productos para mejorar sus condiciones físicas. Ella pasó tres años en el equipo del campeón norteamericano, el US Postal, y en sus testimonios hace una mención clara al uso de productos dopantes por parte de Armstrong en el Tour de Francia de

1999. A decir verdad, el corredor dio positivo en un control antidopaje durante ese Tour y no lo tuvieron en cuenta, ya que su equipo objetó que se le había administrado una pomada con cortisona para curar una herida.

Entre tanta polémica, Armstrong se siente molesto y consternado. Sus abogados han desmentido rotundamente que el

ciclista haya tomado algún producto para mejorar su rendimiento. Pretendían retirar el libro del mercado o, al menos, quitar las declaraciones que ellos consideran difamatorias, pero un juez ya se lo ha denegado. El pentacampeón ha presentado igualmente una querrela contra *L'Express* y *Sunday Times* por haber publicado extractos del libro.



CICLISTAS ESPAÑOLES

Lo mejor de cada casa

El ex ciclista y ganador de la Vuelta a España en 1982, Marino Lejarreta, ofrece su visión sobre las posibilidades que tienen algunos ciclistas españoles que se enfrentarán al Tour. En su opinión, Iban Mayo y Roberto Heras son los dos con más posibilidades de llegar al podio de los Campos Elíseos. En esta edición, Haimar Zubeldia, Óscar Sevilla, Francisco Mancebo e Igor González de Galdeano también aspiran a conseguir buenos resultados.



Iban Mayo

Nació en Igorre (Vizcaya) el 19 de septiembre de 1977. Comenzó en el ciclismo en el año 2000. Participará en el Tour con el equipo Euskaltel-Euskadi. Pesa 65 kilos y mide 1,75.

El joven corredor vasco ha sorprendido a muchos tras imponerse en la Dauphiné Liberé de este año. Hay quien ya ha puesto grandes esperanzas en él; pero Mayo, aunque ha declarado que echará el resto, ha pedido cautela.

El ex ciclista profesional Marino Lejarreta lo define como un corredor con mucha clase "que reúne unas condiciones extraordinarias para esta carrera". No obstante, precisa, "ha demostrado que está corriendo un poquito con el corazón y no con la cabeza. Quizá llegue al Tour un poco pasadito, sobre todo para la parte final, pero lo

que está haciendo es grande e inesperado. Él va a intentar luchar por la victoria, pero me parece que el Tour se le va a quedar un tanto largo. Sin embargo, Mayo asegura que no, así que le tendremos que creer a él y no a mí. Sabe estar a la altura de las circunstancias pero, tal vez, se están creando demasiadas expectativas y esto supone un exceso de responsabilidad para él. Es un corredor con posibilidades de subir al pódium, pero todo depende de cómo lo hagan los dos claros favoritos y con más garantías: el estadounidense Armstrong y el alemán Ullrich".



Óscar Sevilla

Se dedica al ciclismo profesional desde 1998. Nació en Albacete el 29 de septiembre de 1976. Mide 1,74 y pesa 64 kilos. Acudirá al Tour con el equipo Phonak.

"Ha tenido unos años raros y ahora hay que esperar a ver cómo lo hace en esta edición del Tour", explica Marino Lejarreta. "Es una prueba de fuego para él y para ver las expectativas futuras. Hasta ahora lo ha hecho relativamente bien. Tiene unas condiciones buenas, pero cuenta con corredores en su equipo que tienen la capitania", añade.

Óscar Sevilla es consciente de ello. De hecho, ha declarado que está dispuesto "a trabajar en beneficio de Tyler Hamilton y, si fuera necesario, a ser líder de repuesto para el Tour".

Sevilla logró el tercer puesto por detrás de Hamilton y Mayo en la 56ª edición de la Dauphiné Liberé de este año. Es una carrera que se puede considerar la antesala del Tour y para él ha sido "magnífico terminar tercero y haber recuperado buenas sensaciones después de las caídas en la Vuelta a España y en el Mundial".

En la clasificación general del Tour 2001 consiguió quedar en séptimo lugar, y en la Vuelta a España del mismo año obtuvo el segundo puesto. Ganar la Vuelta y proclamarse vencedor de la ronda francesa son dos de sus objetivos.



Roberto Heras

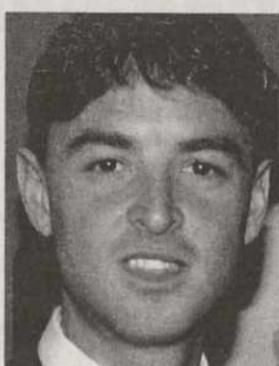
Correrá en el Tour con el equipo Liberty Seguros. Nació el 1 de febrero de 1974 en Béjar (Salamanca). Pesa 60 kilos, mide 1,70 y es ciclista profesional desde 1995.

Es junto con Mayo otro de los candidatos españoles con más posibilidades de conseguir uno de los mejores puestos en el Tour. "A Heras le veo muy bien", explica Marino Lejarreta. "Es otro de los candidatos que optan al podio junto con Iban Mayo, Ullrich, Hamilton y alguno más, aunque siempre hay que tener en cuenta a los dos favoritos. Heras lleva una temporada muy regular con una fase ascendente y continua. Tiene confianza y seguridad y estoy seguro de que lo hará muy bien", resalta.

En la web de su equipo, Liberty Seguros, aparecen

estas declaraciones hechas por Heras, actual jefe de filas: "El Tour me hace ilusión desde hace muchos años. Han confiado en mí para intentar ganarlo y espero que se haga realidad. Tenemos un buen equipo y, ahora, lo que hay que hacer es llegar al cien por cien y demostrar que podemos optar al triunfo".

Entre sus triunfos, Roberto Heras se ha impuesto en dos vueltas a España, en 2000 y 2003. Ha corrido tres veces la ronda francesa bajo las órdenes de Armstrong. La mejor posición la consiguió en 2000, cuando obtuvo el quinto puesto.



Francisco Mancebo

Nació en Madrid el 9 de marzo de 1976. Lleva dedicado al ciclismo profesional desde 1998. Pesa 62 kilos y mide 1,75. Acudirá al Tour con el Islas Baleares-Banco Santander.

El ex ciclista Marino Lejarreta define a Mancebo como "un corredor regular y sufrido". En su opinión, "es un buen ciclista que aguanta muy bien y resulta siempre un punto de referencia para otros corredores. Va a estar aguantando y subirá escalones si los demás fallan". Sin embargo, no lo ve como ganador.

Otros expertos lo definen como un ciclista con "clase, inteligencia y ambición". Los directores del Illes Balears-Banco Santander, con el que acudirá al Tour de este año, han depositado mucha confianza en él. De hecho, actuará

como jefe del equipo. Tiene 28 años y ya lleva cinco Tours a sus espaldas. Eso le ha hecho aprender de sus errores y presentarse a esta carrera con más experiencia, según los responsables del equipo.

Es un ciclista que se encuentra en muchas ocasiones entre los diez primeros como, por ejemplo, en la edición del Tour 2003 y en la Vuelta a España del mismo año. Acaba de proclamarse campeón de España de fondo en carretera, según él, "la victoria más importante" de su carrera. Ya declaró en una ocasión: "2004 va a ser diferente, va a ser mi año".



Haimar Zubeldia

Es ciclista profesional desde 1998. Nació en Usurbil (Guipúzcoa) el 1 de mayo de 1977. Mide 1,78, pesa 68 kilos y correrá junto con Mayo en el Euskaltel-Euskadi.

Acudió por primera vez al Tour en 2001. Se cayó bastantes veces durante la primera semana de carrera y quedó en el puesto 73. En 2002 consiguió la 39ª posición y, sólo un año después, logró escalar muchos puestos hasta colocarse en quinto lugar.

Aunque algunos especialistas en ciclismo ven a Haimar Zubeldia con las mismas posibilidades que Iban Mayo y Roberto Heras, sobre todo por la evolución espectacular que ha ido teniendo con el paso de los años en el Tour y gracias a su experiencia, Marino Lejarreta no lo tiene tan claro.

En su opinión, Zubeldia "es un corredor con clase y regular. Hay que recordar que quedó quinto en el Tour del pasado año y en esta edición lo puede hacer bien, pero todavía le falta chispa para subir al pódium". Para él, como para otros ciclistas, conseguir el triunfo en el Tour sería su sueño.

Haimar consiguió sus primeros triunfos como profesional en la Euskal Bizikleta 2000. La contrarreloj es una de las especialidades que mejor se le da. Para este Tour es, junto con Iban Mayo, la principal baza del equipo Euskaltel-Euskadi.



González Galdeano

Igor irá al Tour con el equipo Liberty Seguros. Nació en Vitoria el 1 de noviembre de 1973. Mide 1,85 y pesa 73 kilos. Es ciclista profesional desde el año 1995.

Según Marino Lejarreta, Igor González de Galdeano "también se encuentra en perfectas condiciones para afrontar el Tour. Pero de los ciclistas españoles, Mayo y Heras siguen siendo, por ahora, los que destacan".

En palabras del propio corredor recogidas en el portal del Liberty Seguros, en el que también milita Roberto Heras, su objetivo son los Juegos Olímpicos. Y explica: "Se celebran cada cuatro años y yo ya tengo 30. No puedo esperar más tiempo". En cualquier caso, añade, "el objetivo principal del equipo es el Tour y también es el

mío". Como profesional, ha obtenido diez victorias y en otras muchas carreras, aunque no ha sido primero, se siente satisfecho. En su web personal declara que recuerda con especial cariño la Vuelta a España de 1999, en la que quedó segundo en la general individual final, y el Tour de 2002, ya que obtuvo el quinto puesto.

Los del Liberty, que resaltan que fue campeón de España contrarreloj en 2002, consideran que su seguridad y serenidad son sus grandes bazas. El pasado año se perdió el Tour debido a una caída y este año no irá su hermano.

BASE DE DATOS

LOS RÉCORDS

Pentacampeones



Jacques Anquetil (Francia)

1957 1961 1962 1963 1964



Eddy Merckx (Bélgica)

1959 1970 1971 1972 1974



Bernard Hinault (Francia)

1978 1979 1981 1982 1985



Miguel Indurain (España)

1991 1992 1993 1994 1995



Lance Armstrong (Estados Unidos)

1999 2000 2001 2002 2003

Espanoles con más participaciones

- 12 Miguel Indurain
- 11 Pedro Delgado
- 11 Francisco Galdós
- 11 Federico Martín Bahamontes
- 10 Luis Otaño

Los 109 mallots amarillos españoles

- 60 Miguel Indurain
- 17 Luis Ocaña
- 15 Pedro Delgado
- 7 Federico Martín Bahamontes
- 7 Igor González de Galdeano
- 1 José María Errandonea
- 1 Miguel Poblet
- 1 Gregorio San Miguel

Los reyes de la montaña por países

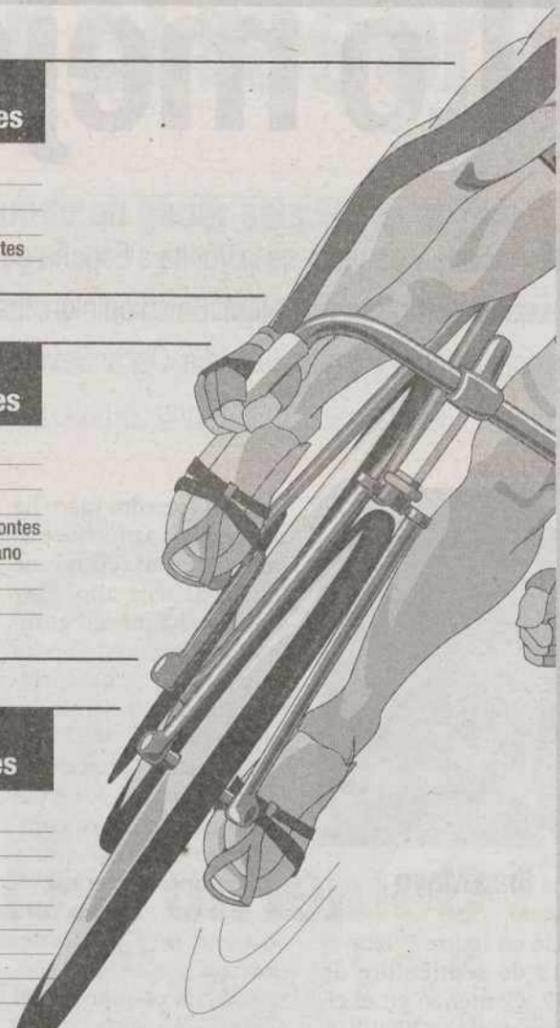
- 17 Francia
- 15 España
- 12 Italia
- 11 Bélgica
- 3 Colombia
- 2 Holanda
- 2 Luxemburgo
- 1 Gran Bretaña
- 1 Suiza

Victorias Cotrarreloj

- 20 Bernard Hinault (Francia)
- 16 Eddy Merckx (Bélgica)
- 11 Jacques Anquetil (Francia)
- 10 Miguel Indurain (España)
- 7 Lance Armstrong (Estados Unidos)
- 4 Laurent Fignon (Francia)
- 4 Charly Gaul (Luxemburgo)
- 4 Jan Ullrich (Alemania)
- 4 Joop Zoetemelk (Holanda)

Escapadas más largas

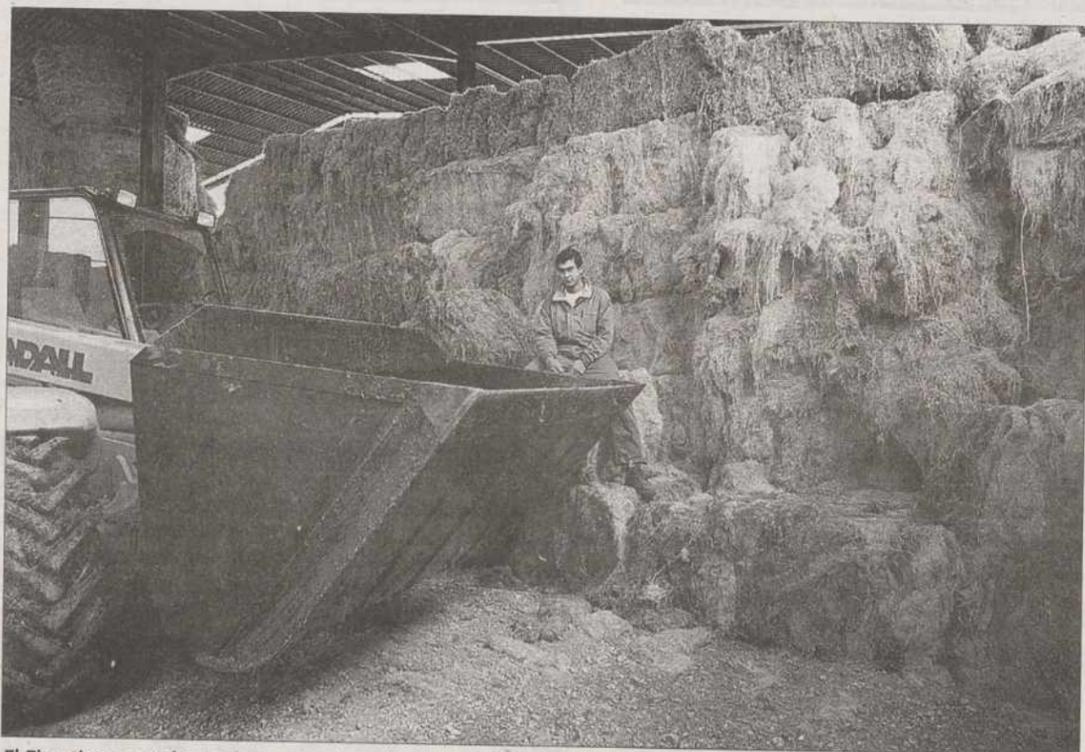
- 253 Km Albert Bourlon (Francia) 1947
- 234 Km Thierry Marie (Francia) 1991
- 223 Km José Pérez-Francés (España) 1963
- 222 Km Bernard Quiffen (Francia) 1917
- 214 Km Maurice Blomme (Bélgica) 1960



TODOS LOS GANADORES DESDE EL PRINCIPIO

En negrita los españoles

AÑO	1º CLASIFICADO	2º CLASIFICADO	3º CLASIFICADO	Nº ETS	KMS	MEDIA	AÑO	1º CLASIFICADO	2º CLASIFICADO	3º CLASIFICADO	Nº ETS	KMS	MEDIA
2003	Lance Armstrong (EU)	Jan Ullrich (A)	Alexandre Vinokourov (Ka)	21	3.427	38,747	1958	Charly Gaul (L)	Vito Favero (I)	R. Geminiani (F)	24	4.319	36,905
2002	Lance Armstrong (EU)	Joseba Beloki (E)	Raimondas Rumšas (Ltu)	20	3.454	39,581	1957	Jacques Anquetil (F)	M. Janssens (B)	Adolf Christian (As)	22	4.555	34,507
2001	Lance Armstrong (EU)	Jan Ullrich (A)	Joseba Beloki (E)	20	3.454	40,027	1956	Roger Walkowiak (F)	Gilbert Bauvin (F)	Jan Adriaensens (B)	22	4.528	36,512
2000	Lance Armstrong (EU)	Jan Ullrich (A)	Joseba Beloki (E)	21	3.630	39,55	1955	Louison Bobet (F)	Jean Brankart (B)	Charly Gaul (L)	22	4.495	34,434
1999	Lance Armstrong (EU)	Alex Zülle (S)	Fdo. Escartín (E)	21	3.687	40,276	1954	Louison Bobet (F)	Ferdi Kubler (S)	Fritz Schaefer (S)	23	4.855	34,639
1998	Marco Pantani (I)	Jan Ullrich (A)	Bobby Julich (E)	22	3.712	39,983	1953	Louison Bobet (F)	Jean Malléjac (F)	Giancarlo Astrua (I)	22	4.479	34,605
1997	Jan Ullrich (A)	Richard Virenque (F)	Marco Pantani (I)	22	3.995	39,745	1952	Fausto Coppi (I)	Stan Ockers (B)	Bernardo Ruiz (E)	23	4.807	31,602
1996	Bjarne Riis (D)	Jan Ullrich (A)	Richard Virenque (F)	22	3.765	38,435	1951	Hugo Koblet (S)	R. Geminiani (F)	Lucien Lazarides (F)	24	4.474	31,432
1995	Miguel Indurain (E)	Alex Zülle (S)	Bjarne Riis (D)	21	3.636	39,193	1950	Ferdi Kubler (S)	Stan Ockers (B)	Louison Bobet (F)	22	4.776	32,781
1994	Miguel Indurain (E)	Piotr Ugrumov (Let)	Marco Pantani (I)	21	3.968	38,289	1949	Fausto Coppi (I)	Gino Bartali (I)	Jacques Marinelli (F)	21	4.813	32,122
1993	Miguel Indurain (E)	Tony Rominger (S)	Zenon Jaskula (Pol)	20	3.715	38,709	1948	Gino Bartali (I)	Briek Schotte (B)	Guy Lapébie (F)	21	4.922	33,402
1992	Miguel Indurain (E)	Claudio Chiappucci (I)	Gianni Bugno (I)	21	3.983	39,504	1947	Jean Robic (F)	E. Fachleitner (F)	Pierre Brambilla (I)	21	4.640	31,497
1991	Miguel Indurain (E)	Gianni Bugno (I)	C. Chiappucci (I)	22	3.915	38,747	1939	Sylvère Maes (B)	René Vietto (F)	L. Vlaemynck (B)	18	4.224	31,886
1990	Greg LeMond (EU)	Claudio Chiappucci (I)	Erik Breukink (H)	21	3.449	38,621	1938	Gino Bartali (I)	F. Vervaecke (B)	Victor Cosson (F)	21	4.694	31,56
1989	Greg LeMond (EU)	Laurent Fignon (F)	Pedro Delgado (E)	21	3.286	37,487	1937	Roger Lapébie (F)	Mario Vicini (I)	Leo Amberg (S)	20	4.415	31,741
1988	Pedro Delgado (E)	Steven Rooks (H)	Fabio Parra (Col)	22	3.282	39,909	1936	Sylvère Maes (B)	Antonin Magne (F)	F. Vervaecke (B)	21	4.442	31,072
1987	Stephen Roche (Ir)	Pedro Delgado (E)	Jean F. Bernard (F)	25	4.232	36,645	1935	Romain Maes (B)	Ambrogio Morelli (I)	F. Vervaecke (B)	21	4.302	30,559
1986	Greg LeMond (EU)	Bernard Hinault (F)	Urs Zimmermann (S)	23	4.083	36,918	1934	Antonin Magne (F)	G. Martano (I)	Roger Lapébie (F)	23	4.363	29,46
1985	Bernard Hinault (F)	Greg LeMond (EU)	Stephen Roche (Ir)	22	4.128	36,215	1933	Georges Speicher (F)	Learco Guerra (I)	Giuseppe Martano (I)	23	4.395	29,697
1984	Laurent Fignon (F)	Bernard Hinault (F)	Greg LeMond (EU)	23	4.021	34,906	1932	André Leducq (F)	Kurt Stoepel (A)	F. Camusso (I)	21	4.502	29,215
1983	Laurent Fignon (F)	Angel Arroyo (E)	Peter Winnen (H)	22	3.962	35,914	1931	Antonin Magne (F)	J. Demuyser (B)	Antonio Pesenti (I)	24	5.095	28,758
1982	Bernard Hinault (F)	Joop Zoetemelk (H)	J. Van der Velde (H)	21	3.512	37,47	1930	André Leducq (F)	Learco Guerra (I)	Antonin Magne (F)	21	4.818	27,979
1981	Bernard Hinault (F)	Lucien Van Impe (B)	Robert Alban (F)	22	3.756	37,987	1929	Maurice Dewaele (B)	Giuseppe Pancera (I)	J. Demuyser (B)	22	5.288	28,32
1980	Joop Zoetemelk (H)	Hennie Kuiper (H)	R. Martin (F)	22	3.945	35,317	1928	Nicolas Frantz (L)	André Leducq (F)	Maurice Dewaele (B)	22	5.377	27,833
1979	Bernard Hinault (F)	Joop Zoetemelk (H)	J. Agostinho (P)	24	3.720	36,073	1927	Nicolas Frantz (L)	M. Dewaele (B)	Julien Vervaecke (B)	24	5.321	26,839
1978	Bernard Hinault (F)	Joop Zoetemelk (H)	J. Agostinho (Por)	22	3.913	34,929	1926	Lucien Buysse (B)	Nicolas Frantz (L)	Bartolomeo Aymo (I)	17	5.745	24,065
1977	Bernard Thévenet (F)	Hennie Kuiper (H)	Lucien Van Impe (B)	22	4.092	35,585	1925	Ottavio Bottecchia (I)	Lucien Buysse (B)	Bartolomeo Aymo (I)	18	5.430	24,775
1976	Lucien Van Impe (B)	Joop Zoetemelk (H)	R. Poulidor (F)	22	4.016	34,511	1924	Ottavio Bottecchia (I)	Nicolas Frantz (L)	Lucien Buysse (B)	15	5.427	23,958
1975	Bernard Thévenet (F)	Eddy Merckx (B)	Lucien Van Impe (B)	22	3.999	34,899	1923	Henri Pélissier (F)	O. Bottecchia (I)	Romain Bellenger (F)	15	5.386	24,428
1974	Eddy Merckx (B)	Raymond Poulidor (F)	V. López-Carril (E)	22	4.098	35,243	1922	Firmin Lambot (B)	Jean Alavoine (F)	Félix Sellier (B)	15	5.375	24,202
1973	Luis Ocaña (E)	Bernard Thévenet (F)	J. Manuel Fuente (E)	20	4.140	33,918	1921	Léon Scieur (B)	H. Heusghem (B)	H. Barthélemy (F)	15	5.484	27,72
1972	Eddy Merckx (B)	Felice Gimondi (I)	R. Poulidor (F)	20	3.846	35,371	1920	Philippe Thijs (B)	H. Heusghem (B)	Firmin Lambot (B)	15	5.503	24,131
1971	Eddy Merckx (B)	Joop Zoetemelk (H)	Lucien Van Impe (B)	20	3.689	36,925	1919	Firmin Lambot (B)	Jean Alavoine (F)	E. Christophe (F)	15	5.560	24,954
1970	Eddy Merckx (B)	Joop Zoetemelk (H)	G. Pettersson (Su)	23	4.366	36,49	1914	Philippe Thijs (B)	Henri Pélissier (F)	Jean Alavoine (F)	15	5.414	27,028
1969	Eddy Merckx (B)	Roger Pingeon (F)	R. Poulidor (F)	22	4.102	35,296	1913	Philippe Thijs (B)	G. Garrigou (F)	Marcel Buysse (B)	15	5.387	27,625
1968	Jan Janssen (H)	Herman Vanspringel (B)	Ferdinand Bracke (B)	22	4.662	34,894	1912	Odile Defraye (B)	E. Christophe (F)	Gustave Garrigou (F)	15	5.229	27,894
1967	Roger Pingeon (F)	Julio Jiménez (E)	Franco Balmanion (I)	22	4.780	34,755	1911	Gustave Garrigou (F)	Emile Georget (F)	Emile Georget (F)	15	5.544	27,322
1966	Lucien Aimar (F)	Jan Janssen (H)	R. Poulidor (F)	22	4.329	36,602	1910	Octave Lapize (F)	François Faber (L)	Gustave Garrigou (F)	15	4.700	28,68
1965	Félice Gimondi (I)	Raymond Poulidor (F)	Gianni Motta (I)	22	4.175	36,086	1909	François Faber (L)	G. Garrigou (F)	Jean Alavoine (F)	14	4.497	28,658
1964	Jacques Anquetil (F)	Raymond Poulidor (F)	M. Bahamontes (E)	22	4.505	35,42	1908	Lucien Petit-Breton (F)	François Faber (L)	G. Passerieu (F)	14	4.488	28,74
1963	Jacques Anquetil (F)	F. M. Bahamontes (E)	J. Pérez-Francés (E)	21	4.140	36,456	1907	Lucien Petit-Breton (F)	G. Garrigou (F)	Emile Georget (F)	14	4.488	28,47
1962	Jacques Anquetil (F)	Jef Planckaert (B)	R. Poulidor (F)	22	4.272	37,306	1906	René Pottier (F)	G. Passerieu (F)	Louis Trousselier (F)	13	4.637	24,463
1961	Jacques Anquetil (F)	Guido Carlesi (I)	Charly Gaul (L)	21	4.394	36,284	1905	Louis Trousselier (F)	H. Aucouturier (F)	J. B. Dortignacq (F)	11	2.975	27,284
1960	Gastone Nencini (I)	G. Battistini (I)	J. Adrianensens (B)	21	4.272	37,21	1904	Henri Cornet (F)	J. B. Dortignacq (F)	P. Jousset (F)	6	2.388	24,292
1959	F. M. Bahamontes (E)	Henri Anglade (F)	Jacques Anquetil (F)	22	4.363	35,241	1903	Maurice Garin (F)	Lucien Pothier (F)	F. Augereau (F)	6	2.428	25,283



El Ejecutivo español considera que no hay razones para devolver la totalidad de las ayudas percibidas. / ÁNGEL AYALA

El Gobierno recurrirá ante la CE la posible devolución de las ayudas concedidas al lino

La decisión tiene el aval de las comunidades afectadas · El Ministerio de Agricultura reconoce que se produjo fraude entre 1998 y 2000

• España dispone de un mes para presentar alegaciones en la Comisión. El Ejecutivo consensuará una política común con las regiones implicadas.

EFE/ MADRID

El Ministerio de Agricultura afirmó que estudia recurrir la decisión de la Comisión Europea (CE) que obligaría a España a devolver 116,4 millones de euros concedidas por las ayudas al lino, postura que cuenta con el apoyo de las principales comunidades autónomas afectadas.

España tiene un plazo de un mes para presentar «nuevas alegaciones» contra la devolución exigida por la CE de las ayudas concedidas a la producción del li-

no en las campañas 1998-1999 y 1999-2000 (116,4 millones), según fuentes diplomáticas españolas.

La Dirección General de Agricultura de la Comisión Europea (CE) ha enviado a España una carta en la que manifiesta «no estar de acuerdo» con las observaciones españolas y mantiene la idea de reclamar las ayudas al lino, según las mismas fuentes. El Ministerio de Agricultura admitió que hubo en España fraude del lino entre 1998 y 2000, «aunque eso no signifique que estemos de acuerdo con la cuantía de la Dirección General de Agricultura (DGA) de la Unión Europea».

En este sentido, el secretario general de Agricultura, Fernando Moraleda, insistió en que el fraude no fue generalizado, por lo que no hay razón para devolver la totalidad de las ayudas percibidas. El

Ministerio estudiará en los próximos días «el alcance del informe y hablará con las regiones afectadas (Castilla-La Mancha, Castilla y León y Extremadura, principalmente) para decidir qué hacer».

La consejera de Agricultura de Castilla-La Mancha, Mercedes Gómez, se mostró en desacuerdo con la pretensión de la Unión Europea porque hubo agricultores que «hicieron las cosas bien». Gómez pidió tranquilidad a los productores de la región, porque el Gobierno regional «no lo repercutirá sobre los agricultores».

El consejero de Agricultura de Castilla y León, José Valín, dijo estudiar la conveniencia de mantener el litigio por la vía de la conciliación o recurriendo a la Justicia europea la reclamación de devolución. No obstante, Valín quiso tranquilizar a los agricultores.

La deuda familiar aumenta al 90% de la renta disponible

EFE/ MADRID

El Banco de España ha cifrado el endeudamiento de las familias españolas en el 90% de su renta bruta disponible (RBD) al finalizar 2003, dos veces por encima de los niveles de mediados de los años 90, según el último Boletín Económico del Banco de España.

También ha mostrado una trayectoria ascendente, aunque más

moderada, la carga financiera asociada al pasar del 11% de la RBD al 12,9%, debido al perfil descendente de los tipos de interés y al alargamiento de los plazos a los que se han concedido los préstamos hipotecarios, según el artículo que recoge la carga financiera de las familias españolas.

El impacto que tendría una subida de los tipos de interés sobre

el consumo y la inversión residencial sería mayor en ésta, en la medida que el número de individuos en condiciones de absorber el cambio sin modificar su patrón de gasto sería más reducido. Además los datos del Panel de Hogares Europeos de la UE entre 1994-2000 revelan que la financiación destinada a la compra de viviendas supone casi un 70% de sus pasivos.

CLAVES DEL DÍA

FINANZAS

BOLSA: La debilidad del dólar provoca una caída del parqué madrileño. La bolsa española perdió ayer el 0,63% por la caída de las plazas internacionales, como consecuencia de los malos datos de empleo en Estados Unidos y por la debilidad del dólar. Así, el principal indicador del mercado continuo, el Ibex-35, bajó 50,70 puntos, -0,63%, hasta 8.034,60 puntos, con lo que en estos cinco días pasados cae el 1,06% y rompe una racha de seis semanas de ganancias. Por su parte, el índice general de la Bolsa bajó el 0,56% -cedió el 0,71%, mientras que el tecnológico Ibex Nuevo Mercado subió el 0,28% -en la semana sube el 1,44%. La Bolsa esperaba a conocer las estadísticas de empleo en Estados Unidos en junio para decidir su rumbo, aunque la escasa creación de empleo -112.000 nuevos puestos de trabajo que mantienen la tasa de paro en el 5,6%- forzó la apertura a la baja de Wall Street -al cierre español caía el 0,4%- y afectó a la cotización del dólar.

BANCO DE ESPAÑA: El resultado neto de las empresas desciende un 27,2% en el primer trimestre. El resultado neto de las empresas no financieras disminuyó en el primer trimestre el 27,2% en relación al mismo período del 2003, según los datos de la Central de Balances difundidos hoy por el Banco de España. Este organismo explica que el descenso de los beneficios se debió fundamentalmente a la negativa evolución de las plusvalías e ingresos extraordinarios (cayeron el 67,5%) y, así, el resultado ordinario neto aumentó el 17,4%. El Banco de España afirma que las empresas españolas están «en una situación favorable» para prolongar el dinamismo de su actividad y mantener las rentabilidades alcanzadas, aunque advierte de las «incertidumbres» sobre el crecimiento en la zona euro y de las presiones inflacionistas que puede generar la subida del petróleo.

LABORAL

PENSIONES: El Gobierno estudia ampliar los años de cómputo para afectados por expedientes de regulación. El secretario de Estado de la Seguridad Social, Octavio Granado, dijo ayer que la ampliación de los años de cómputo de las pensiones sólo se estudiará para los colectivos afectados por expedientes de regulación de empleo (ERE) si así lo solicitan y porque es de «justicia y de equidad». En rueda de prensa para analizar la evolución de la afiliación a la Seguridad Social en junio pasado, Granado destacó que ya se lo han planteado representantes de afectados por ERE con los que se ha reunido. A éstos les manifestó la posibilidad de que la Secretaría de Estado que dirige



Valeriano Gómez (i) y Octavio Granado, ayer, en rueda de prensa. / EFE

haga un estudio sobre cómo les afecta que para la fijación de sus pensiones se utilicen sus últimos quince años de carrera laboral, que es cuando han tenido rentas y cotizaciones sociales muy inferiores a las generadas con anterioridad, sostuvo. El análisis serviría para conocer si la Seguridad Social podría asumir el coste que le supondría utilizar en esos casos períodos más amplios de base de cómputo y que supondría una mejora sobre la base reguladora para calcular la pensión, precisó el secretario de Estado.

COYUNTURA

ESTADÍSTICA: El salario anual de los trabajadores temporales es el 40% inferior a los fijos. El salario medio anual de los trabajadores temporales en España es el 40% inferior al de los empleados con contrato indefinido, según el avance de resultados de la Encuesta de Estructura Salarial 2002 difundida por el Instituto Nacional de Estadística (INE). Esta encuesta se realiza de manera armonizada en todos los países de la UE y su principal novedad, respecto a otras como la Encuesta Trimestral sobre Coste Laboral, es que se elabora mediante un cuestionario individual que contestan los trabajadores, y no las empresas, por lo que recoge características demográficas y sociolaborales. Los datos muestran que la ocupación es la variable que más influye en el nivel salarial y, así, el sueldo anual de los directores de empresas con más de diez trabajadores es el 176% superior al salario medio.

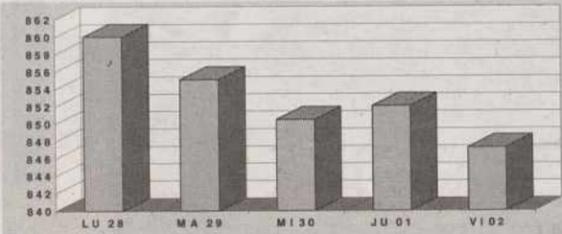
La información más completa sobre el Camino de Santiago

www.mundicamino.com

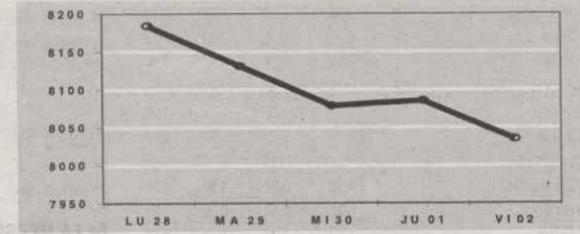
BOLSAS NACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Ibex 35	8.034,60	-50,70	-0,63
Ibex Financiero	8.128,60	-23,10	-0,28
Ibex Utilities	15.890,40	-170,20	-1,06
Nuevo Mercado	1.896,10	5,30	0,28
Madrid	847,27	-4,80	-0,56
Barcelona	683,64	-5,07	-0,74
Bilbao	1.443,23	0,00	0,00
Valencia	673,42	-4,77	-0,70

ÍNDICE GENERAL (SEMANAL)



IBEX-35 (MENSUAL)



Cotizaciones de Bolsa

- Mercado continuo
- Bolsas internacionales
- Valores españoles en Nueva York
- Fondos de inversión
- Divisas respecto al euro
- Cambio fijo del euro
- Tipos de interés (MIBOR)
- EURIBOR
- Créditos hipotecarios
- Mercado de deuda
- Metales

COMENTARIO

Sesión de verano

La jornada del viernes era típica de los meses veraniegos, con poco volumen aunque con los inversores pendientes de las citas económicas. En este sentido, se conocía la tasa de desempleo norteamericana, que en junio se situaba en el 5,6%, en línea con lo esperado por el consenso. La creación de empleo no agrícola, quedaba sin embargo muy por debajo de las estimaciones (112.000 frente a los 250.000 esperados por el mercado).

Los pedidos de fábrica de mayo caían un 0,3%, sorprendiendo positivamente a los inversores, que esperaban un descenso del 0,7%.

Con este escenario de fondo, al cierre de la sesión, ninguno de los índices bursátiles europeos lograba escapar de los números rojos. En Alemania el DAX se dejaba un 0,90% (en la semana perdía un 0,30%), el Footsie perdía un 0,46% (en la semana un 2,01%), y el CAC parisino bajaba un 0,84% (perdiendo un 1,47% en la semana). El sector que mejor comportamiento mostraba era el farmacéutico (destacando la subida del 1,4% de Roche), mientras que en el lado opuesto se encontraba la tecnología, con un descenso del 2,63% de Cap Gemini.

Al otro lado del Atlántico, a media tarde el Dow Jones perdía un 0,4%, mientras que el Nasdaq se dejaba un 0,53%.

En España, el IGBM acababa la sesión en los 847,27 puntos, perdiendo un 0,56%. El Ibex 35 por su parte, bajaba un 0,63% y cerraba en los 8034,60 enteros. De los 35 valores del índice, solamente 8 lograban cerrar en positivo. La mayor subida del selectivo era la de Amadeus, que se anotaba un 0,73%. El peor comportamiento era el de Gamesa, que se dejaba un 2,13%.

En el mercado de divisas, un euro se intercambiaba por 1,23\$, y en el mercado de bonos, la rentabilidad del español a diez años se situaba en el 4,283%.

SUBEN			BAJAN		
Valor	Cierre	Dif%	Valor	Cierre	Dif%
Jazztel	0,27	8,00	Lingotes	4,42	-5,76
Azkoyen	6,15	3,19	Global Steel	1,86	-4,62
Seda Barna	1,99	3,11	Nicolás Correa	2,81	-4,10
Ercros	0,34	3,03	Barón de Ley	32,16	-3,13
Prosegur	13,30	2,39	Elecnor	34,10	-2,54

BOLSAS INTERNACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Nueva York Dow Jones	10298,92	-35,24	-0,34
Londres FT SE 100	4407,4	-17,3	-0,39
Frankfurt XETRA	3998,77	-36,25	-0,90
París CAC 40	3685,06	-31,14	-0,84
Milán MIB 30	28069	30	0,11
Brasil	21597,02	248,35	1,16
México	10243,56	-17,4	-0,17

VALORES ESPAÑOLES EN NUEVA YORK

	Ultimo	Dif%	Máx.	Mín.
BBVA	13,50	13,26	14,45	12,47
BSCH	10,52	10,39	12,38	9,94
Cameco Corp	58,37	58,16	60,42	43,48
Endesa	18,80	18,77	20,44	17,28
Repsol	21,95	21,90	22,54	19,20
Telefónica	44,55	44,46	51,67	40,59

MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	16,66	1,22	2.567	17,00	16,50	18,55	14,40
Aldeasa	25,1	-0,4	123.590	25,44	24,80	25,70	20,00
Altadis	25,5	-1,32	3.761.693	25,75	25,40	26,74	22,24
Barón de Ley	32,16	-3,13	21.277	34,50	32,01	38,60	32,16
Bodegas Riojanas	8,49	-	226	8,49	8,48	9,39	7,80
Campofrío	11,81	0,17	5.713	11,81	11,70	12,30	9,72
Carrefour	14,94	0,13	14.727	14,98	14,92	15,79	13,63
Cortefiel	9,1	0,22	123.324	9,10	9,00	9,85	7,30
CVNE	10,25	0,49	225	10,25	10,20	11,90	9,80
Dogi Int. Fabric S.A.	4,87	0,21	13.952	4,87	4,80	5,60	3,62
Ebro Puleva SA	9,84	0,41	1.015.223	9,84	9,79	10,23	8,99
Faes Farma	12,46	-0,08	37.645	12,56	12,43	14,48	12,10
Inditex	19,3	0,16	1.154.250	19,33	19,01	19,40	15,39
Natra	3,95	0,77	11.682	3,95	3,85	4,60	3,35
Natracéutica S.A.	0,73	-1,35	80.352	0,75	0,73	0,94	0,72
Paternina	6,54	-	864	6,63	6,54	7,20	5,65
Pescanova	16,6	-0,9	3.511	16,60	16,14	16,80	12,65
Service Point Solutions	0,44	-2,22	234.713	0,45	0,44	0,55	0,40
Puleva Biotech	2,7	-	7.621	2,70	2,67	3,24	2,64
SOS Cuétara	24,27	-	27.983	24,30	24,20	24,77	21,60
T. Algodonera	3,25	-0,61	23.923	3,28	3,20	3,48	3,11
Vidrala	11,72	1,82	7.578	11,76	11,69	13,22	10,80
Viscofán	7,76	0,13	91.324	7,85	7,72	8,23	7,05
Zeltia	5,7	0,53	393.214	5,71	5,64	6,03	5,19

Bienes de Inversión e Intermedios

Acerinox	46,56	-0,94	2.309.507	47,30	46,30	47,00	34,96
CIE AUTOMOTIVE	11,7	-	18.702	11,70	11,15	11,70	9,92
Arcelor S.A.	13,05	-0,38	2.061.784	13,50	13,00	15,42	12,73
Azkoyen	6,15	3,19	139.221	6,15	5,96	6,15	4,34
C. Portland	48,5	-	15.217	48,51	48,30	52,20	47,00
CAF	58	0,26	1.865	58,00	57,30	69,65	54,10
Duro Felguera	5,55	-0,89	14.802	5,65	5,50	6,45	5,55
EADS	22	-2,27	17.701	22,57	21,90	22,98	16,54
Ence	22,23	-1,64	16.125	22,64	22,22	23,98	17,15
EPPIC	0,22	-	0,00	-	0,00	0,22	0,22
Ercros	0,34	3,03	341.847	0,34	0,33	0,39	0,32
E.del Zinc	1,8	-1,1	50.155	1,80	1,80	1,91	1,47
Europac	3,58	0,28	13.223	3,61	3,56	3,91	3,21
Gamesa	11,96	-2,13	5.908.168	12,10	11,90	37,75	11,96
Global Steel	1,86	-4,62	1.100	1,95	1,86	2,00	1,65
Iberpapel	15,1	-0,66	1.305	15,21	15,10	16,70	15,00
Lingotes	4,42	-5,76	5.530	4,55	4,42	5,51	4,70
Mecalux	5,52	-0,54	6.648	5,59	5,50	5,80	3,81
Miquel y Costas	42	-	1.840	42,00	41,98	42,00	33,50
N.Montaña	0,34	-	119.745	0,34	0,34	0,36	0,31
Nicolás Correa	2,81	-4,1	2.524	2,81	2,81	3,37	2,80
Reno de Medicci	0,69	-	0,21	0,69	0,68	0,79	0,62
Seda Barna	1,99	3,11	102.622	2,02	1,98	2,17	1,81
Sniace	0,65	-1,52	39.708	0,67	0,65	0,79	0,58
Tafisa	0,9	-1,1	62.759	0,91	0,90	1,16	0,90
Tubacex	1,64	-	456.997	1,66	1,64	1,77	1,40
Tubos Reunidos	6,2	1,64	5.247	6,20	6,10	8,18	6,00
Tudor	6	-	1.000	6,00	6,00	7,01	4,50
Uralita	3,06	-2,24	2.927.371	3,11	3,06	9,33	2,89
Volkswagen	33,99	-2,02	6,00	34,18	33,40	44,50	44,10
Zardoya Otis	17,39	0,12	59.673	17,40	17,31	17,39	15,04

Comun. y Serv. Información

Antena3 TV	43,94	-1,72	106.067	45,63	43,76	44,71	34,05
Amper	4	-	55.701	4,03	3,97	4,75	3,66
Avanzit	2,35	-	0,00	-	0,00	2,35	2,35
Indra	10,53	-0,66	570.091	10,59	10,50	11,43	9,90
Jazztel	0,27	8	10.347.971	0,28	0,25	0,38	0,25
Prisa	14,63	-1,15	889.269	14,70	14,40	16,20	11,50
Recoletos	5,9	-0,34	139.774	5,95	5,86	7,05	5,42
Sogecable	32,65	-1,24	406.153	33,25	32,50	38,99	27,66
Tele 5	12,41	0,89	1.635.032	12,44	12,30	12,65	12,00
Telefónica	12,08	-1,39	38.354.059	12,21	12,06	13,44	11,33
Telefónica Móviles	8,63	-0,8	1.220.500	8,70	8,58	9,51	8,27
Terra	4,84	0,21	139.631	4,87	4,81	5,22	4,80
TPI Pag Amar	5,45	-	843.313	5,49	5,45	6,54	4,35

Construcción

Acciona	52	-0,48	68.794	52,30	51,45	53,85	48,10
ACS	13,91	-	762.318	13,95	13,78	42,89	13,50
FCC	30,85	0,26	445.701	30,91	30,55	31,08	27,60
Ferrovial	34,45	0,29	183.797	34,65	34,11	34,80	22,59
OHL	6,29	-0,79	90.781	6,34	6,25	6,89	5,81

Energía

Bayer	23,46	-	486	23,86	23,01	25,80	19,30
Cepsa	27,26	-0,15	17.140	27,35	27,00	28,49	25,62
Enagas S.A.	9,04	-0,22	6.927.166	9,08	8,97	9,66	8,22
Endesa	15,28	-0,91	6.105.337	15,43	15,22	16,18	14,01

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
Gas Natural	19,29	-1,13	735.588	19,55	19,22	21,02	18,43
Huillas C.Cortés	10,25	-	290	10,25	10,25	11,00	10,02
Iberdrola	16,93	-0,47	8.474.565	17,00	16,85	17,46	15,26
Red Eléctrica	13,65	-0,44	4.100.653	13,69	13,60	14,07	12,82
Repsol	17,81	-0,39	5.130.073	17,98	17,76	18,48	15,46
Unión Fenosa	17,38	0,4	4.094.416	17,39	17,21	18,13	14,31

Servicios de Mercado

Abengoa	7,09	-1,53	56.982	7,27	7,05	7,80	5,77
Abertis	14,32	-1,38	796.219	14,49	14,30	14,52	11,99
Agua Barna	14,17	-0,42	105.704				

FONDOS DE INVERSIÓN

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Australasia	RV	4,02	2,20	-4,28	10,39
AC Bienestar	RV	6,28	-0,92	-2,14	2,23
AC Cuenta FT	D	1,311,11	0,02	0,14	0,46
AC Deuda FT	RFC	13,76	0,06	0,03	0,50
AC Dinero	D	1,324,96	0,02	0,18	0,65
AC Divisa		7,24	-0,40	-0,93	3,67
AC Emergentes	RV	4,31	1,10	-6,40	0,84
AC Euroacciones	RV	4,36	0,25	1,58	1,74
AC Eurofondo	RV	5,26	-0,68	-0,25	7,79
AC Euromix	MRV	5,72	0,17	0,91	1,67
AC Fondtesoro Plus	RFC	7,53	0,14	0,12	1,33
AC Iberoamerica	RV	5,60	0,77	-0,02	1,33
AC Largo FT	RF	11,25	0,13	0,07	0,75
AC Multiestrellas Selec. 20	MRF	10,19	0,11	0,62	1,71
AC Multiestrellas Selec. 35	MRV	9,73	0,11	0,96	2,69
AC Multiestrellas Selec. 50	MRV	9,36	0,10	1,29	3,70
AC Multiestrellas Selec. 65	MRV	8,97	0,09	1,62	4,59
Invercaja 31	RFC	7,86	0,06	0,19	0,88
BANCO ATLÁNTICO					
Atlantico Mixto	MRV	7,27		0,39	3,50
Atlantico Plus 2	GRF	8,78	-0,04		0,78
Bolsatlantico	RV	10,52	-0,03	0,48	5,27
Dineratlantico	D	1,469,81	0,01	0,13	0,46
Fondatlantico	RFC	17,30	0,01	-0,03	0,31
BANCO COOPERATIVO					
Credicoop Renta	RFC	86,82		-0,03	0,65
Dinercoop	D	1,120,40	0,02	0,16	0,56
Rural Ahorro II	GRV	726,74	0,21	0,46	1,68
Rural Deuda	GRF	799,59	0,28	0,02	1,20
Rural Dinero	D	7,459,09	0,02	0,14	0,57
Rural Emergentes RV	RV	407,62	0,73	-3,01	6,89
Rural Euro Renta Variable	RV	397,88	0,89	0,39	3,62
Rural Euroindice	GRV	694,54	0,35	-0,67	-0,17
Rural indice	RV	471,41	0,95	-1,51	4,38
Rural Mixto 25	MRF	659,52	0,17	-0,05	1,58
Rural Mixto 50	MRV	1,086,77	0,37	-0,13	2,60
Rural Renta Fija 5 Plus	RF	1,031,01	0,25	0,10	1,42
Rural RF Internacional	RFC	571,42	-0,45	-1,51	1,77
Rural RV Internac.	RV	362,88	-0,31	-0,50	5,94
Rural Toledo 1	RFC	71,52	0,01	0,06	0,22
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa Europea	RV	46,05	-0,78	-1,22	1,21
Eurovalor Bolsa Internac.	RV	39,90	0,10	0,23	3,57
Eurovalor Cesta Global	GRV	77,19	0,01	0,09	0,48
Eurovalor Eurotop C	GRV	67,07	0,01	-0,03	0,34
Eurovalor Gar. Bolsa Jap.	GRV	103,40	0,11	-0,01	6,07
Eurovalor Global Asegurado	GRV	82,09	0,02	0,22	0,67
Eurovalor Interind. 2000	GRV	120,85	0,20	0,09	2,89
Eurovalor Interindices	GRV	74,91	0,39	0,51	4,67
Eurovalor Mixto 15	MRF	73,50		-0,19	1,19
Eurovalor Mixto 30	MRV	69,39	-0,01	-0,64	1,94
Eurovalor mixto 70	MRV	2,62	-0,59	-1,13	0,44
Eurovalor Patrimonio	RFC	74,03	0,02	0,20	0,63
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,66	-0,19	-0,51	1,38
Eurovalor Tesoreria	D	809,67	0,01	0,15	0,48
BANCO URQUIJO					
Urquijo Capital	MRF	2,70	0,11	0,27	0,51
Urquijo Dinero	D	2,260,92	0,02	0,14	0,47
Urquijo Global	RV	1,00			3,33
Urquijo Indice	RV	13,15	0,67	0,91	5,91
Urquijo Renta	RFC	22,37	0,03	0,01	0,15
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	25,44	-0,09	-1,62	-2,20
BK Dinero	D	1,215,23	0,02	0,16	0,56
BK Dinero 97	D	706,81	0,02	0,16	0,56
BK Fondo Bonos	RF	852,62	0,25	-0,82	0,47
BK Mixto Esp a 50	MRV	1,171,27	0,34	0,03	2,38
Cuenta Fiscal III	RFC	1,009,00	-0,11	-0,44	-0,33
BARCLAYS BANK					
Barclays Bolsa Espana	RV	19,30	0,70	-0,28	5,82
Barclays Bolsa Euro	MRV	3,39	0,24	0,89	3,30
Barclays Bolsa Global	RV	5,225,52	0,57	-0,61	7,87
Barclays Bolsa USA	RV	4,03	0,62	2,57	4,37
Barclays Bonos Corto	RFC	13,52	0,16		0,74
Barclays Eurocash	D	830,60	0,02	0,18	0,53
Fondbarclays J	MRF	13,98		-0,09	1,13
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	16,83	0,02	-0,47	5,11
BBVA Bono 2006 A	GRF	822,61	0,21	-0,29	1,43
BBVA Deuda FT	RF	154,37	0,09	-0,18	0,45
BBVA Dinero	D	1,901,92	0,02	0,12	0,46
BBVA Euroindices G.	GRV	686,20	0,05	0,07	1,10
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	7,11	0,02	-0,01	0,29

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
BBVA Fondbolsa Japon 3	GRV	7,47	0,03	-0,02	0,30
BBVA Gar. Flexible III	GRV	925,04	0,02	0,09	0,52
BBVA Mixto 25	MRF	9,77	-0,08	0,02	0,08
BBVA Plan Renta	GRF	1,039,18	0,19	-0,41	0,83
BBVA Renove III	GRV	7,17	0,02	-0,09	0,17
BBVA RF Corto	RFC	16,24	0,02	0,05	0,29
BBVA PRIVANZA					
Privanza Bolsa	RV	12,23			3,20
Privanza Dinero	D	6,465,85	0,03	0,13	0,54
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	113,69	-0,11	-1,03	4,42
Beta Dinero	D	1,471,11	0,02	0,16	0,55
Beta Valor	MRV	14,52	0,66	2,12	5,16
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78			0,15
BNP Bolsa	RV	15,95			3,70
BNP Global 15-85	MRF	8,87	0,24	0,22	0,70
BNP Global 50-50	MRV	11,02	-0,10	-0,96	2,54
BNP Global 70-30	MRV	6,84	-0,01	-0,65	4,17
CAJA MADRID					
Dinermadrid FT	D	1,282,30	0,01	0,12	0,44
Fondmadrid	D	1,536,91	0,01	0,14	0,50
Madrid Bolsa	RV	12,24	0,67	0,18	4,90
Madrid Bolsa Activa	GRV	6,66	0,05	0,01	0,46
Madrid Bolsa Extra	GRV	8,45	0,05	0,37	0,84
Madrid Crecimiento II	GRF	7,53	0,03	0,11	0,55
Madrid Premiere	RFC	12,68	0,15	0,05	1,19
Madrid Sect. Financ. Global	RV	5,78	-1,01	-0,45	4,10
Plusmadrid	MRV	17,42	0,42	0,41	3,69
CAM (CAJA DEL MEDITERRANEO)					
CAM Bolsa 1	GRV	10,86	0,08	0,09	0,75
CAM Bolsa Europa	RV	4,87	0,11	1,86	2,63
CAM Bolsa Gar. 3	GRV	9,13	0,69	0,01	3,05
CAM Bolsa Indice	RV	5,81	0,71	0,60	5,88
CAM Bonos 1	RFC	14,78	0,14	-0,02	0,74
CAM Dinero 1	D	1,176,87	0,01	0,16	0,53
CAM Dinero Ahorro	D	731,74	0,01	0,16	0,53
CAM Europa Convergente	RV	8,18	1,59	-0,29	14,61
CAM Europa Pymes	RV	5,31	-0,09	1,30	8,42
CAM Mixto 25	MRF	560,23	0,23	0,02	1,62
CAM Mixto Variable Europa	MRV	8,38	0,21	-2,64	0,68
CAM Mundial Bonos	RFC	638,96	0,02	-0,50	1,48
Garanmed	GRV	78,35	0,25	0,08	2,11
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	982,68	0,03	-0,24	0,76
Citidiner	D	737,99	0,02	0,22	0,70
Citifondo Lider	MRF	12,97	0,16	0,43	1,19
Citifondo RV	RV	25,08	0,59	0,50	6,05
Citimoney	D	1,286,54	0,02	0,14	0,44
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,53	-0,40	0,39	0,52
DB Diner	D	1,177,37	0,03	0,15	0,56
DB Europa bolsa	RV	7,33	-0,80	-0,03	2,54
DB Invest	RFC	12,01	0,08	-0,05	0,49
DB Mixta	MRV	17,59	0,03	-0,09	2,24
DB Sectorial 2001	GM	9,59	0,66	-0,71	-0,68
ESPIRITO SANTO					
Espirito Santo Cash	MRF	9,97	0,02	0,23	0,75
Espirito Sto. Bolsa España	RV	1,064,46	0,72	1,11	3,76
Espirito Sto. Cartera Global	RV	5,35	0,11	-0,54	-1,38
Espirito Sto. Mix España 25	MRF	16,10	0,30	0,10	0,94
Espirito Sto. Mix España 75	MRV	9,97	0,44	0,48	2,67
IBERCAJA					
Ibercaja Ahorro	RFC	16,13	0,02	0,08	0,49
Ibercaja Bolsa	RV	12,80	-0,13	-0,76	4,37
Ibercaja Bolsa Europa	RV	4,71	-1,24	-1,52	2,32
Ibercaja Bolsa Internac.	RV	6,07	-0,21	-2,07	0,98
Ibercaja Crecimiento	GRV	7,65			
Ibercaja Dinero	D	1,556,81	0,01	0,15	0,55
Ibercaja Euro	GRV	6,87	0,01	0,16	2,09
Ibercaja Eurobolsas	MRV	6,72	-0,64	-0,49	0,86
Ibercaja Futuro	RFC	9,25	0,05	0,04	0,78
Ibercaja High Yield	RF	5,14	0,27	-0,96	1,51
Ibercaja Renta Internac.	MRF	5,04	-0,15	-0,87	2,57
Ibercaja Renta Plus	MRV	5,83	0,14	-1,83	2,43
Ibercaja Tecnológico	RV	1,87	0,79	-2,05	0,79
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	9,40	0,29	0,27	1,95
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,25	0,29	0,27	1,94
Fonc. 65 Bol Indice Esp	RV	4,58	0,76	0,53	4,44
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14,86	0,05	0,07	0,42
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,38	0,34	-0,11	1,36

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,77	0,04	-0,02	0,14
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,33	0,05	0,06	0,38
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,61	0,06	0,17	0,74
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,19	0,05	0,07	0,41
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,45	0,06	0,17	0,72
Foncaixa Bolsa 33	RV	23,29	0,87	0,58	5,67
Foncaixa Cooperacion	RV	4,83	0,07	-0,79	1,38
Foncaixa Dinero 12	D	1,469,23	0,04	0,14	0,51
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,36			2,67
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,36	0,28	-0,35	0,14
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,36	0,28	-0,35	0,15
Foncaixa Patrimonio 16	MRF	8,49	0,29	0,10	1,11

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Fondmapfre Bolsa	MRV	18,79	0,08	0,78	4,04
Fondmapfre Bolsa America	RV	5,14	-0,04	0,19	6,40
Fondmapfre Bolsa Gar.	GRV	11,08	0,03	0,08	0,50
Fondmapfre Dinero	D	1,297,67	0,03	0,14	0,47
Fondmapfre Diversificac.	MRV	9,95	-0,12	0,64	3,61
Fondmapfre FT	RFC	12,78	0,11	0,01	0,52
Fondmapfre Rta.	RFC	14,51	0,14		0,75

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
CARTESIO X-VALOR Y D		1,016,66	-0,13		1,67
CARTESIO Y-ACCIONES		1,022,78	-0,02		2,28
MS Ahorro	RFC	18,25	0,01		0,78

► UNIÓN EUROPEA

La Constitución se firmará el 20 de noviembre en la capital italiana

Silvio Berlusconi confirma en la 23 cumbre franco-italiana que el texto se ratificará en el mismo sitio que el tratado fundacional

• La red terrorista Al Qaeda amenaza con atacar de nuevo Europa si no recibe antes del próximo día 15 una respuesta satisfactoria a la oferta de paz propuesta por Ben Laden.

AGENCIAS / ROMA

El primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, anunció ayer en París que la firma de la Constitución europea tendrá lugar el 20 de noviembre en Roma, en la misma sala donde se firmó el tratado fundacional de la comunidad en 1957.

«Nos volveremos a encontrar el 20 de noviembre en Roma para la firma, en la misma sala donde se firmó el Tratado de Roma», dijo Berlusconi en una rueda de prensa junto al presidente francés, Jacques Chirac, con motivo de la 23 cumbre franco-italiana.

Chirac, por su parte, se alegró de la «decisión adoptada por unanimidad de firmar el tratado constitucional en Roma, lo que lo convierte en una especie de segundo tratado fundador».

Tras la firma de la Carta Magna, los 25 miembros de la UE dispondrán de dos años para ratificarla, condición indispensable para su entrada en vigor. Algunos socios, como España, Gran Bretaña y Dinamarca, ya han anunciado que celebrarán un referéndum para la ratificación, mientras que otros lo harán en el Parlamento.

AMENAZAS DE AL QAEDA. El presidente francés, Jacques Chirac, y el primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, destacaron ayer la «gran cohesión» de puntos de vista y la «perfecta colaboración» entre sus países, que se toman «muy en serio» las amenazas de Al Qaeda contra Europa.

La red terrorista de Al Qaeda amenaza con atacar de nuevo en Europa si no recibe antes del próximo día 15 una respuesta satisfactoria a la «oferta de paz» de su líder, Osama Ben Laden. Así lo aseguran en un comunicado recibido en el diario árabe con sede en Londres *Asharq al Awsat*. Por su parte, la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, aseguró que el Ejecutivo español nunca contestará supuestas amenazas o afirmaciones de grupos terroristas.

«Al pueblo europeo (...) sólo os queda unos días para aceptar la (propuesta de) paz de Ben Laden. Si no, seréis los únicos culpables». Ésta es la amenaza firmada por las Brigadas de Abú Hafs al Masri, considerado el brazo militar de Al Qaeda.

De la Vega no quiso analizar posibles represalias de terroristas islámicos por el aumento del contingente español en Afganistán. «Es una misión clara, apoyada por la comunidad internacional, por la mayoría de las fuerzas políticas y la de los españoles», aseguró.

APOYO A BARROSO. El presidente francés, Jacques Chirac, que mencionó la elección unánime de José Manuel Durao Barroso como futuro presidente de la Comisión, pero no aludió al rechazo de Berlusconi al primer candidato de París y Berlín, se mostró «feliz» de que se haya llegado a «una situación histórica con la ampliación y el acuerdo sobre la Constitución».

Por su parte, el canciller alemán, Gerhard Schroeder, defendió ayer en el Bundestag el compromiso de Constitución europea alcanzado en la última cumbre europea y adelantó que la política alemana en la UE ampliada seguirá al alimón con Francia.

Schroeder calificó de histórico



Silvio Berlusconi saluda a Jacques Chirac en París, antes de la reunión. / EFE

el acuerdo sobre la Carta Magna, que, dijo, hay que agradecer de forma especial a España y a Polonia, cuyos gobiernos anteriores impidieron que las negociaciones del texto constitucional se cerra-

rán ya en diciembre pasado. Schroeder opinó que la Constitución facilitará nuevos pasos adelante en la integración europea y hará de la UE una entidad más compacta a nivel político.

Rato considera que la reforma laboral en Europa es la clave para el crecimiento

EFE/ PARÍS

El nuevo director gerente del Fondo Monetario Internacional (FMI), Rodrigo Rato, consideró ayer que la liberalización del mercado de trabajo es «un punto clave» para el crecimiento y la creación de empleo en Europa.

«Para crear empleo en Europa, hace falta sobre todo una reforma laboral», subrayó Rato, que insis-

tió en la necesidad de flexibilizar el mercado de trabajo.

El director del FMI, que se entrevistó con el presidente francés, Jacques Chirac, también dijo en rueda de prensa que los últimos años habían demostrado que la capacidad de crecimiento en Europa era «limitada» y que para cambiar esta situación hay que reformar el mercado laboral.

Señaló que «Francia debe aprovechar el ciclo económico para reducir su déficit», lo que permitirá más adelante una rebaja fiscal, y consideró que «es un buen momento para reconocer los errores» de los últimos años en términos de finanzas públicas.

Rodrigo Rato, que no habló con Jacques Chirac del debate sobre la reforma del Pacto de Estabilidad,

comentó que «Francia está en una situación de crecimiento más fuerte y es el momento de aplicar, por una parte, una política presupuestaria que reduzca el déficit y dé oportunidades a la reducción de los impuestos, y por otra hacer reformas estructurales que van a ser más aceptables por la población europea en una fase de crecimiento económico».



EN EL MUNDO

INDIA Siete policías muertos tras una explosión en Cachemira

Siete policías resultaron muertos y otros tres heridos de gravedad ayer en un atentado con explosivos al paso de un convoy en el que viajaban varios dirigentes políticos en el distrito de Doda, en el sur del estado indio de Jammu y Cachemira. La bomba, detonada por supuestos terroristas, alcanzó a dos vehículos policiales del convoy y siete policías, incluido un oficial, murieron en acto, mientras tres más resultaron heridos muy graves.

TAIWÁN Proponen un marco de paz mientras se resuelve la soberanía isleña

El presidente del taiwanés Consejo de Asuntos Chinos, Joseph Wu, hizo un llamamiento a favor de un marco de paz entre Taiwán y China mientras se resuelve la disputa sobre la soberanía isleña. En opinión de Wu, dicho marco podría tener la forma de una declaración conjunta en la que se mencionen los mecanismos de consulta y negociación y medidas de confianza militares, para evitar que surja un conflicto en el estrecho de Taiwán.

SUDÁN Un millón de personas dependen de ayuda externa para sobrevivir

El secretario general de la ONU concluyó ayer una gira por Sudán y Chad con el fin de hacer frente al desastre de Darfur, donde en los próximos 2 años un millón de personas dependerán de la ayuda externa para sobrevivir. Según las organizaciones de auxilio, ese es el resultado de los meses de olvido por parte de la comunidad internacional sobre las consecuencias del conflicto étnico que desde hace año y medio se sufre en esa región.

YEMEN Decenas seguidores de un clérigo chiita se entregan al Ejército

Decenas de seguidores de un clérigo radical chiita, que hace doce días se declaró en rebeldía al noreste de la capital de Yamen, se entregaron al Ejército yemení. Los partidarios del jeque Husein Badrudin al Houthi se rindieron la noche del jueves a los militares después de que ambos bandos librasen duros enfrentamientos.

PANORAMA

TURQUÍA

Al menos cinco muertos en un atentado contra el gobernador de Van

EFE / ANKARA

Al menos cinco personas murieron al explotar ayer una bomba al paso de un convoy en el que viajaba el gobernador de la región de Van, en el sureste de Turquía. Se cree que el atentado, perpetrado a las 9,15 de la mañana hora local, iba dirigido contra el gobernador, Hekmet Tan, que resultó ileso.

Un artefacto accionado por control remoto explotó frente a un Centro de Negocios llamado Mavi Plaza cuando el gobernador pasaba por el lugar camino de su trabajo.

Tres de los muertos fueron identificados como Hanifi Yildiz, Veli Coskun y Hüseyin Güleçen, ninguno de ellos formaban parte de la comitiva del gobernador.

El explosivo estaba oculto en un coche, cuyo propietario

fue detenido para un posterior interrogatorio. Expertos en explosivos de la Policía y la gendarmería examinaron la plaza para buscar otros artefactos, sin encontrarlos.

El Gobernador dijo encontrarse bien y aseguró que ignora las razones que han podido motivar a los atacantes.

Van se encuentra en zona de mayoría kurda, lo que hace pensar que el atentado pueda ser obra del Partido de Trabajadores de Kurdistán, que recientemente dio por terminada una tregua con el estado a partir del primero de junio.

Los ex diputados kurdos Leyla Zana, Hatip Dicle, Organ Dogan y Selim Sadak publicaron ayer un comunicado de rechazo del atentado: «Venga de donde venga este ataque, lo condenamos», dijeron.



Un Policía examina la zona donde explotó la bomba. / EFE

ESTADOS UNIDOS

Retiran al personal de misiones de paz tras perder su inmunidad

El gobierno de EEUU anunció a la ONU que retirará nueve efectivos de su país de las misiones de paz para Kosovo y para Eritrea y Etiopía, ya que han perdido su inmunidad frente a la Corte Penal Internacional (CPI). «La ONU lamenta la decisión» de EEUU, afirmó ayer el portavoz adjunto de la organización, Stephan Dujarric, al informar de la decisión. Dujarric indicó que el departamento de operaciones de mantenimiento de la paz ha empezado a estudiar la manera de reemplazar a esos efectivos. Según fuentes estadounidenses, la decisión supondrá la retirada de siete personas de la misión encargada de supervisar la paz entre Eritrea y Etiopía, y de dos de la misión en Kosovo que actúan como enlaces.

KIRGUIZISTAN

Detenidos diez funcionarios por espiar para grupos terroristas

El Servicio de Seguridad Nacional kirguís anunció ayer la detención de diez funcionarios gubernamentales a quienes se acusa de espiar para Gobiernos extranjeros y organizaciones terroristas internacionales. Entre los detenidos, hay cargos de los ministerios de Justicia, Interior y Relaciones Exteriores de ese país de Asia Central, indicaron los servicios secretos kirguises, citados por la agencia rusa Interfax.

CUBA

Denuncian el hostigamiento a Raúl Rivero y exigen su liberación

El poeta cubano Raúl Rivero Castañeda está «siendo objeto de acoso y hostigamiento» en una prisión de Cuba, denunció ante la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) su esposa, Blanca Reyes. En carta abierta a la opinión pública internacional, dictada por teléfono a su esposa y divulgada ayer por la SIP, el propio Rivero aporta detalles sobre lo que califica de una «segunda condena», pues al «rigor del sistema penitenciario cubano» se suman los actos hostiles de sus carceleros.

► POSGUERRA EN IRAQ

El Gobierno pondrá en libertad a Sadam si no hay pruebas en su contra

El ex presidente dio muy poca información de utilidad para sus captores durante el tiempo que permaneció bajo custodia de EEUU

• El ministro iraquí de Justicia declaró que para que un letrado extranjero pueda defender a Husein necesita un permiso de la Unión Iraquí de Abogados, que nadie ha pedido.

EFE/ EL CAIRO-NUEVA YORK

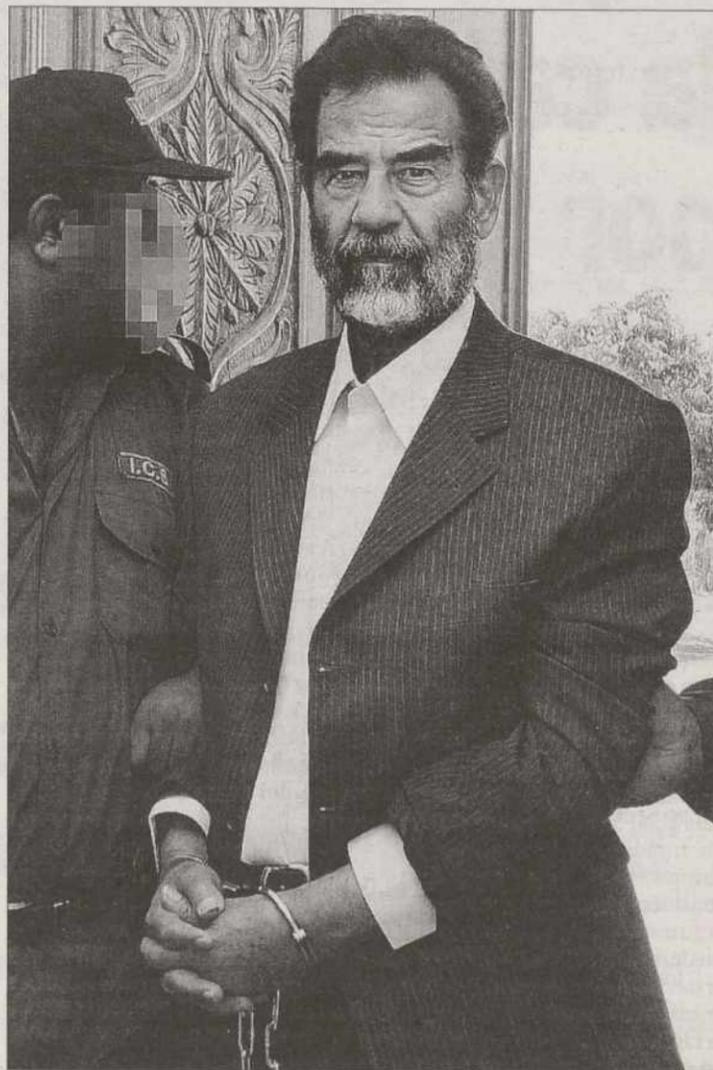
El ministro iraquí de Justicia, Malek Dohan al Hasan, dijo que el derrocado presidente de Iraq, Sadam Husein, recuperará su libertad inmediatamente si no hay pruebas concluyentes en su contra, en una entrevista que publicó ayer el diario árabe *Asharq Al Awsat*.

«Sadam Husein será puesto en libertad inmediatamente en caso de que no se dispongan de las pruebas que respalden las acusaciones que se le imputan», recalzó Hasan.

Respecto a quienes han cuestionado la legalidad del tribunal ante el que compareció el jueves el ex dictador iraquí, el ministro indicó que «es el punto de vista de quienes sólo desean la publicidad». Hasan se refería al abogado jordano Mohamed Rashdan, que encabeza un equipo de 20 letrados jordanos y extranjeros, que anunciaron en Ammán, su determinación de viajar a Iraq para asumir la defensa de Sadam.

El responsable iraquí puntualizó que para que cualquier letrado extranjero tenga derecho a defender a Sadam se requiere de un permiso de la Unión Iraquí de Abogados, «pero hasta ahora nadie lo ha solicitado», «Sadam tiene el derecho como cualquier acusado de contratar abogados iraquíes» declaró Hasan.

El responsable iraquí, que dijo que sólo el tribunal decidirá si Sadam puede ver a su familia, declaró pronosticar si el ex dictador se-



Sadam Husein, esposado, es conducido a declarar por agentes iraquíes. / EFE

rá condenado a muerte, al decir que eso depende de pruebas concluyentes y el tipo de crímenes que perpetró.

SU CAUTIVERIO. Durante los cerca de siete meses que permaneció bajo custodia de EEUU, el depuesto presidente de Iraq, Sadam Husein, dio muy poca información

de utilidad para sus captores, informó ayer el periódico *The New York Times*.

Pese a ello, Husein hizo algunos comentarios inusuales sobre la invasión de Kuwait en 1990, que afirmó que se llevó a cabo para mantener ocupado a su Ejército, y sobre un asesinato cometido por su hijo Uday, según el rotativo.

Liberan a dos turcos tras la retirada de su empresa de Iraq

EFE / EL CAIRO

Las Brigadas de los Muyahidines liberaron ayer a dos rehenes turcos porque la compañía para la que trabajan prometió retirar a sus trabajadores de Iraq y en agradecimiento al pueblo turco por haberse manifestado contra EEUU.

En un vídeo emitido por Al Yazeera, los captores, que aparecen enmascarados y armados con los dos rehenes a sus pies, leen un comunicado en el que aseguran «no

pedir nada a cambio» de su liberación. «Ya que el pueblo hermano musulmán se ha manifestado contra la ocupación de Iraq y que la empresa (Kayteks) ha retirado a sus trabajadores, hemos decidido liberar a estos hombres sin pedir nada a cambio», aseguran.

Éste es el tercer grupo de trabajadores turcos secuestrados en Iraq y que luego son liberados tras las gestiones del gobierno turco y su embajada en Iraq.

Por otro lado, al menos cuatro personas resultaron heridas ayer en un ataque de los insurgentes iraquíes contra dos céntricos hoteles de Bagdad que utilizan normalmente periodistas y otros ciudadanos occidentales. Los rebeldes utilizaron un minibús y una furgoneta tipo pick-up como plataformas de lanzamiento de varios cohetes que impactaron contra el Hotel Baghdad y el Hotel Ishtar-Sheraton.

El Bargas, expulsado de la categoría por los clubes

La Asamblea votó ayer el descenso de División de Plata del conjunto toledano

FRANCISCO J. RODRÍGUEZ / TOLEDO El Bargas Inmobiliaria Siglo XXI, el equipo toledano con más tradición en la División de Plata del fútbol sala nacional -8 años consecutivos en la competición-, fue ayer expulsado oficialmente de la categoría por los votos de sus propios ex compañeros y los de los equipos de División de Honor.

Y es que, la Asamblea General Ordinaria de los clubes que conforman la Liga Nacional de Fútbol Sala (LNFS) decidió no incluirlos en la competición al no considerar válidos los argumentos que expusieron para evitar la decisión que días antes había tomado la Liga, que dictaminó su descenso a Primera Nacional A al no cumplir con el requisito de tener un pabellón con un aforo mínimo de 1.000 espectadores. Una de las 5 condiciones 'sin ecuanon' que el ente había marcado para seguir militando en

El equipo bargueño, que la próxima temporada deberá competir en Primera Nacional A, estudia ahora su desaparición

La actual plantilla será desmantelada

El descenso burocrático del Bargas Inmobiliaria Siglo XXI aprobado ayer por la Asamblea de Clubes de la Liga Nacional de Fútbol Sala conllevará como primera medida desmantelar la actual plantilla, que se encontraba prácticamente cerrada.

Los directivos bargueños tienen serias dudas en torno a seguir al frente del equipo en Primera Nacional A y, aunque meditarán en frío su futuro, en el caso de que decidan comenzar una nueva aventura tendrán que prescindir de muchos de sus actuales jugadores. El recorte de gastos y la negativa de muchos a jugar en una categoría inferior puede provocar que se tenga que reconfigurar el equipo.

alguna de las dos máximas categorías del fútbol sala nacional.

La explicación del Bargas ante la Asamblea, a cargo del director deportivo de la entidad, Ramón Mena, se sustentó en el «desconocimiento» de la normativa; alegando que no son «un club profesional» y que, aunque asumen que fue «un descuido» por su parte, habían subsanado el problema recurriendo al toledano pabellón del Salto del Caballo (con más de 1.000 asientos de capacidad) para jugar sus partidos oficiales.

Una justificación que no convenció a Asamblea, que recurrió a la no homologación del nuevo pabellón por parte de la LNFS para incluir al Bargas en la lista de los 10 equipos que han perdido la categoría.

'MUERTE' PACTADA. Todo apunta a que fue una 'muerte' pactada de antemano, ya que resulta especialmente extraño que, instantes después de proceder al descenso por asuntos burocráticos de esos 10 conjuntos, se pusiera encima de la mesa un calendario prácticamente cerrado para la División de Plata, que constaba en dos grupos -en lugar de los tres de la temporada pasada- de 18 equipos cada uno.

Así, es difícil no pensar que la decisión ya estaba tomada, y más si cabe que de esta forma la LNFS hacía realidad el que ha sido su gran sueño en los últimos años: reducir el número de grupos para aumentar el nivel de la categoría.

«Esto es un 'cacicada'. Si nos hubieran echado a todos lo entenderíamos mejor, pero faltaban tres equipos para cerrar los dos grupos y nos la han jugado», señala Ramón Mena en esa misma línea ante una decisión que deja al borde de la desaparición al Bargas.

«Ahora lo más seguro es que el club desaparezca. Yo dejé la presidencia, esto no lo aguanto», co-



La Asamblea de Clubes se celebró en el salón de actos de la Ciudad del Fútbol de la Real Federación Española Fútbol en Las Rozas. / L

mentó con la voz entrecortada el presidente, Francisco López, que no entendía cómo podía haberse llegado a una situación tan crítica en un año en el que el equipo rozó jugar los 'play off' de ascenso.

De esta forma, el Bargas ha pagado caro la 'novatada' ya que, al contrario que Ocaña -cuyos dirigentes estuvieron toda la mañana tanteando las intenciones de los clubes para asegurarse su apoyo- y Olías -cuyo entrenador, el brasileño Beto, llamó a sus múltiples conocidos de División de Honor para explicarles la situación del club-, se confió en sus argumentos -que por otro lado son perfectamente válidos- y no intentó ponerse en contacto con los clubes que tenían voto.

Todo apunta a que ha sido una encerrona y, aunque el Bargas medita ahora su futuro, todos los damnificados en el descenso piensan recurrir ante la justicia ordinaria una decisión sorprendente que no duda en calificar como «injusta y desproporcionada».

LAS DECLARACIONES

►FRANCISCO LÓPEZ / PRESIDENTE DEL BARGAS
«Ahora lo más seguro es que el Bargas desaparezca»

«Yo dejo la presidencia del Bargas, esto no lo aguanto»

►RAMÓN MENA / DIRECTOR DEPORTIVO DEL BARGAS
«No nos han avalado los compañeros y eso no es lógico, ¿qué no hemos hecho nosotros que hayan hecho los demás»

«Esto es un 'cacicada'. Si nos hubieran echado a todos lo entenderíamos mejor, pero faltaban tres equipos para cerrar los 2 grupos y nos la han jugado»



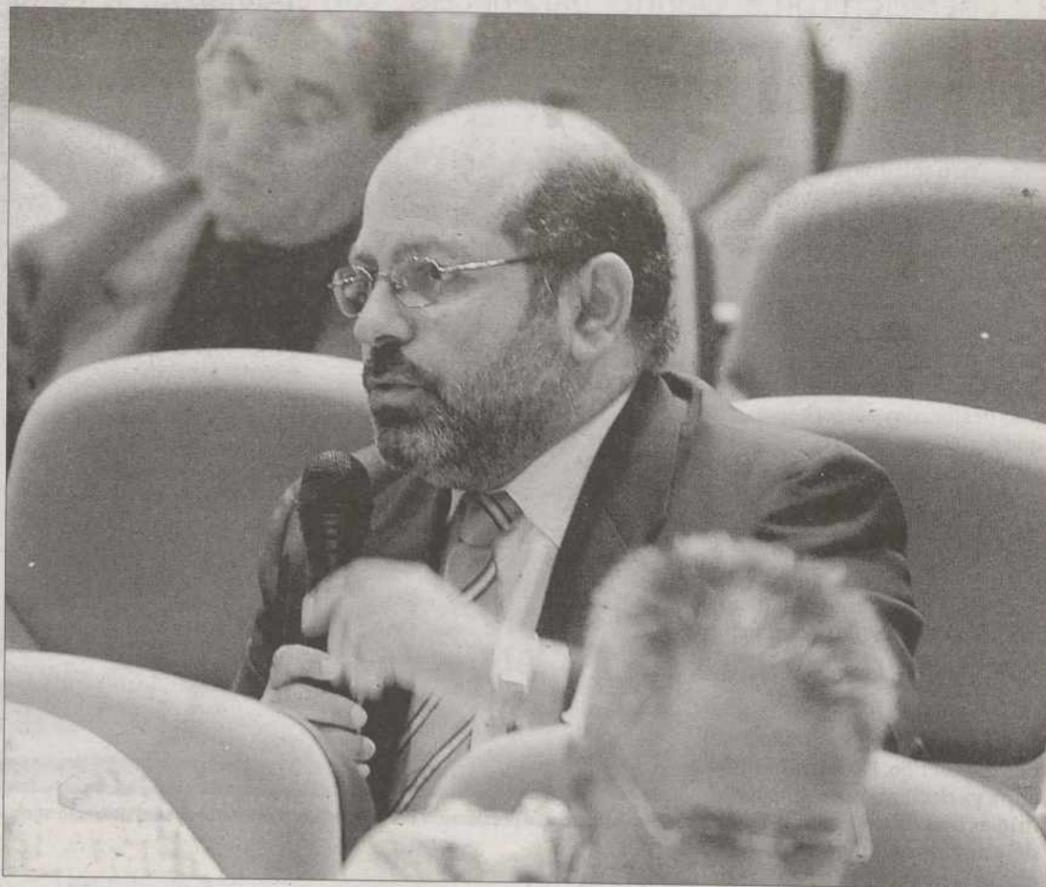
► FÚTBOL

Florentino Pérez promete fichar a Carvalho y Eto'o si resulta reelegido presidente del Madrid



► CICLISMO

Lance Armstrong no quiere obsesionarse con lograr su sexto triunfo en Tour



Tomás Vindel, presidente del Ocaña Puertas Uniarte, durante su turno de palabra en la Asamblea. / LT

Olías, Ocaña y Castro Urdiales logran salvarse de la 'quemada'

Los tres conjuntos, los únicos 'supervivientes' que dejó la votación de la Asamblea, conservarán la categoría en Plata

I. P. / J. M. L. / TOLEDO

El Algaraba Olías y el Ocaña Puertas Uniarte son -junto al equipo cántabro del Castro Urdiales- los únicos conjuntos que han conseguido salvarse de la 'quemada' en la votación que tuvo lugar en la Asamblea de Clubes celebrada en la jornada de ayer.

Especialmente dramática fue la situación del Algaraba Olías. Incluido por cuestiones económicas en el listado inicial -en ningún caso por problemas de aforo del pabellón, todo se debía a la entrega del aval solicitado 24 horas después-, el club toledano se salvó del descenso de categoría por el ajustado margen de un voto.

Antero Ambite se muestra «sorprendido por el cariz que han tomado los acontecimientos». El directivo oliero asegura que «esperaba que en la Asamblea se levantara la mano y fueran más flexibles. Estaba seguro de que finalmente iban a admitir a todos los implicados. No obstante, también hay que pensar que se llevaba tiempo detrás de hacer una reducción en el número de grupos y la ocasión la 'pintaban calva' para poder llevarlo a la práctica».

La noticia ha llevado la tranquilidad al club de Olías del Rey, ya que como sostiene Ambite:

El Olías queda encuadrado en el grupo Norte, mientras que el Ocaña competirá con los equipos del grupo Sur

«Aunque estés convencido de que las cosas van a salir bien, siempre te queda un resquicio de inseguridad por dentro que no desaparece hasta el final. Estamos muy contentos por nuestro caso particular, pero no nos parece justo que el resto de equipos en litigio se haya quedado fuera».

Así, en el Ocaña Puertas Uniarte sienten un sabor agri dulce tras conocer el resultado de la votación de los clubes. «Egoístamente estamos contentos por quedarnos en Plata, pero me parece un castigo durísimo que te quiten lo que has ganado en la pista», señala Enrique González, técnico del cuadro de La Mesa.

El Puertas Uniarte acudía a la cita de ayer con cierto temor pero con la sensación de haber hecho los deberes. Su postura era un poco «especial» puesto que

desde que el equipo ascendió a la División de Plata ya se planteó la necesidad de construir un nuevo pabellón que aumentara el aforo. Éste, que contará con 1.100 asientos, estará terminado para finales de agosto y podrá ser utilizado al comienzo de la temporada. No obstante, el club ha inscrito el 'Primero de Mayo' de Talavera como principal.

LOS GRUPOS. Así las cosas, tras una larga negociación los clubes de la División de Plata quedarán encuadrados en 2 grupos de 18. El Ocaña tomará parte en el grupo Sur y el Olías quedará encuadrado en Norte. Éste último salió destinado en un sorteo en el que estaban inmersos los equipos de Madrid, Guadalajara y Toledo, de los que tenía que salir uno que ocupara la plaza que restaba en el grupo del Norte.

Según esta nueva configuración, los 'play off' de ascenso a la División de Honor serán para los dos primeros clubes de cada uno de los grupos y para el mejor tercero. En cuanto a los descensos, los cuatro últimos de cada grupo perderán la categoría y los dos equipos que hayan quedado en quinta posición por la cola se jugarán su permanencia en Plata.

LAS DECLARACIONES

► ANTERO AMBITE / PRESIDENTE DEL OLÍAS

«Pensaba que en la Asamblea se levantaría la mano y serían más flexibles con los implicados»

«Hay que pensar que se llevaba tiempo detrás de hacer una reducción en el número de grupos»

«Estamos muy contentos por nuestro caso, pero no me parece justo que el resto de equipos hayan quedado fuera»

► ENRIQUE GONZÁLEZ / TÉCNICO DEL OCAÑA

«Egoístamente estamos contentos por quedarnos en Plata, pero me parece un castigo durísimo que te quiten lo que has ganado en la pista»

Florentino Pérez cuenta con Carvalho y Eto'o si sale reelegido

La operación con el Oporto, para hacerse con el defensa, se concretará la próxima semana

EFE / MADRID

El defensa portugués Ricardo Carvalho y el delantero camerunés Samuel Eto'o son dos jugadores que entran en los planes deportivos de Florentino Pérez, según dijeron fuentes próximas al candidato a la presidencia del Real Madrid.

Carvalho, titular indiscutible en la zaga de Portugal y flamante finalista de la Eurocopa con su selección, es uno de los centrales más destacados del torneo, por lo que según estas fuentes se ha convertido en uno de los fichajes prioritarios a rematar si Florentino Pérez continúa en la presidencia del Real Madrid después de las elecciones del 11 de julio.

Las mismas fuentes añadieron que es probable que la operación se concrete con el Oporto la semana que viene.

El futbolista no ha ocultado su ilusión por vestir la camiseta del equipo blanco. Durante la Eurocopa ya declaró que «el Real Madrid es uno de los mejores clubes del mundo», aunque comentó que estará «encantado de hablar» del asunto después de la final.

El otro jugador con el que, siempre según las mismas fuentes, cuenta Florentino Pérez para su nuevo proyecto al frente del Real Madrid es Samuel Eto'o, hasta el momento en las filas del Mallorca, aunque su club comparte los derechos del jugador al cincuenta por ciento con el Madrid.

Sin embargo, precisaron, Eto'o no recalaría en las filas del club



El candidato a la presidencia del Real Madrid presentó ayer el proyecto social que pretende para la Fundación del club. / EFE

madridista la próxima temporada. El Real Madrid, de acuerdo con estas fuentes, recuperaría el otro cincuenta por ciento de los derechos del jugador y, al menos la primera temporada, el camerunés jugaría cedido en el Atlético de Madrid, para regresar después.

ETO'O, NO IRÁ AL BARÇA. En caso de que se concrete esta operación, Eto'o no recalaría en el Bar-

celona, club que también aspira a hacerse con los servicios del camerunés.

Por otra parte, Florentino Pérez prosiguió ayer con su campaña electoral y presentó el proyecto social que pretende para la Fundación Real Madrid en un acto en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid, donde tiene instalada su oficina electoral. Pérez señaló que «el Real Madrid

es una entidad con alma» y por eso «el club considera una obligación devolver el cariño de la sociedad a través de un compromiso inequívoco con los más necesitados».

También recordó todas las acciones solidarias llevadas a cabo por el Real Madrid, a través de su Fundación, durante su mandato como presidente y se comprometió a continuar esta labor.

El Villarreal buscará en el arranque de la Intertoto un triunfo

EFE / AARHUS (DINAMARCA)

El Villarreal empieza hoy en Dinamarca su tercera participación en la Copa Intertoto, frente al Odense, y confía en comenzar con buen pie su camino en la búsqueda de una plaza para la Copa de la UEFA.

El equipo que entrena el chileno Manuel Pellegrini dispondrá de todos sus jugadores profesionales en este primer partido, excepto los lesionados Roger García y Juan Román Riquelme, que han sido sustituidos por los jóvenes del filial José María Cases y Santi Cazorla. El once del conjunto amarillo está confirmado, y Pellegrini confía en que sus hombres logren un resultado que les permita afrontar con garantías el encuentro de vuelta.

El Odense eliminó en la primera ronda de la Copa Intertoto al Ballymena United irlandés. Tras empatar a cero en casa, consiguió ganar en Irlanda del Norte por 7-0, con goles de Miti (3), Hoejer (2),

Pedersen y Borre. El conjunto danés mantiene el equipo de la pasada campaña, y además ha fichado a dos centrales, el experimentado Vinzents y el joven Larsen. Finalmente, ha recuperado al veterano centrocampista Carsten Hemmingsen.

El Odense vivió su mayor hazaña hace una década cuando eliminó al Real Madrid de la UEFA.

El choque se disputará en el estadio de Aarhus -península de Jutlandia-, con aforo para 21.000 espectadores, puesto que el Odense Stadion, de 15.633, no cumple las exigencias de la UEFA.

ALINEACIONES PROBABLES

Odense: Onyszko, Nedergaard, Derveld, Gregersen, Vinzents, Borre, Pedersen, Tembo, Berg, Miti y Hoejer. **Villarreal:** Reina, Armando Sá, Ballesteros, Alvarez, Arruabarrena, Battaglia, Josico, Calleja, Font, Jose Mari y Sony Anderson.

Árbitro: Michael Leslie (Inglaterra)
Estadio: Aarhus Hora: 20:00.

Cambiasso firma por cuatro años en el Inter de Milán

EFE / MILÁN Y ROMA

El centrocampista argentino Esteban Matías Cambiasso, que llega del Real Madrid con la carta de libertad, suscribió ayer un contrato con el Inter de Milán por las próximas cuatro campañas, en espera de que el defensa Nicolás Burdisso haga en los próximos días lo mismo.

Cambiasso, que el 18 de agosto cumplirá 24 años, llegó al Real Madrid en el verano de 1996 y terminó contrato el último 30 de junio. Cuenta con pasaporte comunitario italiano.

Ayer por la mañana, Cassano ha pasado sin problemas el oportuno reconocimiento médico, trasladándose después a la sede del Inter de Milán para suscribir un contrato por cuatro temporadas.

Hoy está prevista la llegada al Milán del defensa central argentino Nicolás Burdisso, que ante anoche jugó con el Boca Juniors la final de la Copa de Libertado-

res y se convertirá en nuevo jugador del Inter.

TOTTI CONTINÚA EN ROMA. Francesco Totti, capitán del Roma, ha confirmado al club que seguirá la próxima temporada en el equipo, según ha afirmado el director deportivo romanista, Franco Baldini.

«Deseo dar las gracias a Francesco Totti que, poco antes de partir para las vacaciones, ha vuelto a reafirmar su voluntad de continuar en Roma para siempre», ha comentado Baldini, durante la conferencia de prensa de presentación de la campaña de abonos del club.

Por otro lado, el Roma ha oficializado ya de forma definitiva el traspaso del defensa argentino Walter Adrián Samuel, una vez pasado anteayer el pertinente reconocimiento médico, al Real Madrid, por un precio de 25 millones de euros, pagaderos en tres anualidades.

BREVES

RFEF

El 'Mono' Burgos, multado con 2.000 euros

El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) ha impuesto una multa de 2.000 euros al guardameta argentino Germán Burgos, por conducta contraria al buen orden deportivo, en aplicación del artículo 125 de los estatutos de la RFEF. El Comité de Competición ha tomado la resolución tras investigar con un juez instructor y abrir un expediente extraordinario el pasado 6 de abril, para esclarecer los hechos que rodearon al supuesto intento de compra del encuentro que enfrentó a Racing de Santander y Celta de Vigo, en el que Burgos estableció contacto telefónico con el radinguista Marjo Ignacio Regueiro para, supuestamente, ofrecer una prima especial del conjunto gallego.

FC BARCELONA

Overmars da por hecha su marcha

El delantero holandés Marc Overmars da por hecho que no seguirá en el Barcelona la próxima temporada, tras comunicarle el club azulgrana que no entra en sus planes de futuro, aunque anuncia que se tomará tiempo para decidir por qué equipo fichará. «Mi inmediato futuro lo pasaré empaquetando las cosas en mi casa de Barcelona», señala Overmars, a la vez que explica que «no tendré vacaciones» y que «tengo que tomar una gran decisión sobre dónde jugaré a fútbol la próxima temporada».

COPA LIBERTADORES

El Once Caldas se impone al Boca en los penaltis

La de ayer ofrecía todos los ingredientes para que Boca Juniors alcanzase su sexto título continental, pese a que el Once Caldas, equipo modesto en el fútbol colombiano. Un madrugador gol de Viáfara daba el 1-0 al Caldas pero al inicio del segundo tiempo Burdisso igualaba las cifras. Con ese empate se llegó al final de los 90 minutos reglamentarios y, por tanto, a la tanda de penaltis. El 'aguafiestas' fue Henao. El Once Caldas conquistaba así la Copa Libertadores quince años después de la primera que logró otro equipo colombiano, Nacional de Medellín.

VALENCIA

El club confirma una deuda de 102 millones de euros

Alberto Martí, miembro del consejo de administración del Valencia CF, confirmó que la deuda que acumula la entidad valencianista asciende a 102 millones de euros y, aunque reconoció que «es una gran carga» para el club, puntualizó que es «perfectamente asumible».

ATLETISMO CAMPEONATO DE ESPAÑA DE MARATÓN MARATÓN

Julio Rey acude al Nacional de medio maratón para probarse

El toledano ve la cita del domingo como un complemento al entrenamiento

ISMAEL DEL PRADO / TOLEDO

Apenas resta un mes para los Juegos Olímpicos y los deportistas que desfilarán junto al pebetero del estadio de Atenas apuran los últimos 'sorbos' de su puesta a punto para la competición. Este es el caso del toledano Julio Rey, que buscará refrendar con una medalla olímpica, la plata cosechada en los Mundiales de París.

Con esta idea en la cabeza, el maratoniano ha cuidado este año al máximo su preparación. Una de las próximas escalas de la misma se producirá mañana en tierras gallegas. Rey estará en la línea de salida del Campeonato de España de media maratón, que se celebrará en Rivadavia (Ourense).

Un evento que contará con un atractivo cartel. Junto al manchego serán de la partida, Khameel Ziani y Óscar Fernández -suplentes del propio Julio Rey en Atenas-, Javier Cortés y Alejandro Gómez. Además, la representación internacional no 'desmerecerá' a la nacional y estará encabezada por el keniano James Moiden y el marroquí Hicham Chatt.

La prueba -en la que no esta-

rán presentes sus dos compañeros en el equipo olímpico de la especialidad: José Ríos y Toni Peñaño entraba inicialmente en la planificación del capitalino. Sin embargo, el atleta valoró esta opción «dado que el entrenamiento programado para dicha jornada suponía un esfuerzo equivalente. En principio, no voy a disputar la carrera. Sólo quiero probarme y seguir entrenandome. La prueba viene en medio de mi puesta a punto, así que no me marco ningún tipo de objetivos».

MÁS DESCANSADO. En este sentido, el atleta de la Ciudad Imperial asegura que «el parón obligado por culpa de la lesión me ha venido bien para no tener que programar una recuperación del maratón de mitad de campaña. No he tenido que dedicar mayo para descansar, he ahorrado todo ese tiempo -aunque me haya costado más los primeros días-. Así, llego más fresco al tramo verdaderamente importante del año, la segunda mitad de la temporada».

Asimismo, Julio Rey sostiene que la lesión por 'estres' que le



Julio Rey encara la recta final de su preparación para los Juegos Olímpicos. / DAVID PÉREZ

mantuvo en el dique seco durante los primeros compases del 2004 «está completamente olvidada. Las molestias han desaparecido y, ahora, es el momento de seguir una preparación progresiva. Poco a poco, voy añadiendo más volumen y más calidad a las sesiones para perfilar el estado físico necesario para afrontar unos Juegos Olímpicos con garantías. Me hice la última resonancia magnética hace más de un mes y se podía apreciar que el percance estaba perfectamente restablecido».

Fernando Rey, también presente

El atleta toledano Fernando Rey también será de la partida en el Campeonato de España de medio maratón, que se disputará mañana. El hermano de Julio acude a la cita gallega con la mente puesta en la consecución de un crono que rebaje su mejor marca personal. De este modo, Fernando acude a Rivadavia (Ourense) para intentar rebajarla cuanto sea posible. Con este mismo objetivo, el capitalino tomará la salida en el Nacional de 10.000 metros que se realizará en la localidad catalana de Mataró. No muy lejos de allí -en Gavá-, Rey buscó un hueco en el combinado que partirá rumbo a Atenas para disputar los inminentes Juegos Olímpicos. El joven valor parece dejar a un lado la búsqueda de la mínima para la cita olímpica en una de las especialidades de fondo, una 'pieza' que está demasiado cara por la enjundia del resto de los fondistas del panorama español.

NATACIÓN JUEGOS OLÍMPICOS

Noriega se muestra cauto de cara a los Juegos Olímpicos

El nadador intensifica su entrenamiento y se marca como objetivo entrar en la final de los 50 metros libres

J. MARIO LOECHES / TOLEDO

Apenas resta un mes para la cita olímpica y el nadador toledano, Javier Noriega, ultima su puesta a punto para competir en las piscinas griegas. El próximo miércoles, 7 de julio, se concentrará en Palma de Mallorca junto con el grupo de entrenamiento que se encarga de preparar a los nadadores que competirán en la prueba de 50 metros libres en los Juegos Olímpicos de Atenas que darán comienzo el próximo mes de agosto.

A pesar de su buena actuación en los Campeonatos de España, donde logró subirse al primer cajón del podio en los 50 m. mariposa, Javier prefiere mantenerse cauto de cara a los Juegos. Independientemente de los resultados que

El toledano se reúne el miércoles en Palma de Mallorca con su grupo de entrenamiento para preparar la cita griega

obtenga en Atenas, el toledano ve cumplido un sueño que, desde sus primeros pasos en el mundo del deporte, tenía en mente: «De bien pequeño tenía claro que quería ir a unos Juegos Olímpicos», señala.

«A pesar de que me encuentro totalmente recuperado de mi lesión de hombro, mi objetivo es en-

trar en la final y después esperar a ver que pasa».

GRANDES ÉXITOS. Noriega ostenta el récord nacional de los 50 metros mariposa y, además, es el segundo nadador español que ha bajado de los 23 segundos en los 50 metros libres. En el Campeonato de España de Valencia en 2002 obtuvo ocho medallas (5 oros, 2 platas y 1 bronce). Ese mismo año logró el sexto puesto en el Campeonato de Europa celebrado en Berlín.

En marzo de 2004, en los nacionales disputados en Cádiz, consiguió la medalla de oro en los 50 m. mariposa y la de plata en los 50 m. libres, lo que le dio su tan deseada plaza en Atenas.



El toledano se encuentra restablecido de su lesión. /LT

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

'Cerámicas Martínez' patrocinará el Trofeo de Ferias del CD Toledo

Sporting de Gijón, Athletic de Bilbao y Real Madrid B son los posibles rivales que baraja la directiva de cara a la celebración del clásico amistoso veraniego

F. J. R. / TOLEDO

La directiva verdiblanca ha logrado recuperar el clásico Trofeo de Ferias y Fiestas de Toledo. En la tarde de ayer, el vicepresidente para asuntos deportivos, Manuel Torres Astilleros, cerró la colaboración de la empresa 'Cerámicas Martínez', que será la encargada de patrocinar un partido para el que el conjunto capitalino aún no conoce a su rival.

Toda vez que el club ha logrado asegurarse un sponsor para el encuentro, la directiva comienza ahora a sondear a los posibles rivales de los verdiblancos de cara al Trofeo de Ferias, que se celebrará el 14 o el 15 de agosto.

De momento, suenan con fuerza tres clubes: Sporting de Gijón, Real Madrid B y Athletic de Bilbao; una terna de candidatos que asegurarían un buen espectáculo a los aficionados y una entrada aceptable en el Salto del Caballo en un mes típicamente de vacaciones.

En principio, los dirigentes verdiblancos esperan que el Sporting acceda a 'pagarles' el partido amistoso que les adeudan por el traspaso al club asturiano del delantero Jurado hace ya varias temporadas, lo que dejaría un buen cartel de cara a esta nueva edición del torneo.

Con todo, el Sporting sigue dando largas a los verdiblancos, que están dispuestos a recurrir a la justicia -siempre que las negociaciones no llegaran a buen puerto- para hacer que cumpla su



El Salto del Caballo volverá a acoger fútbol en el mes de agosto. / DAVID PÉREZ

acreedor.

En el caso de que no se alcance un acuerdo, el CD Toledo maneja la posibilidad de llamar a la puerta del Athletic de Bilbao, un club con mucho tirón en la provincia y que podría acudir con su conjunto filial o, tal y como es la intención de los directivos, con su primer equipo.

La opción del Real Madrid B sería la siguiente, aunque el Toledo tendrá que formalizar su petición al club blanco y esperar la consiguiente respuesta.

Sea como fuere, el Trofeo de Ferias volverá al Salto del Caballo, cumpliéndose así uno de los principales objetivos de la actual Junta Directiva.

Mientras, el CD Toledo sigue trabajando en incorporar al central y al centrocampista que les falta para dar por cerrada la plantilla. Éste último, podría recalar en las próximas horas en la Ciudad Imperial ya que, tal y como adelanta Manuel Torres Astilleros, «estamos cerca de firmar a un jugador de Segunda División B».

FÚTBOL

La Escuela del Real Madrid en Orgaz abre sus puertas

LT / TOLEDO

En la tarde del pasado jueves, 1 de julio, se celebró en el Ayuntamiento de Orgaz el acto de apertura del plazo de inscripción de las Escuelas Deportivas de la Fundación Real Madrid. El acto estuvo presidido por el concejal de Deportes de Orgaz, Jesús M. Rodríguez, y los coordinadores de las Escuelas, Jesús Fernández Martínez y José María Alonso González.

La oferta abarca un total de cien plazas a las que pueden optar niños y niñas de entre 6 y 15 años, de Orgaz y otros municipios de la zona. Las instancias podrán recogerse en el Ayuntamiento de Orgaz en horario de mañana, de 9 a 14:00 horas, de lunes a viernes, y los sábados de 10 a 13:00 horas.

GRAN EXPECTACIÓN. La iniciativa es considerada como muy positiva por los organizadores, ya que, desde primeras horas de la mañana del jueves, fueron numerosas las llamadas registradas en el Ayuntamiento de Orgaz. Los chavales de la localidad y de los pueblos limítrofes han respondido rápidamente a la propuesta.

PÁDEL

El próximo lunes comienza el I Torneo La Legua Sport

LT / TOLEDO

El próximo lunes 5 de julio dará comienzo en las instalaciones del complejo deportivo La Legua Sport el I Torneo La Legua Sport incluido en el Circuito Nacional de Pádel y puntuable para el Ranking Nacional.

Durante la semana tendrán lugar las fases previas de las que saldrán las 4 parejas que disputarán la gran final. Ésta se desarrollará durante el fin de semana y, junto a las 4 parejas finalistas, participarán las 12 mejores palas del ranking nacional, entre las que se encuentran jugadores de primer orden a nivel mundial. Después de la gran final, que se disputará en el mediodía del domingo día 11, tendrá lugar la entrega de trofeos y la ceremonia de clausura del torneo.

ENTRADA GRATUITA. Con el fin de acercar este deporte a los toledanos, la entrada para los visitantes que quieran disfrutar de los partidos será totalmente gratuita, tanto en las fases previas como en la final.

El torneo estará patrocinado por Dava-Smart, CCM, La Caixa, Ceratres, Airteconsa, Climatel, Miguel Mañas, Reco y Rotonda.

BOXEO VI VELADA DE VILLASECA DE LA SAGRA

Villaseca vuelve a congregarse a la elite del boxeo nacional

La localidad toledana acoge hoy cinco combates de la selección española

F. J. R. / TOLEDO

La localidad toledana de Villaseca de la Sagra espera hoy con expectación el inicio de su VI Velada de Boxeo. A partir de las 21:30 horas, la arena de la plaza de toros dejará paso a los mejores boxeadores del panorama nacional, que se subirán al ring con la intención de hacer las delicias de un público con gran tradición pugilística.

Cinco combates componen el programa, un acto organizado una vez más por el Ayuntamiento de Villaseca y la Federación Española de Boxeo, y que cuenta con la co-

ordinación de Juan Rodríguez Mayoral, vecino de la localidad y secretario de la Federación.

Así, la apertura de la velada correrá a cargo de un combate femenino de exhibición entre María Custodia Juliana y Soraya García, dos de las mejores representantes nacionales de una categoría que cada vez se abre más paso en un deporte copado por los hombres.

Acto seguido, llegará el turno de los 54 kilos, en los que mediarán fuerzas Víctor Varela y David Pérez; el tercer combate, en categoría de 57 kilos, será para Arturo



La selección española medirá fuerzas ante un combinado nacional. / DAVID PÉREZ

Blanco y David Sánchez; mientras que Daniel Pérez y Plamen Jorjiev pelearán en 69 kilos y cerrarán la noche, en 81 kilos, Héctor García e

Ignacio Fanjul. El acto contará con la presencia de campeón de España, y aspirante a la corona europea, el madrileño Karin Kibir.

Llegó la hora de la verdad

La ronda gala abre la puerta a la posibilidad de elevar a lo más alto de la mitología a Lance Armstrong

C. DE TORRES (EFE) / LIEJA (BÉLGICA)
El estadounidense Lance Armstrong afronta un reto histórico ante la posibilidad de convertirse en el primer corredor que consigue superar la barrera mítica de seis triunfos en el Tour de Francia, cuya 91 edición se pondrá hoy en marcha en Lieja (Bélgica) con un prólogo de 6 kilómetros.

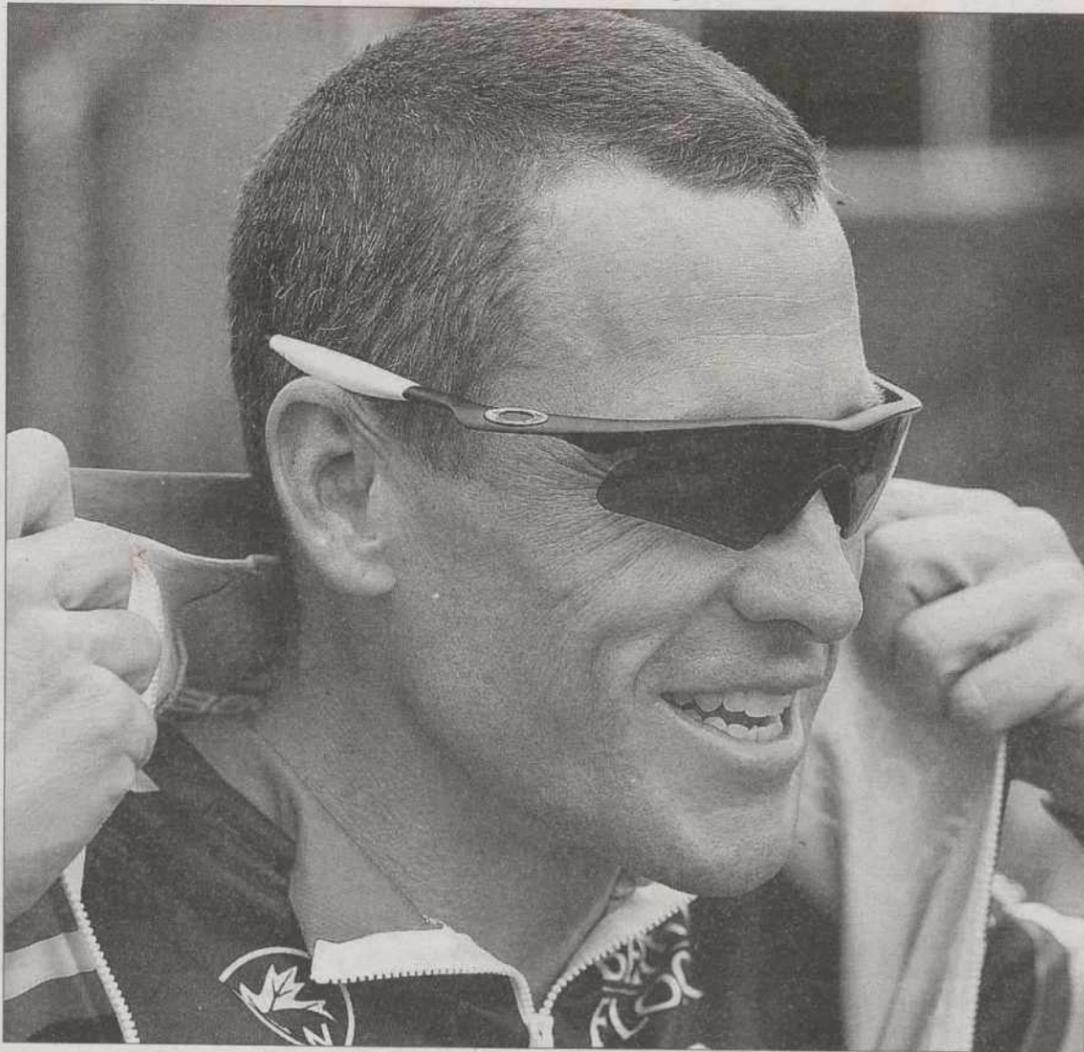
Armstrong, de 32 años e imbatido desde 1999, se dispone a rebasar en el palmarés a cinco legendarios corredores que le acompañan en el 'club de los 5' de la carrera más célebre del mundo: Jacques Anquetil, Eddy Merckx, Bernard Hinault y Miguel Indurain.

La carrera empieza con el cartel de favorito sobre Armstrong, pero este año son muchos los aspirantes que tratarán de amargar la fiesta al ciclista tejano, entre ellos los españoles Iban Mayo (Euskaltel) y Roberto Heras (Liberty).

El líder de la oposición será el alemán Jan Ullrich, segundo el año anterior, pero los españoles sueñan con que Mayo ratifique su espléndida temporada 2004 y que Heras sepa asumir su condición de líder después de su paso como gregario en el US Postal.

Los síntomas reflejados en la última Dauphiné dio lugar al debate sobre el ocaso anticipado de Armstrong, pro el líder del US Postal, siempre frío y calculador, no solo no se puso nervioso tras ser batido ampliamente por Mayo. «No me obsesiona el sexto Tour. Me encuentro muy bien en todos los aspectos y quiero ir al día», avisa.

El número uno despeja dudas a la hora de señalar a su principal enemigo: Jan Ullrich, un corredor dispuesto a cortar la racha triunfal que adorna al americano desde



Armstrong, imbatido desde 1999, se dispone a rebasar en el palmarés a cinco legendarios corredores. / EFE

1999. El líder del T-Mobile empezó la temporada como siempre, es decir, con kilos de más. También como siempre, y con una progresión tardía verificó su forma con éxito ganando la Vuelta a Suiza.

«Quiero ganar y a eso vengo. La presión es para Armstrong», seña-

ló Ullrich, de 30 años y único corredor alemán que figura en el palmarés de ganadores del Tour.

LOS CANDIDATOS. Pero la lista de candidatos se abre con fuerza a nombres españoles. La baza de Iban Mayo cobra consistencia.

Gran escalador, a sus 27 años, llega con moral «y a por lo máximo».

Roberto Heras, ex gregario de Armstrong, debe demostrar sus dotes de líder en el Liberty Seguros.

Otras opciones pasan por el estadounidense del Phonak Tyler Ha-

milton, segundo en la Dauphiné y otro de los hombres que batieron a Armstrong en el Ventoux. El francés Richard Virenque buscará el récord de victorias en la montaña que comparte con Bahamontes (6 triunfos). Los esprinters también tendrán sus opciones. El rey Alessandro Petacchi tendrá fuerte oposición con Mario Cipollini, Baden Cooke, Erik Zabel, Robbie McEwen, Bradley McGee y Jan Kirsipuu. Ante ellos se jugarán las llegadas masivas y el maillot verde.

La carrera propone 20 etapas repartidas en 3.395 kms, 11 llanas, 6 de montaña, con tres finales en alto, dos contrarrelojes individuales con un total de 75 kms, una por

Las bazas españolas, Iban Mayo (Euskaltel) y Roberto Heras (Liberty Seguros), empiezan a cobrar consistencia

equipos de 65, y dos individuales, una de ellas la cronoescalada de Alpe D'Huez como gran novedad del Tour 2004. El Tour empieza cuando apenas se han apagado los últimos escándalos de dopaje, cuestión que le ha llevado al director de la carrera Jean Marie Leblanc, a prescindir de todos aquellos corredores implicados en algún proceso judicial.

Con 100 años de vida, el Tour abre la puerta a la posibilidad de elevar a lo más alto de la mitología a Armstrong. El número seis, imposible hasta ahora, da vida al Tour 2004.

Iban Mayo: «Salgo sin miedo a nadie y con la intención de ganar»

EFE / LIEJA (BÉLGICA)

El ciclista español Iban Mayo (Euskaltel Euskadi) es uno de los candidatos al podio del Tour '04, que hoy se inicia en la ciudad belga de Lieja y terminará el día 25 en la habitual avenida de los Campeos Elíseos de la capital francesa.

«Me encuentro en un magnífico momento de forma y lo he dejado patente en la reciente Dauphiné Liberé ante Lance Armstrong. No me asusta, aunque parte el mejor colocado en la salida por aquello de haber ganado las cinco últimas ediciones y puede hacer historia al convertirse en ser el primero en ganarlo en seis ocasiones. No me intimida. Cuando uno se encuentra bien se aspira a todo», dijo el ciclista español.

Iban Mayo asegura que todas las etapas son complicadas, que el Tour es una carrera de obstáculo y

por ello las sorpresas. «Me gusta el recorrido y soy consciente de que no lo voy a pasar nada bien al principio, que voy a perder tiempo en las cronos, por lo que llegaré a la montaña en desventaja y eso me obligará a atacar, algo que no es ninguna novedad, pues estoy acostumbrado». El líder del Euskaltel Euskadi, a pesar de su optimismo, reconoce que la empresa no será fácil, ya que no solamente es Armstrong el enemigo a batir. «Creo que Ullrich va a realizar una gran carrera. Está más centrado y motivado que en otras ocasiones. Creo que comienza a estar cansado de hacer segundo, pues lo hecho cinco ocasiones».

Iban Mayo hasta el momento solo tiene la experiencia de dos Tour, en los dos últimos años donde fue el 88 en el 2002 y sexto en la pasada edición.

Armstrong: «No quiero pensar en el sexto, porque puedo perder»

El líder del US Postal destaca que el recorrido será más difícil

EFE / LIEJA (BÉLGICA)

El estadounidense Lance Armstrong, cinco veces ganador del Tour de Francia, aseguró que se encuentra «fuerte» ante el reto que comienza hoy, aunque precisó que prefiere ir «al día» y no obsesionarse con el sexto triunfo consecutivo, «ya que en tres semanas pueden pasar muchas cosas, incluso perder».

«Me siento fuerte después del trabajo intensivo que necesitaba tras la Dauphiné, pero no quiero hablar de convertirme en una leyenda ni desgastar esa palabra. Ser una leyenda entra en otra dimensión diferente a ganar seis Tours», dijo el líder del US Postal.

Armstrong se mostró prudente a la hora de hablar de sus posibilidades de alcanzar el título que la historia ha negado a los grandes mitos del Tour. Destacó

que el recorrido presentará las mayores dificultades en la última semana, por lo que consideró prescindible comenzar el Tour al 100 por ciento de forma. «Hay que tratar de estar fresco en la tercera semana, que es cuando comienza la carrera de verdad», advirtió.

Sobre la cronoescalada de Alpe D'Huez (21 de julio), el estadounidense dijo que «aún está lejos» esa cita y reconoció que tal y como demostró en la contrarreloj de la Dauphiné celebrada en el Mont Ventoux, en la que fue batido por Mayo con una ventaja de dos minutos, no es «el mejor en esa especialidad».

PIERDE EL JUICIO. Sobre las acusaciones de dopaje reflejadas en el libro «LA Confidencial» no abundó en el asunto, pero asegu-

ró que «cuando se hacen acusaciones tan graves hacen falta pruebas concluyentes».

Armstrong perdió ayer en Apelación el juicio contra los autores del libro en el que se le acusa de dopaje.

El Tribunal de Apelación de París rechazó ayer la demanda del quintuple ganador del Tour de Francia para incluir en cada uno de los ejemplares del libro una anotación sobre su versión de los hechos que se le reprochan.

La decisión, anunciada en vísperas del inicio de la ronda gala, supone un respaldo para el periodista el francés Pierre Ballester y su colega británico David Walsh, autores del libro «L.A. Confidential, les secrets de Lance Armstrong», que está en las librerías desde el pasado día 15.

Comienza la ronda gala en medio de las polémicas sobre el dopaje

Gorka González, David Millar, 'caso Cofidis' y Cedric Vasseur sacuden la 101 edición

LM PASCUAL (EFE) / LIEJA (BÉLGICA)
El procesamiento por consumo de EPO de David Millar, campeón del mundo contrarreloj, la prohibición de participación del español Gorka González por un hematocrito elevado, y la aparición de un libro que acusa de dopaje a Lance Armstrong, han sacudido a la ronda gala a pocas horas de su inicio.

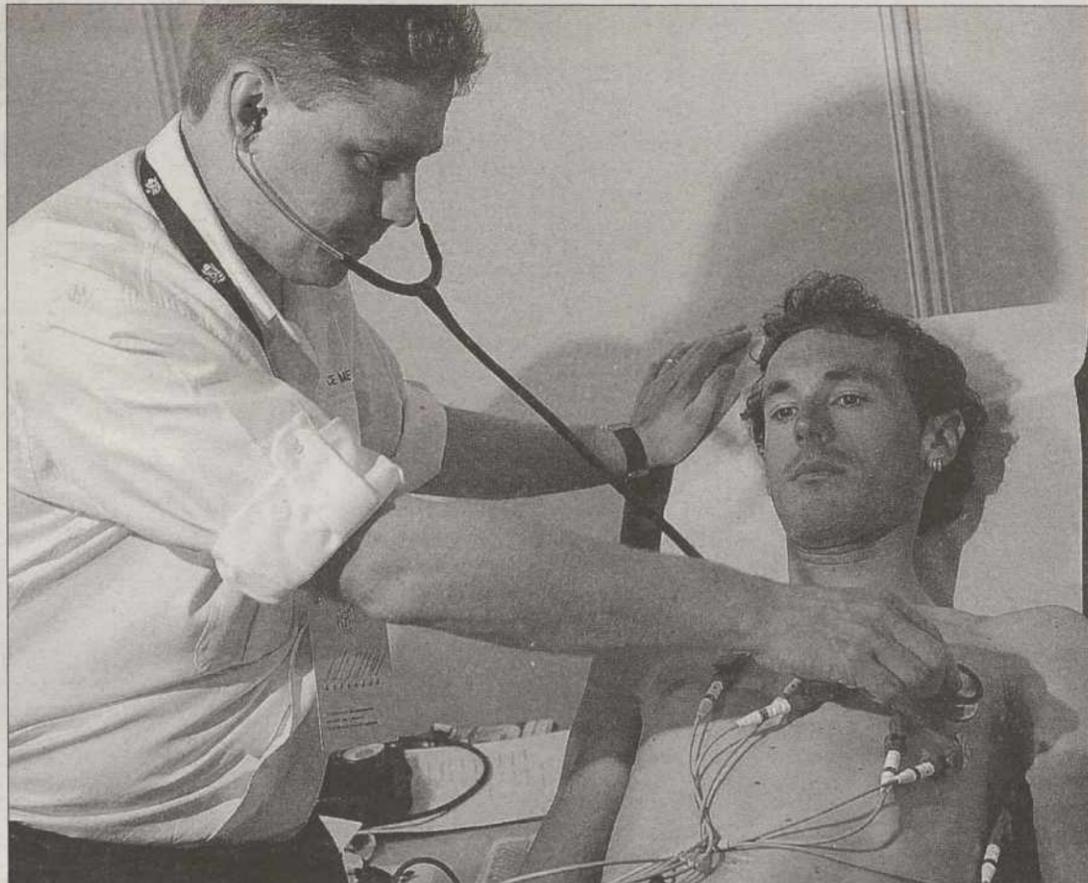
En medio de todas estas polémicas, a las que se une el trasfondo común de la investigación del «caso Cofidis», los organizadores del Tour temen que los escándalos de dopaje agüen el 101 cumpleaños de la carrera más importantes del mundo.

El patrón del Tour, Jean-Marie Leblanc, no oculta que el de 2004 no tendrá nada que ver con el Tour del Centenario, que se desarrolló en un ambiente festivo, con un hermoso duelo deportivo y sin sacudidas mediáticas sobre el dopaje. «Sin duda fuimos ingenuos, vivimos un Tour tan bonito, que pensamos que los progresos habrían sido rápidos y que el Centenario marcaría un cambio de era. Pero el 'caso Cofidis' y las revelaciones de (Jesús) Manzano nos han devuelto brutalmente a la realidad: sigue habiendo tramposos», afirmó el presidente de la sociedad organizadora, Patrice Clerc.

Los organizadores parecen haber perdido la esperanza en que la edición de 2004 se desarrolle por los cauces de la del año pasado, de que se repita el épico duelo entre Armstrong y Jan Ullrich o Iban Mayo y en que las crónicas de los enviados especiales solo hablen de ciclismo.

Han hecho todo lo posible para alejar las posibles sombras de dudas y para ello han multiplicado los controles antidopaje tradicionales, han introducido otros nuevos y han descartado a todos los ciclistas implicados en casos de dopaje, aunque ello suponga un atentado a la presunción de inocencia.

Bajo este principio, se quedará en su casa el francés Cédric Vasseur, procesado por consumo de sustancias dopantes y que no ha



Iban Mayo, del Euskaltel, se somete al reconocimiento médico después de que Gorka González fuera «no apto». / M. BRUQUE

La organización ha hecho todo lo posible por alejar las sombras de dudas y ha multiplicado los controles antidopaje tradicionales

parado de clamar su inocencia, hasta el punto de que ha acudido a los tribunales para reclamar su inscripción en la prueba, una iniciativa que no ha surtido efecto.

EL FATÍDICO SEXTO. El estadounidense Lance Armstrong se enfrenta a un reto que ha sido esquivo a todas las leyendas de la carrera francesa en más de un siglo de historia: conseguir apuntarse el sexto título.

El primero en inscribir su nombre cinco veces en la lista de ga-

nadores fue el francés Jacques Anquetil (1957, 61,62,63 y 64), quien no optó a voluntad propia al sexto en 1965.

El belga Eddy Merckx cortó su racha triunfal en el Tour en 1973, después de ganar las cuatro ediciones anteriores.

Hinault, cerca de los 32 años, incendió el Tour en los Pirineos vistiéndose de amarillo. Al día siguiente el «tejón» volvió a protagonizar una heroica escapada en el Tourmalet, pero más tarde en el Peyresourde se desfondó y Lemond le limó la diferencia.

El español Miguel Indurain se presentó en el Tour'96 con el récord de cinco títulos consecutivos, el primer corredor en la historia que lograba semejante hazaña. Ese año fue el final de un mito que no volvería a rodar en carreteras francesas.

LAS CIFRAS

► **Equipos:** 21 de nueve corredores.

► **Etapas:** 20 y un prólogo.

► **Kilómetros:** 3.429.

► **Desglose de etapas:** 11 llanas, 6 de montaña, 2 contrarreloj individual (75 kms, 15 de ellos en ascensión) y una por equipos (65).

► **Ciudades:** Siete ciudades se estrenan en el Tour: Waterloo, Cambrai, Chartres, Lamballe, Saint Leonard de Noblat, Guret y Annemasse.

► **Bonificaciones:** 20, 12 y 8 segundos para los tres primeros en la llegada y 6, 4 y 2 en los esprints intermedio. No habrá bonificaciones en el prólogo y las contrarreloj (4a., 16a. y 19a.).

► **Premios:** Tres millones de euros para las diferentes clasificaciones. El ganador absoluto se embolsará 400.000

► **Maillots:** Cuatro clasificaciones oficiales: General (camiseta amarilla), montaña (blanca con puntos rojos), regularidad (verde) y jóvenes (blanca). Otras clasificaciones serán combatividad y por equipos.

► **Descanso:** dos, los días 12 (Limoges) y 19 (Nimes).

► **Árbitros y prensa:** 15 jueces y unos 1.200 periodistas.

PEDALADAS

► 27 países en el pelotón.

Un total de 188 ciclistas, repartidos en 21 equipos, tienen previsto iniciar el Tour'04 y pertenecen a 27 naciones diferentes siendo los anfitriones franceses con 40 los más numerosos. España (31), Italia (30), Alemania (15), Australia (10), Holanda (8), Bélgica (7), Estados Unidos (7), Rusia (6), Suiza (6), Austria (5), Dinamarca (4), Estonia (2), Noruega (2), República Checa (2), Suecia (2) y con un representante están Colombia, Irlanda, Kazakistan, Lituania, Luxemburgo, Nueva Zelanda, Polonia, Portugal, Eslovenia, Ucrania y Venezuela.

► Sigue el Pro Tour.

Los responsables de la Unión Ciclista Internacional (UCI) que se encuentran en Lieja, con motivo del comienzo del Tour, han comentado que en estos momentos cuentan con el visto bueno de once equipos para el nuevo reto que será el denominado Pro Tour, una especie de Liga de ciclismo. Se trata de los franceses Fdjeux.com, Cofidis y Crédit Agricola; los españoles Liberty Seguros e Illes Balears; el belga Quick Step; los alemanes Gerolsteiner y T. Mobile; el holandés Rabobank; el estadounidense Us Postal y el suizo Phonak.

► El 'jet' de Armstrong.

El ganador de las cinco últimas ediciones del Tour y candidato a hacer historia en la prueba francesa si logra revalidar laureles, se desplazó hasta Lieja, punto de partida de la carrera, en un avión privado; mientras que el resto de sus compañeros lo hicieron por carretera y en algunos casos también en avión. No es la primera vez que Armstrong va por libre, algo que ya tienen superado sus escuderos, entre ellos los españoles Beltrán y Rubiera.

► Euskaltel, con ocho.

Los comisarios del Tour se mantuvieron firmes y no autorizaron a que Euskaltel reemplazara a Gorka González, corredor que fue declarado no apto para la competición al tener una tasa muy elevada de hematocrito. Así Iban Mayo, uno de los aspirantes al podio final, estará acompañado por Camano, David Etxebarria, Unai Etxebarria, Iker Flores, Landaluz, Martínez y Zubeldia.

► El prólogo.

Los primeros kilómetros del Tour'04, un prólogo de 6,1 kilómetros que tendrán por escenario un circuito urbano de la ciudad belga de Lieja, son ideales para los grandes especialistas en la lucha contra el cronómetro al ser completamente planos y sin grandes giros bruscos. Es ideal para los corredores que no les gusta jugar con el cambio. En esa lista de candidatos al primer podio figuran los australianos Bradley McGee y Stuart O'Grady, el ruso Ekimov, el colombiano Botero, el francés Moreau y los españoles Aitor González, Zubeldía, Mayo, Gutiérrez y el propio Armstrong.

LAS DECLARACIONES

► DAVID MILLAR

«Jesús Losa me recetó EPO»

El escocés David Millar, procesado en Francia tras haber confesado el consumo de EPO, ha dicho durante los interrogatorios que «fue el médico de Euskaltel, Jesús Losa, el que le habría prescrito esta sustancia», según reveló ayer el vespertino «Le Monde». Millar, campeón del mundo contrarreloj, testificó el jueves, durante dos horas ante el juez que instruye el llamado 'caso Cofidis', sobre una presunta red de tráfico y consumo de sustancias dopantes en el pelotón internacional. Al término de su comparencia, el ciclista británico se convirtió

en el noveno procesado en este caso. El ciclista residente en Biarritz, en el País Vasco francés, afirmó que «el doctor Losa, que vive cerca de mi casa, se ocupaba de mi programa médico» y que fue él quien le prescribía el consumo de EPO antes de las grandes competiciones. Millar confesó haber consumido esta sustancia, lo que confirmó su testimonio del pasado día 22, cuando fue detenido en Biarritz mientras cenaba en un restaurante y permaneció 48 horas en dependencias policiales. Los agentes que registraron su casa vascofrancesa en-

contraron dos jeringuillas vacías para administración de EPO. David Millar ha sido apartado del equipo olímpico británico además de ser expulsado del Tour de Francia, por el mismo motivo. Millar, de esta manera, no podrá participar en las al menos tres pruebas en las que pensaba hacerlo: contrarreloj, carrera en carretera y en el equipo de persecución. La separación del equipo del ciclista británico se ha producido en el marco de la investigación que la justicia está llevando a cabo con el Cofidis por el empleo de sustancias prohibidas.

EUROCOPA Portugal 2004

53

SUPLEMENTO DE LA TRIBUNA

SÁBADO 3 DE JULIO DE 2004

Portugal quiere sacarse la espina de la derrota frente a Grecia en el partido inaugural



Claman venganza

GRECIA

El triunfo frente a la República Checa, gracias a un gol de plata de Dellas, desata la euforia entre los griegos, que no esperaban llegar a la final

SELECCIÓN

Luis Aragonés confiesa que entrenar a España era su sueño, el mismo día que la prensa apoya unánimemente su elección como seleccionador

ANÁLISIS

En los partidos disputados hasta ahora (todos menos la final) se ha demostrado que la disciplina da mejores frutos que la creatividad a los equipos

Final

PORTUGAL - GRECIA

Locos de felicidad

De "delirio nacional" calificaban ayer los comentaristas griegos de la televisión y de la radio la alegría que ha ocasionado la clasificación de Grecia para jugar la final de la Eurocopa de Portugal precisamente contra la anfitriona. Delirio inesperado que comenzó después de que el equipo nacional venciese el jueves a la República Checa por 1-0.

Todos los griegos han salido a las calles de las ciudades, grandes y pequeñas, para celebrar con frenesí esta victoria que les lleva por primera vez a la final de este torneo. Y justo el mismo año en que su país es sede de los Juegos Olímpicos. No caben en sí de felicidad.

Millones de ciudadanos se lanzaron a las calles el día del encuentro en coches, motos y a pie, para celebrar con fuegos artificiales, banderas y cornetas la victoria, por lo que la policía cerró el acceso a las plazas centrales de Atenas con el objetivo de que la gente se acercase sólo andando.

El jueves, desde bien temprano, griegos y no griegos habitantes del país se habían agolpado en las cafeterías y terrazas para ver el partido en compañía y así compartir las emociones del encuentro en el que tanto se jugaban.

Y efectivamente las sensaciones fueron muchas, ya que la incertidumbre les duró hasta el último minuto de la primera prolongación del partido, en el que el ya héroe Traianos Dellas, de la Roma, metió el único gol contra los checos en el estadio Tracoo de Porto.

Los políticos no perdieron oportunidad y se apresuraron a mandar sus felicitaciones a los jugadores de la selección helena. El primer ministro griego, Costas Caramanlis, de-



La afición griega celebra el paso a la final de la Eurocopa, tras la victoria 1-0 ante la República Checa

claró que se trata de una victoria del equipo nacional de todos los griegos, y el líder de la oposición, el socialista Yorgos Papandreu dijo: "Una vez más nuestro equipo nos ofrece victorias".

Ambas personalidades anunciaron que viajarán mañana a Portugal para pre-

senciar el partido final contra los portugueses y poder animar personalmente al conjunto nacional.

Es la primera vez que un equipo griego alcanza una final de la Eurocopa de fútbol y lo hace enfrentándose al mismo conjunto con que el abrió la competición. Hay que

recordar que la Eurocopa dio el pistoletazo de salida con el partido entre Grecia y Portugal y que este domingo cerrará sus puertas hasta dentro de dos años con un enfrentamiento entre las mismas selecciones.

Y pelearán a muerte, porque la victoria supodría para los dos la obtención de su primer

título europeo.

Según la televisión griega, unos 10.000 griegos se encontraban el jueves en el estadio portugués para apoyar a su equipo.

El domingo se espera que viajen muchos más a Lisboa para contrarrestar el efecto *ju-gar en casa* de Portugal.

El mejor griego

El griego Traianos Dellas fue elegido el jueves el mejor jugador del partido entre Grecia y la República Checa por el gol que sacó a los equipos del empate a 0 y logró la clasificación de su selección.

Dellas aseguró tras el encuentro que el jueves fue uno de los días más felices de su carrera y apuntó que el partido había sido "muy difícil" porque los dos equipos salieron a ganar. "Confiamos

en la victoria desde el principio y lo conseguimos", explicó el jugador. Sobre el rival del próximo domingo, Dellas, adelantó que Portugal es un equipo "muy bueno" y que la derrota que les inflingieron durante el primer partido no significa nada. "Desde entonces, han pasado muchas cosas y tanto ellos como nosotros estamos fuertes. Ahora es diferente al partido inaugural", indicó.



El griego Traianos Dellas

Otra vez sin final

Los checos Pavel Nedved, Karel Poborsky y Vladimír Smicer no podrán jugar una semifinal continental por segunda vez. La derrota de ayer les privó de repetir la experiencia de 1996, cuando perdieron contra Alemania en Inglaterra, pero llegaron a rozar el título.

Entonces, aunque en el minuto 59 se adelantaron gracias a un penalti transformado por

Patrik Berger, Bierhoff empató en el 72 y un segundo tanto alemán a los cinco minutos de la prórroga acabó con sus sueños europeos. En aquella ocasión, Nedved, que juega en el Juventus de Turín y posee un Balón de Oro, y Poborsky fueron titulares. Smicer entró en el minuto 88 para relevar precisamente a Poborsky. No tendrán una nueva oportunidad.

→ Tsartas: "Ya no hay favoritos, las dos saldremos a ganar"

→ Rehhagel: "No siempre gana el mejor equipo"

→ Jugar en casa puede ser una ventaja para Portugal

"Vamos a ganarles otra vez"

Tsartas puso voz al pensamiento de muchos de los jugadores y de la afición griegas al afirmar el jueves por la noche: "Ya les hemos ganado una vez al principio y vamos a intentarlo de nuevo", en referencia a los seleccionados portugueses, contra quienes disputarán mañana la final de la Eurocopa.

Tsartas estaba pletórico de confianza porque fue el encargado de lanzar el saque de esquina que facilitó que Dallas lograra el gol de plata que clasificó a Grecia para la final de la Eurocopa. Por eso se atrevió a enumerar las posibilidades de su selección de llevarse el título a casa.

"Ahora ya no hay favoritos. Portugal y Grecia saltarán al campo con toda la fuerza que tenemos dentro para tratar de hacernos con el triunfo", afirmó el jugador del AEK de Atenas.

Tsartas prosiguió: "Ahora ya sólo queda un partido para alcanzar lo máximo y ya que hemos llegado hasta aquí vamos a tratar de dar un paso más. En cualquier caso, esta noche lo que tenemos que hacer es disfrutar de una victoria que ha sido, a todos los efectos, inolvidable".

Pero no todas sus palabras

fueron motivo de esperanza, el internacional confesó que Portugal es un equipo que ha ido evolucionando a mejor durante el campeonato e indicó, hablando sobre la final, que el hecho de que la selección lusa juegue en casa puede ser "una ventaja para ellos".

"Pero nosotros estamos muy motivados y, además, tenemos una afición fantástica que nos va a apoyar hasta el final", concluyó, para no dar importancia a un factor tan decisivo.

Habla Rehhagel

El alemán Otto Rehhagel, seleccionador de Grecia, por su parte, también se mostró feliz por la victoria de su equipo ante la República Checa y orgulloso de sus jugadores porque, según él, "se dejaron la piel" en el campo.

"Llevo tres años con este equipo y hemos ido paso a paso hasta llegar aquí. Esta tarde [por el jueves, antes del partido] me reuní con mis jugadores para hablar de la dificultad de este partido, y tomamos varias decisiones. Una fue la de jugar dejándonos la piel, con los sentimientos. En la prórroga mis jugadores han jugado con la misma pasión", les alabó Rehhagel.

El técnico explicó tras el encuentro que se disponía a acompañar a sus jugadores en el brindis por la victoria, aunque dejó claro que tras las celebraciones no hay que flaquear y comenzar a prepararse para el último esfuerzo: "Hoy celebraremos el pase a la final, pero mañana nos concentraremos en Portugal".

"Llegar a una final de la Eurocopa es muy importante, pero no lo más importante que me ha ocurrido", desmintió el seleccionador a un periodista que le preguntaba en este sentido. El técnico también respondió a una cuestión sobre los que, a su juicio, habían sido protagonistas del choque que "todos los jugadores son importantes, incluso los que no han contribuido a un mejor ambiente".

Rehhagel no olvidó a los perdedores y también tuvo palabras para ellos: "Los checos son muy buenos, pero no siempre gana el mejor".

Respecto al partido final, que será arbitrado por el alemán Marcus Merk, el técnico no quiso considerar si el hecho de que ambos posean la misma nacionalidad les podría beneficiar y se limitó a recordar que él siempre respeta las reglas.



El técnico de Grecia celebra el gol ante la República Checa

"Me alegro de que sea él quien pite, es un gran colegiado y espero que haga un buen trabajo", dijo, para zanjar el asunto.

Rehhagel explicó que tiene motivos para estar esperan-

zado con la victoria e hizo hincapié en que su trabajo es que sus jugadores estén concentrados y que jueguen lo mejor posible la final del torneo. Y lo mejor posible es competir "para ganar", concluyó.



«LA ORZA»

PLATOS PREPARADOS • COMIDAS CASERAS

Travesía de Colombia, 7 - Toledo

Tfno. 925 212 902

Abierto todos los días

de 9:00h a 15:00h y de 18:00h a 21:00h

Martes tarde cerrado

Pollos asados
Jamoncitos de pollo
Pechugas de pollo empanadas
Contramuslos

Redondo de Ternera
Rabo de toro
Albóndigas en salsa
Codornices a la toledana
Perdices a la toledana
Conejo con tomate o ajillo
Solomillo de cerdo con almendras y piñones
Magro de cerdo al ajillo
Carcamusas

Paella por raciones (los domingos)
Paella de encargo
Arroz tres delicias
Ensalada de pollo con pasta salsa rosa
Ensalada campera
Ensaladilla rusa
Ensalada de pimientos asados

Pimientos fritos
Ensalada de pasta con gambas
Salpicón de marisco
Pisto manchego
Tortilla de patatas y cebolla
Patatas fritas

Cordero asado por encargo
Paletillas y piernas por encargo

Merluza a la madrileña o vasca
Lomos de bacalao
Bacalao a la vizcaína
Truchas en escabeche
Sardinas en escabeche
Bacaladitos rebozados
Bonito con tomate
Pimientos de piquillo rellenos

Macarrones con tomate y chorizo
Espaguetis con tomate o boloñesa
Canelones a la boloñesa
Lasaña
... y muchos platos más.

Final

PORTUGAL - GRECIA

El gafe del anfitrión

Jugar en casa es cálido. La selección de Portugal está arropada por la afición, el país está volcado con sus jugadores, las calles pigmentadas del rojo y verde de su bandera, el Estadio de la Luz de Lisboa —donde se jugará la final de la Eurocopa— estará repleto de ilusión hasta arriba. Pero, en las últimas cinco ediciones del campeonato europeo, ninguna selección anfitriona ha logrado alcanzar el título.

En 1984, Francia venció a España por 2-0 en la final. El torneo se libraba allí y el trofeo se quedó en manos de *les bleus*. Desde entonces ha habido cinco ediciones de la Eurocopa y ninguno de los países donde se organizaba el torneo logró quedarse con la victoria final.

Alemania en 1988, Suecia en 1992, Inglaterra en 1996 y Bélgica y Holanda en 2000 no pudieron sobreponerse a todos a sus rivales, pese a estar arropados por sus compatriotas.

La Eurocopa de Alemania de 1988 contaba con una selección anfitriona sin precedentes. En el equipo teutón se alineaban hombres como Matthaus, Klinsmann, Völler, Kohler o Berthold. Se clasificaron para semifinales, después de vencer a España y Dinamarca y empatar con Italia. Pero, finalmente, los transalpinos fueron derrotados por la Holanda de Van Basten, que marcó un memorable gol en el minuto 88.

La Eurocopa que organizó Suecia en 1992 también se inició bien para los anfitriones. Los suecos se clasificaron primeros de su grupo, tras vencer a Inglaterra y Dinamarca y empatar con Francia. Pero en semifinales, esa vez los alemanes derrotaron a los suecos, aunque finalmente el título se lo



Los jugadores portugueses se preparan para afrontar la final del torneo de Eurocopa.

llevaran a casa los daneses. En 1996 es Inglaterra quien recibe a los equipos europeos. Vuelve el anfitrión a pasar primero de grupo, después de haber ganado a Holanda y Escocia y empatado con Suecia. Y también alcanza la semifinal, aunque entonces se estrella contra el muro germano y queda eliminada en los penaltis.

Cuatro años después, la Eurocopa de 2000 tiene dos países como anfitriones: Bélgica y Holanda. Bélgica es rápidamente eliminada en la primera fase, incapaz de vencer a Turquía y a Italia. Holanda, en cambio, logra llegar a la semifinal, donde es derrotada por Italia en los penaltis. El trofeo irá a manos de Francia, que dos años antes ya había logrado llevarse la Copa del Mundo.

Romper el maleficio

Sólo en tres ocasiones de las once ediciones en que se ha disputado el torneo continental, el equipo de casa se ha llevado el trofeo. Ocurrió en España en 1964, en Italia en 1968 y en Francia en 1984.

El resto de las ediciones se han distinguido por la nulidad o el poco acierto del anfitrión. Como si estuviera gafado. Alemania, con tres títulos en su poder, el de 1972 y 1980 como Alemania federal y el tercero en 1996 tras la unificación, no pudo hacerse con el que se celebró en su terreno en 1988, que se adjudicó Holanda.

Los anfitriones que también fracasaron en el intento de llevarse su torneo fueron Francia en 1960, Bélgica en 1972, Yugoslavia en 1976 e Italia en 1980. Las estadísticas también dicen que ningún campeón de Europa ha logrado revalidar el título conseguido en la siguiente edición del torneo.

AÑO	ORGANIZADOR	CAMPEÓN	AÑO	ORGANIZADOR	CAMPEÓN
1960	Francia	URSS	1984	Francia	Francia
1964	España	España	1988	Alemania	Holanda
1968	Italia	Italia	1992	Suecia	Dinamarca
1972	Bélgica	Alemania Fed.	1996	Inglaterra	Alemania
1976	Yugoslavia	Checoslovaquia	2000	Bélgica	Francia
1980	Italia	Alemania Fed.	2004	Portugal	?

Mensaje de afición

Un mensaje anónimo recorre Internet. El texto reclama "la apertura de todos los estadios construidos para la Eurocopa y que 300.000 hinchas puedan seguir el partido en pantallas gigantes, instaladas al efecto".

Un grupo de ciudadanos portugueses empezaron a hacer circular ayer por la Red este mensaje, que solicitaba a los organizadores de la Eurocopa que se abran los diez estadios para poder participar de la euforia de la final del tor-

neo, que enfrentará a Portugal contra Grecia.

"Nuestra selección ha tenido el mérito, por primera vez, de llegar a la final y podrá consagrarse campeona, lo que ha llevado a todos los portugueses a un estado de euforia total", agrega el mensaje.

Los que lo envían piden "disculpas" si la persona que lo recibe no está interesada por el fútbol y que, en ese caso, opte por "apagar el mensaje".

Deco busca equipo

El centrocampista portugués Anderson Luis de Souza Deco aseguró que está concentrado en la final de la Eurocopa que se disputará el próximo domingo y que después ya pensará en el Barça, aunque explicó que "no hay nada decidido".

En unas declaraciones a *El Periódico de Cataluña*, el portugués dio prácticamente por hecho su pase al equipo catalán, al que calificó como un gran club. "Ahora quiero ganar el título y el lunes...

el Barça. Me gusta su estilo y su forma de jugar", indicó el centrocampista.

El brasileño, nacionalizado portugués, desea jugar en uno de los grandes clubes de Europa. "No quiero perder todo lo que he conseguido con el Oporto. Fijese en Ronaldinho, por ejemplo: no ha ganado ningún título este año con el Barcelona, pero él, que tiene una calidad extraordinaria, figurará, seguro, entre los candidatos al *Balón de Oro*".

República Checa

Llanto por los caídos

La voluntad de los checos no fue suficiente para derrotar a un conjunto griego más técnico, que con una defensa férrea individual consiguió cortar los avances de Milan Baros y Jan Koller. Y luego supo aprovechar el desconcierto defensivo en la prórroga para asestar la puntilla.

"Si sabemos recibir la victoria, debemos también aceptar la derrota", señaló Karel Brückner al periódico checo *Dnes* nada más finalizar la segunda semifinal de la Eurocopa.

Grecia planteó un fútbol serio, muy ordenado y no perdió la concentración durante todo el encuentro. Los checos se desesperaron entre la mala suerte y el despiste defensivo que supuso el gol de Dellas, tras un saque de esquina, cuando estaba a punto de finalizar la primera parte de la prórroga. Gol de plata y los griegos en la final.

Brückner agradeció el esfuerzo realizado por sus jugadores en el partido del pasado jueves y durante todo el torneo. "No tenemos por qué avergonzarnos", manifestó el preparador a los suyos.

El presidente de la República Checa, Vaclav Klaus, envió a su equipo un telegrama de felicitación en el que indica

que "habéis jugado muy bien, sólo os ha faltado un poco de suerte".

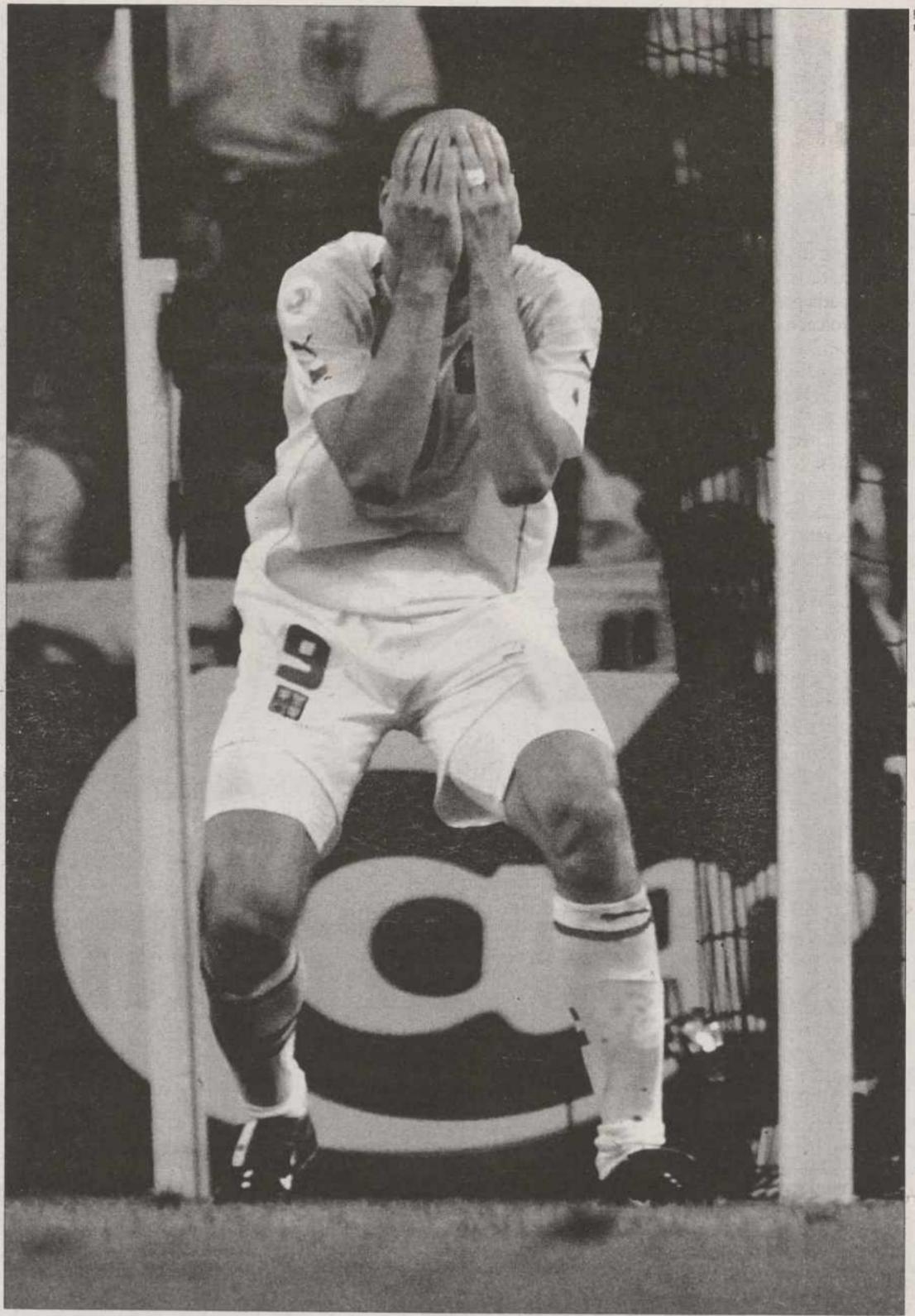
El centrocampista del Borussia Dortmund Tomas Rosicky señaló que la derrota de su equipo "no fue una casualidad, sino que así es el fútbol".

"Todo el partido consiste en no cometer un error innecesario, y entonces llegó el momento más inoportuno. No habíamos encajado todavía un gol por un lanzamiento de esquina", añadió Rosicky al rotativo praguense.

El gafe de Collina

El diario checo *Lidove Noviny* lamentó la actuación del colegiado italiano Pier Luigi, que arbitró el pasado jueves en el estadio Dragao de Oporto su último encuentro internacional. "El árbitro Collina volvió a traer un montón de mala suerte a los checos", señalaba el diario. Varias intervenciones discutibles de Collina cerca del área helena acabaron con los nervios de los delanteros checos, que hace cuatro años vieron al mismo juez pitar una falta máxima por una idéntica jugada, o mostrando una cartulina amarilla a un defensa bohemio en la otra área.

El periódico *Hospodarske Noviny* comentaba ayer la eli-



Jan Koller, delantero centro de la República Checa, se lamenta tras la victoria de Grecia.

minación de los de Brückner: "Después de cuatro victorias, el equipo nacional se despide de la Eurocopa por un golpe rápido del contrincante, y se queda con el bronce".

"Todos los dioses del

Olimpo guiaron los pasos del defensa Dellas", añade el rotativo checo en alusión al gol conseguido por el central griego en la primera parte de la prórroga.

La República Checa era la principal favorita por su gran

actuación en esta Eurocopa, pero no contaban con Grecia, la revelación del campeonato. Otto Rehhagel, seleccionador heleno, ha sabido encontrar la fórmula para catapultar a los suyos al triunfo.

MAQUINARIA

HERRAMIENTAS

JARDINERÍA

REMOLQUES

ALQUI-TEC

AVDA. MAS DEL RIBERO 15 (TOLEDO)
TLF. 925 25 57 19 - Móvil 670 26 72 08
E-mail: alquitect@hotmail.com

Alquilamos **CASI** de todo

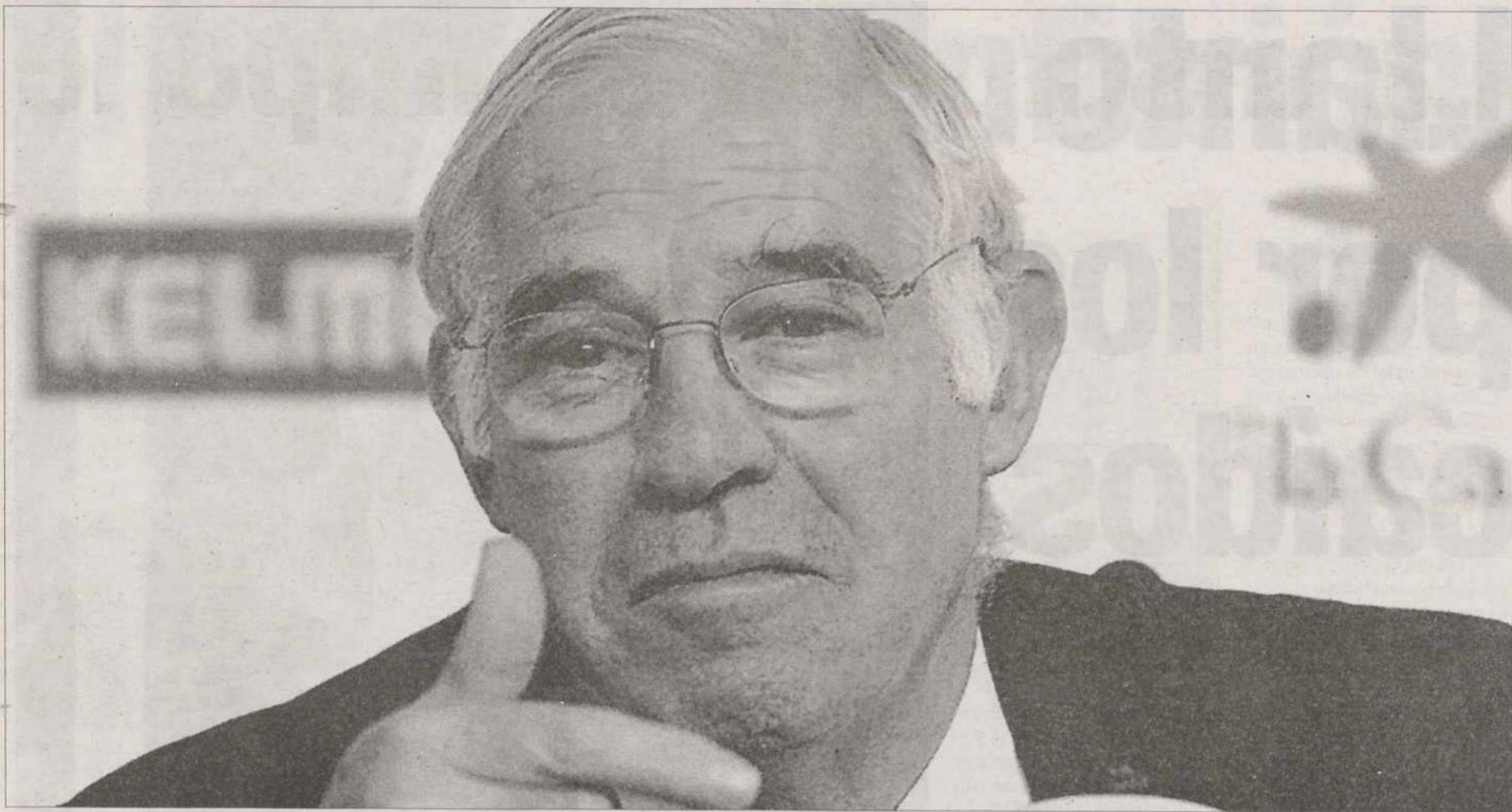
PINTURA

MADERA

BRICOLAJE

CONSTRUCCIÓN

España



El nuevo seleccionador nacional Luis Aragonés está pletórico con su nuevo cargo.

“Éste era mi sueño”

Luis Aragonés, que pronto cumplirá los 66 años, parece estar de vuelta de todo, pero aun así llevaba unos días nervioso como un adolescente. Desde que empezó a oírse su nombre como uno de los candidatos posibles para sustituir a Iñaki Sáez al frente de la selección, Luis no ha hecho más que derrochar un entusiasmo apenas contenido.

“Sinceramente estoy contento con lo que dice la gente. Que me digan que soy una posibilidad de ser el seleccionador me llena de orgullo y que lo diga el público me satisface”, había expresado el hasta entonces entrenador del Ma-

llorca. Ayer, con el sobrenombre de seleccionador en la solapa, Luis Aragonés reconoció sin reservas que se sentía “muy feliz” por lograr su objetivo y su “sueño” de entrenar a España.

El primer paso para que la selección aspire a conseguir algo importante es ilusionar a la afición según el técnico. “Tenemos que ser un equipo que haga vibrar a los aficionados. Quiero que vibren y tengan el mismo sentimiento de selección que tienen los brasileños y los argentinos”, señaló.

“Lo que les voy a exigir a los jugadores, y digo exigir, es que den lo máximo. Ponerse la roja

tiene que ser sublime, tiene que ser lo máximo”, añadió.

Buscar un estilo propio

El *Sabio de Hortaleza* afirmó que España tiene que encontrar su propio estilo de juego, como otras grandes selecciones. “Todos los equipos tienen unos pasillos de seguridad en defensa y en ataque y trataremos de elaborar los nuestros. A mí me gusta lo fácil”, dijo.

Aragonés apeló a la furia española, que “representaba la lucha de todos los jugadores que en ese momento estaban en la selección”. “Eso es lo que yo pretendo, que todos luchemos, y si a esa lucha la acom-

pañamos de buen juego todo será mejor para nosotros”, insistió el técnico madrileño.

Luis Aragonés no olvidó destacar aquello que hace, por el momento, a la selección española más grande de lo que su palmarés expresa: la afición. Ayer, por último, quiso hablar de la marea roja de aficionados que se desplazó a Portugal para ver a España en la Eurocopa. “Nunca el pueblo había estado tan metido, nunca los jugadores se habían abrazado así. Se ha visto un sentimiento que no existía. Hay que aprovechar esa ilusión y crear el equipo de España, el equipo de todos”, dijo

con rotunda solemnidad.

Aragonés señaló que su grupo de trabajo estará formado por Jesús Paredes y un preparador físico, y que poco a poco se configurará la estructura de las categorías inferiores.

En los días previos a la toma de decisión sobre quién sería el nuevo seleccionador, se había rumoreado sobre la posibilidad de que José Miguel González *Michel* se incorporara al cuadro técnico, pero ayer Luis Aragonés no quiso adelantar nada. Simplemente apuntó que era una de esas cosas que “hay que hablarlas y valorarlas todavía”.

LA PRENSA HA DICHO

► El nuevo seleccionador

Apoyo unánime a Luis Aragonés

La prensa deportiva abrió ayer, unánimemente, con un espaldarazo la decisión de la Federación Española de nombrar a Luis Aragonés nuevo seleccionador nacional.

“Sabia decisión”, publica el diario *As* en portada. “Luis gana por goleada en el G-9 y es el nuevo

seleccionador”. De este modo, el diario deportivo se congratula con la elección de la Comisión de Designación. Aragonés desbancó a otros posibles candidatos de los que se venía hablando hace unos días, tales como Benito Floro, Víctor Fernández o el propio Michel, de quien se decía que



podría ocupar el asiento de segundo entrenador junto a Luis.

Por su parte, el diario *Marca* abre en portada con una foto del nuevo seleccionador besando la camiseta roja del equipo nacional: “El amor de su vida”, dice el rotativo, que añade en el subtítulo: “El Comité de *sabios* le eligió por consenso”.

Los diarios nacionales publi-

can amplios reportajes con la trayectoria de Aragonés, en los que

muestran la solvencia del nuevo seleccionador: “Luis logra su objetivo” (*El País*); “Luis Aragonés toma el mando” (*El Mundo*); “Tenemos que tirar al sentir la selección” (*ABC*). De momento, poco se ha tardado en renovar la ilusión con vistas al próximo Mundial 2006, de Alemania.

Panorama

La disciplina se impone

La presente edición de la Eurocopa ha desarrollado unos parámetros futbolísticos en los que la disciplina, el orden y el rigor táctico se han impuesto, en términos generales, a la creatividad y a la inspiración individual.

Aunque el torneo ha contado con la presencia de futbolistas contrastados en el panorama internacional, casi ninguno de los llamados cracks ha brillado en la competición. Los que más han captado la atención de los aficionados han sido los jugadores jóvenes.

Treinta han sido los partidos disputados hasta la fecha, y pocos, muy pocos, los que han aportado a la retina de los espectadores acciones de calidad, puesto que en su mayoría el juego ha estado casi siempre sujeto a un guión preestablecido y elaborado en repetitivas sesiones de entrenamiento.

Quizá, el que más creación aportó al torneo fue la República Checa, con un fútbol alegre, abierto y directo que motivó que una amplia mayoría de los aficionados de todas las nacionalidades tuvieran a los checos como su segundo equipo tras el propio.

Saltó la sorpresa

Pero el jueves, el equipo de Karel Brückner se encontró con el muro del torneo, la Grecia de Otto Rehhagel, un equipo al que acompaña la palabra sorpresa desde antes de llegar al torneo y que ha agrandado su fútbol, a base de orden y disciplina, para llegar a la final.

Ni siquiera aquella Dinamarca del 92 puede ser equiparable a esta situación, ya que, pese a ganar el europeo después de haber sido invitado para sustituir a Yugoslavia cuando sus jugadores estaban ya de vacaciones, la selección nórdica tenía mejor pasado fut-



Zidane es uno de los jugadores creativos que no ha brillado en la Eurocopa de Portugal.

bolístico y mayor calidad que los griegos.

Otto Rehhagel, seleccionador de Grecia, ha utilizado un guión inamovible: defender con todo sin perder la concentración ni un solo momento, un sistema nada vistoso y menos agradable para el aficionado pero que, al fin y al cabo, lo ha llevado hasta la final, mientras que el resto de equipos, salvo Portugal, ya descan-

san plácidamente en sus casas.

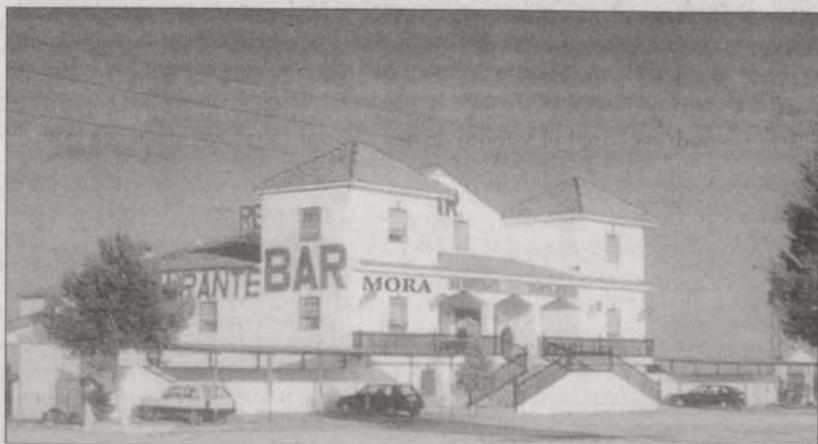
En la final, Grecia se encontrará con Portugal, un equipo diferente, con más jugadores de calidad, pero que también ha hecho del trabajo y el orden su principal argumento. Es cierto que Portugal posee jugadores con mucho talento, como Figo, Cristiano Ronaldo, Rui Costa o Deco, entre otros, pero las directrices y exigencias concretas de su entre-

nador, Luiz Felipe Scolari, son seguidas a rajatabla por sus futbolistas.

El bajo rendimiento que han tenido algunos se ha atribuido al denso calendario que afrontan a lo largo de temporada. Jugadores como el inglés Beckham, el alemán Ballack, los franceses Zidane, Trezeguet y Henry, o el español Raúl, entre otros, salen de la competición "escaldados" y, en muy

pocos momentos, han sacado a relucir la calidad que sin duda tienen.

Sin embargo, Portugal también ha contado con futbolistas como Figo o Deco, campeón de la liga portuguesa y la Liga de Campeones con el Oporto, que pese a tener muchos kilómetros en sus piernas, han rendido al máximo durante toda la campaña y han logrado alcanzar la final.



RESTAURANTE MORA

Especialidades
Cocina Española

Conejo al ajillo
Sopa castellana

MAS DE 14 MENÚS
DONDE ELEGIR

COMIDAS PARA GRUPOS
ABIERTO 24 HORAS

Especialidades
Cocina Marroquí

Harera
Tallín yess

Ctra. Madrid - Cádiz Km 67,500
45300 Ocaña (Toledo) - Tfno/Fax: 925 130 354

Fernando Múgica declara la guerra al racismo en internet

El Defensor del Pueblo anuncia que abrirá una investigación sobre las páginas web y los foros neonazis y racistas tras la queja presentada por el Movimiento contra la Intolerancia

• En España existen un centenar de sitios web neonazis. Tras el 11 de marzo, en muchos foros se proponía «la caza del moro» y se mostraban direcciones de mezquitas.

AGENCIAS / MADRID

El Defensor del Pueblo, Enrique Múgica, anunció ayer la apertura de una investigación sobre las páginas y foros de internet con contenidos neonazis y racistas y avanzó que trasladará sus conclusiones a los ministerios de Justicia e Interior y al Fiscal General del Estado para que persigan estas «actividades criminales».

El Defensor tomó la decisión tras recibir una queja que le presentó el presidente del Movimiento contra la Intolerancia, Esteban Ibarra, en la que se denuncia el incremento de las web relacionadas con grupos neonazis en España, pues si hace cinco años sólo existía una, en la actualidad hay ya un centenar.

Según explicó Enrique Múgica, «sobre nuestro país gravitan aquellos que hacen del odio ideología y que hacen del terrorismo en posibilidad o en acto un género de vida», por lo que combatir el terrorismo, el fundamentalismo, el racismo y la xenofobia, como hace el Movimiento contra la Intolerancia, «es algo extraordinariamente importante».

En su opinión, «todos los que piensan en ideología violenta terminan expresándose de forma violenta», por lo que es necesario luchar contra quienes impulsan esas ideas.



Reunión de 'ombudsman'. Un centenar de defensores del pueblo de Europa, conocidos en el continente como *ombudsman*, se reunieron ayer en el Forum 2004 de Barcelona, para impulsar la creación de una red europea que refuerce esta figura. Asistieron Alvaro Gil Robles (d), Comisario de Derechos Humanos del Consejo de Europa, y Rafael Ribó, recién elegido Síndic de Greuges de Cataluña. / FOTO: EFE

Si en el pasado los movimientos extremistas difundían sus ideas a través de panfletos y periódicos de distribución limitada, añadió, ahora se utiliza internet, un medio al que tienen acceso 800 millones de personas.

La adjunta al Defensor del Pueblo, María Luisa Cava de Llano, aseguró que la institución se hará eco de la preocupación del Movimiento contra la Intolerancia y trabajará «firmemente» para colabo-

rar con Interior y con Justicia porque, destacó, «son conductas tipificadas en el Código Penal que deben ser perseguidas».

«WEBS DEL ODI». En opinión de Cava de Llano, estas «webs del odio lo único que hacen es, con sus redes internacionales, minar las normas democráticas de convivencia».

Esteban Ibarra, quien entregó al Defensor el informe Raxen so-

bre «Racismo en internet», elaborado el año pasado por la organización, destacó la necesidad de que se intervenga ante un «uso creciente y muy peligroso» de la red para difundir «el discurso del odio y de la intolerancia más extrema y criminal».

Ibarra denunció la escasa reacción de los poderes públicos ante este «crecimiento vertiginoso» de páginas vinculadas a grupos neonazis «como si internet fuera tie-

rra de nadie, cuando lo que es ilegal fuera de la red, también lo es dentro».

Según explicó, existen numerosas páginas y foros en los que se insulta y amenaza a colectivos como las prostitutas, los inmigrantes o los homosexuales y en los que se incita a la violencia.

Tras el 11 de marzo, en muchos foros se proponía «la caza del moro» e incluso se ofrecían direcciones de las mezquitas, añadió Ibarra, tras apuntar que reciben llamadas de padres preocupados porque sus hijos adolescentes están siendo «captados» por estos movimientos.

La ley de servicios de la sociedad de la información, según explicó Ibarra, establece que sólo un juez puede cerrar una web, pero «se necesita una actuación policial y una actuación de la fiscalía».

«No son cuatro chavales, se trata de redes perfectamente organizadas y estructuradas»

para acabar con ellas, porque son páginas «claramente delictivas» y están tipificadas como tales en el Código Penal.

EDUCACIÓN Y CORTAFUEGOS.

«No son cuatro chavales sino redes perfectamente organizadas y estructuradas», advirtió el presidente del Movimiento contra la Intolerancia. Esta organización también notificará su informe sobre racismo en internet a los ministerios de Justicia e Interior y a la Fiscalía General del Estado para que actúen. Explicó que aunque existe una clara tipificación de estas actividades como delitos, se puede navegar por páginas que infunden odio racial, niegan el Holocausto, glorifican a Hitler. Ibarra pidió que se persiga a los *webmasters*, que se prevenga mediante la educación, y apuntó la posibilidad de que se establezcan cortafuegos en ciertas webs xenófobas.



Montserrat Comas. / EFE

Comas defiende que la Ley contra la Violencia de Género busca la igualdad

La vocal de CGPJ rebate los argumentos de quienes cuestionan su constitucionalidad

EFE / BARCELONA

La vocal del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), Montserrat Comas, defendió ayer la futura Ley Integral contra la Violencia de Género, a la que considera con «empaque constitucional», aunque ha sido criticada por el CGPJ por considerar que discrimina al hombre.

«No es una ley desigual sino precisamente una ley para lograr la igualdad entre hombres y mujeres y acabar con la situación de discriminación histórica que la mujer ha sufrido en el ámbito de

la pareja», ha manifestado Comas.

Montserrat Comas, que también es presidenta del Observatorio contra la Violencia Doméstica, abrió ayer los cursos de verano de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo con una conferencia sobre esta materia en el Centro de Cultura Contemporánea de Barcelona.

Comas rebatió con contundencia los argumentos de aquellos que cuestionan el anteproyecto de la Ley Integral contra la Violencia de Género por considerarla exclu-

yente. «Como su propio nombre indica, se trata de una ley contra la violencia de género, del género femenino, que es el que en el 95 por ciento de los casos sufre este tipo de agresiones», afirmó.

LACRA SOCIAL. La presidenta del Observatorio recordó que el pasado año fallecieron 81 mujeres por malos tratos y que en 2004 ya son 32 las que han muerto a manos de sus parejas o ex parejas. «La violencia contra las mujeres es nuestra auténtica lacra social, no la vio-

lencia entre hermanos o la de las mujeres hacia los hombres o la violencia hacia los niños, que no constituyen un problema social en sí mismo», subrayó.

La Comisión de Estudios de Informes del CGPJ rechazó la propuesta de dictamen a la Ley Integral de Violencia de Género, con los tres votos en contra de la mayoría conservadora y los dos votos a favor de los vocales progresistas -entre los que se encontraba Montserrat Comas-, al considerarla inconstitucional.

► OLA DE CALOR

Fallece una mujer en Jerez de la Frontera a causa de una hipertermia

EFE / SEVILLA

Una mujer de 53 años falleció el jueves en el hospital público de Jerez de la Frontera (Cádiz) por hipertermia o golpe de calor, con lo que se elevan a cinco las víctimas mortales ocasionadas por las altas temperaturas, tres en Andalucía, una en Madrid y otra en Ciudad Real.

La muerte de esta mujer, quien se encontraba ingresada en el citado hospital, se produjo en la noche del jueves y los facultativos, tras efectuar los estudios pertinentes, certificaron que su fallecimiento se debió a un golpe de calor.

Además, el Servicio Andaluz de Salud (SAS) confirmó que la muerte de un hombre de 40 años en la localidad cordobesa de Cabra, sobre cuya causa existían dudas, fue debida al agravamiento de la enfermedad que padecía debido al calor.

Según informó el Ministerio de Sanidad, todas las provincias españolas se encuentran desde ayer en Nivel 0 o Verde (Información y Vigilancia), ante el descenso de las temperaturas previsto para los próximos cuatro días. Este descenso ha hecho que Almería, única provincia que estaba en nivel I, pase al nivel básico de información y vigilancia.

► SALUD

Navarra aplica una nueva técnica contra el cáncer de pulmón

EFE / PAMPLONA

La Clínica Universitaria de Navarra de desarrollado un programa de implantación a través de la piel de semillas de paladio 103, una nueva técnica indicada para el tratamiento del cáncer del pulmón, si no está muy avanzada o en fase metastásica.

La técnica, que se realiza bajo anestesia general, con el paciente tumbado de espaldas dentro del escáner (TAC), consiste en la introducción, mediante unas agujas inyectoras, de una serie de «semillas» radioactivas dentro y alrededor del tumor, que desaparece en un plazo de dos a tres meses.

Esta técnica es aplicable a un diez por ciento de los pacientes diagnosticados de cáncer de pulmón, en concreto a aquellos con lesiones pequeñas que, por contraindicación médica (edad, enfermedades acompañantes o capacidad pulmonar limitada), no pueden someterse a una cirugía abierta.

BREVES

PEDERASTIA

Fourniret ayuda a localizar los cuerpos de sus víctimas

■ El presunto pederasta y asesino francés Michel Fourniret será llevado hoy al castillo de Sautou, en el noroeste de Francia, para que ayude a buscar los cuerpos de dos de sus víctimas. Según el fiscal de Namur, en el sureste de Bélgica, Visart de Bocarmé, el guarda forestal, que presuntamente mató a ocho menores y dos mujeres adultas, está de acuerdo con el traslado al castillo, que compró en 1988 y volvió a vender dos años más tarde. La búsqueda será llevada a cabo por las autoridades judiciales francesas, pero la juez de instrucción belga enviará una comisión rogatoria.

INVESTIGACIÓN

Cuestionan la legalidad de las líneas celulares valencianas

■ La Sociedad Internacional de Bioética ha pedido que se aclare si la obtención de líneas celulares embrionarias llevada a cabo por el Centro Superior de Investigación en Trasplantes y Medicina Regenerativa (CSAT) de Valencia cumple la Ley de Reproducción Asistida. El presidente de la Sociedad, Marcelo Palacios, manifestó ayer su «sorpresa» por el descubrimiento de dos líneas celulares obtenidas a partir de embriones congelados en el centro valenciano, ya que «no está clara la reforma de la normativa sobre este tipo de investigaciones».

SANFERMINES

Los corredores peligrosos no participarán en los encierros

■ El Ayuntamiento de Pamplona impedirá participar en el encierro a quien mantenga comportamientos peligrosos, una prohibición con la que pretende disuadir a corredores que realizan prácticas incorrectas tan sólo «por salir en la fotografía». Así lo anunció ayer el concejal de Protección Ciudadana, Eradio Ezpeleta, quien presentó la campaña que ha puesto en marcha el consistorio para informar de las normas de la carrera.

FORUM 2004

La Nobel de la Paz Shirin Ebadi pide la creación de un ejército

■ La Premio Nobel de la Paz 2003, la abogada iraní Shirin Ebadi, propuso ayer la creación de un ejército internacional liderado por la ONU e integrado por soldados de todos los estados miembros, para evitar que se repitan intervenciones militares unilaterales e «injustificadas» como la de EEUU en Irak. Shirin Ebadi participa en el diálogo *Oriente-Occidente* del Forum 2004.



El Hemisféric mostrará en directo imágenes de Saturno.

El Hemisféric de la Ciudad de las Artes y las Ciencias de Valencia acogerá la próxima semana la conferencia de la Sociedad Internacional de Planetarios, en la que se mostrarán imágenes en directo de las lunas de Saturno, tomadas por la nave «Cassini-Huygens». La nave ya ha enviado las primeras fotografías de los anillos. /FOTO: EFE

El Gobierno aprueba el nuevo carné de conducir en tarjeta de plástico

Córdoba y Asturias comenzarán a expedirlo en noviembre y a partir de enero de 2005 se pondrá en circulación en el resto de provincias

• También ha sido admitida la convalidación del permiso de coches con el A1, que permite circular en motocicletas de hasta 125 centímetros cúbicos.

MADRID / OTR/PRESS

El Gobierno aprobó en el Consejo de Ministros de ayer el nuevo carné de conducir, que tendrá formato de tarjeta de crédito y sustituirá al actual tríptico rosa. El permiso de conducción, que no incorporará chip ni banda magnética, será más difícil de falsificar y constará de dos caras. El anverso contendrá las informaciones específicas del titular y los datos del expediente del permiso, la fotografía y la firma del titular. El reverso contendrá las categorías o subcategorías de vehículos que el usuario tenga derecho a conducir, así como las fechas de la primera expedición y la de caducidad.

El nuevo permiso se pondrá en trabajo mediante un convenio de colaboración entre el Ministerio del Interior y la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre. Desde el 2 de noviembre de 2004 lo empezarán a expedir las Jefaturas Provinciales de Tráfico de Córdoba y Asturias, y a partir del 10 de enero de 2005 se irá extendiendo su expedición al resto de Jefaturas.

MOTOCICLETAS. El Consejo de Ministros también aprobó la homologación del permiso de conducir coches, la licencia B, con el A1, que permite conducir motocicletas de hasta 125 centímetros cúbicos, una potencia máxima de 11 kilovatios y una relación potencia/peso no superior a 0,11 kilo-



Imagen del nuevo permiso de conducir en tarjeta de plástico. / EFE

vatios/kilogramo. Esta medida será compatible siempre que el conductor tenga más de tres años de carné y no haya cometido una infracción muy grave o dos graves en los últimos tres años.

Esta medida será compatible siempre que el conductor tenga más de tres años de carné y no haya cometido una infracción muy grave o dos graves en los últimos tres años.

Muere el maestro de Hollywood

Marlon Brando falleció hacia la medianoche del jueves en un hospital de Los Ángeles, donde el actor tenía su residencia • El mundo del cine llora al mito de la gran pantalla que siempre sintió repulsa por la fama y la admiración que le rindió su público más fiel

• El abogado del actor hizo pública ayer su muerte. Protagonista de 'El Padrino' o 'Apocalypse now', el declive de su carrera llegó con su ruina económica tras pagar la defensa de su hijo por matar al novio de su hermana.

AGENCIAS / LOS ÁNGELES

El hombre conocido como «el mejor actor de todos los tiempos», Marlon Brando, falleció hacia la medianoche del jueves en un hospital de Los Ángeles a los 80 años de edad, confirmó ayer el abogado de él actor.

En su prolongada carrera como actor, algunos de sus trabajos más conocidos fueron *El Padrino* o *La ley del silencio*, por los que consiguió un Oscar.

Los rumores de la muerte de Brando despertaron ayer a Hollywood, aunque las primeras informaciones no pudieron ser confirmadas.

Brando tenía su residencia en Los Ángeles, en una mansión situada puerta con puerta con la de Jack Nicholson, si bien llevaba un estilo de vida ermitaño y no acostumbraba a aparecer en público.

Por el momento se desconocen todos los detalles sobre su muerte, incluida la causa de su fallecimiento, aunque el actor sufría problemas de salud relacionados con su excesivo peso.

El maestro del «método» y modelo de todos los que se dedican a esta profesión atravesaba los peores momentos de su carrera.

Según una biografía publicada esta semana, *Brando in the Twilight*, el intérprete de *Apocalypse Now* le debía al banco más de 20 millones de dólares.

Según la misma biografía, el intérprete estaba viviendo de su pensión como actor y había tenido que dejar su mansión por una habitación solitaria porque era lo único que podía pagar.

Al parecer su ruina económica sobrevino tras pagar la defensa legal de su hijo Christian, que en 1991 fue condenado a cinco años de cárcel por asesinar al novio de su hermanastra y que acabó suicidándose en enero de 1996.

Además, Marlon Brando tenía que pagar el apoyo económico a los tres hijos que tuvo con su asistente Cristina Ruiz.

EL CINE LLORA SU MUERTE. Cineastas de todo el mundo expresaron ayer su pesar por la muerte de Marlon Brando, recordado por todos como uno de los mejores actores de la historia, pero antes que nada como un gran amigo por quienes lo conocieron.

Sofía Loren, que trabajó con Marlon Brando en *La condesa de Hong Kong* (1967), lamentó la muerte de «un queridísimo, gran



La película 'Salvaje' fue una de las interpretaciones que le llevó al éxito. /EPA PHOTO

PERFIL

Nunca le gustó ser una estrella



La muerte de Marlon Brando, el actor de actores, pero también el hombre que prefería no ser visto, dejó Hollywood sin uno de los grandes intérpretes, uno de esos al que todos admiraban. La suya fue una búsqueda vana de intimidad porque este actor era reconocido no sólo por el público, sino también por todos sus compañeros de profesión, que admiraban sus trabajos, que hicieron historia. Sin embargo, por toda esta admiración lo único que Brando sintió fue repulsa, pues él lo único que quería hacer era actuar. «No creo que nunca me guste ser una estrella. Diga lo que diga o haga lo que haga, la gente siempre me idealiza», declaró en su biografía, *Brando: las canciones que mi madre me enseñó*. Este sentimiento resume todos sus intentos de huir de esa fama. Por esto se recluyó en su mansión, e incluso compró una isla en Tahití para desaparecer.

amigo», tras afirmar que «actores como él deberían ser eternos». En unas declaraciones a los medios italianos, Loren definió a Brando como «un compañero de trabajo maravilloso, una persona educada, un gran profesional».

También el director inglés Michael Winner, lamentó la pérdida del amigo «más maravilloso, amable y sincero, con principios, y sobre todo ingenioso, divertido y leal» que jamás ha tenido.

El cineasta ruso Andréi Konchalovsky sentenció que «se ha ido uno de los americanos más grandes, que comprendía como pocos a su país, con sus méritos y sus defectos». «He aprendido muchísimo de Brando, tanto en lo relativo al arte, como a la filosofía y la vida misma. Su muerte abre una herida en el cuerpo de la cultura norteamericana y conmoverá a todos los admiradores de su talento», dijo el director de cine.

FILMOGRAFÍA



'Un tranvía llamado deseo'. /EPA

► **'Un tranvía llamado deseo'**. Su primer éxito teatral tuvo lugar con la obra *Un tranvía llamado deseo*, de Tennessee Williams, llevada al cine en 1951 por Kazan en la que fue la segunda película de Brando y la primera en la que su interpretación dejó boquiabiertos a crítica y público, sobre todo al femenino, convirtiéndose en símbolo erótico de la época.

► **'Viva Zapata'**. En 1952 recibió el premio a la mejor interpretación en el Festival de Cannes por *Viva Zapata*, en la que encarnaba al revolucionario mexicano.

► **'La ley del silencio'**. Su



'El último tango en París'. /AP

primer Oscar llegó bajo la dirección de Kazan, en 1954, por su actuación en *La ley del silencio*.

► **'El padrino'**. El segundo Oscar tardaría casi veinte años, hasta que lo obtuvo con el papel de Vito Corleone en *El padrino* (1972), obra maestra de Francis Ford Coppola.

► **'Apocalypse now'**. A partir de entonces, su carrera entró en un definitivo bucle de altibajos que incluyó desde trabajos comerciales hasta obras como *Apocalypse Now* en la que encarnó a un atormentado coronel al que erigió en símbolo de la irracionalidad de la guerra.

► **'Un golpe maestro'**. A partir de ahí, sus apariciones se limitaron a vivir de su gloria y a que su brillo acompañara el de astros del cine, como Johnny Depp, en *Don Juan de Marco* (1995), o Robert De Niro y Edward Norton, en *Un golpe maestro* (2001), su última película.



Brando interpretó a Vito Corleone en 'El Padrino'.

SANTA BÁRBARA

18,00

Concurso de repostería

La Semana de Cultura Popular de Santa Bárbara continúa con sus actividades. Esta tarde, a las 18,00 horas, tendrá lugar el XVII concurso de repostería. Así, a las 20,00 horas está previsto un desfile de modelos y una exhibición de tiro con arco que tendrá lugar en el campo de fútbol. Asimismo, a esa misma hora, está previsto un pasacalles medieval.

CENTRO CÍVICO DE SANTA BÁRBARA

SEMANA DE CULTURA POPULAR

21,00

Teatro para adultos y aquelarre

El Centro Cívico de Santa Bárbara acogerá esta noche, a las 21,00 horas, una representación a cargo del grupo de teatro para adultos del barrio. A continuación, esta vez en el Paseo de D. Vicente, tendrá lugar un gran aquelarre de brujas.

CENTRO CÍVICO DE SANTA BÁRBARA Y PASEO DE D. VICENTE

OCIO ALTERNATIVO

22,00

'Esta noche toca'

Dentro del programa de ocio alternativo programado por el Ayuntamiento de Toledo, hoy se llevarán a cabo actividades circenses, en el Centro Social Santa María de Benquerencia, un encuentro nocturno con el Toledo románico, organizado por la Asociación Cultural El Bolo, e iniciación al yoga, en la Escuela de Educación Física.

CENTRO SOCIAL SANTA MARÍA DE BENQUERENCIA, ASOC. EL BOLO Y ESCUELA DE EDUC. FÍSICA

AGENDA64

ESPECTÁCULOS

Guillermo Pérez Villalta

La Real Fundación de Toledo muestra -hasta el 15 de septiembre- una serie de obras, la mayoría de gran formato, del pintor Guillermo Pérez Villalta, Premio Nacional de Artes Plásticas en 1985. El horario de visita es de lunes a sábado de 10,00 a 19,00 horas, los domingos de 10,00 a 15,00 horas.

PLAZA DE VICTORIO MACHO, 2

'Guinea Bissau'

Unicef Castilla-La Mancha ofrece una exposición fotográfica para posibilitar un mayor conocimiento de las realidades sociales del continente africano y del trabajo desarrollado por la organización en varios campos de acción humanitaria. Obra del fotógrafo Giacomo Pirozzi, las instantáneas presentadas muestran la gran esperanza que la interacción entre continentes puede despertar. Hasta el próximo día 15 de julio la Biblioteca regional acoge la exposición en horario de lunes a viernes de 9,00 a 21,00 horas, los sábados de 9,00 a 14,00 horas.

BIBLIOTECA CASTILLA-LA MANCHA

Claves de Toledo. Llave de futuro

En esta exposición se realiza un recorrido por la historia, la cultura, el arte y la esencia de la ciudad de Toledo, con la finalidad de ofrecer los elementos necesarios para comprender la situación actual y sus proyectos de futuro. Así, la exposición se concibe como el germen del Centro de Interpretación de la Ciudad de Toledo. El horario de visita es de martes a sábado de 10,00 a 19,00 horas, los lunes y los domingos de 10,00 a 14,00 horas. La entrada cuesta cuatro euros.

CENTRO CULTURAL SAN MARCOS

'La otra cara de la guerra'

El Café Teatro Pícaro presenta una muestra fotográfica de Encarna Contreras que expone una versión diferente de la historia a través de las caras de los niños de Basora. Setrata de una exposición homenaje al pueblo iraquí.

CAFÉ TEATRO PÍCARO

Irina Maldonado

La Galería de Arte Irina Maldonado presenta hasta el 17 de julio la exposición de pintura, instalaciones y estructuras con las obras de Santiago Elena, Ruth Contreras Farelo y Grupo Riada. La muestra trata de mostrar las nuevas tendencias por las que camina el arte contemporáneo mediante la exhibición de tres ejemplos claros del arte actual.

CALLE LA PLATA, 13

'El misticismo de Vicente Vela'

El creador Vicente Vela muestra, hasta el 18 de julio, sus particulares interpretaciones pictóricas, en la Galería de Arte Dali, mediante piezas cuya modernidad sorprenden en entornos originales e independientes a las alternables tendencias de moda en el globalizado mundo del arte. Toda una muestra de lenguaje propio que ha marcado un antes y un después en el panorama creativo. El horario es de 10,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 20,30 horas.

GALERÍA DALI, CALLE COLOMBIA, 12

MUSEOS



'Noches en la Judería'. Los Museos de la Judería se suman a la iniciativa del Ayuntamiento para ofrecer a los visitantes la magia de las noches toledanas, abriendo sus puertas los sábados. Así, esta noche, en horario de 22,00 a 24,00 horas todos los que quieran podrán acceder a las instalaciones del Museo Sefardí, Museo del Greco y Museo Victorio Macho. En este sentido, en el Museo Sefardí se podrá visitar la Sinagoga del Tránsito, mientras que en el Museo de El Greco se abrirán las dos salas donde se exponen las obras del pintor y se realizarán visitas guiadas. Por su parte, en la Real Fundación se podrá visitar el propio museo, la exposición Pérez Villalta y disfrutar de una especial noche toledana. La visita será gratuita.

'Sáhara. La mirada del exilio'

El fotógrafo Santiago Torralba expone, hasta el próximo 21 de julio, una colección de retratos sobre los refugiados saharauis en el Patio del Tesoro de San Pedro Mártir. La muestra se compone de un total de 30 miradas sobre la realidad de los refugiados del Sáhara, un colectivo de más de 150.000 personas que sobreviven en condiciones extremas en los campamentos de Argelia.

SAN PEDRO MÁRTIR

CONVOCATORIAS

Premios de Narrativa y Ensayo Caja Madrid Podrán participar los autores españoles y extranjeros residentes en España, nacidos a partir de 1969. La fecha de admisión será del 1 al 24 de septiembre y serán enviados a la calle Fernando Poo, 3. 28045 Madrid.

CAJA MADRID

VI Bienal de Artes Plásticas

El Ayuntamiento de Albacete convoca la VI Bienal de Artes Plásticas 'Ciudad de Albacete', dotada con 15.000 euros, más un fondo de 20.000 euros para adquisición de obra. Más información en el Museo Municipal de Albacete, en la plaza de Altozano, s/n. 02001. Y en los teléfonos: 967 60 61 01 y 967 21 03 05.

AYUNTAMIENTO DE ALBACETE

Convocatoria estatua de Cervantes

El Ayuntamiento ha aprobado 1.500 euros para el concurso de realización de una estatua de Miguel de Cervantes, con motivo de

la conmemoración del cuarto centenario de la publicación. Residentes en España; la obra será concebida en el material definitivo; las inscripciones en la Concejalía de Cultura hasta el 10 de septiembre. Un único premio, de 1.500 euros, que cubre el Ayuntamiento de Toledo el emplazamiento de la obra estará en torno a la calle Cervantes.

CONCEJALÍA DE CULTURA

Concurso para jóvenes arquitectos

El Certamen Nacional de Ideas 2004 para Jóvenes Arquitectos está convocado por el Departamento de Juventud del Ayuntamiento de Madrid, con una dotación de hasta 3.000 euros. El plazo de solicitud finaliza el 30 de septiembre de 2004. Más información en www.munimadrid.es/principal/ayuntamiento. AVENIDA MONFORTE DE LEMOS, 40.

Premios Madrid de Periodismo

Convoca la Fundación Destino Madrid, por la apuesta del futuro turístico de Madrid. Dotación: más de 125.000 euros. Información en calle Gran Vía 63, 7 -28013 de Madrid o en el teléfonos 91 547 88 30 - 91 323 08 37. WWW.FUNDACIONDESTINOMADRID.COM

XIII Premio de Fotografía

El Premio Hispanoamericano de Fotografía 'Diego de Losada' está gestado por la Asociación Diego de Losada y su plazo de inscripción finaliza el próximo 1 de agosto de 2004. Para más información hay que dirigirse al Ayuntamiento de la localidad de Rionegro del Puente, Zamora -49326. Web: carballeda.com/fotografia.pdf. CALLE ALFONSO XII, 24

HOY

03 de julio de 2004

Faltan 183 días para que comience el año 2005

Santoral

Tomás, Apóstol; Anatolio, patriarca; Beltrán, Cresto, Dato, Eusebio, Germán, obispos; Dartina, Heliodoro, confesores; Eulogio, Jacinto, Marcos, Muciano, Mustiola, Ireneo, mártires; León II, papa.

Misa: de Feria.

LA SUERTE

ONCE

VIERNES 02/07/2004 04.967
JUEVES 01/07/2004 51.216
MIÉRCOLES 30/06/2004 99.208
MARTES 29/06/2004 35.272
LUNES 28/06/2004 82.554
VIERNES 25/06/2004 15.300

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

Supercupón ONCE

DOMINGO, 27/06/2004 70.155
Reintegro 5
Serie 046

Lotería Primitiva

JUEVES 01/07/2004
6-11-19-22-34-48
C: 18 R: 1
SÁBADO 26/06/2004
5-23-29-30-36-43
C: 3 R: 5
JUEVES 24/06/2004
10-22-24-30-31-45
C: 6 R: 5

Bono Loto

VIERNES 02/07/2004
2 18 30 31 40 49
C: 22 R: 2
MIÉRCOLES 30/06/2004
5 23 29 32 41 44
C: 1 R: 3
MARTES 29/06/2004
10 15 25 26 29 44
C: 21 R: 6
LUNES 28/06/2004
2 4 6 18 29 40
C: 48 R: 4

Gordo de la Primitiva

DOMINGO, 27/06/2004
20-23-27-37-40-45
C:43 R: 7

Lotería Nacional

JUEVES 01/07/2004
Primer Premio 48.567
Reintegros 5,67
SÁBADO 26/06/2004
Primer Premio 22.511
Reintegros 1,68

LA RECETA



AURELIO MONTERO Y BENITO ABAD
RESTAURANTE CASA AURELIO

Setas crujientes sobre sopa de tomate

Ingredientes
1 Kg. de setas BOLETUS, 3 huevos, 500 gr. de pan rallado enriquecido y sazonado, 2 litros de aceite, 1 Kg. de tomates maduros, 300 gr. de queso fresco, sal, pimienta, unas gotas de salsa perrins, 1 calabacín mediano.

Preparación
limpiar bien las setas y empanarlas en huevo y pan rallado y se reservan. Para la sopa de tomates, escalfar los tomates, quitarles la piel y las semillas, trocearlos y pasar por la batidora añadiendo un chorrito de aceite, el queso fresco, sal, pimienta y unas gotas de salsa perrins, terminar de triturar y pasar por el colador. Freír las setas reservadas en abundante aceite. Para montar el plato poner en el fondo la sopa de tomate y encima las setas fritas crujientes en forma de escalón y encima de estas poner unas rodajas de calabacín frito.

FARMACIAS

TOLEDO

► Ana M. Sendino Martínez
Esparteros, 3
925 22 01 72 (Abierto hasta las 22 horas)

► Elena Castro Sierra
Barcelona, 1
925 22 80 98 (Abierto las 24 horas)

► Juan Eugenio Díaz García
Guadarrama, 22
925 23 03 18 (Polígono/Abierto las 24 horas)

CONSEJO DE MODA



FÉLIX RAMIRO
DISEÑADOR

Aparatos de estimulación muscular

La estimulación muscular ha sido toda una revolución en el mundo del deporte y una tentación para todo aquel preocupado por su salud y estética, ya que te permiten ponerte en forma cuando quieras y en cualquier lugar. Solo debes elegir el grupo muscular que vas a trabajar, ponerte los electrodos como te indican las instrucciones y conectar. Los métodos portátiles son ideales para llevarlos cómodamente en casa mientras hace otra actividad, paseando, entrenando, son pequeños y pesan como un móvil.

Los estudios afirman que se puede ganar fuerza, aumentar la sección muscular, ganar resistencia, favorecer la recuperación tras el esfuerzo, aliviar el malestar físico y mejorar nuestra estética, pudiendo eliminar las celulitis, tratar los contornos de ojos, papadas, piel seca, piel grasa... y un sin fin de posibilidades para mejorar la imagen.



CUMPLEN AÑOS

Hoy cumplen años:
Tom Cruise -actor- 42,
Ken Russell -cineasta- 77,
Tom Stoppard (foto) -dramaturgo- 67,
Daniel Plaza -campeón olímpico de marcha- 38.



BIBLIOBUS

ZONA DE TOLEDO
Sin servicio.

ZONA DE TALAVERA DE LA REINA
Sin servicio en fin de semana.

HOY FELICITAMOS A...

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'

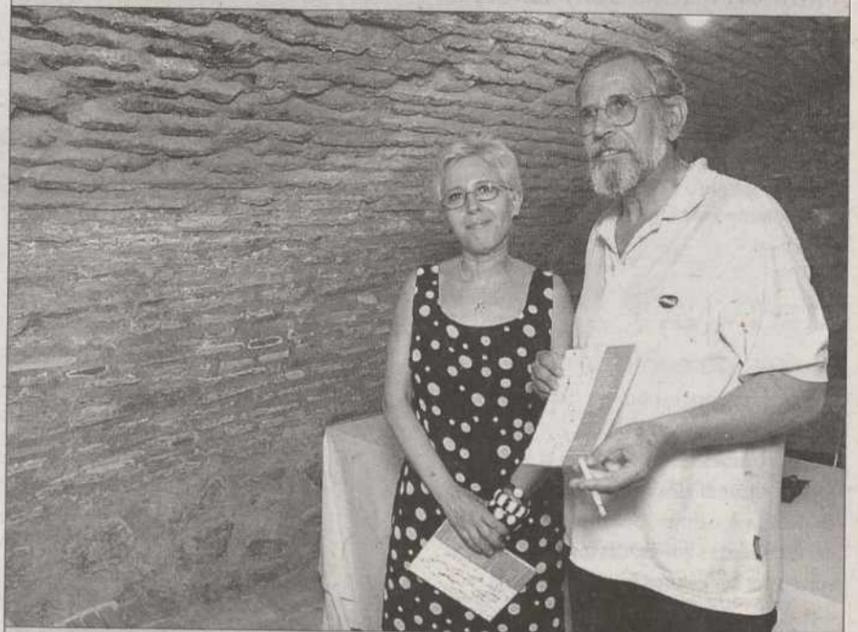
DATOS DEL FELICITADO	DATOS DEL FELICITANTE
Nombre y Apellidos	Nombre y Apellidos
Fecha nac.	DNI
Colegio	Teléfono
Localidad	Domicilio
Nº de suscriptor (si lo es)	

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo. C/ Nueva, 5. 45001 Toledo

VIDA SOCIAL

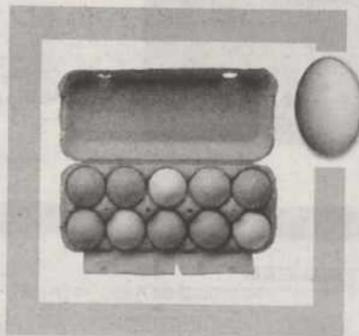


Fiesta para los niños. El Hospital Virgen de la Salud de Toledo, dependiente del Sescam, ha celebrado la primera Fiesta Infantil 'Los Maruchines', a la que asistieron los niños que están o han estado recibiendo tratamiento por patologías oncológicas en ese centro sanitario a lo largo de los últimos años. Actuaciones como cuentacuentos, conciertos, chistes, payasos, se sucedieron en un ambiente lleno de sonrisas y esperanza. /L.T.



Nuevo número de la revista de poesía. La librería Hojablanca volvió a ser el escenario de un acto cultural, en esta ocasión fue la presentación del número 24 de la Revista Estacional de Poesía. Durante el mismo, se dialogó además sobre los últimos acontecimientos relacionados con la creación poética, un género literario que Hojablanca cuida cada vez que tiene ocasión. /YOLANDA LANCHAS

¿A su compañero de trabajo le destinan a Groenlandia y quiere hacerle una fiesta de despedida?, ¿sus gallinas ponen los huevos más grandes de Toledo y quiere que toda la ciudad lo sepa?



ningún problema...

Háganos llegar su foto acompañada de un pequeño texto a la sección "Vida Social":
- por correo: C/nueva, n 5, CP. 45001
- por correo electrónico: redaccion_toledo@promecam.es
- en mano: a la redacción del periódico, C/Nueva, n 5

La Tribuna
DE TOLEDO



Todo lo que ocurre en Toledo ...

...en tu propia casa

La Tribuna



HOY

Hará de nuevo sol y calor. El fin de semana se presentará de momento muy soleado en todo el país. No se esperarán novedades hasta mañana, por lo que hoy será otro día de sol y calor en todas las Comunidades. En el norte, las nubes ya no serán tan importantes. Las temperaturas no experimentarán grandes cambios.

MAÑANA

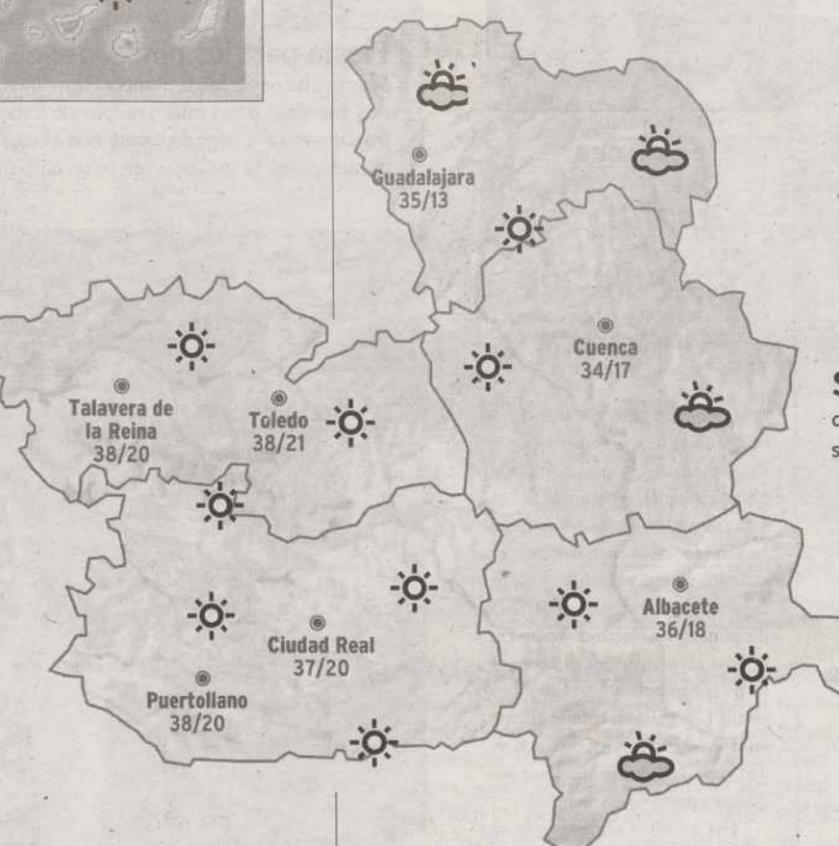
Nubes de evolución. La llegada de una borrasca por el noroeste hará llegar de nuevo nubes al norte del país. Por la tarde crecerán nubes de evolución en el sistema Ibérico, Central y Pirineo. se esperan chubascos localmente tormentosos al final del día en estas zonas. Las temperaturas volverán a ser calurosas en todo el país.



EN CASTILLA LA MANCHA

HOY

Ambiente de nuevo caluroso. La jornada se presentará de nuevo soleada en toda la Comunidad. Por la tarde volverán a crecer nubes. Nubes de evolución que serán algo más destacables en el este. Las temperaturas no experimentarán grandes cambios, por lo que hoy será otro día de calor.



AYER EN TOLEDO

TEMPERATURA	
máxima	37,3
hora	17,30 h
mínima	20,5
hora	07,30 h
PRESIÓN:	963 mb
VIENTO:	E
LLUVIA:	0 L/M2

AYER EN TALAVERA

TEMPERATURA	
máxima	37,9
hora	17,30 h
mínima	19,8
hora	07,20 h
PRESIÓN:	955 mb
VIENTO:	E
LLUVIA:	- L/M2

EN TOLEDO

Sin cambios. Tiempo de nuevo soleado y caluroso en toda la provincia. El cielo se mostrará despejado durante la mayor parte del día. Por la tarde aparecerán algunas nubes de evolución de manera muy dispersa y poco destacables. Las temperaturas serán de nuevo calurosas durante la tarde en la capital.

HOY EN...

CASTILLA LA MANCHA Máx.Mín.		
Albacete	36	18
Ciudad Real	37	20
Talavera de la Reina	38	20
Cuenca	34	17
Guadalajara	35	13
Toledo	38	21
Puertollano	38	20
ESPAÑA Máx. Mín.		
Coruña	23	16
Lugo	25	9
Orense	31	13
Pontevedra	26	14
Santiago	23	11
Oviedo	23	11
Santander	22	14
Bilbao	26	12
San Sebastián	26	13
Vitoria	27	10
Pamplona	26	11
Huesca	31	14
Teruel	35	13
Zaragoza	32	16
Logroño	29	15
Barcelona	27	23
Lleida	32	16
Girona	30	18
Tarragona	27	19
Ávila	26	13
Burgos	25	9
León	25	9
Palencia	25	12
Salamanca	26	11
Segovia	26	13
Soria	25	10
Valladolid	27	12
Zamora	26	12
Toledo	36	21
Cáceres	34	16
Badajoz	36	16
Madrid	35	21
Alicante	28	23
Castellón	28	23
Valencia	28	24
Murcia	32	23
Almería	34	24
Cádiz	29	22
Córdoba	38	18
Huelva	35	18
Granada	35	16
Jaén	33	23
Málaga	28	20
Sevilla	38	21
P. de Mallorca	30	21
Las Palmas G.C.	24	22
Sta. Cruz Tfe.	28	21
Ceuta	27	21
Melilla	29	21
MUNDO Máx. Mín.		
Atenas	31	23
Bruselas	22	15
Amsterdam	20	13
Copenhague	18	12
Berlín	23	15
Estocolmo	20	13
Ginebra	26	15
Moscú	22	12
Lisboa	29	19
Londres	19	11
Zurich	23	16
Miami	32	26
Nueva York	28	21
Oslo	16	9
París	22	13
Praga	24	13
Roma	28	18
Viena	27	13



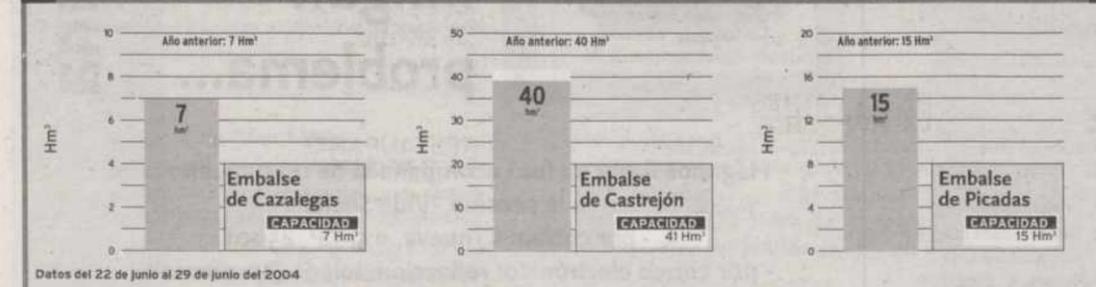
DOMINGO

A la espera de cambios. La entrada de aire frío a las capas altas de la atmósfera hará crecer durante la tarde nubes de evolución con mayor facilidad. Se podrán registrar precipitaciones en forma de tormentas al final de la tarde en las sierras del este. Las temperaturas se mantendrán calurosas.

LUNES

Se refresca el ambiente. La entrada de aire frío se hará más patente de manera que las nubes aumentarán durante la tarde. Se esperan precipitaciones de manera localmente tormentosa durante la tarde en muchos puntos. Las temperaturas bajarán. El ambiente será menos caluroso.

NIVELES DE LOS PANTANOS



PRECIPITACIONES

	LLUVIA EN EL PERIODO	LLUVIA MEDIA	PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA
Albacete	2,0	7,8	25,5
Ciudad Real	0,0	6,7	0,0
Talavera R.	0,0	6,0	0,0
Cuenca	0,0	11,0	0,0
Guadalajara	0,0	6,9	0,0
Toledo	0,0	6,0	0,0
Puertollano	0,0	6,7	0,0

GUÍA DE RESTAURANTES

RESTAURANTE LA ABADÍA

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.

PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-251140.

CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774.

RESTAURANTE LA CATEDRAL

CALLE NUNCIO VIEJO, 1. TEL. 925-224244.

RESTAURANTE EL TROCADERO

Especialidad en paella.

AVDA. RECONQUISTA, 10. TEL. 925-220002.

BAR EL CHATO

Tapas variadas. Buen aperitivo y buen ambiente. Embutidos ibéricos y buen queso

PASEO DE LA ROSA, 132. TEL. 925-216794.

BAR TOLEDO

Establecimiento clásico con sabor toledano en el centro de la ciudad

PLAZA ZOCODOVER, 11. TEL. 925-225557.

BAR PAYBE

Especialidad en tortilla española y pulguitas, a destacar la de chicharrones con queso y pimientos.

CALLE SILLERÍA TEL. 925-228754.

RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA

CALLE MARQUES DE MEMBUIGUERÍA, 10. TEL. 925-252820.

CAFÉ-BAR ROYAL

Tapas variadas, desayunos. Especialidad en mollejas, ensalada rusa, fritos variados y carcamusas.

CALLE BARRIO REY, 1. TEL. 925-227906 Y 646489700.

BAR RESTAURANTE EL PUERTO

Menús diarios y pulgas. Desayunos. Comidas de empresa

CALLE JARAMA, 96. TEL. 925-234302.

CASA AURELIO

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989.

PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925-227716. SINOGOGA, 1. TEL. 925-221392. SINOGOGA, 6. TEL. 925-222097.

BAR TRIVIÑO

Especialidad en tapas variadas y platos combinados.

CARDENAL TAVERA, 6. TEL. 925-250917.

RESTAURANTE TÍPICO LA CUBANA

Casa fundada en 1947. Cocina casera. Especialidad en asados.

PASEO DE LA ROSA, 2. (FRENTE PUENTE ALCÁNTARA) TEL. 925-220088. FAX. 925-220646

RESTAURANTE LA PERDIZ

CALLE REYES CATÓLICOS, 7. TEL. 925-214658

RESTAURANTE HIERBABUENA

CALLE JÓN SAN JOSÉ, 17. TEL. 925-223924.

CASA JARDÍN CÚRCUMA

CALLE TENDILLAS, 3. TEL. 925-250202.

RESTAURANTE EL COBERTIZO

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos.

CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809

RESTAURANTE CERCADO LARGO

CTRA. DE LAYOS, 36. ARGES. TEL. 925-376646.

MESÓN LA ORZA

CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-223011.

RESTAURANTE CASA MARTINA**BAR-RESTAURANTE EL PUERTO**

Menús diarios y pulgas. Desayunos. Comidas de empresa.

CALLE JARAMA, 96. TEL. 925 23 43 02

AVDA. MÁS DE RIVERO, 19. TEL. 925-255678.

RESTAURANTE EL PRESIDENTE

Menús a la carta por sólo 24 euros.

RDA. BUENAVISTA, 23. TEL. 925-257312.

RESTAURANTE VENTA DE AIRES

Restaurante centenario que destaca por su cocina típica castellana. Hoy como ayer, por la calidad de siempre.

CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545. FAX. 925-224509. WWW.VENTADEAIRES.COM

RESTAURANTE LA RAMA

CARRETERA DEL VALLE, 1. TEL. 925-220094.

RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza.

CALLE HOMBRE DE PALO, 13. TEL. 925-210146.

RESTAURANTE CANTÁBRICO

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.

CALLE DUBLÍN, 6. TEL. 925-223749.

RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado.

CALLE AIROSAS, 1. TEL. 925-253104.

RESTAURANTE LA CAVA

Horno de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al peso.

CTRA. NAVALPINO, 1 LUNTO A PUENTE S. MARTÍN. TEL. 925-253008.

RESTAURANTE AS DE ESPADAS

Comida casera. Excelente bodega, más de 300 vinos en carta. Dispone de salón privado. Especialidad en carnes y pescados.

PASEO DE LA ROSA, 64. TEL. 925-212707.

CASA TABORDO

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado.

CTRA. DE ÁVILA, KM. 2,200. TEL. 925-257825.

RESTAURANTE LOS ARCOS

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en carnes rojas al horno de leña.

AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM.70. DOS BARRIOS. TEL. 925-122129.

RESTAURANTE PALACIOS

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados.

CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-212862.

RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional.

SIXTO RAMÓN PARRO, 5. TEL. 925-223782.

RESTAURANTE DAVID

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.

CTRA. NACIONAL V. KM. 139. TEL. 925-846332.

RESTAURANTE LA MONTERIA

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220337.

BAR - RESTAURANTE ALCÁZAR

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús diarios, junto a una amplia carta.

PLAZA DE LA MAGDALENA 10. TEL. 925-256131

RESTAURANTE EL ARRABAL

REAL DEL ARRABAL, 9-II. TEL. 925-210640.

RESTAURANTE ITALIANO MILLE GRAZIE

Especialidad en comida italiana. Los mejores platos de pasta y una amplia gama de vinos.

CALLE CADENAS, 2. TEL. 925-254270.

RESTAURANTE ALBERO

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros.

CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL. 925-254069.

RESTAURANTE EL QUIJOTE

Los mejores platos típicos de la comida castellano-manchega. Menús variados.

PLAZA FILIPINAS, 3. TEL. 925-211753.

RESTAURANTE LA LUMBRE

La Caza: Ciervo, Perdiz, Jabalí... El Cochinillo: al Horno o al Aceite de Oliva. Con mirro y con esmero.

REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373.

RESTAURANTE EL REFUGIO

RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL. 925-258032.

RESTAURANTE SELLER II

C/ HERNISA INDUSTRIAL, 6. TEL. 925-234226. 45007 - POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

RESTAURANTE LA MASIA

C/ FUENTENUEVA, 9. TEL. 925-250016. 45006 - TOLEDO

RESTAURANTE LA TOSCANA

Menús diarios, pollos asados y comidas para llevar.

C/ ALBERCHE, 44. TEL. 925-250016. 45007 POLÍGONO INDUSTRIAL

RESTAURANTE EL CHIPIRON

CALLE HERNISA, 1 NAVE 16. TEL. 925-234216. POLÍGONO INDUSTRIAL

BAR EL ALMENDRO

AVDA PURÍSIMA CONCEPCIÓN S/N. TEL. 925-216135. SANTA BÁRBARA

TODO EL CINE

TOLEDO

Venta de entradas: 902 22 16 22 y entradas.com

MULTICINES MAYORAL C/ Viena,2

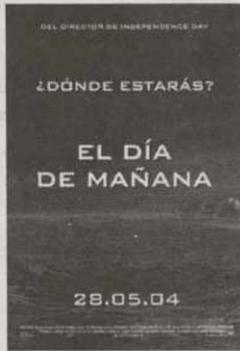
Teléfono información: 925 256 688

CINES MARIA CRISTINA

Teléfono información: 925 212 129



Sala A
V-S-D-Mi
16:30-19:35-22:45
L-Ma-J
18:30-21:15



Sala B
V-S-D-Mi
16:30-19:35-22:45
L-Ma-J
18:30-22:00



Sala C
V-S-D-Mi
16:30-19:35-22:45
L-Ma-J
18:30-22:00



Sala D
V-S-D-Mi
16:30-19:35-22:45
L-Ma-J
18:30-22:00



Sala 2



Sala 3



Sala 4

CINES VEGA

Teléfono información: 925 231 267



SALA 1
V-S-D-L-M-Mi-J
17:30-20:00-22:30



SALA 5
V-S-D-L-M-Mi-J
17:30-20:00-22:30



V-S-D-L-M-Mi-J
22:30



SALA 6



V-S-D-L-M-Mi-J
17:45-20:10



SALA 7



SALA 8
V-S-D-L-Ma-Mi-J
19:00-22:30

TALAVERA

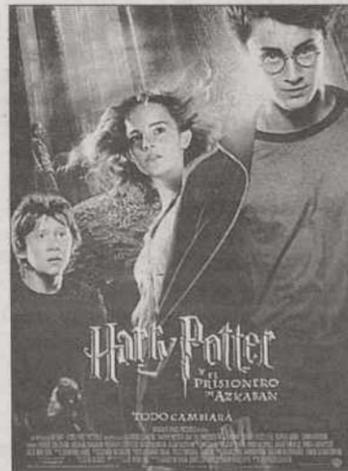
MULTICINES CINEBORA

Teléfono información: 925 72 13 12

C/ Bruselas, s/n



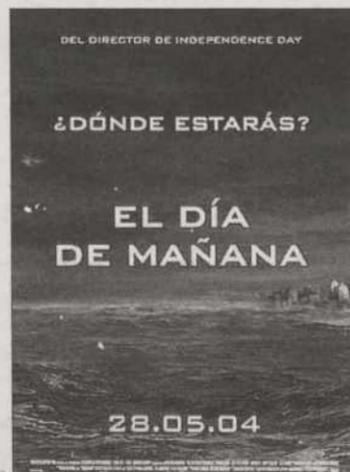
SALA 1
17:30 - 20:15 - 23:00



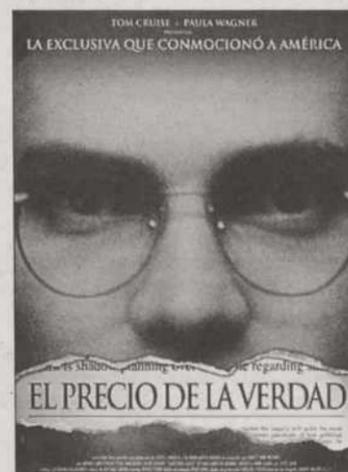
SALA 2
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 3
17:30 - 21:30



SALA 4
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 5
17:30 - 20:15 - 23:00



17:30



20:15 - 23:00

SALA 6

TORRIJOS

CINES BENIDORM

Sin horarios 22:00
Sin horarios 21:45

MADRID SUR

LEGANÉS

CINESA PARQUESUR

Ctra. de Toledo, Km 9. Tel. 902 33 32 31
SHIN CHAN OPERACIÓN RESCATE V.S.D.L.M.X. 16:00; D.F. 12.15
LADY KILLERS L.M.X.J. 18:15-20:30-22:45; V.S.VISP.F. 01.00
TROYA V.S.D.L.M. 16.00-19.05-22.10; D.F. 12.00
EL DÍA DE MAÑANA 17.00-19.45-22.20; V.S.VIS.FEST. 01.00; D.F. 12.00.
BLUEBERRY, LA EXPERIENCIA SECRETA V.S.D.L.M. 16.00; D.F. 12.00
GIRO INESPERADO V.S.D.L.M. 18.20-20.30-22.40 V.S. VIS.FEST. 01.00
SHREK 2 16.00-16.30-17.00-18.00-18.30-19.00-20.00-20.30-21.00-22.00-22.30-23.00; V.S.VIS.FEST. 00.00-00.30-01.00; D.F. 12.00-12.30.
HARRY POTTER Y EL PRISIONERO AZKABAN 16.00-16.30-19.00-19.30-22.00-22.30; V.S.VIS. FEST. 01.00; D.F. 12.00
HERMANO OSO D.F. 12.15
F.B.I. J.L.M.X.J. 16.00-18.10-20.10-22.10; V.S.VIS. FEST. 00.30; D.F. 12.30
SCOOBY-DOO 2. MONSTRUO DESATADO D.F. 12.30
VENGANZA CIEGA J.L.M.J. 16.00-18.00-20.00-22.00; D.F. 12.00
EL CASTIGADOR 16.15-22.00; V.S.VIS. FEST. 00.30; D.F. 12.00

GETAFE

CINE CINESA BULEBAR

EL DÍA DE MAÑANA 16.30-19.15-22.00; V.S.VIS.FEST. 00.40
SHREK 2 16.15-18.15-20.15-22.30; V.S.VIS.FEST. 00.50
F.B.I. 16.15-18.15-20.20-22.30; V.S.VIS. FEST. 00.40
TROYA 16.00-19.05-22.10; V.S.VISP.FEST 16.30-20.15-00.30
HARRY POTTER Y EL PRISIONERO AZKABAN 16.00-19.00-22.00; V.S.VIS.S FEST. 01.00
BLUEBERRY, LA EXPERIENCIA SECRETA V.S.D.L.M. 16.30-19.15-22.00
SHIN CHAN OPERACIÓN RESCATE X.J.L.M.X.J. 16.10-18.10
QUIERO SER FAMOSA X.J.L.M.X.J. 20.20-22.25
VACACIONES EN FAMILIA V.S.D.L.M.J 16.05-18.15-20.25-22.30; V.S.VIS.FEST. 00.50

Antena 3 emite 'Operación Elefante'

A las 22:00 horas, Antena 3 Televisión emite la película "Operación Elefante", dentro de su espacio contenedor 'El Día del Espectador'. Se trata de una cinta dirigida en 1995 por Simon Wincer y producida por Walt Disney, en la que intervienen los actores Danny Glover y Ray Liotta



Lina Morgan vuelve a la tele.

Lina Morgan regresa a la pequeña pantalla

Por La Primera de TVE regresa a la pequeña pantalla Lina Morgan con la serie *Se puede?*. Morgan interpreta cincuenta y dos papeles diferentes a lo largo de trece capítulos. Cada uno de ellos ofrece cuatro historias distintas, en las que el espectador podrá ver a Morgan en un nuevo estilo de serie de ficción.

'Pelopicopata' nos acerca a una leona

Antena 3 emite a las 21,30 horas una nueva entrega de *Pelopicopata*, un documental seriado sobre animales, domésticos y salvajes. El espacio, presentado por Silvia Jato presentará en esta edición a *María* una joven leona de la Reserva del Castillo de las Guardas, en Sevilla.

El padre de Frasier visita la emisora

En el episodio titulado *Las apariencias engañan*, que emite Canal+ Frasier se lleva a su padre a la emisora para que vea las instalaciones. Allí, Roz les cuenta que ha sido víctima de un engaño por parte de un artista disfrazado. Frasier asegura que él podría reconocer a los cacos sin problema alguno.

TELEVISIÓN 69

'La noche temática' se ocupa de las misiones humanitarias

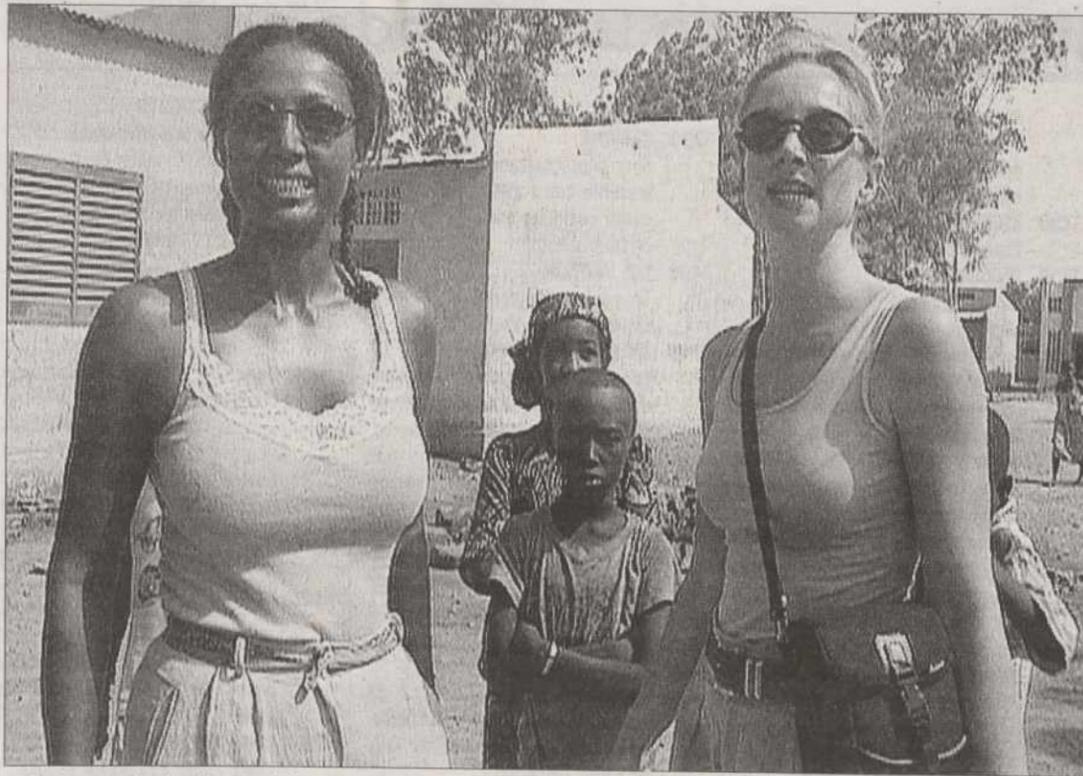
El programa, con el título 'Viaje Solidario', se acerca al mundo de las personas que dedican su vida a ofrecer ayuda a los más necesitados en distintos lugares del planeta

• El primer documental con el nombre de 'Vacaciones solidarias' recoge las actividades de la ONG que, bajo este nombre, realiza misiones humanitarias con diversas ayudas.

EUROPA PRESS/MADRID

La 2 de TVE emite hoy, a las 23.30 horas, el programa dirigido por Juan José Mardones, *La noche temática*, que bajo el título *Viaje solidario* se acerca al mundo de muchas personas que renuncian a las comodidades de las sociedades desarrolladas para prestar su ayuda en las zonas más necesitadas del planeta. El primer documental de la noche, *Vacaciones solidarias*, muestra la actividad de esta asociación, una ONG que organiza misiones humanitarias con el apoyo de numerosas empresas. Busca voluntarios dentro de las grandes empresas para enviarlos sobre el terreno a colaborar en el desarrollo de los países pobres. Aprovechando las vacaciones, jóvenes asalariados se trasladan a diferentes lugares, generalmente en periodos de quince días.

Todo el mundo se beneficia: el asalariado que realiza su proyecto y la empresa que se enriquece de nuevos conocimientos y que, a su vez, participa en los gastos de viaje y alojamiento. A continuación, *El ejército de los pobres* cuenta la



Catherine Bertillet ha dirigido el documental 'Vacaciones solidarias', que se podrá ver hoy por La 2 de TVE. /TVE

historia del Banco Grameen, una institución que ayuda a los más necesitados de Bangladesh. Los orígenes de este Banco se remontan a 1974, cuando el economista Muhammad Yunus, entonces profesor universitario, comenzó una experiencia inédita y revolucionaria hasta entonces: prestar dinero a gente pobre sin exigirles ningún

tipo de garantía. Lo que comenzó como un intento por ayudar, aunque fuera a muy pocas personas, creció hasta convertirse en el instituto financiero rural más grande de Bangladesh.

DAR UN PASO ADELANTE. Muhammad Yunus en la actualidad posee 2,3 millones de presta-

tarios, el 94 por ciento de los cuáles son mujeres. Y para finalizar, el documental que cierra esta noche es *Dar un paso adelante*, una producción española que cuenta la historia del doctor Sethi, mundialmente famoso porque hace 30 años inventó una prótesis especialmente pensada para los pobres que habitan el Tercer Mundo.

▶ PELÍCULAS

Telecinco emite la película 'Jack' dirigida por Francis Ford Coppola

EFE / MADRID

Para hoy por la tarde Telecinco tiene previsto emitir, dentro de 'Cine Fiesta' y a las 15.30 horas la película *Jack*, dirigida por el prestigioso realizador norteamericano Francis Ford Coppola en 1996.

La cinta está protagonizada por rostros tan conocidos como el de los actores Robin Williams, Bill Cosby; y el de las actrices Diane Lane y Jennifer López que encarna a la profesora de la que se enamora el joven protagonista.

Esta comedia se centra en Jack, un niño que padece una enfermedad misteriosa aunque solo tiene diez años tiene la apariencia de un adulto, ya que crece a una velocidad asombrosa.

Sus padres siempre lo han protegido del mundo exterior y han dejado su educación a cargo de un preceptor privado, el señor Woodruff. Sin embargo, él quiere vivir como los demás niños, ir al colegio y estar con los chicos de su edad.

Finalmente, decide probar esa gran aventura: empezar el quinto grado. A Jack no le resulta nada fácil relacionarse con los demás, pero pronto empieza a abrirse al mundo. Aunque al principio sus compañeros de clase se burlan de él por su extraña apariencia, al final, y gracias a su buen carácter y ventajas físicas, consigue hacerse con el afecto de todos.

RADIOS



PROGRAMA CINEMATOGRAFICO



'Cartelera' entrevista a Antonio Banderas

El programa que presenta Jose Toledo se inicia hoy con una entrevista al actor Antonio Banderas, que ha prestado su voz al Gato con botas, uno de los nuevos personajes que forman el reparto de *Shrek 2*. Además, el espacio se completa con los estrenos *Vacaciones en familia*, *La casa de los Babys* y *El último beso*.

TVE 1. 13,50 HORAS

INFANTIL



'Kosmi club', en CMT

Los más pequeños de la casa tienen su espacio en las mañanas de CMT con las series de animación *Los Hoobs*, *La abeja Maya*, *Vicky el vikingo*, *Bill Body*, *Garfield*, *Doraemon* y *Shin Chan*.

CMT. 07,55 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENAS 3	CMT	TELE 5
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	07:30 MILENIO Programa de entrevistas con personajes relacionados con acontecimientos singulares y de relieve especial. Espacio presentado por Agustín Rodríguez.	06:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	07:00 SECRETOS DE HOLLYWOOD Magazine	06:30 INSTITUTO MCKINLEY Serie
08:00 LA HORA WARNER Espacio infantil que incluye nuevos episodios de las siguientes series: -¿Qué hay de nuevo Scooby Doo? -Looney Tunes -Los Picapiedra	08:00 LOS CONCIERTOS DE LA 2 Espacio musical	06:30 MI GORDA BELLA Telenovela	07:55 KOSMI CLUB Espacio infantil que incluye nuevos capítulos de las siguientes series de animación: -Los Hoobs -La abeja Maya -Vicky el vikingo -Bill Body -Garfield -Doraemon -Shin Chan	07:15 EL MUNDO MÁGICO DE BRUNELSKY 07:30 MEDABOTS <i>El último adiós</i> 07:55 MAX CLAN Espacio infantil que incluye las series favoritas de los más pequeños de la casa. Hoy: -UFO Baby -El príncipe Mackarool -Hamtaro -Los padrinos mágicos -One piece
09:10 ZON@ DISNEY Espacio infantil. Incluye: -House of mouse -Pepper Ann -Tarzán -La banda del patio	09:00 UNED 09:30 AGROSFERA Programa educativo vinculado a los cursos de la UNED	07:15 MEGATRIX Espacio infantil con Natalia, Andrés Caparrós y Enric Escudé. Incluye nuevos capítulos de las series favoritas de los pequeños de la casa. Hoy: -Triton Ned -Gadget boy -Yugí oh -Los Gabitos -Futurama -Malcolm in the middle	11:30 LA BATIDORA Espacio que recoge los momentos más curiosos de la televisión	11:15 KOMBAL & CO. Presentado por Carlos Castel y Elena Jiménez.
11:10 MÚSICAUNO Programa musical dedicado al público juvenil	10:30 EN OTRAS PALABRAS Un resumen de las noticias de la semana en España y el mundo, así como una serie de reportajes de interés social y cultural.	11:30 LA BATIDORA Espacio que recoge los momentos más curiosos de la televisión	12:30 EL EQUIPO A	11:45 CAZATESOROS 12:45 VISTO Y NO VISTO JUNIOR
13:50 CARTELERA	11:00 PARLAMENTO 12:00 EL CONCIERTAZO	12:30 EL EQUIPO A	13:00 ARRASANDO (R)	

La Tribuna La Tribuna Todo un mundo de posibilidades

Magazine con los últimos estrenos cinematográficos. Presentado por Jose Toledo.	Programa en el que la música clásica y los niños son los protagonistas y que está pensado para que disfruten con la música.	Serie	14:00 CMT NOTICIAS F/S Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada con especial interés a lo acontecido en nuestra comunidad.	Espacio de zapping
14:30 CORAZÓN, CORAZÓN Espacio sobre la crónica social presentado por Cristina García Ramos.	12:30 ESCUELA DEL DEPORTE Espacio deportivo	13:30 SABRINA Serie protagonizada por una adolescente con poderes que estudia como cualquier chico de su edad en un instituto.	15:00 NUESTRO CAMPO Magazine presentado por Mario Vizcaíno.	13:30 ENTRENAMIENTOS FÓRMULA 1 FRANCIA Retransmisión en directo
15:00 TELEDIARIO 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo del día en el panorama nacional e internacional	13:30 DECOGARDEN 14:00 ESTADIO 2 -Tenis. Campeonato de España individual masculino y femenino Final masculina -Supercross. Campeonato de España Desde Almuñécar -Motociclismo Desde Albacete -Automovilismo. Hyundai Festival -Esguima. Campeonato de España Desde Madrid -Ciclismo. Tour de Francia Prólogo Lieja-Lieja -Atletismo. Gran Premio Ciudad de San Sebastián Desde San Sebastián -Vela. Regata Costa Azahar	14:00 LOS SIMPSON Se emiten dos episodios de esta serie de animación	15:30 CINE FAMILIAR <i>Ilusiones de un mentiroso</i> . Dirección: Peter Kassovitz. Intérpretes: Robin Williams, Hannah Taylor-Gordon. En Polonia, durante la época nazi de la II Guerra Mundial, Jakob es un judío que accidentalmente capta una emisora de radio prohibida que revela que los rusos acaban de abatir puestos alemanes. Para combatir el ambiente pesimista del ghetto, Jakob les hace creer que las fuerzas aliadas avanzan a pasos agigantados contra los nazis.	15:00 INFORMATIVOS TELEINCINCO Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo de la jornada. Presentado por Fernando Olmeda y Ángeles Blanco. Incluye información deportiva y los últimos datos de la previsión meteorológica.
15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica	21:00 EL BOTONES SACARINO	15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye un resumen de lo más destacado de la información deportiva.	17:45 CINE FAMILIAR 2 <i>Cómo matar a la propia esposa</i>	15:30 CINE FIESTA <i>Jack</i> . EEUU. 1996. 106 minutos. Dirección: Francis Ford Coppola. Intérpretes: Robin Williams, Brian Kerwin, Bill Cosby, Jennifer López.
16:00 SESIÓN DE TARDE <i>Máxima velocidad</i> . EEUU. 2001. Dirección: Christian McIntire. Intérpretes: Billy Zane, Pamela Gidley, Ray Wise, Scott Wiper.		16:00 MULTICINE <i>La mansión</i> . EEUU. 89 minutos. Dirección: Rob Eden. Intérpretes: John Ritter, Mary Page Seller, Hal Linden.	20:00 PACIFIC BLUE	17:50 CINE FIESTA <i>Todos al coche</i>
18:00 CINE DE BARRIO <i>Una vez al año, ser hippy no hace daño</i> . España. 1968. 80 minutos. Dirección: Sebastián Junyent. Intérpretes: Tony Leblanc, Conchita Velasco, Alfredo Landa, Manolo Gómez Bur.		18:00 CINE <i>La rosa del mal</i> . EEUU. 2002. 83 minutos. Dirección: John C. Sheide. Intérpretes: Jobeth Williams, Sally Kirkland, Leo Rossi.		19:45 VISTO Y NO VISTO Espacio que recoge los momentos más curiosos y sorprendentes emitidos en las últimas semanas en las televisiones nacionales, internacionales, locales y autonómicas.
21:00 TELEDIARIO 2		20:00 AHORA		20:30 INFORMATIVOS TELEINCINCO

Talleres Bonilla www.talleresbonilla.com Telf: 925 245439 Toledo

Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye un resumen de la información deportiva y de la previsión meteorológica para los próximos días.	22:00 PUERTA CON PUERTA 23:00 FÚTBOL. CAMPEONATO DE EUROPA Resumen de la jornada	Magazine	21:35 DE UN TIEMPO A ESTA PARTE Magazine	Espacio informativo con la actualidad de la jornada y las noticias del panorama nacional e internacional. Incluye la información deportiva más destacada y la última previsión meteorológica para los próximos días. Presentan: Fernando Olmeda, Ángeles Blanco
21:40 EL TIEMPO 21:45 INFORME SEMANAL 23:00 ¿SE PUEDE? Nueva serie protagonizada por Lina Morgan.	23:30 LA NOCHE TEMÁTICA <i>Viaje a la solidaridad</i> 23:45 -Vacaciones solidarias (Documental)	21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con la actualidad más destacada ocurrida en el ámbito nacional e internacional a lo largo de la jornada. Incluye información meteorológica y deportiva.	00:00 CINE FIN DE SEMANA <i>Pasarela de belleza y muerte</i> . 1991. Dirección: John Quinn. Intérpretes: Michael Nouri, Season Hubley.	21:30 SALSAROSA Espacio de debate con invitados de la crónica rosa y periodistas del corazón que preguntan a los invitados sobre sus relaciones amorosas, proyectos de futuro y demás temas de interés. Presentado por Santiago Acosta.
00:00 GRANDES SERIES <i>Severo Ochoa</i> Serie protagonizada por Imanol Arias y Ana Duato que narra la vida del científico asturiano.	00:30 -El ejército de los pobres (Documental) 01:45 -Dar un paso adelante (Documental)	21:30 PELOPICOPATA Presenta: Silvia Jato	01:45 CINE FIN DE SEMANA 2 <i>Camino del infierno</i> . 1998. Dirección: J. S. Cardone. Intérpretes: Robert Forster, Kevin Pollak.	02:20 EN CONCIERTO Espacio musical
03:30 DEPORTE.ES Espacio deportivo presentado por África de Miguel y Rogeli Vázquez.	03:15 CINE CLUB <i>El río que nos lleva</i> . España. 1989. 111 minutos. Dirección: Antonio del Real. Intérpretes: Alfredo Landa, Tony Peck, Santiago Ramos, Eulalia Ramón.	22:30 EL DÍA DEL ESPECTADOR <i>Operación elefante</i>	03:20 CINE FIN DE SEMANA 3 <i>¿Qué tal, Pussycat?</i> . 1965. Dirección: Clive Donner. Intérpretes: Peter Sellers, Peter O'Toole, Romy Schneider, Woody Allen.	02:45 INFOCOMERCIALES 04:45 MADRUGADA DE CINE <i>Good Burger</i> 06:15 NOCTURNOS
04:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	05:10 CINE: <i>La trastienda</i> . España. 1975. 99 minutos. Dirección: Jorge Grau. Intérpretes: María José Cantudo, Frederick Stafford.	00:20 NOCHE DE IMPACTO Espacio con imágenes impactantes presentado por Carlos García Hirschfeld.	05:10 CINE FIN DE SEMANA 4 <i>La India en llamas</i> . 1959. Dirección: J. Lee Thompson. Intérpretes: Kenneth More, Lauren Bacall.	
		02:00 CINE <i>Estado crítico</i>		
		03:45 CINEMAGAZINE Espacio dedicado al cine		
		04:10 LINDE Y RIBERA 04:30 TELEVENTA Espacio de promociones		

CICLISMO



'Voliá' la 91 edición del Tour de Francia que hoy arranca en Bélgica

Comienza la 91ª edición del Tour de Francia. Este sábado, en Bélgica, se celebrará la etapa prólogo Lieja-Lieja, que será emitida en directo esta tarde por La 2. Desde hoy y hasta el próximo 25 de julio, un total de 22 equipos recorrerán los 3.395 km más duros y prestigiosos del calendario internacional, divididos en 20 etapas.

LA 2. 17,10 HORAS

MÚSICA CLÁSICA



Nuevos bailarines en 'El concierto'

El concierto cuenta con invitados de excepción. Los bailarines Domingo Rojas Redonet e Iván Elías Góngora Navarro participan en el programa que cada sábado descubre la música clásica.

LA 2. 12,00 HORAS

CANAL +

- 07:25 PIM, PAM, PLUS: FENOMENOIDE
- 08:17 PIM, PAM, PLUS: HISTERIA!
- 08:40 PIM, PAM, PLUS: OZZY Y DRIX Serie
- 09:02 CINE: PIM, PAM, PLUS *Mucha lucha*
- 09:25 CINE: PIM, PAM, PLUS *Ice Age: la edad de hielo*. Largometraje de animación producido por Fox Animation Studios y Blue Sky Studios. EEUU. 2002. Dirección: Chris Wedge, Carlos Saldaña.
- 10:44 CUADERNOS DE RODAJE: *Shrek 2*
- 11:05 DOCUMENTAL CINE: DIRECTORES EN ACCIÓN: STEVEN SPIELBERG EN ACCIÓN
- 11:30 TRANSWORLD SPORT
- 12:30 DEL 40 AL 1

TELEMADRID

- 07:30 AQUELLOS MARAVILLOSOS AÑOS *Triángulo*
- 07:55 PACIFIC BLUE *Fuera todas*
- 08:40 CYBERCLUB
Los espectadores más jóvenes tienen su club en este divertido espacio presentado por Cybercelia, su compañero Rocko Alicates, su mascota Trasto y el capitán Lapa. Incluye nuevos capítulos de las siguientes series de dibujos animados:
-Xduckx
-La momia niñera
-Doraemon
-Totally Spies
-Sonrisa de acero
- 12:00 COSAS DE CASA

LAS PELÍCULAS DE HOY

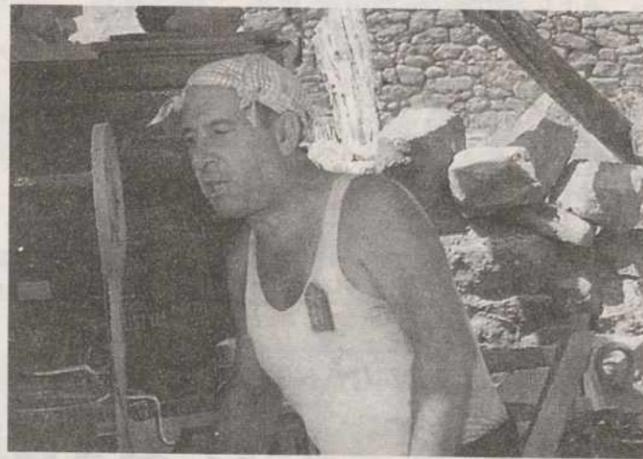
La mejor del día

LA 2 03:15

EL RÍO QUE NOS LLEVA

★★

España. 1989. Dirección: Antonio del Real. Intérpretes: Alfredo Landa, Tony Peck, Eulalia Ramón, Fernando Fernán Gómez, Mario Pardo, 112 m.



Alfredo Landa, protagonista de 'El río que nos lleva'.

Viaje a los orígenes

Un irlandés de 32 años, que acaba de participar en la II Guerra Mundial, atraviesa España en busca de sus orígenes. Una mujer joven le lleva hasta una cuadrilla de gancheros, toscos hombres que conducen troncos por el Tajo. La historia del desarraigo personificada en un irlandés que sale de Málaga y se mete en Malagón. Aunque no resulta excesivamente brillante, la adaptación de la novela de José Luis Sampedro es bastante imaginativa y el elenco de actores la sostiene por sí sola.

Tele 5 15:30

JACK

Título original: "Jack". EEUU. 1996. Dirección: Francis Ford Coppola. Intérpretes: Robin Williams, Brian Kerwin, Bill Cosby, Jennifer Lopez. 106 m.

Jack, un niño de 10 años, padece una enfermedad que le hace envejecer a un ritmo acelerado, por lo que aparenta más de 40 años. Su familia y él tendrán que aprender a vivir con las ventajas e inconvenientes que conlleva.

TVE1 16:00

MÁXIMA VELOCIDAD

Título original: "Landspeed". EEUU. 2001. Dirección: Christian McIntire. Intérpretes: Billy Zane, Pamela Gidley, Ray Wise, Scott Wiper. 90 m.

Un acaudalado empresario patrocina una singular competición de prototipos de automóviles. El objetivo es lograr el 'mach 2', alcanzar los 2.000 km/h. Michael Sanger, un experimentado conductor y diseñador, participará en la prueba.

Antena 3 16:00

LA MANSIÓN

Título original: "The Colony". EEUU. 1995. Dirección: Rob Eden. Intérpretes: John Ritter, Mary Page Seller, Hal Linden. 89 m.

Un matrimonio y sus dos hijos se mudan a una magnífica mansión situada en una urbanización de lujo, un sueño inalcanzable que se hace realidad gracias a la interesada intervención del promotor de la colonia. Pero pronto descubren que la vida en ella se rige por un catálogo de reglas estrictas de cuyo cumplimiento depende su permanencia en su nuevo y lujoso hogar.

Tele 5 17:50

TODOS AL COCHE

Título original: "Carpool". EEUU. 1996. Dirección: Arthur Hiller. Intérpretes: Tom Arnold, Rhea Perlman, David Paymer, Rachel Leigh. 85 m.

Daniel, un ocupado agente de publicidad, se ve implicado en el atraco de un supermercado cuando

Antena 3 18:10

LA ROSA DEL MAL

Título original: "The Rose Technique". EEUU. 2002. Dirección: John C. Scheide. Intérpretes: Jobeth Williams, Sally Kirkland, Leo Rossi. 83 m.

La doctora Lilian Rose es una excéntrica psiquiatra que trata de difundir su particular técnica de superación personal: la llamada técnica de la rosa. Tras ser expulsada de su último trabajo, se toma la justicia por su cuenta y se marcha a vivir a otra ciudad, donde consigue un puesto de profesora suplente en la universidad. Desde este púlpito, tratará de aplicar su peligrosa teoría entre sus inocentes alumnos.

Antena 3 22:00

OPERACIÓN ELEFANTE

Título original: "Operation Dumbo Drop". EEUU. 1995. Dirección: Simon Wincer. Intérpretes: Danny Glover, Ray Liotta, Denis Leary, Doug E. Doug, Corin Nemec. 107 m.

Cinco boinas verdes destinados en Vietnam emprenden a regañadientes la misión de su vida: transportar en secreto y a través de la jungla a una elefanta de más de tres toneladas y media. Se trata de hacer un favor a unos campesinos de la zona. Reparto demasiado brillante para una comedia simpática, aunque sin pies ni cabeza, que ofrece una nueva forma de relatar las aventuras yanquis en Vietnam.

Antena 3 02:00

ESTADO CRÍTICO

Título original: "Critical Condition". EEUU. 1987. Dirección: Michael Apted. Intérpretes: Richard Pryor, Rachel Ticotin, Rubén Blades. 100 m.

Un cómico se hace pasar por médico para introducirse en el hospital de una cárcel, creando todo tipo de situaciones disparatadas. Para incondicionales de Richard Pryor.

Tele 5 04:45

GOOD BURGER

Título original: "Good Burger". EEUU. 1997. Dirección: Brian Robbins. Intérpretes: Kel Mitchell, Kenan Thompson, Sinbad, Abe Vigoda. 88 m.

Una pareja de jóvenes tiene un accidente de automóvil. Para poder pagar la deuda contraída por la reparación del coche, tendrán que entrar a trabajar en un restaurante de comida rápida llamado Good Burger.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

*** LaTribuna el mejor soporte para su publicidad**

- 13:30 Espacio musical + TE VALE XXL
- 14:25 NOTICIAS CNN+
Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional
- 14:30 MÁS DEPORTE EUROCOPIA 2004
- 15:00 TENIS
Wimbledon (Final femenina)
- 18:10 CINE
Nunca juegues con extraños. EEUU. 2001. Dirección: John Dahl. Intérpretes: Steve Zahn, Paul Walker, Leelee Sobieski, Jessica Bowman, Stuart Stone.
- 19:45 SERIE
Smallville
Exilio
- 20:30 MAGACINE
- 21:30 NOTICIAS CNN+
- 22:00 TELESERIE
Frasier
Las apariencias engañan
- 22:30 NOCHE DE SERIES EN CANAL +
Sexo en Nueva York
La fortuna es una dama anciana
- 23:00 NOCHE DE SERIES EN CANAL +

- 13:00 DOCUMENTAL
- 14:00 TELENOTICIAS
Espacio informativo
- 15:00 DEPORTES
Presentado por Juanma Cueto.
- 15:15 ÉL Y ELLA
- 15:35 CINE DE TARDE
El conde de Montecristo. Italia. 1998. 393 minutos. Dirección: Josée Dayan. Intérpretes: Gerard Depardieu, Jean Rochefort, Pierre Arditi, Sergio Rubini.
- 19:40 MR. BEAN
Bienvenido al cole, Mr. Bean
- 20:15 MR. BEAN
La cita
- 20:30 TELENOTICIAS
Espacio informativo
- 21:00 LICENCIA PARA MIRAR
- 21:45 CINE DE PRIMERA
El precio del poder. EEUU. 1983. 163 minutos. Dirección: Brian de Palma. Intérpretes: Al Pacino, Steven Bauer, Michelle Pfeiffer.
- 00:15 CINE: HOMENAJE A MARLON BRANDO
Rebelión a bordo
- 02:45 MI CÁMARA Y YO (R)

LaTribuna otra puerta a la información

- El Guardián
- Monstruo*
- 23:48 CINE: *La máquina del tiempo*
- 01:20 CINE: *Escalofrío*
- 02:56 CINE: *¡Vaya partido!*
- 04:36 CINE: *El viaje de Carol*
- 06:17 DOCUMENTAL: ESTRELLAS DE LA

- Volando voy*
- 03:10 DOCUMENTAL
Ocre y agua
- 04:05 PROGRAMACIÓN LAOTRA
- 06:30 INFORMACIÓN CULTURAL DE LA CAM

CANAL DIOCESANO

- 08:00 PALABRA DE VIDA
- 08:10 TRIS, TRAS Y VERÁS
- 11:05 CINE INFANTIL: POCAHONTAS
- 12:00 ÁNGELUS
- 12:05 SANTA MISA
- 12:40 TRIS, TRAS Y VERÁS
- 14:00 INVESTIGACIONES DE BOLSILLO
- 14:30 SIGLO FUTURO
- 15:00 EL NIÑO DE PAPEL
- 16:05 CINE INFANTIL: PINOCHO
- 17:00 EL SHOW DE LA CULTURA
- 17:30 HUELLAS DE NUESTRO TIEMPO
- 18:30 CRÓNICA DE LA IGLESIA
- 19:30 SANTA MISA

- 20:30 LA FAMILIA DE LA NOCHE
- 21:30 ESTO SÍ QUE ES ROSA
- 23:00 FESTIVAL FLAMENCO DESDE ALHAURIN
- 00:30 PALABRA DE VIDA
- 00:40 AL OTRO LADO DEL VIENTO
- 02:00 EXPANSIÓN

- 10:30 CONCURSO INFANTIL
"TÍRAME DE LA LENGUA"
- 11:00 ÉRASE UNA VEZ...
"LA ISLA DEL TESORO (III)"
- 12:00 ANIMACIÓN: "VIVIENDO CON LOUIE"
- 12:30 ANIMACIÓN
- 13:00 ANIMACIÓN: "X-MEN"
- 13:30 ANIMACIÓN: "DAIGUARD"
- 14:00 "LA COCINA DE LOCALIA"
- 14:30 INTERNET@MANO
- 14:55 BOLETÍN INFORMATIVO
- 15:00 "ÍNDICE LOCAL"
- 16:00 PELÍCULA: "LA CASTA SUSANA"
- 18:30 "VIAJAR POR EL MUNDO"

LOCALIA

- 19:30 DOCUMENTAL BBC EXCLUSIVE:
"ÉXODO"
- 20:30 SERIE: "FELICITY"
- 21:30 CINE +: "PULP FICTION"
- 00:30 SERIE: "THE AGENCY"

TELE TOLEDO

- 08:00 INFORMATIVO NACIONAL
- 08:30 TELETIENDA
- 09:00 DOCUMENTALES Y MÚSICA
- 09:30 TELETIENDA
- 10:30 LA SALUD Y LA VIDA
- 12:00 MUNDO ASTROLÓGICO
- 13:30 RECETAS DE J.J. CASTILLO
- 14:00 INFOCONSUM
- 14:30 R. CARLOS
- 15:00 DOS BUTACASPOR FAVOR
- 15:30 EL BRASERILLO
- 17:00 DOCUMENTAL JUMILLA
- 18:00 LO MEJOR DE CASTILLON EN COMPAÑÍA

- 20:00 VIDEOS MUSICALES
- 21:00 DE SABADO A SABADO
- 22:00 ASI SOMOS
- 22:45 PREGON Y PRESENTACION REINAS DE POLÁN
- 00:00 TOLEDO AL DÍA
- 00:30 MERIDIANO 0
- 01:00 SOBRE RUEDAS
- 02:00 FLAMENQUÍSIMO



Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

• Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001

• Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925 28 09 55,

Región 925 28 09 56, Redacción 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16

• Correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com, provinciatoledo@diariolatribuna.com, deportestole-do@diariolatribuna.com, disenotoledo@diariolatribuna.com, fotografiatoledo@diariolatribuna.com, lectorestole-do@diariolatribuna.com • Depósito Legal: TO-1164-1997

PARA NO PERDERSE

LA MIRADA DEL EXILIO

El fotógrafo Santiago Torralba expone, hasta el próximo 21 de julio, una colección de retratos sobre los refugiados saharauis en el Patio del Tesoro de San Pedro Mártir. La muestra se compone de un total de treinta miradas sobre la realidad de los refugiados del Sáhara.

SAN PEDRO MÁRTIR.



DESDE EL TAJO



CARLOS MARTÍN FUERTES

Algo es algo

Hace unos días, en la bonita villa de Almagro, tuvo lugar la última reunión del Consejo Escolar Regional con varios puntos en el orden del día, informes del curso anterior, resumen y situación de la Educación en Castilla-La Mancha a día 1 de junio de este año. Realmente importante el documento y creo que debía enviarse un ejemplar a cada centro educativo de la región para conocimiento del profesorado y resto de miembros de la Comunidad Educativa.

Ya sabemos que desde la Consejería siempre suele propagarse la sensación de que todo va sobre ruedas y que somos los mejores; casi no hay resquicio para lo malo o para el fallo. Pero no hace falta ser muy listo para saber, que no puede ser verdad, pues, ¿quién no comete errores?. Lo cierto es que, poco a poco, menos rápido que los responsables de la Consejería de Educación creen, las cosas van saliendo adelante. Como dice el dicho popular "algo es algo". El resto de la frase, lo del calvo, lo del peine, en esta ocasión lo obvio, pues no viene a cuento.

Uno de los proyectos que se anunciaron en Almagro fue que alrededor de 70 psicólogos orientadores trabajarán durante el próximo curso 2004-05, desde septiembre, en sendos colegios de Infantil y Primaria en la región. Que estarán cubriendo horario de manera total en un solo centro, no como ahora que acuden un día a la semana por colegio y como mucho dos al mismo. Esto es, sin duda, mejora de la calidad del trabajo y supondrá una notable mejora, aunque habrá que hilar muy fino para coordinar los tiempos de actuación de todos los implicados en el proceso educativo y evolutivo del alumnado, sobre todo, claro está, con los más necesitados.

Siempre he defendido las transferencias, pero deben servir para mejorar aspectos necesarios como el citado, no superfluos que luego son utilizados como arma electoral. La ampliación paulatina de los centros con orientador y aumento de plantillas con dotación de personal administrativo que vaya sustituyendo a los maestros que hacen de secretarios- cada día más asfixiados por el papeleo inútil y excesivo- son otros frentes sin atender por la Consejería que no escucha el clamor del profesorado porque practica la autocomplacencia y destila detalles de otros tiempos como el de confeccionar el calendario escolar aplicando el artículo uno, como dice un gran amigo mío. Si, ese que dice esto lo hacéis porque quiero y lo mando yo que para eso soy el jefe. ¿Para qué se reúnen tantas comisiones si lo llevan hecho?.

MONIGOTES / ANTONIO



DANZA ESPECTÁCULO 'A CAL Y CANTO'

Bendecida por el flamenco



DAVID PÉREZ



DAVID PÉREZ

C.M. / TOLEDO

Es siempre un lujo enfrentarse al sentir de Eva, al flamenco delicioso y turbador de Eva Yerbabuena. Las tablas toledanas, ayer, entonaron las idas y los regresos de una bailaora de los pies a la cabeza, mujer de fuerza, libre, sin las ataduras absurdas que miden el poderío en fama, taquilla y caché. Sola y serena apareció con su mejor apuesta, con el irrepitible movimiento de sus brazos, con el contorno de su figura que, sin quererlo, marca en el cante y en la huella de sus tacones el quiebro de cada gesto.

Presentó 'A cal y canto', su nuevo espectáculo, ante un aforo que se dejó encantar pero que, por ser quien es la bailaora, debería haber abarrotado el patio de butacas porque, como siempre queda patente en su

baile, los momentos gestados por Yerbabuena son dignos de recordar. Nadie mueve los brazos ni calma la música en su cuerpo como Eva María Garrido, en un fluir natural por los rincones del flamenco sin normas, en su regresar sutil al gesto que marca y apacigua el espíritu como el ronroneo acompasado de esa bata de cola que, a su antojo, cubre y desborda. El dejarse ir y volver para hacerse ver sin florituras, sin comportamientos efectistas y 'faranduleros' se agradece gracias a una esencia profunda que se masticaba en cada embestida. Pese al monopolio instaurado en el mundo de los bailarines autodenominados flamencos, el buen sentir y bailar de Eva Yerbabuena, insuperable por los nombres más de moda, acaba sentando a cada uno en su lugar.

siempre hay otra manera de estar informados

Recaredo convierte Toledo en corte del reino visigodo

Convivencia pacífica de bereberes, muladíes, judíos y mozárabes

Alfonso VI entra en Toledo

Carlos I convierte Toledo en capital del Imperio

El ferrocarril permite a Toledo expandirse extramuros

Toledo cuenta con un nuevo periódico con el claro objetivo de informar a todos sus habitantes

La Tribuna